

26. April 2006
Woche 17

Gesamtauflage
80910

Wochenblatt

Die Wochenzeitung für Singen und seine Stadtteile mit SINGEN **kommunal** ☺

Jahrgang 39, Nr. 17
Singen Stadt

Auflage
22712

Schutzgebühr 1,20 €

City-Optik



von Hans Paul Lichtwald

Bekommt die Singener City nun eine Überdachung der Fußgängerzonen? Man wird sehen. Erst einmal wird es am 8. Juni die Singener lange Fußballnacht bis zum Abpfiff am späten Abend geben. Singen will sich stärker gegen Konstanz positionieren. Doch wo ist der politische Nachdruck? Die Singener SPD vermisst ihn auch, wenn es um die Nacharbeit der Klausurtagung des Gemeinderats vor einem Jahr geht. Sie will vom Oberbürgermeister jetzt wissen, was die Verwaltung tut und wer welche Arbeitsaufträge seither bekommen hat. Und in Sachen City-Optik könnte man ja auch andere Städte besichtigen, was schon länger gefordert ist. Es muss sich etwas tun in dieser Stadt, das spüren alle. Nur was? Dazu braucht es Mut und nicht nur Sachstandberichte.

Kurz notiert

Der Förderverein Stadtpark hat seine Generalversammlung am Donnerstag, 27. April, um 20 Uhr im »Jägerhaus«. Der Stand des Stadthallenbaus und die Parkgestaltung sind das Thema.

Der Fidelio-Seniorenclub trifft sich am Donnerstag um 14 Uhr im FC-Clubheim.

Die Freien Wähler haben ihre Hauptversammlung am Donnerstag um 19.30 Uhr im Vereinshaus von Polisportiva.

Schwarzwaldverein Rielasingen trifft sich am 29. April um 14 Uhr am Friedhofsparkplatz Öhningen zur Exkursion. Am 3. Mai ist Tagesfahrt nach Tettang. Treffpunkt 9.30 Uhr am Bahnhof Singen.

Anzeige



**Noch mehr Info
im Automarkt
auf Seite 28**

Volkswagen Zentrum Singen
Stadthofstr. 17 · Tel. 0 77 31 / 83 01 - 0
www.grafhardenberg.de
Unternehmen der Gohm · Graf Hardenberg

Singen sucht den Soccer-König

32 Teams treten am 8. Juni an / Erstes Late-Night-Shopping unterm Tiel

Singen (li). Singen wird kurz vor Beginn der Fußball-Weltmeisterschaft eine eigene lange Fußballnacht feiern. Dies ist am Donnerstag, 8. Juni hier möglich, nachdem der Gemeinderat in einer Sonder-sitzung »grünes Licht« für eine völlig neue Veranstaltungsart hier gegeben hat. »Late Night Shopping« ist an diesem Abend angesagt. Oder anders: »Einkaufen bis zum Abpfiff«. Wann der kommt, ist beim ersten Singener Beach-Soccer-Cup allerdings noch offen. Die Veranstalter haben den Anpfiff für das Endspiel auf 22 Uhr festgelegt. Eines haben der Singener City-Ring und seine Partner (neben dem Wetter) natürlich nicht im Griff, denn auch in Singen kann es bei den Turnierspielen Verlängerungen geben.

Was da auf die Singener und ihre Gäste an diesem verkaufsoffenen langen Donnerstag zukommt, hat Karstadt-Geschäftsführer Bernd Münster letzte Woche vor den Einzelhändlern dargestellt. Um 12 Uhr am Mittag beginnt der Soccer-Cup auf zwei Spielflächen in der City. Lastwagenweise wird Sand aus den Kiesgruben des Kreises angefahren. Andere spielen darauf Volleyball - Singen sucht den Soccer-König. Ausgespielt wird der



Sie haben die lange Singener Fußballnacht für Singen am 8. Juni vorbereitet: Axel Berghoff, Regionaler Verkaufsleiter des Südkurier (von links), Karstadt-Geschäftsführer Bernd Münster, Singen-Aktiv-Geschäftsführerin Claudia Kessler-Franzen und Anatol Hennig, stellvertretender Verlagsleiter des WOCHENBLATTs. swb-Bild: li

Titel nach dem Spielplan der Fußball-WM. 32 Mannschaften treten in den Trikots der teilnehmenden Länder ein. Für wen wer spielt, wird ausgelost. Ein Team besteht aus vier Spielern und drei Ersatzleuten (ab 16 Jahren). Sie können sich ab sofort (Meldeschluss ist der 12. Mai) bei den Partnern des City-Rings anmelden: Das sind Karstadt, Südkurier und WOCHENBLATT. Bei unserer Zeitung ist das sowohl per Fax (07731/880036)

möglich als auch über das Internet (hennig@wochenblatt.net).

Die Anmeldung ist aber auch mit einem Coupon im heutigen WOCHENBLATT möglich. Bei mehr Anmeldungen entscheidet das Los. Das Startgeld beträgt 50 Euro, dem Sieger winken 500 Euro und eine zweite Siegerehrung am 2. Juli beim verkaufsoffenen Sonntag in Singen. Die Spielfelder sind 12 mal 18 Meter groß. Und eines sollten die Teams dafür mitbringen, die ei-

gene Fankurve. Auch die besten Fans sollen nämlich bewertet und belohnt werden. Gute Stimmung soll Trumpf sein, dafür will der City-Ring auch für Animatoren auf den Spielfeldern sorgen.

Die Singener Einzelhändler werden bei dem Turnier als Sponsoren auftreten. Mancher wird seine eigene Firmenmannschaft sponsern, da haben sich begeisterte Soccer-Fans schon gemeldet. Andererseits können sich Teams selbst einen Sponsor suchen. Ganz Singen soll in der langen Fußballnacht auf Internationalität eingeschworen werden. City-Ring-Sprecher Thomas Münchow sprach von einem Meilenstein der Medien-Kooperation in Singen für dieses Fest. Die Geschäfte werden in den jeweiligen Nationalfarben dekoriert sein. Es wird Spezialitäten dieser Länder geben: Häppchen: Musik oder etwas an der Bar. Die Firmen werden in den Straßen schon erkennbar sein, denn riesengroße mit Gas gefüllte Fußbälle werden vor den Eingangstüren schweben. 40 000 Tickets werden in den Geschäften im Vorfeld des Fußballfests verteilt werden. Damit können die Singener und ihre Gäste an einem Gewinnspiel teilnehmen, dessen Gewinner am 2. Juli gekürt wird.

Traum für Häuslebauer

Rielasingen-Worblingen bietet Zukunftschancen

Rielasingen-Worblingen (li). Der Gemeinderat von Rielasingen-Worblingen hat am Montagabend ein dickes Paket für Häuslebauer und Wohnungssuchende geschnürt. Abgeschlossen wurde das Bebauungsplanverfahren Fabrikgut-Ost, das jetzt in die Offenlage geht. Hier werden sieben Einfamilienhäuser und vier Großgebäude entstehen können. Einige Objekte sind auch noch im westlichen Teil bei der GVV offen, das Meiste ist auch hier im Bau. Im Oberstraß in Worblingen laufen während der Erschließung derzeit sechs Bauanträge, 45 Grundstücke sind noch zu haben.

Im Tiefen Brunnen läuft alles nach Plan, auf der Fabrikinsel sind 16 Wohneinheiten beim Projekt von Reiner Kupprion schon im Bau. Der Erschließungsplan für Wasser- und Abwasser wurde von Norbert Baur am Montagabend im Gemeinderat vorgestellt. Zwölf Wohneinheiten in Reihenhäusern und zehn Einfamilienhäuser sind hier vorgesehen, ein weiteres Mehrfamilienhaus steht auch im Bebauungsplanentwurf. Die Projekte sind ausdiskutiert, was sich bei den Beratungen auch zeigte. Nur einmal gab es Missstimmung im Gemeinderat: Kupprion hatte die Übernahme der Kosten für einen Spielplatz auf der Fabrikinsel zugesagt. Jutta Gold fand das eine multifunktionale Spielgerät mickrig. Das sei wieder einmal ein Alibi-Spielplatz. Sie wollte wenigstens noch einen

Sandkasten und die Bänke für die Mütter solle man seitens der Gemeinde wenigstens auch in den Plan schreiben. Reinhard Pröll unterstrich diese Forderung ebenso. 898 Quadratmeter Fläche hat der Spielplatz, der nach dem Wissen des Gemeinderats jetzt nachgerüstet werden muss. Jutta Gold stimmte trotzdem dagegen: »Ich bin einfach enttäuscht!« Einen Kreisel soll es nach der Planung auf der heutigen Arlener Kreuzung zwischen St. Verena und dem Fabrikgut geben. Daran haben sich die Gemüter nochmals erhitzt. Wenn ein Kreisel nötig sei,



Mit dem Teilabriss des Hauptgebäudes auf der Arlener Fabrikinsel wurde letzte Woche begonnen. 16 neue Wohneinheiten sollen hier entstehen. Weitere baurechtlichen Grundlagen hat der Gemeinderat am Montag geschaffen. swb-Bild: of

dann für die Rielasinger vor der Volksbank.

Oberforstrat Hans-Michael Peisert und Revierförster Joachim Falk stellten die Forstbetriebsplanung vor. Sie haben das erwartete Defizit für 2005 dritteln können und erwarten 2006 sogar einen kleinen Gewinn aus dem Wald. Im letzten Jahr wurden hundert Eschen unter dem Rosenegg neu gepflanzt. In zehn Jahren werde man sehen, was daraus geworden ist. Der Borkenkäfer bereitet weiter Sorgen. Der Schlag von rund 200 Festmetern ging letztes Jahr auf sein Konto.

Heute ist Meldeschluss

Singen (swb). Anmeldeschluss für das Feriensommer-Programm der Singener Stadtjugendpflege ist heute, Mittwoch unter Tel. 85-545, -546, -547 oder in der Stadtbücherei oder im Rathaus und im Bürgerzentrum. Sollten Veranstaltungen noch nicht ausgebucht sein, so sind weiterhin Anmeldungen möglich.

Naturfreunde sind aktiv

Singen (swb). Gleich drei wichtige Termine haben die Singener Naturfreunde: So beginnt der Einführungskurs (zweiter Teil) mit Dieter Heinrich am Mittwoch, 26. April von 18 bis 20 Uhr an der Scheffelhalle. Am 27. April ist Monatsversammlung um 19.30 Uhr in der Begegnungsstätte Hadwigstraße 19. Und am 29. April ist von 10 bis 14 Uhr Stammtisch.

Tanz in den Mai geboten

Arlen (swb). Tanz in den Mai mit Live-Musik von »Harrys Combo« ist am Sonntag, 30. April, um 20 Uhr im Kulturpunkt-Arlen. Die sechs Musiker spielen Swing, Jazz, Evergreens, Blues, Oldies, Pop und Soul. Musik, die jeder einfach kennt. Kartenreservierung: Gasthaus Gerns, Telefon 07731/835161.

Diese Woche



30.000 Teilnehmer werden zum 2. Slow Up Schaffhausen-Hegau erwartet. Seite 17



»Bezahlt wird nicht!« So heißt das neue Stück von Dario Fo in der Singener »Färb«. Premiere ist am 3. Mai im Singener Theater. Guckloch

Der Seehas fährt ab 1. Mai mit dem »Flirt« im Landkreis. Seite 3

Am 10. Mai startet die 17. Erntedankfest in Singen. Seite 4

Singener Boxer wollen wieder in der Liga kämpfen. Seite 11

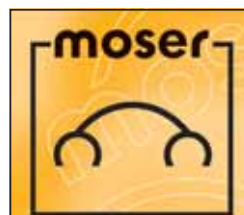
Volksbank Singen-Engen verzichtet ein tolles Ergebnis für 2005. Seite 18

Wochenblatt .net

http://www.wochenblatt.net
Unsere Email-Adressen:
redaktion@wochenblatt.net
kleinanzeigen@wochenblatt.net
verlag@wochenblatt.net

Wochenblatt - Telefon
077 31/88 00-0 · Fax 88 00-36

Anzeige



Johnstraße 41
78234 Engen
Tel. 07733 6006
info@moser-automat.de
**Ihr fairer VW- und Audi-Partner
im Hegau**

Funker suchen Nachwuchs

Singen (swb). Kürzlich fand im Holzinger Pavillon die diesjährige Jahreshauptversammlung des Deutschen Amateur-Radio-Clubs, Ortsverband Singen, statt. Der Ortsverbandsvorsitzende Alfred Nischink begrüßte die anwesenden, darunter auch Gäste aus dem Nachbarortsverband Konstanz. Zum 50-jährigen Vereinsjubiläum überreichte der Vorsitzende an Egon Indlekofer die Vereinsnadel in Gold und bedankte sich für seine Aktivitäten im Ortsverband. Die silberne Vereinsnadel für 25-jährige Mitgliedschaft wurde überreicht an Helmut Zahalka, Wolfgang Pietzek und

Roland Quenzer. Mit kleinen Blumengebinden dankte der Vorsitzende den »guten Geister« in Verein. Diese rühmigen Damen sorgen im Vereinsheim immer für die gute Atmosphäre.

Im Tätigkeitsbericht vom abgelaufenen Vereinsjahr berichtete der Vorsitzende von den Aktivitäten in und ums Vereinsheim.

Ganz besonders wurde auf die Jugendarbeit eingegangen. Diese ist seit zwei Jahren ein Schwerpunkt im Ortsverband. Um den Jugendlichen (ab zehn Jahren) die Möglichkeit zu bieten, sich mit Grundlagen der Elektronik, Mikrocomputer und Funk-

technik bekannt zu machen, und das Interesse für dieses Hobby zu wecken, finden wöchentlich, Donnerstag und Freitag, von 16 bis 18 Uhr, Elektronikurse statt.

Jugendliche, die Interesse an diesen Themen haben, können an diesen oben genannten Terminen doch mal ganz unverbindlich im Clubheim an der Inselwiese 3, vorbeischaun.

Auskunft gibt der Vorsitzende Alfred Nischink (07731-26889) und der Leiter der Jugendgruppe Wolfgang Scheinberger (07732/12598). Treffs im Clubheim sind: Freitag, ab 19.30 Uhr und Sonntag, von 10 bis 12 Uhr.

Rielasinger Boulesaison startet jetzt im Mai

Rielasinger-Worblingen (swb). Der Winter war lang und hart und für den Freundeskreis Nogen-sur-Seine bouleslos. Jetzt scheint die Sonne wieder und mit dem Frühling kehrt auch die Boulesaison nach Rielasingen zurück. Der Bouletreff des Freundeskreises Nogen startet am Donnerstag, 4. Mai, in die diesjährige Saison - vorausgesetzt, das Wetter bleibt gut. Bei schlechten Witterungsbedingungen verschiebt sich das Anboulen um eine Woche nach hinten. Gespielt wird wieder jeden Donnerstag auf dem Bouleplatz der Gemeinde neben dem Gasthaus »Schindereck«. Beginn ist bis

auf weiteres gegen 19 Uhr, in den Hochsommermonaten verschiebt sich der Beginn nach hinten auf 19.30 Uhr. Der Treff ist offen für jedermann und -frau, auch Neueinsteiger sind willkommen und werden gerne eingelernt. Kugeln können in begrenz-

tem Umfang bei Bedarf ausgeliehen werden. Der Bouletreff findet wöchentlich statt, bei schlechtem Wetter fällt er aus. Da der Platz der Gemeinde gehört, steht er an allen Tagen der Woche allen Boulefreunden zum Spielen zur Verfügung.

PRO OFFICE ... engagieren Sie Kompetenz!

Wir unterstützen Sie in den Bereichen:
Marketing - Vertrieb - Büroorganisation
Darüber hinaus bieten wir Ihnen
Sekretariats-Service - Schreib-Service
vorbereitenden Buchhaltungsservice

Wir freuen uns über Ihren Anruf!
Tel. 07731/7977140 - Fax 07731/7977240
pro-office@elkehartwig.de - www.elkehartwig.de

Elke Hartwig
Betriebswirtin (GA)

Handys zum Superpreis

Angebot gilt bis zum 30.04.2006

Nur solange der Vorrat reicht!

Motorola V3i
• Integrierte Kamera (Auflösung 1.280x960 Pixel)
• Bluetooth
• Integrierter Speicher bis zu 12 MB

Samsung D600
• Integrierte Kamera (Auflösung 1.600x1.200 Pixel)
• Bluetooth
• Integrierter Speicher bis zu 75 MB
• Bluetooth

1.-€ mit Vodafone-Basic

Mobilcenter Marktpassage
Ekkehardstr. 16a
78224 Singen

serkmen@gmx.de

vodafone

Eröffnen Sie mit uns die Gartensaison 2006!

Besuchen Sie uns:

29./30. April und 1. Mai 06

TAG DER OFFENEN GÄRTNEREI

Einkaufen wo's wächst!

- Große Auswahl an bewährten Balkonpflanzen und tolle Neuheiten
- Beste Sorten - günstige Preise
- Sommerhit: Tropidenia und Sundavilla
- Kindergartenerlei
- Gewinnspiel
- Assoziations für den stimmungsvollen Garten

Gärtnerei Denz
Inh. Eva Braig
Hauptstraße 60
Öhningen/Wangen
Tel. 07735/719
Fax 07735/938644
www.goertneri-denz.de

Einkaufen wo's wächst!

- Große Auswahl an bewährten Balkonpflanzen und tolle Neuheiten

- Beste Sorten - günstige Preise

- Sommerhit: Tropidenia und Sundavilla

- Kindergartenerlei

- Gewinnspiel

- Assoziations für den stimmungsvollen Garten

Getränke Laule

Unsere Angebote für Sie:

1 Ka. Altenmünster Maibock	16x0,5 l, 12,99 €
Gewinnen Sie ein Wochenende im Allgäu	
1 Ka. Augustiner Maibock	20x0,5 l, 14,50 €
1 Ka. Paulaner Weizen	20x0,5 l, 12,99 €
Mit großem Gewinnspiel	
1 Ka. Fürstenquelle Classic, Medium, Still	12x0,7 l, 4,30 €
inkl. Überraschungs-Zugabe	
1 Ka. Radeberger Pilsener	20x0,5 l, 13,40 €
inkl. T-Shirt	

Wir führen in unserem Sortiment z.B. Maisel, Jever, Allgäuer, Andechser, Veltins, Welde, Auer Obstsäfte, Fürstenquelle, Freyresbacher, Libella, AfriCola

Unsere Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.00 - 12.30 / 14.00 - 19.00 Uhr
Sa. 7.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ihr Getränke-Laule-Team

Rielasingen Getränke Laule Tel. 0 77 31 / 92 29 99
Fax 0 77 31 / 5 16 55
Unser Ausfuhrdienst Tel. 01 70 / 4 61 44 97

78239 Rielasingen - Ramsener Str. 12

GASTHOF ZUR SONNE
HAUSEN a. d. A.

Wir bieten wieder unsere hausgemachte Tellersalze

Kochschinken mit unserem beliebten Kartoffelsalat

sowie knusprige Hühnchen

Wir freuen uns auf Sie!

Viktor + Carola

D-78224 Singen-Hausen

Am Bach 1

Telefon (07731) 429888

Sehr nützlich - Anzeigen studieren

Neu: Kidsland

Wir bieten Kinderbekleidung für die Größen 90 - 150 cm, Großhandel u. auch einzeln zu verkaufen.

Billig - preiswert - schick - gesund und sehr große Auswahl

z.B. Hosen ab € 3,50 bis € 6,-, auch Anzüge für Jungen und Mädchenkleider für Kommunion

und Hochzeiten.

Öffnungszeiten:

Mo - Fr. 9 - 12 Uhr

u. 15 - 18 Uhr

Do. Mittag geschlossen

Sa. 10 - 18 Uhr

Wollmatinger Str. 25 - Konstanz (bei Bushaltestelle Bismarcksteig)

Tel. 07531/384220

...For Ladys only!

Figurtraining Cardiotraining für nur monatlich

19,95

Erstklassige Ambiente Gute Geräteausstattung Hervorragende Trainer Nette Leute Einfach anrufen oder gleich vorbeikommen!

Großes Kursangebot mit über 20 Kursen pro Woche!

10er-Block 39,95

Jetzt anmelden und einen Monat kostenlos trainieren!

FitLady Konstanz, Reichenaustr. 32, Tel. 07531-488133

Singen, Erzberger Str. 1, Tel. 07731-985534

FLEISCHTHEKE		HOHENTWIELER SPEZIALITÄTEN	
bratfertige Cordon bleu	100 g 0,90	Lyoner - Kräuter - Pfeffer - Paprika - Ketchup - Broccoli	100 g 0,90
Schweinesteak	100 g 0,90	Bauernbratwurst	100 g 0,90
auch gewürzt		gebrüht - roh	
Schweinekotelett	100 g 0,55	Kalbsbratwurst	100 g 0,80
mager durchwachsen		Singener Grillwurst	100 g 0,65
Putenschnitzel	100 g 0,90	Schwartenmagen	100 g 0,65
Steak-Spieße, auch gewürzt		weiß - rot	
Wurst der Woche: Servela-Klöpfer, zum Grillen		100 g 0,60	
FISCHTHEKE		KÄSETHEKE	
Forellen, auch z. Grillen	100 g 0,70	Stiefiger Dolomitenkäse	100 g 1,38
Rotbarschfilet	100 g 1,58	45% Fett i.Tr.	
GRILLSPESIALITÄTEN		BÄRLAUCHWURST	
HERTRICH METZGEREI			
Hohentwiler Spezialitäten seit 1907			

Haushaltsauflösungen
(mit Verwertung)
Entrümpelungen
Umzüge & Kleintransporte
erledigt für Sie
P. Güntert 78315 Radolfzell
Tel. 07732/57036

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Höfstr. 2a, 78224 Singen
Tel. 07731/8800-0
Telefax 07731/8800-36
Herausgeber

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG

Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 07731/8800-46

Verlagsleitung
Peter Peschika 07731/8800-46

Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 07731/8800-29

Lokalredaktion Singen
Hans Paul Lichtwald 07731/8800-32
http://www.wochenblatt.net

Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 38 ersichtlich

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im A+B C BUDA A D

INHALT

	SEITE
Guckloch	I
Was Wann Wo	II
Veranstaltungen	III
Stellenmarkt	18 - 19
Immobilienmarkt	21 - 23
Automarkt	28 - 30

Wir laden Sie herzlich ein zum

Tag der offenen Gärtnerei,

am Sonntag, den 30. April 2006 von 11.00 - 17.00 Uhr,

mit Bewirtung, Pflanzvorführungen

und Pflegetipps für Ihr Sommerparadies.

Hohe Krähen GÄRTNEREI

Reiner Mauch
Brühlstrasse 13
78224 Singen-Schlatt
Tel.: 07731-922570
Fax.: 07731-922607
ReinerMauch@aol.com

Servicekalender

NOTRUF	Einsatzleitung Dorfhelferinnen:	Mo., 1.5.:
	Jutta Gold 07731/795504	Hohentwiel-Apotheke, Hegaustr. 14, Singen
Überfall, Unfall:		110
Polizeiposten:		07731/8880
Krankentransport:		19222
Ärztlicher Notfalldienst:		19292
Feuerwehr:		112
Telefonseelsorge:		08 00 / 11 10 111 08 00 / 11 10 222
Gas- und E-Werk:		07731/59000
Tierschutzverein:		07731/65514
Frauenhaus Notruf:		07731/31244
	APOTHEKEN-NOTDIENSTE	
	Do., 27.4.: Marien-Apotheke, Rielasinger Str. 172, Singen	
	Fr., 28.4.: Hegau-Apotheke, Lange Str. 12, Steißlingen und Hochrhein-Apotheke, Rosenstr. 1, Gailingen	
	Sa., 29.4.: Avie-Apotheke im WalMart, Georg-Fischer-Str. 15, Singen	
	So., 30.4.: Apotheke am Berliner Platz, Überlinger Str. 3, Singen	
	Tierärztlicher Notdienst	
	29./30.4.:	
	Dr. Damaske, Duchtlinger Str. 7, Singen, Tel. 07731/947213	
	1.5.:	
	Dr. Wilhelm, Ziegelei 11, R'zell-Rickelshausen, Tel. 07732/970676	

DENZEL'S Metzgerei

Spezialitäten aus eigener Produktion

HILZINGEN VERKAUFWAGEN DIE., FR. UND SA. AB 8.30 UHR GEGENÜBER FEUERWEHR

ab sofort ist wieder Grillzeit:

Putenschnitzel od. Putenmedaillons	100 g 0,79
Schweinehals, auch gewürzt als Steak	100 g 0,79
Servela, frisch geräuchert, ein Genuss	100 g 0,74
Hegauschinken, zu Spargel	100 g 1,29
Spargellyoner	100 g 0,89

Aus unserer Käsetheke in der Marktpassage:

N Tiroler der Feine, 55% Fett i. Tr. 100 g 1,39

Täglich frisch!

BEMERKENSWERT IST ...

... dass dem Gemeinderatsgipfel in Konstanz einmal mehr die Einheit in der Region beschworen wurde. Doch die Realität in den Köpfen ist immer noch anders. Es geht um das Profil der Städte Singen und Konstanz, wenn es zum Schwur kommt. Oliver Ehret hat die gemeinsame Sorge um die Zukunft von Altana angesprochen. Die Lage ist nicht besser geworden, nachdem Pharma-Konkurrenten ihren Weg für die Zukunft bereits gefunden haben. Zugleich befinden sich hochqualifizierte Mitarbeiter bereits auf dem Abflug. Was passiert, wenn die Stunde der Wahrheit kommt? Horst Frank hat die Konstanzer Geschichte zuletzt sehr geschickt in die Bildungsstadt Konstanz einmünden lassen. Das ist mehr als eine Kulturhauptstadt des Kreises, die Singen mit einer funktionierenden Stadthalle werden könnte. Die Universitäten sind es, die den industriellen Restabbau in Konstanz kompensieren könnten. Doch mit welchem Geld? Der Fall von Altana führt zur Gretchenfrage in der Landespolitik: Wie haltet Ihr es mit den beiden großen Städten im Kreis Konstanz? Und da hat Horst Frank als einziger wiedergewählter Oberbürgermeister im Kreis derzeit die besseren Karten. Davan ändert auch ein Singener Baum in der Konstanzer Fußgängerzone nicht.

... dass die Konkurrenz der beiden Städte manchmal merkwürdige Blüten treibt. Eine sachorientierte Pressekonferenz der Konstanzer Polizeidirektion in Sachen Kriminalität im Kreis ist offenbar nicht mehr durchführbar. Da bricht für Journalisten die Welt zusammen, wenn in Singen weniger gestohlen und in Konstanz mehr geschlägt wird! Polizeidirektor Uli Schwarz bleibt gelassen: Seit in Konstanz die großen Diskotheken eröffnet sind, geht es auch

tätern. Umso beachtlicher ist es, dass der Welschinger Narrenverein der Rollis sein großes Narrentreffen im Sinne von »b.free« gestaltet hat. Bürgermeister Johannes Moser ist voll des Lobes darüber, sieht aber auch die Kehrseite der Medaille: Das geht am Gewinn ab! Und wer weiß, wie knapp solche Großveranstaltungen gerade wegen der Sicherheit kalkuliert sind, der zieht da gleich zweimal den Hut. Da den Veranstaltern das finanziell wehtut, wird es in den kommenden Wochen manche heißen Debatten geben, nämlich dann, wenn Feste wieder als Spaß an der Freude stattfinden würden. »b.free« kann kein gesellschaftliches Alibi sein, damit andere wieder ungestört zur Tagesordnung übergeben können.

... dass die lokale Befindlichkeit natürlich eine Sache für sich selbst ist. Köstlich war es da zu lesen, dass die Stockacher dem Gedanken einer S-Bahn rund um den Bodensee positiv gegenüber stünden. Hat denn aber keiner gemerkt, dass Stockach nicht an dieser Strecke liegt? Hat denn keiner gemerkt, dass viele Verbesserungen im »Hegau-Fuchs« längst zurückgenommen sind? Wer im Stockacher Raum lebt, der kämpft mit dem Fahrplan des ÖPNV fast tagtäglich. Wer sieht, wie leer der Zug von Radolfzell nach Überlingen ist, der bekommt wahrlich Beklemmungen: Rettet wenigstens die Bodensee-Gürtelbahn!

... dass Ostern so ein Augenblick der Standortbestimmung ist. Sind wir für die nächsten Monate gerichtet? Viele Menschen denken an die eigene Sommerkleidung, andere an die kommende Saison. Dass Ostern nicht bekannt ist, wer zum Hobentwiesfestival 2006 kommt, ist einfach traurig. Hätte man nicht manchmal statt bunter Ostereier Eintrittskarten für sei-

Vier »Flirts« fahren ab 1. Mai als Seehas

Neue Fahrqualität und Zuverlässigkeit wurde versprochen

Singen (li). Für den ersten neuen Zug auf der Seehas-Strecke Konstanz-Engen war es am Donnerstag eine Traumstunde: Nach Festreden im Sonnenschein erlebten die Gäste eine fast lautlose Fahrt von Konstanz nach Singen. Dem Fahrkomfort zollten später alle Respekt.

Am 1. Mai werden die ersten vier »Flirts« unter dem Namen »Seehas« fahren. Das ist mehr als versprochen war, freute sich Thomas Neff von der SBB-GmbH vor der Abfahrt.

Nach Festreden im Sonnenschein erlebten die Gäste eine fast lautlose Fahrt von Konstanz nach Singen.

»Flirt«, das ist die Abkürzung für einen flinken, leichten und innovativen Regional-Triebzug. Helle klimatisierte Fahrgasträume bieten

Homburger
Bestattungshaus
Jederzeit dienstbereit.
Singen, Schaffhauser Str. 52
Hilzingen, Braungasse 20
Tel. (07731) 99750
Facherfahrene Trauerhilfe · Seit 1934

einen Komfort, von dem auch Landrat Frank Hämmerle träumte. Dank des Landes kostete dieses tolle Zugmaterial den Kreis statt 1,7 Millionen Euro auch nur noch 800 000 Euro.

Es sei heute eben alles anders: Vor gut zehn Jahren habe der Kreis Züge bestellen müssen und den dafür



Enthüllt hat Landrat Frank Hämmerle das neue Seehas-Logo bei der Jungfernfahrt des »Flirt« am Donnerstag von Konstanz nach Singen.

verlangten Preis zahlen müssen. Heute schreibe das Land aus - und es gebe längst gute Prototypen für den Nahverkehr. Das alles führe zu einer Kostenreduzierung. Zwei Millionen Menschen führen im Kreis jährlich mit dem Seehas oder seinem kleinen Ableger, dem Seehäse.

Drei starke Verbündete saßen jetzt in einem Boot: das Land, die SBB und der Kreis. Der vierte Verbündete mögen künftig die Fahrgäste sein. 100 Millionen Euro steuert das Land hier in zehn Jahren für den ÖPNV bei. Derzeit sind es 11,5 Millionen Euro im Jahr. Ein neuer Zug koste 5,6 Millionen Euro.

Der neue SBB-Geschäftsführer Thomas Neff hatte auch eine Pointe bereit: Man sage, der neue Zug sei etwas luxuriös. Aber er sei eben sehr wirtschaftlich. Auch das hörte der Landrat gerne, denn er hat mit der Ausschreibung des Seehäse derzeit genug Sorgen.



Den Besuch von Staatssekretär Rudolf Köberle bei der Seehas-Premiere nutzten Landrat Frank Hämmerle, Bürgermeister Helmut Kennernknecht und der Konstanzer CDU-Fraktionschef Alexander Fecker am Donnerstag für eine B-33-Debatte unter acht Ohren. Kommt das Geld für die B33 oder nicht, das war hier die Frage.

Lohmann zur Führungsqualität

Gottmadingen (swb). Die Anforderungen der Unternehmen an ihre Mitarbeiter haben sich in den letzten Jahren genauso gewandelt wie auch die Erwartungen der Mitarbeiter an das Führungspersonal in den Unternehmen.

Die Aufgabe für Führungskräfte werden immer komplexer und wenn dort Fehler gemacht werden, dann greifen sehr schnell Resignation und Frustration der Mitarbeiter um sich. Dabei ist die Nutzung der »Potentiale der Mitarbeiter« ein wichtiger Schlüssel zu einer der wichtigsten Herausforderungen für die Zukunft eines Unternehmens.

Dem Thema »Innovative Mitarbeiterführung« und damit verbindlichen Erfolgen widmet sich das nächste regionale UnternehmerForum, zu dem der Verein WIT, das Steinbeis Transferzentrum Gottmadingen, der Industriepark Gottmadingen und die Gemeinde Gottmadingen gemeinsam auf Donnerstag, 4. Mai, 19 Uhr, in das Gebäude IPG 312 im Industriepark Gottmadingen einladen.

Die Referenten dieses Abends sind Dr. Viktor Lau, Projektleiter Führungskräfteentwicklung der Commerzbank AG, und Detlef Lohmann, geschäftsführender Gesellschafter der allsafe-jung-falk in Engen.

Anmeldung ist erbeten bis 2. Mai unter 07731/9738-0 oder per Mail unter freileben@gip-ag.de.

Würde ist Maß am 1. Mai

Singen (li). Der 21. Mai wird in Singen im gewohnten Rahmen stattfinden: Das Kulturfest beginnt an der Scheffelhalle um 10.30 Uhr mit dem Städtischen Blasorchester und der Kundgebung, bei der Jan Engelhardt vom Bundesvorstand der IG Metall reden wird. Er wird sich mit dem Motto dieses Jahres beschäftigen: »Deine Würde ist unser Maß«, Wolfram Schöttle sieht im Motto mehrere aktuelle Bezüge. Die Beschäftigten müssten wieder mehr Anteil an dem gesellschaftlichen Wohlstand haben. Der jetzige Tarifabschluss sei da ein Hinweis auf den richtigen Weg. Schöttles Sorge gilt einem neuen Phänomen, dass Menschen, die arbeiten, in Armut verfallen. Existenzsichernde Einkommen seien somit in Frage gestellt. Die Würde des Menschen müsse eben auch Schutz vor Krankheit, Arbeitslosigkeit und Altersarmut bedeuten. Mit Jan Engelhardt ist ein Maireder der jüngeren Generation in Singen zu Gast. Die jüngere Generation ist für Wolfram Schöttle, dem Zweiten Bevollmächtigten der IG-Metall, von größter Bedeutung.

Sorge bereitet auch der Grad der Ausbildung in den Betrieben: Nur jeder vierte Betrieb, der ausbilden könne, würde es auch tun. Da möchte die Gewerkschaft dazu motivieren, mehr jungen Menschen eine Chance zu geben. Er mangle nicht an guten Ausbil-

dern, sondern an der Bereitschaft, es auch zu tun. Schöttle sieht es auch als wichtig an, dass für die Mitbestimmung gekämpft werde. Das bunte Unterhaltungsprogramm startet die Jugendfolkloregruppe von Polisportiva um 11.45 Uhr, um 12 Uhr gibt es »FunJazz-Tic«. Um 13.45 Uhr ist der Mezzopotamische Kulturverein dran, es folgt die »Bregi House Band«. Um 15.30 Uhr kommen die Estrelas, ehe um 16 Uhr »Souled out« das Bühnenprogramm beschließt. Beginnen wird das Maifest m 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst im Garten der Lutherpfarrei, um 10 Uhr ist Maiumzug von der Herz-Jesu-Kirche zur Scheffelhalle.



Jan Engelhardt spricht am 1. Mai um 11 Uhr an der Singener Scheffelhalle zum Thema »Deine Würde ist unser Maß«.

Land fördert Energiedorf

Stuttgart/Singen (swb). Die Holzackschnitzel-Heizanlage Bioenergie in Mauheim des Unternehmens »solarcomplex« in Singen wird eine Förderung in Höhe von 136.000 Euro aus dem Programm Energieholz Baden-Württemberg erhalten. Dies teilte die CDU-Landtagsabgeordnete Veronika Netzhammer am Montag mit.

»Dieses Projekt zeigt, dass es - auch im Hinblick auf steigende Energiepreise - hervorragend Alternativen zu fossilen Energieträgern gibt. Zusätzlich leisten diese Anlagen einen wichtigen Beitrag zum Klimaschutz und stärken durch die Verwendung des heimischen Energieträgers Holz den ländlichen Raum«, so Netzhammer.

In einer ersten Förderrunde können 10 Projekte mit einem Förderumfang von rund 500.000 Euro gefördert werden. Insgesamt stehen für das laufende Jahr 1,2 Millionen Euro zur Verfügung. Die Landesregierung hat in den letzten 10 Jahren rund 195 Anlagen mit insgesamt 13 Mio. Euro gefördert, dadurch wurden über 140 Millionen Euro Investitionen ausgelöst.

Diese Anlagen ersetzen rund 50 Millionen Liter Heizöl. »Das ist ein wichtiger Schritt zur Nutzung der heimischen Bioenergie. Die Landesregierung plant, diesen Bereich in den kommenden Jahren konsequent auszubauen«, so Netzhammer abschließend.

Testen Sie uns!
Werden Sie fit für nur € 0,97 pro Tag 30 Tage Fitness & Wellness-Spaß für nur **29,-€**
Jetzt anrufen und informieren! 07731/95880
Fitness, Gym, Sauna, Getränke für alle, die uns nicht kennen
Werner-von-Siemens-Str. 22 78224 Singen

dort um 4 Uhr zur Sache. Nicht drinnen, da regieren die Türsteher, sondern draußen. Mit diesen Fakten muss man sich auseinandersetzen. Das mag in einer Bildungshauptstadt schwer fallen, vor allem, wenn man sich zum intellektuellen Jet-Set zugehörig fühlt.

... dass »b.free« im Frühjahr 2006 weiche Knie bekommen bat. Kann es sein, dass eine politische Gemeinde bei »b.free« mitmacht, und der Fußballclub die Jugend ab 16 Jahren bereits zur »Happy Hour« einlädt? Oder dass da Diskotheken dank eines Presetermins mit Landtagsabgeordnetem Andreas Hoffmann einen Persilschein verpasst bekommen? Hier ist keine Tummelwiese von Wohl-

nen Lieblingsstar schenken können? Natürlich: Das Singener Blasorchester wird mit der südwestdeutschen Philharmonie dort das Jubiläumskonzert geben. Und sonst? Meine schon einmal geschriebene Prognose rückt näher: Mit der Singener Stadthalle wird das Hobentwiesfestival zum Auslaufmodell. Zum Waisenkind ist es in diesem Jahr schon geworden. Doch zurück zu Ostern: Beim Osterspaziergang macht man sich so seine Gedanken. Was hätte Goethe gemacht, wenn er am Ostersonntag Gaienhofen erlebt hätte: Nicht einmal ein Blumenkissel am Seeufer, dafür aber die ersten Schluckspechte an der Promenade. Ob das reicht? Hans Paul Lichtwald

Strahlende Wildschweine

20 Jahre nach Tschernobyl-Katastrophe

Kreis Konstanz (swb). Als Folge des Reaktorunfalls vom 26. April 1986 nahe der Stadt Tschernobyl kam es auch in weiten Teilen Deutschlands zu Kontaminationen der Umwelt mit künstlichen radioaktiven Stoffen. Besonders betroffen waren in Baden-Württemberg der Raum Oberschwaben, Ulm und der Bodenseekreis. Im Interesse des Verbraucherschutzes wurde innerhalb der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) umgehend ein vorläufiges Einfuhrverbot von Agrarerzeugnissen aus den durch radioaktiven Niederschlag stark kontaminierten Drittländern erlassen.

Die Chemischen und Veterinäruntersuchungsämter Freiburg und Stuttgart haben seit 1986 insgesamt über 23000 Lebensmittel-, Futtermittel- und Bodenproben untersucht. Während in der Anfangsphase erhöhte Belastungen der Lebensmittel mit den Radionukliden Jod 131/132, Tellur 132 sowie Cäsium 134/137 festgestellt wurden, spielt heute praktisch nur noch das langlebige Cäsium 137 mit einer Halbwertszeit von 30 Jahren eine Rolle, teilte das Ministerium für Ernährung und ländlichen Raum mit. Belastungen in Folge des Re-

aktorunfalls sind heute nur noch bei einigen Pilzsarten sowie bei Wildschweinen relevant. Da der Cs-137-Gehalt in den oberirdischen Nahrungspflanzen des Rehwildes deutlich abgenommen hat, war bei Reh- und Rotwild im Verlauf der letzten Jahre ebenfalls ein signifikanter Rückgang der Cäsium-137-Kontamination festzustellen. Bei der Untersuchung von Rehfleisch im Jahr 2003 lag der Maximalwert bereits um den Faktor sieben unterhalb des zulässigen Grenzwertes.

Diese Entwicklung trifft allerdings nur teilweise für Wildschweine zu. Sie weisen abhängig vom Nahrungsangebot und Standort noch erhöhte Werte auf. Der Grund liegt in den besonderen Ernährungsgewohnheiten dieser Tiere sowie dem Verhalten von Radiocäsium im ökologischen System des Waldes. Wildschweine fressen in Jahreszeiten, in denen es wenig Eicheln und Bucheckern gibt, unter anderem den im Waldboden wachsenden, für den Menschen ungenießbaren Hirschrüffel. Dieser unterirdische Pilz ist relativ hoch kontaminiert. Aufgrund der Belastung von Wildschweinen wurde im Winterhalbjahr 2005/2006 ein Sonderuntersu-

chungsprogramm durchgeführt. Insgesamt wurde in zirka zehn Prozent der von September 2005 bis Februar 2006 untersuchten 778 Wildschwein-Fleischproben der Grenzwert von 600 Bq/kg überschritten, in belasteten Gebieten traten Überschreitungen in bis zu 25 Prozent der untersuchten Proben auf. Um zu verhindern, dass übermäßig belastetes Wildbret zum Verbraucher gelangt, hat das MLR daher gemeinsam mit dem Landesjagdverband ein intensives Überwachungssystem errichtet. In Gebieten, in denen eine erhöhte Radioaktivität bekannt ist, besteht eine 100-prozentige Kontrollpflicht.

Infos dazu unter www.cvua-freiburg.de. Auch bei Wildpilzen werden abhängig vom Standort und von der Pilzart noch höhere Cäsium-Belastungen festgestellt. Besonders Röhrenpilze, beispielsweise der Maronenröhrling, reichern Cäsium an. Da die Belastung bei Wildpilzen sehr stark vom Standort und der Pilzart abhängt, können für Pilzsammler keine allgemeinen verbindlichen Empfehlungen ausgesprochen werden. Kultivierte Pilze sind hingegen in der Regel nicht belastet.



Mit dem Start in die Lesezeit 2006 wurde in der Singener Stadtbücherei auch der Start in die »Medienboxen« vollzogen. Dank einer Spende der Sparkasse Singen-Radolfzell gibt es jetzt Medienboxen zu 12 Themenbereichen für Schulklassen und andere Interessierte zum Ausleihen. Im Bild Bücherei-Leiterin Barbara Grieshaber, Singens OB Oliver Ehret und Karl-Ludwig Oehler von der Sparkasse Singen-Radolfzell.

swb-Bild: of

Comeback der Familie

Singer Erzählzeit ab 10. Mai/ Thomas Bussig kommt

Singen (of). Literatur ist Zeitgeist. Und Zeitgeist ist Gegenwart. Und weil Familie in unserer Gesellschaft immer mehr zu Thema wird, entdeckt dies auch der Literaturbetrieb neu. Die Leiterin der Singener Stadtbücherei, Barbara Grieshaber, präsentierte am Dienstag das aktuelle Programm für die Erzählzeit in Singen und dem Hegau, die vom 10. bis 20. Mai Literatur aus ganz Deutschland und der Schweiz in den Mittelpunkt stellt: zum Thema Familie.

»Es ist vor allem die Generation der um die 40jährigen Schriftsteller, die nach Singen kommt, eine Generation, die bisher für Familienthemen nicht unbedingt zu haben war«, macht Barbara Grieshaber deutlich. Doch nun ist sie in der Literatur neu in den Mittelpunkt gerückt, als ganz besonderes Beziehungsgeflecht, das einen fürs Leben prägt. Eltern sterben, ehemalige Freundinnen heiraten, der Mann muss als Halbjude plötzlich untertauchen, eine Familie lebt auf der falschen Seite der Grenze. Das

diesjährige Thema Familie wurde übrigens schon im letzten Frühjahr ausserkoren, bevor man im Wahlkampf in Baden-Württemberg großspurig das Familienland Baden-Württemberg als Werbeslogan kreierte.

Am 12. Mai, 20 Uhr, wird der Erzählzeit in der Sparkasse Singen mit Arno Geiger eröffnet. Bereits im Vorfeld gibt es am 10. Mai, 20 Uhr, in der Stadtbücherei die Präsentation der neuesten Arbeiten der Singener Schreibwerkstatt. Am 11. Mai wird der Stuttgarter Literaturwissenschaftler Volker Klotz bei der Volkshochschule unter dem Titel »Erzählen von Homer bis heute« zu einer Literaturreise von 3.000 Jahre einladen.

Ein tolles Erlebnis verspricht Thomas Bussig: der Autor von »Helden wie wir« oder »Sonnenallee« kommt am 13. Mai, 20.30 Uhr ins JugendKulturCentrum. Weitere Lesungen sind am 14. Mai, 19 Uhr, im Cafe Stadtgarten mit Ruth Schweikert zur »Ohio«; Angelika Overath am 16. Mai, 20 Uhr,

im Gems-Studio zu »Nahe Tage«; am 17. Mai, 20 Uhr, im Kunstmuseum mit Irene Dische im Kunstmuseum zu »Großmama« packt aus«. Ein besonderes Schmankerl verspricht der in St. Gallen lebende Italo-Spanier Giuseppe Gracia am 18. Mai, 20 Uhr, im »La Pasta« mit »Santinis Frau«. Helen Meier wird am 19. Mai, 19.30 Uhr, bei der Singener Tafel aus »Schlafwandel« lesen, am selben Tag kann man im »Atelier im Turm« in Engen um 20 Uhr Tanja Dücker mit »Der längste Tag des Jahres« erleben.

Abschluss ist wieder mit einer Lesenacht am 20. Mai, ab 19.30 Uhr, in der Stadtbücherei: mit Thomas Lang (Träger des Ingeborg Bachmann Preis 2005), Tilman Ramstedt (»Wir bleiben in der Nähe«) und Tanja Dücker.

Die Programme zur Erzählzeit liegen in der Stadtbücherei sowie im Buchhandel aus. Auf Wunsch des Zuschuss gebenden Landes Baden-Württemberg wird dieses Jahr erstmals ein Eintritt zu den Lesungen erhoben.

Angebot für Erntehelfer steht

Kreis Konstanz (swb). Das Job Center Landkreis Konstanz und die Beschäftigungsgesellschaft des Landkreises Konstanz teilen mit, dass sie den Landwirten im Kreis Erntehelfer aus dem Inland in vorausichtlich ausreichender Zahl werden anbieten können. Thomas Wieland, Geschäftsführer der Beschäftigungsgesellschaft, und Emil Schifferdecker, stellvertretender Geschäftsführer des Job Center, berichten, dass sie ihr Erntehelfermodell dem Badischen Landwirtschaftlichen Hauptverband in Stockach vorgestellt haben. »Wir sind dort auf positive Resonanz gestoßen«, so Wieland. Job Center und Beschäftigungsgesellschaft bieten den Landwirten im Landkreis Konstanz ein Verleihmodell an. Die Erntehelfer werden von der Beschäftigungsgesellschaft fest mit einem befristeten Vertrag angestellt und dann an Landwirte verliehen. Der Ernte-

helfer erhält einen Stundenlohn von sieben Euro. Der Landwirt erhält »seinen« Erntehelfer am ersten Tag kostenlos. Dieser Tag wird als Schnuppertag angesehen, an dem beide Seiten feststellen können, ob sie miteinander können. Ab dem zweiten Tag zahlt der Landwirt an die Beschäftigungsgesellschaft 7,50 Euro pro Arbeitsstunde des Erntehelfers.

»Wir haben bisher fast 40 Freiwillige aus dem Kreis der Langzeitarbeitslosen gewonnen, die gerne als Erntehelfer arbeiten möchten«, berichtet Emil Schifferdecker, stellvertretender Geschäftsführer des Job Center Landkreis Konstanz. Was muss ein Landwirt tun, der demnächst Erntehelfer braucht? »Baldmöglichst bei unseren Personaldisponenten anrufen«, empfiehlt Thomas Wieland. »Die Telefonnummern sind in Konstanz: 07531/3684921 und in Singen: 07731/1476822.

SPD zur Lage der Partei

Orsingen-Nenzingen (swb). Mit der Lage der SPD beschäftigt sich die nächste Delegiertenkonferenz des SPD-Kreisverbands Konstanz am heutigen Mittwoch, 26. April in Orsingen-Nenzingen. Unter diesem eher allgemein gehaltenen Motto werden die 70 Vertreter der 1100 SPD-Mitglieder im Kreis über Konsequenzen aus der Niederlage bei der Landtagswahl, aber auch über die Zukunft der Partei unter dem designierten Parteivorsitzenden Kurt Beck diskutieren.

Auch nach dem anstehenden Führungswechsel will sich die Partei ein neues Grundsatzprogramm geben. An dieser Diskussion werde sich der Kreisverband Konstanz aktiv beteiligen, kündigte ihr Vorsitzender, der Bundestagsabgeordnete Peter Friedrich an. Die Kreisdelegiertenkonferenz findet um 19.30 Uhr im Schöneberger Hof statt.

Bauernverband: Kein Genmais im Landkreis

Kreis Konstanz (of). Wie in den Vorjahren so fordert auch zu anstehenden Saison der Badische Landwirtschaftliche Hauptverband im Landkreis (BLHV) seine Mitglieder auf, auf die Ackerkultur mit genveränderten Pflanzen (GVO) zu verzichten. Bezirksgeschäftsführer Armin Zunkeller vom Stockacher Kreisverband, bedonte in einer Pressemitteilung, da

er auch haftungsrechtliche Probleme sieht, schließlich müssten Landwirte dafür haften, wenn sich das Saatgut gentechnisch veränderte Pflanzen mit anderem Saatgut auf benachbarten Äckern vermischt. »Die kleinstrukturierte Landwirtschaft im Landkreis, der überwiegende Absatz von Körnermais in den Lebensmittelbereich sowie die Rücksicht auf Bio-Be-

triebe in der Region sind die Gründe, die Zunkeller als Argument für die Aufforderung zur Zurückhaltung anführt. »Die Wahlfreiheit des Verbrauchers muss ebenso für die Landwirte gewährt bleiben«, so Armin Zunkeller. Mit der Empfehlung werde keine grundsätzliche Entscheidung für oder gegen Grüne Gentechnik getroffen, betont der Bauern-Funktionär.

Kulturförderkreis Singen-Hegau e.V.

Preisträger-Matinee
Sonntag, 14.05.06, 11.00 Uhr
Bürgersaal d. Rathauses Singen

Mitwirkende:
Hannah Freienstein, Cello
Filimar Wannig, Querflöte
„Der Stubengesang“, Gesangsquartett
Fabian Dobler, Klavier

Eintritt € 3,-

Vorverkauf bei:
Glas Oexle, Ekkehardstraße 8
Hepp Augenoptik Hörgeräte, August-Ruf-Straße 1

Wir bedanken uns für die Unterstützung
beim Singener Wochenblatt

U. Graf-Boos

Ursula Graf-Boos
1. Vorsitzende des Kulturförderkreises

Nach 45 Jahren Pause:

Singener OB und Gemeinderäte zu Besuch in Konstanz

Lang, lang ist es her, dass sich die politischen Repräsentanten der beiden größten Städte des Landkreises im offiziellen Rahmen begegnet sind: Erstmals seit dem Jahr 1961 besuchten die

Die beiden wichtigsten Städte der Region müssen, wo es sinnvoll ist, zusammenarbeiten.
(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

Gemeinderäte der Stadt Singen ihre Kolleginnen und Kollegen in Konstanz.

Der einladende Konstanzer Oberbürgermeister Horst Frank hob in seiner Begrüßung im Konstanzer Rathaus das Begrübende zwischen beiden Städten hervor. In der Vergangenheit hätten Menschen wie der ehemalige Singener OB und Landtagsabgeordnete Theopont Diez fruchtbar für beide Städte gewirkt, so Frank.

Insbesondere würdigte er dabei die Diezeschen Verdienste um die Gründung der Universität in Konstanz. Auch heute gehe es nicht um Konkurrenz zwischen den Städten, sondern um die Aufgabe, Entwicklungsperspektiven aufzuzeigen und voranzubringen, so der Konstanzer Rathauschef.

Auch Oberbürgermeister Oliver Ehret sieht bei allem gesunden Wettbewerb zwischen den beiden wichtigsten Städten in der Region die Notwendigkeit, angesichts anstehender Aufgaben die Zusammenarbeit dort, wo es sinnvoll ist, zu suchen oder auszuweiten. Er sei hierfür offen. Dieser erste Besuch des Singener Gemeinderates in Konstanz nach fast 45 Jahren ist nach seiner Ansicht auch ein Zeichen für einen Neuaufakt in den Beziehungen. Ehret skizzierte Felder bereits vorhandener Zusammenarbeit, etwa in der Wirtschaftsförderung und beim Standortmarketing. Gerade bei externen Investoren und Unternehmern zeige sich, dass von Außen nicht die einzelnen

Kommunen, sondern die Region als Ganzes gesehen werde.

Als Gastgeschenk überreichte Oberbürgermeister Ehret im Namen von Stadt und Gemeinderat einen widerstandsfähigen Feldahorn-Baum, der – auch wenn er wenig gegossen und gepflegt werde – süße Früchte trage, so der

Es geht nicht um Konkurrenz zwischen den Städten.
(Oberbürgermeister Horst Frank)

Singener Verwaltungschef. Dieses Symbol guter Nachbarschaft wurde dann von den Verwaltungsspitzen beider Städte gemeinsam in der Hussenstraße eingepflanzt.

Oliver Ehret lud seinen Amtskollegen Frank und den Konstanzer Gemeinderat gleich zum Gegenbesuch ein, „damit der wieder aufgenommenen Kontakt weiter gepflegt werden kann“.



Ein Baum als Hoffnungszeichen wachsender Zusammenarbeit: Beim Besuch von Oberbürgermeister Oliver Ehret und des Singener Gemeinderates in Konstanz legten die Verwaltungsspitzen beider Städte selbst Hand an.

Ausbau der freundschaftlichen Beziehungen

OB Ehret in Celje: „Eine gefestigte Partnerschaft“

Oberbürgermeister Oliver Ehret machte auf Einladung seines slowenischen Amtskollegen Bojan Srot aus Celje seinen ersten Antrittsbesuch in einer der Singener Partnerstädte. Anlass war die Ausstellung „Gastspiel. Gruss aus Singen/Gostovanje. Pozdrav iz Sina“ von Künstlern aus Singen und der Euregio Bodensee – zusammengestellt von Christoph Bauer und seiner Celjer Kollegin Alenka Domjan –, die in der städtischen Galerie der Stadt Celje von Oberbürgermeister Ehret eröffnet wurde.

Die Vernissage erwies sich als ein großer Erfolg, neben dem slowenischen Fernsehen und überregionalen

Vertretern verschiedener Zeitungen waren auch die Kanzlerin der Deutschen Botschaft und der Leiter des Goethe-Instituts in Ljubljana gekommen.

Natürlich wollten die Gastgeber dem neuen Singener OB ihre traditionsreiche Stadt, aber auch die enormen Fortschritte zeigen, die seit der Loslösung Sloweniens vom damaligen Jugoslawien unzweifelhaft erzielt wurden. Beeindruckend, wie die noch vorhandenen Spuren des alten

Durch die mannigfaltigen Beziehungen zwischen den Vereinen und Gruppierungen unserer Städte hat sich diese Partnerschaft hervorragend entwickelt.
(Oberbürgermeister Oliver Ehret)

österreichisch-ungarisch gepflegt und erhalten werden. Zugleich ist eine massive Bauaktivität in der Stadt festzustellen. Während einer Stadtrundfahrt wurden den Singenern allerdings auch die Schatten-seiten von Einkaufszentren auf der „grünen Wiese“ aufgezeigt; Schattenseiten, die viele deutsche Städte kennen: Der Abzug von Kaufkraft aus der liebevoll restaurierten Altstadt, die festzustellende Verödung mancher Straßen.

Dennoch hat Celje samt seiner Industrie den Weg in die Marktwirtschaft des Europäischen Marktes geschafft. Die aus der jugoslawischen Spielart des Sozialismus vorhandenen Betriebe blieben nach harten Zeiten im Kern erhalten, Neuanordnungen wurden massiv gefördert, so dass Bürgermeister Srot mit berechtigtem Stolz auf das Erreichte verweisen konnte.

Voller Stolz wurde der neue Sportpark präsentiert, dessen Kernstück die moderne Sporthalle mit einem Fassungsvermögen von rund 6000 Plätzen darstellt. Sie ist Austragungsort der Spiele des erfolgreichsten slowenischen Handballvereins, des Pivovarna Lasko Handball Club, der regelmäßig in der Champions-League der Handballer bis in die Endrunden vorzustoßen vermag.

Am Schmartinsko-See im Umland wurde das neueste Touristikprojekt vorgestellt.

An diesem See ist eine umfangreiche Ferienanlage für Segler, Angler und Reiter in Projektion. Mit Geldern der Europäischen Union will nun auch Celje vom zunehmend bedeutenden Fremdenverkehr in Slowenien partizipieren.

Dabei setzt man natürlich auf die vielen deutschen Gäste, die dieses Land als attraktiven Urlaubsort kennenleren.

Dazu zählen sicher auch die Singener Freunde aus Schulen, Musik- und Sportvereinen, von Deutschen Roten Kreuz und der Feuerwehr, die im Austausch mit ihren Celjer Partnern dafür sorgen, dass sich die Partnerschaft zwischen Singen und Celje – koordiniert vom ehrenamtlichen Partnerschaftsbeauftragten für Celje, Gerhard Bumiller – über die Jahre hinweg aus vielen einzelnen Strängen zu einem soliden Netzwerk von auch persönlichen Kontakten und Freundschaften entwickelt hat.

Ein weiteres Feld wird vielleicht bald neu hinzukommen. Von slowenischer Seite gab es den Anstoß, einen Austausch von Journalisten aus beiden Städten zu initiieren. Die Redakteure könnten die jeweilige Partnerstadt dann für ihre Leser neu entdecken. Diese Anregung wurde gerne aufgenommen.

9. Internationaler Hegau-Halbmarathon:

Organisation läuft auf Hochtouren

Am Sonntag, 18. Juni, findet der 9. Internationale Hegau-Halbmarathon mit Start und Ziel auf dem Hohgarten beim Singener Rathaus statt. Schirmherr dieser Veranstaltung ist Oberbürgermeister Oliver Ehret.

Anmeldungen werden bereits angenommen. Die kompletten Startunterlagen können – bei rechtzeitiger Anmeldung – bis 16. Juni 2006 im Rathaus, Zimmer 301, in Empfang genommen werden. Damit lassen sich lange Wartezeiten am Sonntagmorgen vermeiden.

Bei den Organisatoren laufen die Vorbereitungen auf Hochtouren. Aufatmen: Die Baumaßnahmen für die Errichtung der Stadthalle beeinträchtigen den Hegau-Halbmarathon nicht; es sind lediglich einige organisatorische Veränderungen notwendig, die aber beim sportfachlichen Teil nicht zu großen

stellen weitere Höhepunkte dar. Die Figaros werden wie seit vielen Jahren die Deutschen Friseurmeisterschaften im Rahmen des Hegau-Halbmarathons austragen.

Im Rahmen des Hegau-Halbmarathons 2006 werden gleich mehrere Meisterschaften ausgetragen. Neben dem traditionellen Laufmeeting sind die IBL-Meister zu ermitteln, die Feuerwehrmeisterschaften Baden-Württemberg und ein Nordic-Walking-Bewerb stellen weitere interessante Höhepunkte dar. Und die Figaros haben ihre Deutschen Friseurmeisterschaften.

ziel, um dann wieder auf die Halbmarathon-Strecke – aber mit „verkürzter Distanz“ – zu kommen. Der Nordic-Wettbewerb findet zeitversetzt auf der gleichen Strecke statt. Besondere Beachtung will man den Schülern und Bambini-Läuferschenken. Für diese ist ein neuer Rundkurs eingerichtet – und zwar auf dem ehemaligen Landesgartenschau-Gelände.

Ganz wichtig: auch in diesem Jahr wird es in der Zeit von 8 bis 14 Uhr eine Kinderbetreuung im Kindergarten, „An der Aach“ geben.

Es ist guter Brauch, dass rechtzeitig vor dem Lauf-Event am 18. Juni 2006 einige Probelaufe stattfinden.

Der erste ist für Sonntag, 7. Mai 2006, mit Start und Ziel beim Haupteingang des Hohenwiel-Stadions vorgesehen.

Am Donnerstag, 25. Mai (Christi Himmelfahrt), „steigt“

der zweite Lauf, bevor am Pfingstmontag, 5. Juni, der dritte und auch letzte „geführte“ Probelauf durchgeführt wird.

Start für alle drei Läufe: 10 Uhr.

Siehe auch Kasten „Rund um den Hegau-Halbmarathon“ auf Seite 2.



Antrittsbesuch in Celje: Oberbürgermeister Oliver Ehret und eine kleine Delegation machten sich ein Bild von den beeindruckenden Entwicklungen in unserer slowenischen Partnerstadt. Gespräche über den weiteren Ausbau der freundschaftlichen Beziehungen standen während des Aufenthalts im Vordergrund.

Rund um den Hegau-Halbmarathon

Startzeiten

9.00 Uhr: Halbmarathon
9.10 Uhr: 10-Kilometer-Lauf
9.20 Uhr: Nordic-Walking
10.00 Uhr: Schüler- und Bambini-Läufe: „Rundkurs Landesgartenschau-Gelände“

Start und Ziel

Rathaus – Hohgarten

Streckenbeschreibung (DLV-Messung)

Halbmarathon: Rathaus – Hohentwielstadien – Friedlingen (Kilometer 5) – Beuren-Häuser (Kilometer 10) – Rathaus (Kilometer 15) – Münchriedstadien – Rathaus (Hohgarten). Die Halbmarathonstrecke ist bis auf kleine Steigungen (bis Kilometer 4) weitestgehend flach; etwa 80 Prozent Asphalt, Rest gute Naturwege.

Der Lauf führt durch die abwechslungsreiche Hegaulandschaft mit reizvollen Ausblicken auf die Hegau-Vulkane. Getränke auf der Strecke bei km 6, 10, 15, 19 und am Ziel.

10-Kilometer-Lauf: Rathaus – Hohentwielstadien – Abzweigung kurz vor Friedlingen – Richtung Römerziel – Uferweg – über Schaffhauserstraße – Achsstraße – Lindenstraße – Rathaus (Hohgarten). Die Strecke für den 10-Kilometer-Lauf besteht aus teils asphaltierten Wegen, teils Naturwegen. Getränke auf der Strecke bei Kilometer 5 und am Ziel.

Die neue 10-Kilometer-Strecke ist nicht offiziell vermessen und wird versuchsweise angeboten.

Anmeldungen

Mit Anmeldeformular bei der Stadtverwaltung Singen, Abteilung „Schule, Sport und Bäder“, Postfach 760, 78207 Singen (Telefon nummer 07731/85-331 und 85-334/Fax: 07731/85-333 oder E-Mail: 355b.stadt@singen.de); online-Formulare unter www.singen.de abrufen. Gleichzeitige Überweisung des Startgeldes ist erforderlich.

Meldeschluss: 7. Juni 2006

12. und 13. August 2006

„1. Mittelalterlich Spectaculum“: Ritter, Gaukler, Edeldamen

Mittelalterliches Lager- und Zunftleben beherrscht am 12. und 13. August das ehemalige Singener Landesgartenschau-gelände. Unter der im Hintergrund sichtbaren Burgurine Hohentwiel tummeln sich dann edle, aber auch skurrile Gestalten, die die Besucher in die Welt der Ritter, Edelleute und Vagabunden zurückversetzen und das tiefe Mittelalter wieder auferstehen lassen.

„Mittelalterlich Spectaculum“ ist ein Festival rund ums Mittelalter, das vom Drensteinfurter Gisbert Hiller vor dreizehn Jahren erdacht und konzipiert wurde. Inzwischen ist diese mittelalterliche Erlebniswelt zu Deutschlands bekanntestem und größtem Mittelalter-Kultur-Event mit zum Teil mehr als 1000 Teilnehmern in mittelalterlichen Gewandungen und Rüstungen gereift. Auf dem Veranstaltungsgelände geht es zu wie vor 700 Jahren. Verkleidet als Ritter, Söldner, Heerführer, Bogenschützen, Fürsten, Edeldamen, Knappen, Herolde, Handwerker, Händler, Musikan-ten, Narren, Gaukler und Feuerspucker entführen die Darsteller die Besucher in das 13. Jahrhundert.

Über 80 Handwerker und Händler bieten ihre Waren feil, edle Rittersleut kämpfen im hohen Gesteck zu Pferde um Ruhm und Ehre, während Feuer-

Über 80 Handwerker und Händler bieten ihre Waren feil, edle Rittersleut kämpfen zu Pferde um Ruhm und Ehre, während Feuerspucker, Gaukler, Komödianten, Spielleute und Musici für allerlei Kurzweil sorgen. Die historischen Tavernen werden vielerlei „Spezereyen“ kredenzen.

spucker, Gaukler, Komödianten, Spielleute und Musici für allerlei Kurzweil sorgen. Die historischen Tavernen werden vielerlei „Spezereyen“ kredenzen. Verlockende Gerüche aus der Fleischbraterei und Waffelbäckerei machen hungrig. Bier, Wein und Met erfrischen durstige Kehlen.

Der Markt hat auch einen separaten

Kinderbereich. Dort sind viele Stände untergebracht, die Unterhaltung, speziell für Kinder, bieten. Hier können sich die Kleinen im Drehseln, Seile- und Kerzenziehen, Bälle flitzen, Eisen schmieden und Bogen bauen üben oder sich von Puppentheater, Geschichtenerzähler und Zauberer unterhalten lassen. Und sich selbst im Kinderritterturnier beweisen.

Das „Mittelalterlich Spectaculum“ unterscheidet sich übrigens an den Veranstaltungstagen. Samstag ist der „Festivaltag“ mit dem abendlichen „Traumspektakel“, einer furiosen Show mit Feuerkunststücken und Pyroeffekten sowie dem gänsehauterzeugenden, monumentalen Pestzug. Der Sonntag ist der „Familientag“ mit vielen Kinderaktionen und einem mittelalterlichen Familienvariante auf der Großbühne. An beiden Tagen findet natürlich auch ein spektakuläres Ritterturnier statt, in dem sich die Ritter mit ihren Schlachtrössern um Ruhm und Ehre streiten.

Viele weitere Informationen gibt es im Internet unter www.spectaculum.de.

Jugendsozialarbeit in Kooperation mit dem Jugend-KulturCentrum Blaues Haus

Viertägiges Projekt zur Suchtprävention in der Waldeck-Schule

Die Jugendsozialarbeit an der Waldeck-Schule hat in Kooperation mit dem Jugend-KulturCentrum „Blaues Haus“ ein viertägiges Projekt zur Suchtprävention mit den Schüler/-innen der 7. Klassen organisiert. Wie in den beiden Jahren

zuvor, setzten sich die Kinder und Jugendlichen auf altersgemäße, z.T. spielerische Art mit den verschiedenen Aspekten von Abhängigkeit auseinander, lernten etwas über die Unterscheidung von Abhängigkeiten und Sucht-

mitteln, die verschiedenen Stadien von Sucht.

Dabei ging es auch darum, potentielle Selbstgefährdungen zu erkennen und etwas über mögliche strafrechtliche Konsequenzen zu erfahren. So erstellen die Klassen u.a. ihr persönliches Konsumprofil, bei dem Aspekte wie Fernsehkonsum, Computerspiele, Internet, Playstation, Rauchen, Alkoholkonsum etc. zur Sprache kamen.

Unterstützt wurden Birgit Bohl (Jugendsozialarbeit), Frank Dei und Alexander Bundschuh (beide Blaues Haus) seitens Günther Hagen von der Kriminalpolizeilichen Beratungsstelle der Polizeidirektion Konstanz und Armin Scheufele vom Polizeirevier Singen, die mit einem Film zur Suchtprävention die Fragen der Schüler/-innen aufgriffen und beantworteten. Mädchen und Jungen beider Klassen hatten auch die Gelegenheit, die Drogenberatungsstelle in der Mühlenstraße kennen zu lernen und mit Nadja Stapf, der Mitarbeiterin vor Ort, in geschütztem Rahmen ins Gespräch zu kommen.



Projekt zur Suchtprävention an der Waldeck-Schule: Jugendsozialarbeit und Jugend-Kultur-Centrum „Blaues Haus“ bieten für die 7. Klassen jede Menge (Hintergrund-)Information. Unser Bild zeigt die Klasse 7b mit Günther Hagen (links) und Armin Scheufele (Mitte).

Beuren

Sprechstunden entfallen

Die Vormittagssprechstunden von Ortsvorsteher Adolf Oexle am Mittwoch, 3. Mai, entfallen.

Abfuhr Gelbe Säcke

Mittwoch, 3. Mai: Gelbe Säcke.

Pfarrgemeinde

Sonntag, 30. April, 10.15 Uhr: Erstkommunion.

18 Uhr: Dankandacht.
Beide Gottesdienste finden in der St. Bartholomäus-Kirche statt.

Defekte Straßenlampen

Zuständig für die Unterhaltung und Reparatur der Straßenlampen ist nicht die Stadtverwaltung, sondern das Gas- und E-Werk Singen. Defekte Straßenlampen bitte deshalb direkt der Störungsanahme des Gas- und E-Werkes, Telefon 5900-426, melden, damit die Instandsetzung zügig erfolgen kann. Die Störungsmeldung ist rund um die Uhr erreichbar.

Böhligen

Ortschaftsratsrat tagt

Eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates findet am Mittwoch, 26. April, 20 Uhr, im Sitzungszimmer des Rathauses Böhligen statt. Tagesordnung: 1. Bau-gesuche: a) Neubau einer Doppelgarage Hörblick 3 auf Flst.Nr. 5637, b) Anlage eines Wintergartens Zum Stationenweg 4 auf Flst.Nr. 5408; 2. Baugelände Hinter Hof III – Radwegplanung; 3. Information über das Ergebnis der Verkehrszählung in der Böhlinger Dorfstraße; 4. Verschiedene. Änderungen und Ergänzungen bleiben vorbehalten. Die vollständige Tagesordnung ist an der Anschlagtafel im Rathaus und im Informationsausgang.

Konzert „Klangbilder. farbklänge.“

Nach ihrem großen Erfolg im Jahr 2004

gastieren Stefan Beil (Flügel) und Almut Kraker (Violoncello) ein weiteres Mal in Böhligen. Unter dem Titel „Klangbilder. farbklänge.“ sind alle Musikfreunde zu einem Konzert am Sonntag, 30. April, 16 Uhr, ins Weibischhof-Gnädinger-Haus herzlich eingeladen. Zur Auf-führung kommen Werke von Robert Schumann, Sofia Gubaidulina, Arvo Pärt und Sergei Rachmaninov. Der Eintritt ist frei.

Stellen des Malbaums

Die Holzhauer der Trubehüter Zunft la-fen herzlich zum traditionellen Malbaumstellen am Sonntag, 30. April, 19 Uhr, am Narrenbrunnen ein. Bereits ab 17 Uhr ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

Maiwanderung

Der Narrenverein trifft sich am 1. Mai zur traditionellen Maiwanderung um 11 Uhr am Narrenbrunnen. 1. Rast ist der Böhlinger Schlucht. Dort wird gegrillt (Grillgut bitte mitbringen), anschließend geht es weiter zur Webenst-hütte nach Bankholzen. Dort spielt von 14 bis 16 Uhr der Musikverein Böhligen.

„Alles für das Kind“

Die Trubehüterzunft veranstaltet am Samstag, 13. Mai, eine Spiel- und Klei-derbörse (mit Kinderfahrrädern, Rollen) im Rathaus. Verkauf: 10.30 bis 12.30 Uhr; Rückgabe: 14 bis 15 Uhr; An-nahme der Sachen: Freitag, 12. Mai, 19 bis 20 Uhr. Angenommen werden gut erhaltene Spielsachen (keine Plüschie-ter), Kinderwagen, Maxi-Cosi, Kinder-kleider (Sommer) bis Größe 146. Die Teile müssen von Anbieter selbst aus-gezeichnet werden. Nummernausgabe bis 27. April unter Telefon 51575. Maxi-mal 40 Teile pro Anbieter. Der Narren-verein erhält zehn Prozent vom Verkauf-erlös. Für verloren gegangene Sachen wird keine Haftung übernommen. Es gibt Kaffee und Kuchen.

Heimat- und Museumsförderverein

Die Generalversammlung des Heimat- und Museumsfördervereins Böhligen findet am Mittwoch, 26. April, 20 Uhr,

im Gasthaus „Sternen“ statt. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Berichten auch Anträge und Ausblicke auf weitere Aktivitäten.

Friedlingen

Maifest

Das Akkordeon-Orchester lädt herzlich zu seinem traditionellen Maifest am Montag, 1. Mai, ab 10 Uhr auf den Schulhof ein (bei jeder Witterung). Es gibt Gebrülltes, Pommes, Rettich mit Butterbrot, Kaffee und selbst gebacke-nen Kuchen. Für musikalische Unterhaltung sorgen das Jugend-Orchester, die „Hegauer Handörgeler-Gruppe“ und die Party-Band des Orchesters.

Senioren-ausflug

Die Senioren treffen sich am Dienstag, 9. Mai, zur Fahrt ins Donautal. Aufent-halt und Möglichkeit zu einem Spazier-gang ab Gasthof „Neumühle“, Thiergar-ten. Gäste sind herzlich willkommen. Abfahrt: 13 Uhr am Friedlinger Rathaus und 13.10 Uhr am Singener Hallenbad. Auskünfte und Anmeldung unter Tele-phon 43290 oder 66807.

Jugendrotkreuz

Nach den Osterferien finden die Grup-penstunden des Jugendrotkreuzes in den ungeraden Kalenderwochen statt; also immer montags von 18.30 bis 19.30 Uhr im Rathaus.

Hausen

Frauengemeinschaft

Freitag, 5. Mai, 20 Uhr: **Jahreshauptver-sammlung** im Pfarrhaus; 19.30 Uhr Messfeier in der Kirche.

Sonntag, 7. Mai, 18 Uhr: **Malandacht** in der Kirche; anschließend gemütliches Beisammensein im Gasthaus „Kranz“.

Mittwoch, 10. Mai, 19 Uhr: Die Frauen-gemeinschaft Volkertshausen lädt zur

Malandacht in der Autobahnkapelle (bei Engen) ein. Anmeldung bis 7. Mai bei Inge Pelz, Telefon 921302 (Fahrgemeinschaften).

Sportverein

Jugend
Freitag, 28. April, 17 Uhr: WeBi – SV Hausen E;
18 Uhr: SG Hausen B – SG Tengen (in Schlatt);
Samstag, 29. April, 13.30 Uhr: SV Hau-sen D – FC Konstanz, SG Tengen – SV Hausen C;
Sonntag, 30. April, 11 Uhr: Turnierspiel-tag der F-Jugend in Schlatt; 13.15 Uhr: SG Hausen A – SV Büllingen.

Aktive
Mittwoch, 26. April, 18.30 Uhr: SG Büß-lingen – SV Hausen II;
Donnerstag, 27. April, 18.30 Uhr: GoBie II – SV Hausen I;
Samstag, 29. April, 16 Uhr: SV Hausen I – Croatia Singen;
Sonntag, 30. April, 10.30 Uhr: SV Hau-sen II – Phönix Gottmadingen.

Krabbelgruppe

Die örtliche Krabbelgruppe sucht Ver-stärkung. Die Treffen sind immer mitt-wochs von 9.30 bis 10.30 Uhr in der Ei-chenhalle. Mit den Kindern „bis zum 3. Geburtstag“ wird gespielt und gesun-gen. Auch Eltern aus den Nachbarge-meinden sind willkommen. Nähere In-fos bei Carmen Waibel, Telefon 91821.

Seniorentreff

Der monatliche Hock der Senioren fin-det am Donnerstag, 4. Mai, ab 14.30 Uhr im Gasthaus „Kranz“ statt. Gäste sind willkommen.

Aktionstag der Feuerwehr

Anstatt der üblichen Jahreshauptübung findet am Samstag, 29. April, ein Ak-tionstag unter Mitwirkung der Jugend- und Aktivwehr rund um das Feuerwehr-depot statt. Das Programm beginnt um 15 Uhr mit der Jugendwehr und Mini-gruppe, anschließend Atemschnitzvor-führung; die Höhenrettungsgruppe Sing-en demonstriert einen Einsatz; ab ca. 16 Uhr: Vorführung der Wettkampfgre-ppe und Eröffnung der Infostände. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Friedinger spendeten kräftig Blut



Das DRK rief die Friedinger zu einer Blutspendeaktion auf – und 280 Spendenwillige erschienen, rein statistisch gesehen war somit jeder fünfte Einwohner gekommen. 245 Blutkonserven konnten schlussendlich der Blutspendenzentrale zugeführt werden. Wolfgang Renner, Koordinator der Blutspendeaktion, sprach dann auch von einem „großen Erfolg“. Erfreut zeigte er sich darüber, dass mit 22 Erstspendern wieder etliche den Schritt wagten, Blut für Schwerstkranke und verletzte Mitbürger abzugeben. Im Einsatz waren zwei Teams der Blutspendenzentrale aus Ulm mit vier Ärzten sowie 24 HelferInnen des DRK Singen.

„Philosophisches Café“ beleuchtet Thema „Werte“

„Was sind Werte?“, so lautet das Thema im „Philosophischen Café“ am Freitag, 5. Mai (19.15 Uhr im Cafe Hanser). Welchem Wandel sind Werte unterworfen, welche Orientierungsmaßstäbe sind für uns heute gültig, wie bestimmen Werte unser Alltagsverhalten? – Moralische, politische oder religiöse Werte, deren fortschreitender oder vermeintlicher Verfall, sind häufiges Thema in der öffentlichen Diskussion und bieten Stoff für einen spannenden Abend.

Die Gesprächsrunde ist für alle Philosophieinteressierten offen. Jeder kann sich zu Wort melden, jedem wird Gehör geschenkt, Fachkenntnisse sind nicht erforderlich.

Das „Philosophische Café“ basiert auf

einem Konzept des französischen Philosophen Marc Sauzet, das sich seit 1992 im Pariser „Café des Phares“ bewährt hat und mittlerweile in über 150 Cafés auf der ganzen Welt kopiert wurde.

Dr. Andreas Schreiber ist Dozent für Philosophie an der Pädagogischen Hochschule Freiburg und am Katholischen Bildungswerk. Er studierte Philosophie, Ethnologie, Religionsgeschichte, Kognitionswissenschaften und Indologie, promovierte in Philosophie über „Konfektionismus und Heidegger“.

Veranstalter: Stadtbücherei und Lesegesellschaft Singen e.V.

Infos bei der Stadtbücherei, Telefon 07731/85-292 (Unkostenbeitrag 5 Euro).

Überlingen a. R.

Gelber Sack

Donnerstag, 4. Mai: Gelber Sack.

Die Rentner treffen sich

Das nächste Treffen der Rentner findet am Mittwoch, 3. Mai, 14 Uhr, im Gasthaus „Alte Mühle“ statt.

Chrzürbrölitzunft stellt Malbaum

Anlässlich der 750-Jahr-Feier wird am Sonntag, 30. April, 17 Uhr, am Brunnenplatz/Ecke Bergstraße erstmalig ein Malbaum mit den Wappen der im Ort vertretenen Handwerker gestellt; dafür ist die Brunnenstraße für den Verkehr gesperrt. Danach wird der Baum von der Kirche gesegnet und durch einen Vertreter der Stadt Singen offiziell eingeweiht. Alle sind herzlich zum anschließenden Malbaum-Fest in geselliger Runde eingeladen.

Schalmeienclub: Aktive Mitglieder gesucht

Der Schalmeienclub Überlingen am Ried 1978 e.V. sucht aktive Mitglieder. Die Schalmei ist kein alltägliches Instrument, allerdings ist das Erlernen relativ einfach und kann von Kindern ab zehn Jahren bis ins hohe Alter problemlos bewältigt werden.

Weitere Infos geben Renate Waibel, Telefon 0179/1190871, Markus Waibel, Telefon 26633, oder Bernd Schuler, Telefon 25549 (ab 18 Uhr).

Maihock

Die Feuerwehr lädt zum traditionellen Maihock am Montag, 1. Mai, ab 10 Uhr am Feuerwehrgerätehaus ein. Geboten werden leckere Grillspezialitäten, Bier vom Fass und diverse Getränke, ab 14 Uhr selbstgebackene Kuchen und Kaffee. Für musikalische Unterhaltung sorgt Pirmin Wäldin. Der Löschzug Überlingen freut sich auf zahlreichen Besuch.



Amtliches

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Kultur und Sport sowie Ausschusses für Schule

am Mittwoch, 3. Mai, 15.30 Uhr, Im Ratssaal des Rathauses, Hohlgarten 2

Tagesordnung

Ausschuss für Schule:

1. Vorberatung über die Bestellung eines zusätzlichen beratenden Mitglieds in den Ausschuss für Schule
2. Beschlussfassung über die Umsetzung des Landeskonzpts schulischer Ganztagsangebote an den Singener Grund- und Hauptschulen
3. Teilnahme der Johann-Peter-Hebel-Grund- und Hauptschule am Schulerwuch „Islamischer Religionsunterricht“
4. Teilnahme der Grund- und Haupt-

schule Überlingen am Ried am Wettbewerb „Deutscher Schulpreis 2006“

5. Mitteilungen

6. Anfragen und Anregungen

Ausschuss für Kultur und Sport:

7. Tarif-Struktur Aachbad

8. Information über das Projekt „Kinder in Bewegung“

9. Durchführung der Veranstaltung Tour de Lände mit Ziel (6. August 2006) und Start (7. August 2006) in Singen (Hohentwiel)

10. Großereignisse im Sport 2006

11. Kooperation mit Nachbargemeinden bei den Kinder- und Jugendbuchtagen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus.

Öffentliche Sitzung

des Verwaltungsausschusses und Finanzausschusses

am Dienstag, 2. Mai, 16 Uhr, Sitzungssaal „Hohentwiel“ (Zimmer 319) des Rathauses, Hohlgarten 2

Tagesordnung

1. Vorberatung über die Handhabung der Annahme von Spenden – Neuregelung des § 78 Abs. 4 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg

Hausnummern sind wichtig

Die Polizei macht die Stadtverwaltung regelmäßig darauf aufmerksam, dass an vielen Häusern die Hausnummern fehlen bzw. sie nicht oder kaum lesbar sind oder von der Straße aus nicht eingesehen werden können. Dabei ist es sehr wichtig, dass Häuser ohne Verzögerung einer Adresse zugeordnet werden können. Sonst gehen im Ernstfall wichtige (lebens-) wichtige Minuten verloren, wenn Einsatzkräfte die im Notruf genannte Adresse nicht auf Anhieb finden können. Deshalb die dringende Bitte an alle Hauseigentümer: „Bitte sorgen Sie dafür, dass die Häuser eindeutig und gut

erkennbar eine Hausnummer angebracht haben.“ Wer als Hauseigentümer sein Haus nicht mit den festgesetzten Nummern versieht, begeht eine Ordnungswidrigkeit, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Mit entsprechenden Kontrollen ist künftig zu rechnen. Bei Gebäuden, die von der Straße zurückliegen, müssen die Hausnummern am Grundstückszugang angebracht werden. Für Fragen steht Andreas Feser von der Stadtverwaltung Singen, Abteilung „Sicherheit und Ordnung“, Telefon 85-620, gerne zur Verfügung.

Der Gemeinderat der Stadt Singen hat am 28. März 2006 in öffentlicher Sitzung folgende Satzung der Stadt Singen (Hohentwiel) über die Regelung der Benutzung von Räumen des Rathauses u.a. beschlossen.

§ 1 Widmung

(1) Der Bürgersaal dient kulturellen, gesellschaftlichen und wissenschaftlichen Veranstaltungen. Märkte, marktähnliche Veranstaltungen und reine Verkaufsveranstaltungen sind ausgeschlossen. Eine Verkaufsmöglichkeit im Rahmen einer Veranstaltung ist nicht ausgeschlossen, wenn die Veranstaltung im höheren Interesse der Kunst durchgeführt wird. Ausgeschlossen sind ferner parteipolitische Veranstaltungen, es sei denn, diese werden anlässlich eines Festaktes oder einer kommunalpolitischen Tagung durchgeführt.

(2) Die Scheffelhalle dient Veranstaltungen jeder Art.

(3) Die Kunsthalle dient a) Theater-, Konzert- und Vortragsveranstaltungen sowie b) den Konzertveranstaltungen der städtischen Jugendmusikschule Den von der Stadt Singen getragenen Theater-, Konzert- und Vortragsveranstaltungen sowie den Veranstaltungen der städtischen Jugendmusikschule wird Vorrang eingeräumt.

(4) Die Aula des Hegau-Gymnasiums dient kulturellen Veranstaltungen, soweit der Bedarf für schulische Zwecke dadurch nicht beeinträchtigt wird. § 51 Schulgesetz bleibt unberührt.

(5) Der Bürgersaal, die Scheffelhalle und die Aula des Hegau-Gymnasiums sind öffentliche Einrichtungen im Sinne von § 10 Absatz 2 der Gemeindeordnung Baden-Württemberg.

(6) Die Einwohner der Stadt Singen sowie die Innenverträge § 10 Absatz 3 und 4 der Gemeindeordnung gleichgestellt-

ten Personen, juristischen Personen und nicht rechtsfähigen Personenvereinigungen sind berechtigt, die genannten öffentlichen Einrichtungen nach gleichen Grundsätzen zu benutzen, soweit dies der Widmungszweck gemäß Ziffer 1 bis 4 der nachfolgenden Vorschriften dieser Satzung zulassen.

(7) Soweit die Sitzungssäle „Singener Schloss“, „Hohlgarten“, „Stadtpark“, die Bürgernebensäle Ost und West, die Foyers vor dem Haupteingang bzw. Bürgersaal vergeben werden, richten sich die Bedingungen nach dieser Satzung nebst Entgelttafel. Es handelt sich jedoch nicht um öffentliche Einrichtungen.

§ 2 Benutzungsverhältnis

Das Benutzungsverhältnis zwischen der Stadt Singen und dem Benutzer der öffentlichen Einrichtung ist privatrechtlich und wird durch den Abschluss eines Mietvertrages begründet.

§ 3 Antrag

Der Antrag des Benutzers auf Überlassung der öffentlichen Einrichtung muss mindestens drei Wochen vor dem geplanten Benutzungsanlass bei der Stadt Singen gestellt werden. Der Antrag muss die genaue Angabe über den Veranstalter, die Art, den Beginn und die geplante Zeitdauer der Veranstaltung enthalten.

§ 4 Ausschlussgründe

Ein Anspruch auf Überlassung der öffentlichen Einrichtung besteht nicht, wenn

- a) eine anderweitige Belegung bereits erfolgt ist;
- b) die Kapazität der öffentlichen Einrichtungen mit Rücksicht auf die zulässigen Arbeits- und Urlaubszeiten städtischer Bediensteter erschöpft ist;
- c) die Erfüllung der einschlägigen Sicherheitsvorschriften zum Beispiel der Versammlungsstättenverordnung sowie anderer gesetzlicher Bestimmungen nicht gewährleistet ist;
- d) die Benutzung der öffentlichen Einrichtung im Falle höherer Gewalt, zum Beispiel wegen dringender Repa-

Verwaltung bietet umfassenden Service im Netz

Mit einem gemeinsamen Internetportal erleichtern Land und Kommunen den Bürgern und Unternehmen den Zugang zur Verwaltung. Unter der Adresse www.service-bw.de finden Interessierte jetzt Informationen zu über 2000 Stichworten sowie insgesamt mehr als 850 Texte zu unterschiedlichsten Lebenslagen, Verwaltungsdienstleistungen und Verfahren. Zudem ist es teilweise auch möglich, Verwaltungsvorgänge elektronisch abzuwickeln. Das spart allen Beteiligten Zeit und ermöglicht einen umfassenden Service – unabhängig von Öffnungszeiten und Behörden.

Per Mausclick können sich Interessierte schnell und zielgerichtet darüber informieren, was beispielsweise nach einer Geburt zu tun ist, welche Behördenkontakte für eine Unternehmensgründung notwendig sind oder welche finanziellen Hilfen es in bestimmten Situationen gibt. Angeboten werden über 400 Informationstexte zu 27 Lebenslagen oder Themenkomplexen: von „B“ wie Bauen über „H“ wie Heirat, „K“ wie Kinderbetreuung, „U“ wie Unternehmensgründung bis „Z“ wie Zuwanderung.

Darüber hinaus enthält das Portal über 400 Verfahrensbeschreibungen zu konkreten Dienstleistungen der öffentlichen Verwaltung. Die Nutzer erfahren hier, wie sie beispielsweise eine Melde- oder Gewerbeberegisterauskunft bekommen und welche Behörde dafür zuständig ist. Zudem werden die Unterlagen angeführt, die für bestimmte Dienstleistungen notwendig sind. Auch die Rechtsgrundlagen, Fristen und Gebühren hat man berücksichtigt. Formulare und Online-Dienste ermöglichen es den Nutzern darüber hinaus, „Behörden-gänge“ vollständig oder zumindest weitgehend via Internet zu erledigen.

Das Portal enthält außerdem einen Behördenwegweiser, in dem über 9000 öffentliche Stellen mit Adresse, E-Mail-

Änderung bei polnischen Arbeitnehmern

Arbeitgeber steuern Abruf ihrer angeforderten Saisonkräfte

Ab 1. Mai versendet die Zentralstelle für Arbeitsvermittlung (ZAV) die Einstellungszeugnisse/Arbeitsverträge für polnische Saisonarbeitskräfte direkt an die Betriebe. Die polnische Arbeitsverwaltung wird ab diesem Zeitpunkt nicht mehr die namentlichen Anforderungen polnischer Saisonarbeitnehmer direkt an die Arbeitnehmer weiterleiten.

Arbeitgeber reichen künftig ihre Anforderung an namentlichen polnischen Saisonarbeitnehmer wie bisher bei der zuständigen Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit Konstanz ein. Die örtlichen Einstellungszeugnisse/Arbeitsverträge werden von dort an die ZAV weitergeleitet.

Die ZAV überwacht dabei unter anderem die Höchstbeschäftigungsgrenzen. Anschließend sendet die ZAV die Original-Einstellungszeugnisse/Arbeitsverträge an den Betrieb. Der direkte Versand der Einstellungszeugnisse/Arbeitsverträge an die Arbeitgeber bietet künftig die Möglichkeit, den Abruf der Arbeitskräf-

Nebenverdienst: Meldepflicht

Arbeitslose, die Arbeitslosengeld als Versicherungsleistung beziehen, müssen jeden Nebenverdienst unverzüglich melden. Darauf weist die Agentur für Arbeit hin. Beim Nebenverdienst sind 165 Euro monatlich frei. Darüber hinaus gehende Nebenverdienste werden auf die Leistungen der Agentur für Arbeit angerechnet. Unabhängig von der Höhe des Verdienstes gilt zudem die Grenze von 15 Stunden pro Woche. Jeder Arbeitslose, der 15 Stunden und mehr wöchentlich arbeitet, verliert seinen Anspruch auf Arbeitslosengeld. Zu Unrecht erhaltene Leistungen werden zurückgefordert. Darüber hinaus kann ein Verfahren wegen Ordnungswidrigkeit eingeleitet werden. Mehr Hinweise zum Thema enthält das Merkblatt Nebeneinkommen oder auch das Internet unter www.arbeitsagentur.de.

Öffentliche Bekanntmachung

Termin nicht möglich ist; e) eine persönliche Unzuverlässigkeit vorliegt. Die Zuverlässigkeit ist insbesondere dann nicht gewährleistet, wenn der Antragsteller Schulden bei der Stadt Singen hat.

§ 5 Zulassung

(1) Entspricht der Antrag des Benutzers auf Überlassung der öffentlichen Einrichtung den Erfordernissen des § 3 und liegt kein Ausschlussgrund im Sinne des § 4 vor, wird der Antragsteller zur Benutzung der öffentlichen Einrichtung zugelassen, sofern sich die beantragte Benutzung im Rahmen der in § 1 festgelegten Widmung hält.

(2) Die Zulassung erfolgt dadurch, dass dem Antragsteller ein schriftliches Angebot zum Abschluss eines Mietvertrages unterbreitet wird. Dieses Mietvertragsangebot muss vom Antragsteller innerhalb der von der Stadt Singen gestellten angemessenen Frist schriftlich angenommen werden.

(3) Erfolgt in dem in Absatz 2 genannten Zeitraum keine schriftliche Annahme des Mietvertragsangebotes durch den Benutzer, erlischt das Mietvertragsangebot und damit die Zulassung zur Benutzung der öffentlichen Einrichtung zu dem beantragten Veranstaltungstermin. Eine erneute Zulassung zu dem beantragten Veranstaltungstermin ist ausgeschlossen.

§ 6 Rücktrittsrecht

(1) Kommt es zum Abschluss eines Mietvertrages, so steht der Stadt Singen ein Rücktrittsrecht zu, a) wenn die Benutzung der öffentlichen Einrichtung im Falle höherer Gewalt, zum Beispiel wegen dringender Repa-

Endgültiges Ergebnis der Landtagswahl

Das endgültige Ergebnis der Landtagswahl für die Stadt Singen können interessierte Bürgerinnen und Bürger auf der Homepage der Stadt Singen unter www.singen.de abrufen. Zudem erstellt das städtische Wahlamt eine Zusammenfassung der Wahlergebnisse mit verschiedenen Auswertungen.

Diese Broschüre kann beim Wahlamt zum Selbstkostenpreis angefordert werden.

Stadtseniorenrat

Die nächste Sprechstunde des Stadtseniorenrats findet am Dienstag, 2. Mai, 10 bis 11.30 Uhr, im Rathaus, Zimmer 201, statt (Telefon 0175/8387222).

aturarbeiten, Personalausfall durch plötzliche Erkrankung oder aus sonstigen unvorhergesehenen Gründen an dem beantragten Termin nicht möglich ist; Schadenersatz- oder Aufwandsersatzansprüche des Benutzers gegen die Stadt Singen sind in diesen Fällen ausgeschlossen;

b) wenn die vertraglich festgelegte, kalendermäßig bestimmte Frist zur Vorausschaltung des Nutzungsentgeltes nicht eingehalten wird und die weiteren Voraussetzungen des § 326 BGB gegeben sind;

c) wenn bei Veranstaltungen, bei denen die Gefahr von Beschädigungen der öffentlichen Einrichtung besteht, der im Mietvertrag mit der Stadt Singen geforderte Nachweis einer ausreichenden Haftpflichtversicherung nicht erbracht wird.

(2) Erklärt die Stadt aus unter Ziffer 1 a bis c genannten Gründen den Rücktritt vom Vertrag, so erlischt damit gleichzeitig der Anspruch auf Überlassung der öffentlichen Einrichtung für den beantragten Termin.

(3) Der Benutzer kann jederzeit ohne Angabe von Gründen den Rücktritt vom Mietvertrag schriftlich erklären. In diesem Fall gilt § 6 Ziffer 2 entsprechend.

(4) Wird das Rücktrittsrecht nach § 6 Ziffer 3 oder nach § 6 Ziffer 1 b und c binnen vier Wochen vor dem beantragten Termin ausgeübt, so ist der Benutzer zur Zahlung der Hälfte des Nutzungsentgeltes verpflichtet. Außerdem hat er die tatsächlich entstandenen Kosten zu ersetzen.

§ 7 Haftung

(1) Der Benutzer haftet für alle Beschä-

Anschrift, Telefon- und Fax-Nummer erfasst sind. Dazu gehören sämtliche Kommunen, alle Schulen, Polizeidienststellen, Gerichte, Grundbuchämter im Land sowie die Dienststellen des Bundes und für Baden-Württemberg. Teilweise enthält dieser Behördenwegweiser auch Anfahrtsskizzen, Informationen über die Parkmöglichkeit vor Ort, die Sprechzeiten, die Ansprechpartner oder über die behördeninterne Organisation.

Baden-Württemberg ist das erste Bundesland, das ein solches, alle Ebenen übergreifendes Verwaltungsportal aufgebaut hat.

Bereits vor zwei Jahren war das Portal vom Land gemeinsam mit über 200 der insgesamt 1110 Kommunen Baden-Württembergs auf den Weg gebracht worden. Inzwischen arbeitet rund ein Drittel der Kommunen des Landes daran mit.

Saisonarbeitnehmer aus den übrigen am Verfahren beteiligten Ländern Rumänien, Kroatien, Bulgarien (nur Hotel- und Gaststättengewerbe), Tschechien, Slowenien, Slowakei, Ungarn werden weiterhin von der jeweiligen Partnerverwaltung im Ausland informiert.

Telefonische Sprechstunde der Zahnärzte

Bei Fragen rund um die Zahngesundheit, z.B. zum Zahnersatz, zu bündelorientierten Festzuschüssen, zur Regelsversorgung oder zu modernen Versorgungsformen bietet das Zahnärztheus Freiburg eine kompetente und neutrale Patientenberatung an. Die Zahnärzte informieren am heutigen Mittwoch, 26. April, von 15 bis 18 Uhr unter Telefon 0761/4506-399. Darüber hinaus können Patientinnen und Patienten, bei denen bereits eine konkrete Behandlungs- und/oder Honorarplanung des Zahnarztes vorliegt, eine weitere Meinung einholen, wenn noch Fragen (beispielsweise zu alternativen Versorgungsformen) anstehen. Unter Telefon 0761/4506-0 kann von Montag bis Freitag von 8 bis 16 Uhr ein persönlicher Termin vereinbart werden.

digungen und Verluste, die in oder an der öffentlichen Einrichtung entstehen, ohne Rücksicht darauf, ob die schuldhaft oder unschuldhaft verursachten Beschädigungen durch ihn selbst, seine Mitglieder, Beauftragte oder durch Besucher der Veranstaltung entstanden sind.

(2) Für Schäden an eingebrachten Gegenständen des Benutzers, seiner Mitglieder und Zulieferer kann die Stadt Singen nur haftbar gemacht werden, wenn die Beschädigung durch grobe Fahrlässigkeit oder Vorsatz des städtischen Personals erfolgte.

§ 8 Gewährleistungsausschluss

(1) Der Benutzer kann wegen eines im Zeitpunkt des Mietvertragsabschlusses nicht erkennbaren Mangels der öffentlichen Einrichtung keinen Schadenersatzanspruch geltend machen.

(2) Ein Schadenersatzanspruch ist weiter für solche Mängel der öffentlichen Einrichtung ausgeschlossen, die infolge der fahrlässigen Verhaltens des städtischen Personals entstanden sind.

§ 9 Allgemeine Ordnungsvorschriften

(1) Die Stadt stellt in der Kunsthalle das Garderobenpersonal in ausreichender Zahl zur Verfügung. Ein Entgelt für die Garderobenbenutzung darf nicht erhoben werden.

(2) Der Ablauf der Veranstaltung und die gewünschte Saal- und Bühnengestaltung sind bei Vertragsabschluss, spätestens jedoch zwei Wochen vor dem Veranstaltungstermin mit der Stadt festzulegen. Technische Bühneneinweisungen für Gastspiele sind ebenfalls innerhalb dieser Frist vorzulegen.

(3) Dekorationen, Reklame und sonstige Auf- und Einbauten müssen den Sicherheitsbestimmungen und den baurechtlichen Vorschriften entsprechen.

(4) Während der Benutzung der öffentlichen Einrichtung führt die Stadt die

Wochenmarkt am Dienstag

Ab 2. Mai findet der Dienstags-Wochenmarkt wieder von 6 bis 12.30 Uhr auf dem Herz-Jesu-Platz statt.

Veranstaltungen

Vorverkäufe bei Tourist-Info
August-Ruf-Straße 13
Marktpassage, 1. OG

Freitag, 28. April, 20 Uhr: „Der Herr Karl“, Kunsthalle, Ekkehardstraße 23-25
Samstag, 6. Mai, 20 Uhr: „Die neuen Barden“, Walburgissaal, Schlachthausstraße
Mittwoch, 10. Mai, 20 Uhr: „Percussion Performance“, Kulturzentrum „Gems“, Mühlentstraße 13
Dienstag, 18. Juli, 20 Uhr: „Fest der Klänge auf dem Hohentwiel“, Festungsruine Hohentwiel
Dauerkarten für die Erzählzeit der Stadtbücherei Singen vom 10. bis 20. Mai (verschiedene Veranstaltungsorte) sind ab sofort beim Verkehrsamt erhältlich. Außerdem gibt es dort die Jahreskarten für die Insel Mainau.

Energieberatung

Die monatliche Energieberatung (Unkostenbeitrag von 5 Euro bitte passend mitbringen) der Stadt Singen und der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg findet in diesem Monat am Donnerstag, 27. April, von 17 bis 19 Uhr im Rathaus Singen, 2. OG, Zimmer 201. Sitzungssaal „Stadtpark“, statt. Um Voranmeldung unter Telefonnummer 07533/97310 wird gebeten.

Sprechstunde des VdK

Der nächste VdK-Sprechtag des Sozialreferats der Stadt Singen findet am Mittwoch, 3. Mai, von 9 bis 11 Uhr, in Konstanz (Geschäftsstelle, Kreuzlingerstraße 17, Eingang Scheffelstrasse) statt. Bei allgemeinen Fragen bitte an die Geschäftsstelle in Radolfzell unter Telefon 07732/9236-0 wenden.

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohlgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Dr. Michael Hübner (verantwortlich)
Heidemarie G. Klais
Telefon 85-107,
Telefax 85-107, E-Mail: presse.stadt@singen.de
Verantwortlich für den Anzeigenenteil, Herstellung, Druck und Verteilung: Singener Wochenblatt, Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen,
Tel. 07731/8800-0, Fax 07731/8800-36,
E-Mail: redaktion@wochenblatt.net

Überaufsicht. Den Weisungen des städtischen Personals ist Folge zu leisten.

§ 10 Einzelregelungen

Weitere Einzelregelungen hinsichtlich des Benutzungsverhältnisses werden im Mietvertrag getroffen.

§ 11 Verstöße

Bei Verstößen gegen die Bestimmungen dieser Satzung kann die Stadt dem Benutzer die künftige Überlassung der öffentlichen Einrichtungen befristet oder dauernd untersagen.

§ 12 Ordnungswidrigkeiten

Ordnungswidrig im Sinne von § 142 Absatz 1 Nummer 1 Gemeindeordnung handelt, wer vorsätzlich den Weisungen des städtischen Personals zuwiderhandelt.

§ 13 Inkrafttreten

Die Satzung tritt in Kraft. Am gleichen Tag tritt die Satzung der Stadt Singen (Hohentwiel) über die Regelung der Benutzung des Bürgersaales, der Scheffelhalle, der Kunsthalle und der Aula des Hegau-Gymnasiums in der Fassung vom 2. April 1996 außer Kraft.

Hinweis:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg (GemO) oder aufgrund der GemO beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Absatz 4 GemO unbeachtlich, wenn Sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden ist; der Sachverhalt, der die Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzung, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

Singen (Hohentwiel), 11. April 2006
gez. Oliver Ehret
Oberbürgermeister

AWO-Elternschule

Natürliche Hausapotheke

Ein Kurs (vier Abende) über „Die natürliche Hausapotheke“ findet ab Donnerstag, 27. April, 20 Uhr, in der AWO-Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2, in Singen statt. Information und Anmeldung bei der AWO-Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2, unter Telefonnummer 07731/958050.

28. April:

Stammtisch für allein Erziehende

Der Stammtisch für allein Erziehende findet am Freitag, 28. April, 18 bis 20 Uhr, in der „Lila Distel“, Alemannenstraße 31 in Singen, statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, für Kinderbetreuung wird gesorgt. Der Stammtisch ist vor allem ein lockerer Gesprächschock im Kreise Gleichgesinnter. Infos bei der AWO, Telefonnummer 07731/958050.

BLHV-Sprechtag im Monat Mai

Im Monat Mai finden wieder Sprechtag für alle Belange der BLHV-Mitglieder sowie für Versicherte der landwirtschaftlichen Sozialversicherung Baden-Württemberg statt:

Dienstag, 2. Mai
9 bis 12 Uhr Meßkirch, Landwirtschaftliche Schule
13-30 bis 15 Uhr Schwenningen, Rathaus

Mittwoch, 3. Mai
8.30 bis 11 Uhr und 13 bis 15 Uhr Bezirksgeschäftsstelle Stockach (Winterspürer Straße 17).
Donnerstag, 4. Mai

Öffentlicher Personennahverkehr:

Telefonische Fahrplanauskunft

Unter Telefon 01805/779966 steht ein Call-Center für Fahrplanauskünfte zur Verfügung. Für 12 Cent pro Minute aus dem Telekom-Festnetz erhält man rund um die Uhr – sieben Tage die Woche – Auskünfte über Abfahrts- und Ankunfts-

Kirchliche Nachrichten auf einen Blick

Eine halbstündige **Andacht im Stile von Talzé** findet am Freitag, 28. April, 19 Uhr, in der Dietrich-Bonhoeffer-Gemeinde statt.

Geänderte Öffnungszeiten der Stadtoase in der August-Ruf-Straße 12a: Montag bis Freitag zwischen 12 bis 17 Uhr.

Bildungszentrum Singen, Zeiglestraße 4, Telefon 982590

Ich fühle, also bin ich – oder Descartes Irrtum: Seminar mit Georg Eger zu den gleichnamigen Büchern des bekannten Neurologen Antonio Damasio – ab Dienstag, 2. Mai, zwei Abende, jeweils 20 Uhr.

Märchen – Spiegel der Seele? Literaturcafé bei Kaffee und Tee; ab Mittwoch, 3. Mai, vier Vormittage, 14-tägig, jeweils 9.30 bis 11 Uhr.

Bloenergetische Körperarbeit: ab Mittwoch, 3. Mai, fünf Abende; Kurs I: 17.30 bis 19 Uhr; Kurs II: 10.30 bis 21 Uhr.



Internet-Führerschein: Freitag, 12. Mai (18 bis 21 Uhr), Samstag, 13. Mai (18 bis 21 Uhr), und Samstag, 13. Mai (9 bis 16 Uhr).

Beten mit den Füßen: Ein Pilgertag auf

dem Jakobsweg mit Pater Daniel von der Insel Reichenau, Strecke: von Kreuzlingen-Bernrain nach Märstetten (ca. 16 Kilometer) am Samstag, 13. Mai, 9.45 bis 17 Uhr.

Ein **Lobpreisgottesdienst als Marienfeier mit Lichterprozession** findet am Samstag, 29. April, 19.30 Uhr, in der Pfarrkirche Peter und Paul unter dem Thema „Was er Euch sagt, das tut!“ statt. Lieder zum Lob Gottes, das Wort Gottes sowie Eucharistische Anbetung mit Segnung sind Elemente des Gottesdienstes.

Die **Fokolarbewegung** lädt alle Interessierten zu einem besonderen Nachmittag der Begegnung am Samstag, 29. April, 15 Uhr, zur Emmaus-Kapelle (Hegau Autobahnraststätte West) ein. Vorgesehen ist eine Meditation in der Kapelle mit anschließender Erklärung von Albrecht. Danach kleine Wanderung, Kaffee im Freien. Kinder sind herzlich willkommen. Infos bei Monika Freyber, Telefon 947570, und Isolde Waibel, Telefon 49369.

Wochenblatt

SINGEN AKTUELL

Wochenblatt

200 Trikots für Südstern

Singen (swb). 200 Jugendliche, Damen, Aktive und »Alte Herren« wurden am Samstag mit neuen Trainingsanzügen ausgestattet. Der geschäftsführende Gesellschafter der Firma Treptow Immobilien Singen, Eckhardt Treptow, überreichte den aktiven Fußballern und Fußballerinnen aller Teams des ESV Südstern die neuen Repräsentationsanzüge im Hardtstadion und zeigt ein Herz für die Südsterner.

Gute Jugendarbeit wird hier geleistet

»Gerne unterstütze ich die hervorragende Jugendarbeit des ESV Südstern«, so Eckhardt Treptow im Interview. »Die gute Jugendarbeit in Singens Südstadt durch den ESV Südstern ist allgemein bekannt und wird regelmäßig ausgezeichnet. Aus diesem Grund habe ich mich gern als Sponsor zur Verfügung gestellt.« Treptow selbst war schon aktiv als Jugendleiter in dem Verein tätig. Der Vorsitzende des Vereins, Hans-Peter Lehr, bedankte sich herzlich bei Eckhardt Treptow für diese großzügige Spende: »Ohne Sponsoring und ohne ehrenamtliches Engagement könnte ein Verein wie der ESV Südstern niemals über Jahrzehnte hinweg eine solche Jugendarbeit leisten.«

Ehrenamtlich für soziale Dienste

Singen (swb). Der Malteser Hilfsdienst Singen sucht zur Verstärkung seines Hausnotruf-Teams Mitbürger (zum Beispiel rüstige Rentner, Hausfrauen), die sich ehrenamtlich im sozialen Umfeld engagieren wollen. Die Malteser bieten aufgeschlossenen Menschen ein interessantes Hobby, in dem sich jeder mit seinen Ideen einbringen kann. Voraussetzungen sind nur Pkw, Führerschein und Lernbereitschaft. Die nötige Ausbildung und Kurse erhalten die Interessenten kostenfrei. Am Dienstag, 16. Mai, findet um 19 Uhr in der Malteser Dienststelle, Schwarzwaldstraße 13, ein Informationsabend für alle interessierten Mitbürger statt. IBei vorherigen Fragen kann man sich auch ab sofort telefonisch informieren unter 0172/7429631 (ab 17 Uhr).



Alle Spieler und Spielerinnen des Südstern Singen wurden mit neuen Trikots von Treptow Immobilien ausgestattet. Das ermöglicht dem Verein einen einheitlichen Auftritt.

Maibaumstellen am Dorfbrunnen

Überlingen a.R. (swb). Zum 1. Maibaumstellen am Dorfbrunnen und zum »Gemütlichen Hock mit Bock« lädt am Sonntag, 30. April, um 17 Uhr die Chrüzerbrötl-Zunft nach Überlingen am Ried ein. Für das leibliche Wohl und musikalische Unterhaltung ist gesorgt.

Alles für das Kind

Bohlingen (swb). Am Samstag, 13. Mai, veranstaltet die Trubehütierzunft im Rathaus Bohlingen wieder eine Spiel- und Kleiderbörse (mit Kinderfahrräder, Roller). Verkauf ist von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr, Rückgabe von 14 Uhr bis 15 Uhr. Annahme der Sachen: Freitag, 12. Mai, 19 Uhr bis 20 Uhr. Angenommen werden gut erhaltene Spielsachen (keine Plüschtiere), Kinderwagen, Maxi-Cosi, Kinderkleider (Sommer) bis Größe 146. Die Teile müssen vom Anbieter selbst ausgezeichnet werden. Nummernausgabe ist vom 25. bis 27. April unter Telefon 51575, maximal 40 Teile pro Anbieter. Der Narrenverein erhält zehn Prozent vom Verkaufserlös. Für verloren gegangene Sachen wird keine Haftung übernommen. Es gibt Kaffee und Kuchen.

25 Jahre bei Wefa engagiert

Singen (swb). Heinz Hauck feierte am 1. April sein 25-jähriges Arbeitsjubiläum bei der WEFA Singen GmbH. In diesen 25 Jahren wurde er an allen manuellen und NC-gesteuerten Drehmaschinen eingesetzt - in den letzten Jahren hat er sich zum Spezialist beim HSC Hartdrehen entwickelt. Besonders hervorzuheben ist sein hohes Engagement, die Fertigungsbläufe innerhalb seines Aufgabengebiets zu verbessern. So wurde er im Jahr 2005 mit dem KVP-Hauptpreis der WEFA Singen GmbH ausgezeichnet, als Anerkennung für den Mitarbeiter mit den meisten positiv bewerteten Verbesserungsvorschlägen. Die Geschäftsleitung bedankt sich bei Heinz Hauck für seine langjährige Treue und die gute Zusammenarbeit und gratulierte so zum Jubiläum.

Alzheimers treffen sich

Singen (swb). Am Freitag, 28. April, ist in Singen der nächste Treff für die Angehörigengruppe von Alzheimerkranken. Der Treff findet von 14.30 Uhr bis 16.30 Uhr in der AWO, Heinrich-Weber-Platz, statt. www.awo-konstanz.de

Josef Wieser Mostkönig

Friedingen (sh). Die Schlepperfreunde Friedingen hatten zu ihrer jährlichen Mostprämierung in den »Adler« eingeladen. Das flüssige Gold der Streuobstwiesen wurde in den 23 Proben von den Juroren bewertet. Mostkönig wurde Josef Wieser von Homburg-Steislingen mit 12.6 Punkten; der 2. Preis ging mit 11,9 Punkten an Ernst Nester aus Schlatt u. Krähen, den 3. Preis erhielt Wolfgang Kornmayer aus Friedingen.



Am Sonntag, 30. April, um 14.30 und 16 Uhr, spielt im Kulturzentrum GEMS in Singen im Studio das Puppentheater Ostrach das Tischmarionettenstück »Wo die wilden Kerle wohnen«, frei nach M. Sendak für 9 Menschen ab drei Jahren (ca. 45 Minuten). Reservierungen unter 07585/91751, Internet: www.figumoma.org.

Corinna Schmalohr holt alle Punkte

Singen/Aalen (swb). Nach dem ausgezeichneten Abschneiden beim Regionalwettbewerb in Singen haben die Singener Musikschüler auch beim Landeswettbewerb am vergangenen Wochenende sehr gut abgeschnitten: 14 Schülerinnen und Schüler hatten sich zur Weiterleitung qualifiziert. Einen 1. Preis »Mit hervorragendem Erfolg« und der Höchstpunktzahl 25 gewann Corinna Schmalohr, Blockflöte AG II (Klasse Ursula Schlagmüller). In dieser Altersgruppe II ist eine Weiterleitung nicht vorgesehen. Einen 2. Preis und das Prädikat »Mit sehr gutem Erfolg« erspielten sich Christoph Bach, Klarinette, 22 Punkte (Klasse Siegfried Worch). Patricia Mayer, Klavierbegleitung, 22 Punkte (Klasse Barbara Brieger), und Alen Priganica, Gitarre, 21 Punkte (Klasse Frank Michael). Einen 3. Preis und das Prädikat »Mit gutem Erfolg« erspielten sich: Frederike Hoppe und Anne Puethe, Klavier Vierhändig, 20 Punkte (Klasse Barbara Brieger). Verena Schmalohr, Klavierbegleitung, 20 Punkte (Klasse Barbara Brieger), Steven Siegel, Klavierbegleitung, 20 Punkte (Klasse Konstantin Keller), Ferdinand Macher, Besondere Wertung, 20 Punkte (Klasse Barbara Brieger) sowie Matthias Eger, Gitarre, 19 Punkte (Klasse Frank Michael). Das Prädikat »Mit Erfolg teilgenommen« erhielten: Nele Bigos, Klarinette, 18 Punkte (Klasse Siegfried Worch), Mariella Meyer, Klarinette, 18 Punkte (Klasse Siegfried Worch), Lara Schmalohr und Fritzsche Marie-Christine, Duo Kunstlied, 17 Punkte (Klasse Melinda Liebermann/Annette Harzer).

Stefan Beils Klangbilder

Singen-Bohlingen (swb). Unter der Überschrift »klangbilder.farbklänge« findet am Sonntag, 30. April, um 16 Uhr im Weibischhof-Gnädinger-Haus, Bohlingen, ein Konzert statt. Stefan Beil, Flügel, und Almut Kraker, Violoncello, tragen Werke von Robert Schumann, Sofia Gubaidulina, Arvo Pärt und Sergei Rachmaninow hier vor. Besonders in Singen ist Stefan Beil durch sein Wirken als Kirchenchorleiter und Lehrer am Gymnasium bekannt.

Rehmann 40 Jahre bei Wefa

Singen (swb). Karl-Heinz Rehmann feiert am 2. Mai sein 40-jähriges Jubiläum bei der WEFA Singen GmbH. Er trat als einer der ersten Mitarbeiter in die von Alusingen gegründete Werkzeugfabrik in Worblingen ein. Aufgrund seiner Erfahrung als Korrektor, welche er im Presswerk von Alusingen gesammelt hat, und seiner Ausbildung zum Industriemeister, hat er sich von der ersten Stunde an als Konstrukteur über das übliche Maß hinaus engagiert und hat damit einen wesentlichen Anteil zum guten Ruf der WEFA beigetragen.

Zum großartigen Ruf von Wefa maßgeblich beigetragen

Während seiner Zeit bei WEFA hat sich Rehmann weitergebildet und hat maßgeblich von der manuellen Konstruktion auf CAD mitgewirkt. Als stellvertretender Konstruktionsleiter hatte er auch Personalverantwortung zu tragen und war auch für die Ausbildung von Technischen Zeichnern und neuen Mitarbeitern involviert. Die Geschäftsführung bedankt sich bei Karl-Heinz Rehmann für seine langjährige Treue und die gute Zusammenarbeit.

Messe mit Hegau-Künstlern

Ludwigshafen (li). Der International Bodensee Club zeigt seine Kunstmesse vom 27. April bis 30. April im Zollhaus in Ludwigshafen. Drei Künstler aus dem Hegau gehören auch zu den Ausstellern. Das sind Petra Ehinger (Malerei) aus Rielasingen, Christine Altona aus Gaienhofen mit Tapiserie und Gouachen sowie Sine Semljé aus Engen (Malerei). Die Eröffnung ist am Donnerstag um 19 Uhr, die Messe ist Freitag und Samstag von 11 bis 20 Uhr und am Sonntag von 11 bis 18 Uhr geöffnet.

Radsport-Talente geben Gas

Hegau (swb). Die Radsport-Interessengemeinschaft Hegau (kurz:RIG Hegau) veranstaltet an zehn Orten eine Rennserie für Radsport-Einsteiger. Bei diesen »Erste-Schritt-Rennen« kämpfen Nachwuchsräder in allen Altersklassen zwischen 7 und 19 Jahren Nachwuchsräder um Platz und Sieg. Die beteiligten Radsportvereine möchten Kids und Jugendlichen die Freude am Radsport näher bringen und Interessierte an den Lizenzsport heranführen. Man kann an einem Rennen teilnehmen, aber wer über das Jahr an vielen Rennen teilnimmt, kann als Serienteilnehmer an der letzten Veranstaltung in Gottmadingen einen wertvollen Pokal erringen. Weitere Infos oder den Flyer per e-mail bei: K.Fehrle@t-online.de. Renntermine: 29. April, 13 Uhr Steißlingen, 1. Mai, Volkertshausen ab 11.15 Uhr, 6. Mai, 13 Uhr in Pfüllendorf, 14. Mai in Konstanz am Renntag, 20. Mai in Mauenheim, 11. Juni in Tuttlingsen-Möhringen, Gewerbegebiet, 15. Juni in Singen am Renntag, 15. Juli in Orsingen, Gewerbegebiet, 16. September in Mühlhausen-Ehingen, 23. September Abschluss-Rennen mit der Pokalverleihung in Gottmadingen, IPG-Gelände.

Frisch vom Bauernhof

Kreis Konstanz (swb). Die Direktvermarkterbroschüre »Frisch vom Bauernhof« wird neu aufgelegt. Neben klassischen Direktvermarktern können sich auch landwirtschaftliche Dienstleistungsbetriebe mit »Urlaub auf dem Bauernhof«, »Schlafen im Heu und Stroh«, »Bauernhofgastronomie«, »Erlebnisbauernhof« oder dem »Lernort Bauernhof« darin vorstellen.

Wer einen Eintrag in der neuen Direktvermarkterbroschüre 2006-/2007 wünscht, sollte bis 5. Mai telefonisch unter 07771/922-141 oder per Fax 07771/922-103 ein Anmeldeformular beim Landratsamt Konstanz, Amt für Landwirtschaft, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach, anfordern.

Nachtwächter auf Tour

Gaienhofen (swb). Im Gaienhofener Ortsteil Horn leben ab 3. Mai während nächtlicher Streifzüge die alten Zeiten wieder auf. Unterwegs unterhält der Nachtwächter die Gäste an stimmungsvollen Schauplätzen mit Sagen und Geschichten über die Höri. Die Wanderung startet den ganzen Sommer über jeden Mittwoch um 21.30 Uhr am Kirchenzelt im Campingdorf Horn und dauert 2 Stunden.

Städtewette läuft auf Hochtouren

Bereits über 600.000 Euro für Karlheinz-Böhm-Stiftung

Singen (swb). Zum 25jährigen Bestehen der Stiftung Menschen für Menschen wetten 21 Bürgermeisterinnen und Bürgermeister mit Karlheinz Böhm, dass jede dritte Einwohner/in ihrer Stadt bis zum 11. Mai einen Euro (1 EUR) für den Bau von Schulen in Äthiopien spendet.

Bis Freitag - zur Halbzeit der Städtewette - gingen insgesamt 603.668 Euro auf den Spendenkonten ein. Als erste Stadt erreichte Passau Donnerstag Abend ihr Wettziel. Freitag zog Pfaffenhofen an der Ilm nach. Von den gesamten Spenden, die bisher eingegangen sind können bereits 4 Schulen in Äthiopien gebaut werden.

»Ich bin von der Resonanz der Städtewette überwältigt und zu tiefst beeindruckt. Besonders freue ich mich, dass bereits zwei Städte das Spendenziel nach dieser kurzen Zeit erreicht haben.

Weil ich die Wette dort verloren habe, werde ich nach Passau und Pfaffenhofen kommen und den Spenderinnen und Spendern vor Ort berichten, wie wir mit ihrer Unterstützung den Kindern in Äthiopien Zugang zu Bildung ermöglichen«, erklärte Karlheinz Böhm.

Weiterhin läuft die Wette in den 21 Städten auf Hochtouren: So finden in den nächsten Wochen in Augsburg, Bremen, Darmstadt, Fried-

richshafen, Gera, Halle, Heidelberg, Karlsruhe, Koblenz, Mainz, Mannheim, München, Neuburg / Donau, Nürnberg, Offenburg, Passau, Pfaffenhofen, Radolfzell, Weimar, Wiesbaden und Wolfsburg noch zahlreiche, oftmals auch außergewöhnliche Spendenaktionen statt.

Sollten alle Städte ihr Ziel erreichen, wird Karlheinz Böhm's Äthiopienhilfe über 1,6 Millionen Euro für die Verbesserung der Bildungssituation in Äthiopien einsetzen können.

Die Stiftung Menschen für Menschen kann damit in Äthiopien zehn neue Schulen bauen und zahlreiche Klassenzimmer besser aus-

statten. »Denn«, so Karlheinz Böhm »nur 46 Prozent der Kinder haben dort die Möglichkeit eine Schule zu besuchen.

Ohne Bildung ist jedoch Entwicklung und damit eine langfristige Verbesserung der Lebenssituation für die Kinder in Äthiopien nicht möglich«.

Am 12. Mai wird das Ergebnis der Städtewette auf einer Pressekonferenz anlässlich des 25jährigen Bestehens der Stiftung Menschen für Menschen in Berlin bekannt gegeben.

INFO Informationen zur Städtewette gibt es unter www.staedtewette.de

Grenzerfahrungen mit Requiem

Kreuzlingen/Singen (swb). St. Stefan in Kreuzlingen (Schweiz) wurde der Ort eines ganz besonderen Konzerts, eines Benefizkonzerts, das der Bodensee-Madrigalchor zusammen mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz und namhaften Solisten gab.

Nach drei sehr erfolgreichen Auführungen von Verdis »Messa da Requiem« war es das Anliegen aller Chormitglieder, ein viertes Mal zu konzertieren.

Aber dieses Mal, um Spenden für »Ärzte ohne Grenzen« zu sammeln. Ein grenzüberschreitendes Projekt im wahrsten Sinne des Wortes, denn die von Chormusik Begeisterten, die sich um den weiterhin anerkannten Chorleiter Heinz Bucher scharen, kommen aus der ganzen Ostschweiz und dem süd-deutschen Raum.

Finanzielle Unterstützung kam von den Städten Konstanz und Kreuzlingen, und die Kirchengemeinde St. Stefan stellte die Kirche kostenlos zur Verfügung. Daneben halfen viele private Sponsoren mit, dass trotz hochkarätiger Orchester- und Solistenbesetzung - diese musste natürlich bezahlt werden - unterm Strich eine Spende von über 10000 Euro an die »Ärzte ohne Grenzen« übergeben werden konnte.

Eine Woche für das Leben

Singen (swb). Die »Woche für das Leben«, eine Initiative der Kirchen in Deutschland, richtet dieses Jahr die Aufmerksamkeit auf die gemeinsame Verantwortung dafür, dass Kinder heute leben können. Sie möchte zugleich aber auch die Möglichkeit ansprechen und aufzeigen, wie Mütter und Väter dabei unterstützt werden können, die ihnen anvertrauten Kinder anzunehmen.

Der Singener Arbeitskreis »Kirche in der Stadt« bietet einige interessante Angebote für Eltern und Kinder. Ein Elternkurs mit vier Abenden voller Tipps, die Erziehung leichter machen können, beginnt am Mittwoch, 3. Mai. Infos: Kinderheim Peter und Paul, Telefon 07731/998560. »Du hast mir gar nichts zu sagen!« - Ein Abend für Eltern von 12- bis 16-Jährigen, am 5. Mai, 20 Uhr, im St.-Anna-Saal (Ecke Hegau-/Hörstraße).

Eine Bibellesenacht für Kinder von sechs bis zwölf Jahren findet in der Altkatholischen Kirche St. Thomas am Freitag, 5. Mai, von 20 bis 23 Uhr statt.

Anmeldung bis 25. April unter 07731/955235. Ein Kinderbibelnachmittag für Kinder von sechs bis zwölf Jahren ist im Kardinal-Bea-Haus, Theodor-Hanloser-Straße 5, am Samstag, 13. Mai, von 14 bis 17 Uhr.

Kunstkurse im Atelier

Singen (swb). »Zeichnen lernt man durch Zeichnen«, so sagte schon Dominique Ingres. Dies können jetzt Interessierte bei Thomas Mayr ab Dienstag, 2. Mai, an zehn Abenden in seinem Atelier in Singen selbst erfahren. Es werden verschiedene Techniken des Zeichnens und das richtige Sehen gelehrt. An fünf Abenden steht Aktzeichnen im Vordergrund. Der Singener Künstler Thomas Mayr bietet schon seit sieben Jahren dreimal im Jahr Kunstkurse in seinem Atelier in der Schwarzwaldstraße an. Info unter 07731/47557.

-Anzeige-

-Anzeige-

Formel 1 hautnah miterleben

Aktionsnachmittag zum Grand Prix von Spanien am 14. Mai bei Renault Blender



Zum Weltmeistertitel wurde der »Modus« mit den Signets des Formel 1 Teams kreiert. Er kann bei Schellhammer Red Zac bestaunt werden.

Wird es die zweite große Saison für die Renault Piloten Fernando Alonso und Giancarlo Fisichella? Die beiden haben in den ersten Rennen schon gewaltig vorgelegt und für Fernando Alonso könnte es sein erster Sieg im Heimatland werden, nachdem er letztes Jahr noch das Nachsehen gegen Kimi Räikkönen hatte. Den Grand Prix von Spanien hautnah miterleben

können Formel 1 und (auch künftige) Renault-Fans am Sonntag, 14. Mai, von 12 bis 17 Uhr im Radolfzeller Autohaus Blender bei einem Formel 1-Nachmittag der zusammen mit Schellhammer Red Zac aus Singen angeboten wird.

Bei einer Übertragung auf die neuesten Flat-TV-Flachbildschirme von Schellhammer Red Zac kann das Renngeschehen auf dem Circuit de Catalunya live in der ersten Reihe miterfolgt werden und damit der Nachmittag so richtig spanisch mit einem hoffentlich spanischen Sieg mit der französischen Marke wird, werden die Gäste mit spanischen Tappas verwöhnt. Verbunden mit diesem außergewöhnlichen Event ist ein Gewinnspiel: als erster Preis winkt eine Karte für den Grand Prix von Deutschland auf dem Hockenheimring am 30. Juli - für die Fahrt dorthin wird sogar das Fahrzeug vom Autohaus Blender gestellt. Weitere Gewinne sind ein Cabrio-Wochenende vom Autohaus Blender und eine »Braun Tassimo«-Kaffeemaschine von Schellhammer Red Zac.



Hans Jörg Blender vor dem Weltmeister-Modus. Hier kann man am 14. Mai einen Formel 1 Event erleben.

Da die Teilnehmerzahl für dieses erstklassige Erlebnis des Großen Preises von Spanien begrenzt ist, müssen sich Interessierte bis zum 6. Mai 2006 unter Telefon 07732/982773, Fax 07732/57302 oder per E-Mail unter michaelblender@t-online.de anmelden. Nach bestätigter Anmeldung, untenstehenden Coupon ausfüllen, ausschneiden und am Veranstaltungstag mitbringen.

TECHNIK & EMOTIONEN

WIR LADEN EIN AM 14. MAI 2006 VON 12 - 17 UHR

IN DAS *Autohaus* BLENDER IN RADOLFZELL

Wir freuen uns auf einen gemeinsamen schönen Nachmittag!

TIPPEN SIE: ✂

Wer gewinnt den großen Preis von Barcelona?

.....

Vorname:

Nachname:

Straße:

PLZ/Wohnort: /

Tele.:

E-Mail:

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Robert-Gerwig-Straße 6, 78315 Radolfzell
Tel. 07732-982773, Fax 07732-57302

Industriestraße 1a, 78224 Singen Süd
Tel. 0 77 31 - 59 04-0

Vortrag über Job-Ideen

Konstanz (swb). Wie geht es weiter nach dem Studium? Wie suche ich aktiv nach dem passenden Beruf? Welches sind meine marktfähigen Talente? Um solche Fragen geht es in einem Vortrag von Rüdiger Salomon, Berater für akademische Berufsbefreiung der Agentur für Arbeit Konstanz.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, 4. Mai, 18.15 Uhr, in der Universität Konstanz (Raum G

201) statt. Der Vortrag richtet sich an Studienendsemester und Hochschulabsolventen, die Arbeit suchen oder sich beruflich orientieren wollen. Es geht dem Referenten darum, Methoden vorzustellen, die die Job-Phantasie in Schwung bringen.

Das Motto von erfolgreichem Talentmarketing lautet: Wer sein Profil kennt, kann überzeugen. Der Vortrag ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Was tun gegen Stress?

Singen (swb). Unsere Lebenszeit nimmt seit vielen Jahren zu und doch scheinen die Stunden und Tage wie Sand durch die Finger zu rinnen. Berufliches und privates Leben wird zunehmend als anstrengend empfunden. Klagen über permanente Arbeitsbelastung, Stress, Hektik und Zeitdruck nehmen zu. »Wer schneller lebt ist eher fertig - Was tun gegen Stress?« ist das Thema der Abendveranstaltung des »Frühstückstref-

fens für Frauen« am 5. Mai um 19.30 Uhr im Alcan-Gemeinschaftshaus. Der Hörfunkjournalist und Fernsehmoderator Andreas Mallessa spricht in seiner unverwechselbaren, unterhaltsamen und dennoch tiefgründigen Art über den Umgang mit Stress.

Anmeldungen sind bis Dienstag, 2. Mai, unter Telefon 07731/23468 (C. Weisser) oder mit Mail an fruehstueckstreffen-singen@web.de erwünscht.

Sportkalender

Radsport

Montag, 1. Mai, ab 11.15 Uhr:
35. Radkriterium in Volkerts-
hausen, Haupttrennen um 15 Uhr

Fußball

SBFV-Pokal, Halbfinale, Frauen

Mittwoch, 26. April, 18.30 Uhr:
SG Grüningen-Pfaffenweiler -
VfR Engen

Landesliga

Samstag, 29. April, 16 Uhr:
FC Radolfzell - SV Denkingen
DJK Villingen - SV Worblingen
SC Gottmadingen-Bietig. - FC
Neustadt

Sonntag, 30. April, 15 Uhr:
DJK Donaueschingen - FC Sin-
gen

FC 08 Villingen 2 - SV Bermatin-
gen

Hattinger SV - FC Überlingen
SV Meßkirch - FV Donaueschingen

SV Großschönach - SV Überau-
chen

Dienstag, 2. Mai, 18.30 Uhr:
FC Neustadt - SV Worblingen

Mittwoch, 3. Mai, 18.30 Uhr:
SV Denkingen - SV Überlingen
FC Überlingen - SV Bermatingen

SC Gottmadingen-Bietingen -
DJK Donaueschingen

FC Radolfzell - DJK Villingen

FV Donaueschingen - FC Singen
SV Meßkirch - Hattinger SV

FC 08 Villingen 2 - SV
Großschönach

Handball

Oberliga Baden-Württemberg
Samstag, 29. April, 20 Uhr:
HSG Langenau/Elchingen - DJK
Singen

Südbadenliga, Herren
Samstag, 29. April, 20 Uhr:
SG Waldkirch/Denzlingen - TV
Ehingen

TuS Steißlingen - HTV Meißlen-
heim

Oberliga (BW), Damen
Samstag, 29. April, 18 Uhr:
SSV Hohenacker - TV Ehingen

Eine klare Sache

BC Singen klatscht Prag ab/Nächste Saison wieder in die Liga

Singen (of). Es war nur ein Rumpfteam, das am Samstag aus Prag kommend gegen den Boxclub Singen antrat. Während die Singener »nur« auf den erkrankten Dennis Fütterer verzichten mussten, was natürlich eines der Highlights dieses Abends in der Begegnung gegen P. Dostal hätte sein sollen, so kam die Tschechen mit einer Mannschaft voller Ersatzleute nach Singen und hatten keine Chancen: 6 der 8 Kämpfe gewannen die Singener Boxer, nur zwei gingen verloren, das entspricht im Ligakampf 14 : 10 Punkten für Singen.

Nach einem Vorkampf zwischen dem Singener Nachwuchsboxer Valon Mulaj und dem Überlinger Keil Jevgenij gab es gleich zu Anfang der Begegnung einen der schönsten Kämpfe des Abends: Michael Emascho bezwang in einem schnellen Fight Karel Pikula. Das war Boxsport zum Genießen denn Emaschow ging in der zweiten Runde zwei mal zu Boden und wurde angezählt, und gewann am Ende doch noch.

Er bekam die Auszeichnung als bester Boxer des Abends. Der zweite Kampf endete bereits in der ersten Runde: Asnayr Gasanow war dem 15-jährigen David Simak so überlegen, dass dessen Trainer gleich mit dem Handtuch winkte um weitere Schäden im Gesicht zu vermeiden. Der Singener Alexej Becker hatte mit Kamil Sokol einen schwereren Gegner denn letzterer gewann schließlich nach Punkten.

Einen weiteren sehenswerten Kampf lieferte die Begegnung Viktor Schaffert (Singen) und Igor Sokratov (Prag). Schöne Positionsarbeit im Ring, aber auch ein harter Fight, den Sokratov schließlich für sich entscheiden konnte.

Gar nicht richtig warm im Ring wurde Singens Lokalmatador Mario Loguericio, der Jiri Bezovska technisch und im Tempo so überlegen war, dass dieser bald aufgab.



Ganz knapp hat Viktor Schaffert (rechts) in der Singener Scheffelhalle am Samstag gegen Igor Sokratov verloren. Fürs Publikum wars ein Gewinn, nämlich in einer sonst eher ungleichen Begegnung ein sehr spannender Kampf.

swb-Bild: ts

Mit Mohamed Mahajery haben die Singener nun eine Olympiateilnehmer von Sidney in ihren Reihen. Der junge Iraner, der wegen politischer Probleme sein Land verließ wurde als Asylant von Karlsruhe

Bilder + Rahmen Rädle

Singen - Hadumothstr. 8
Di. + Mi., + Fr. 14-18 Uhr - Tel. 07731/68555

nach Singen und inzwischen nach Konstanz verlegt wurde, zeigte erstklassige Kampfkunst mit scharfem Blick und genau dosierter Faust, spielte regelrecht mit seinem Gegner Lukas Auholik, der sich freilich bis zur letzten Sekunde beistens zu wehren wusste.

Vorzeitig abgebrochen wurde wie-

derum die Begegnung Johann Witt (Singen) gegen Anton Fabry (Prag) im Halbschwergewicht. Fabry landete nach entsprechend kraftvoll platzierten Treffern drei Mal auf den Bettern, KO in der zweiten Runde. Der »Kampf der Giganten« war Björn Blaschke (Singen) und Petr Sedlacek (Prag) im Schwergewicht vorbehalten.

Blaschke blieb mit Macht, Kraft und Willen der Herr im Singener Ring. Nach drei Städtekämpfen in dieser Saison hat der BC Singen wieder Hunger bekommen. Vorsitzender Antonio Ruberto kündigte an, dass der Verein im Herbst wieder in den Ligabetrieb einsteigen will: das verspricht spannendere Kämpfe.

In Volkertshausen geht's rund

Volkertshausen (swb). Beim 35. Radkriterium rund um die Radsporthalle in Volkertshausen treten die Akteure am Montag, 1. Mai in die Pedale.

Das erste Rennen beginnt um 11:15 Uhr mit dem Nachwuchs-Cup der RIG Hegau. Dies ist eine Rennserie für junge Neueinsteiger in den Straßenrennsport und auf dem Mountainbike. Mitmachen kann jeder der Altersklassen U9 (Jahrgang 1998/99) bis U17 (Jahrgang 1989/90). Nähere Info bei Robert Straub Hauptstraße 25a in Volkertshausen (Tel. 07774/6164) oder am Renntag bis 10:45 Uhr in der Radsporthalle. Des weiteren startet um 12:10 Uhr das Rennen

der Jugend. Um 13:30 Uhr fällt der Startschuss des Juniorenrennens. Das Haupttrennen der Elite ABC beginnt um 15 Uhr. Es werden 80 Runden gefahren.

Neu ist in diesem Jahr die Rennstrecke. Sie wurde von 700m auf 1,6 km verlängert und führt vom Sankt Verenaplatz über die Hauptstraße bis zum Gasthaus Mohren, die Friedenstraße, den Haldenweg, die Uhlend-, Schiller-, Goethe-, Langensteiner-, Friedenstraße und Mühlenstraße zurück zum Sankt Verenaplatz. Aufgrund der Rennveranstaltung sind diese Straßen in der Zeit von 10:45 Uhr bis 17:30 Uhr für den gesamten Verkehr gesperrt.

Greift der TV Ehingen nach den Sternen?

Ehingen (le). In der Baden-Württemberg-Oberliga der Frauen bahnt sich eine kleine Sensation an, mit der zu Saisonbeginn sicher niemand gerechnet hatte. Nach dem 26:26-Unentschieden im letzten Heimspiel gegen den TuS Ottenheim und der gleichzeitigen Heimniederlage der Bundesligareserve der TSG Ketsch gegen den HSC Schmiden-Öfingen greifen die Frauen des TV Ehingen mit ihrem

ein Fan-Bus eingesetzt. Abfahrt ist am Samstag, 29. April um 14 Uhr an der Eugen-Schädler-Halle.

Zum Spiel. Ehingen tat sich lange Zeit gegen die beweglichen und aktiven Ottenheimerinnen, die noch um den Klassenerhalt kämpfen, recht schwer. Eklatante Abschlusschwächen im Angriff und mangelnde Absprache in der Abwehr führten dazu, dass die Gäste zur Pause mit 16:13 Toren in Front



Schaffen TVE-Trainer Michael Patulea und seine Schützlinge die Sensation?

swb-Bild: ts

(le). Langsam neigt sich die Handballsaison 2005/2006 ihrem Ende entgegen und die Vereine des Hegaus haben, mit einer unruhlichen Ausnahme, noch einmal so richtig zugeklagt. Mit ihrem Sieg in Oberhausen sicherten sich die **Steißlingen** wohl endgültig den Klassenerhalt und können, bei einem Sieg im letzten Spiel, die Saison sogar noch mit einem positiven Punktekonto abschließen. Der **TV Ehingen** erreichte seine Zielvorgabe und verabschiedete sich mit einem klaren Sieg im letzten Heimspiel ordentlich von seinen Fans und von seinem Trainer Erich Merk. Den größten Erfolg erzielten die **Frauen des TV Ehingen**. Durch das Unentschieden gegen Ottenheim und die gleichzeitige Heimmiederlage von Ketsch II gegen Schmiden ist die Relegation zur Regionalliga für den Aufsteiger im ersten Jahr der Zugehörigkeit zur BaWü-Oberliga in greifbarer Nähe gerückt. Mit einem Erfolg im letzten Spiel am Samstag in Hohenacker können sie dieses Ziel aus eigener Kraft erreichen. Bleiben die **Singener »Bären«**. Mit einem saft- und kraftlosen Spiel verabschiedeten sie sich von ihren Fans und aus der Oberliga. Dabei demonstrierten sie eigentlich nur noch, wie man die letzten Freunde vergraulen kann.

Oberliga Baden-Württemberg
DJK Singen - TSB Heilbronn
24:37 (7:13)

HANDBALLSZENE

Einen unruhlichen Abgang vor eigener Kulisse erlauben sich die Singener »Bären« in ihrem letzten Heimspiel der Ba-Wü-Oberliga. Bis zur Halbzeit war das Spiel ge-
laufen, als die »Bären« bereits mit 7:13 zurück lagen. Lustlos und unmotiviert präsentierte sich das DJK-Team und verabschiedete sich glanzlos von ihrem Publikum. Beste Werfer der »Bären« waren Christian Mierzwa (7) und Dennis Essrich.

Südbadenliga Männer

TV Ehingen - TV Muggensturm
33:26 (16:12). Das Spiel in der Ehinger Eugen-Schädler-Halle lief in den ersten 20 Minuten auf beiden Seiten recht zäh. Dabei merkte man deutlich, dass für beide Mannschaften »die Luft eigentlich raus war«, man sich aber doch auch keine Blöße geben wollte. Der Spielstand schwankte lange Zeit zwischen einem Unentschieden und einer knappen Führung für die Gastgeber, denen unkonzentriert zahlreiche technische und persönliche Fehler unterliefen. Erst als sie sich in der Abwehrarbeit steigerten und sicherer standen, wurde das Spiel besser, so dass bis zur Pause bereits ein vier Tore Vorsprung herausgespielt werden konnte, der nach dem Wechsel weiter anwuchs. Muggensturm kam zwar bis zur 45. Minute mit einem Kraftakt noch einmal auf 23:22 heran, danach aber ließen die Ehinger nichts

mehr anbrennen und bereiteten mit dem klaren Sieg den Fans und dem scheidenden Trainer einen versöhnliche Abschluss. Dazu trugen Markus Schoch 8 sowie Stefan Ruehli und Michael Brandenberger je 5 Tore bei.

TuS Oberhausen - TuS Steißlingen
33:37 (16:16). Angesichts der Bedeutung des Spieles gingen die Steißlinger etwas übermotiviert in das Spiel und vergaben gleich zu Beginn bei Tempogegenstößen eine ganze Reihe von guten Gelegenheiten. Anstatt sich abzusetzen bauten sie mit ihren Fehlern, die sich einigermaßen gleichmäßig auf Angriff und Abwehr verteilten, den Gegner auf, so dass es zur Pause gerade mal zu einem Unentschieden reichte. Dabei hatte die Abwehr größte Schwierigkeiten, den starken Kreisläufer der Heimmannschaft in den Griff zu bekommen. Bis zur 45. Minute ging das so weiter. Erst danach konnte sich der TuS mit einem in der Abwehr wie im Angriff gleich starken Jochen Wendel auf 31:37 absetzen. Oberhausen konnte in der letzten Minute zwar noch einmal zwei Tore aufholen, das änderte aber nichts mehr am verdienten Erfolg einer sehr kampfstarken Steißlinger Mannschaft. Dabei waren Jochen Wendel mit 10, Andreas Rohrbeck mit 9/2, Matthias Dragunsky mit 6 und Kevin Jäck mit 5 Toren beteiligt.

Schwarze Serie im Hegau

Hegau/Radolfzell (mu). Eine unnötige Nullnummer gegen den Tabellenzwölften, Hattinger SV, erlaubte sich Landesliga-Spitzenreiter **FC Singen**. Nun liegen die Hohentwiler mit vier Punkte Vorsprung vor dem direkten Verfolger FV Donaueschingen. Die Sturmflaute bei den Blau-Gelben wird langsam beunruhigend, denn selbst die wenigen Torchancen konnte man nicht verwerten. Eine unglückliche 0:1-Niederlage musste der **SC Gottmadingen-Bietingen** gegen den Tabellenzweiten FV Donaueschingen einstecken. Erst ein Foulelfmeter fünf Minuten vor Schluss besiegelte das Schicksal der Dominguez-Elf. Zuvor hatten Renna, Tancredi & Co schon reichlich Chancen versiebt. GoBi liegt nach mit 38 Punkten auf Platz 5. Der **FC Radolfzell** trat mit dem letzten Aufgebot beim FC Neustadt an und musste bei der 1:2-Niederlage drei Punkte lassen. Vier Verletzte und zwei gesperrte Spieler hatten den Kader der Mettnauer empfindlich reduziert. Dennoch zeigten die Klöckler-Schützlinge eine ansprechende Leistung. Den Zeller Treffer erzielte Markus Schoch. Der FC rangiert mit 39 Punkten auf Rang vier. Keine Chance hatte der **SV Worblingen** gegen den Tabellendritten, DJK Villingen. Mit 0:2 endete die Partie und Worblingen liegt nun auf Platz 11 der Landesliga-Tabelle.

engagierten Trainer Michael Patulea am kommenden Samstag nach den Sternen. Bereits im ersten Jahr ihrer Zugehörigkeit zur Oberliga können sie, mit einem Sieg beim Tabellenvorletzten in Hohenacker nicht nur den hervorragenden dritten Tabellenplatz festigen, sondern sogar aus eigener Kraft die Relegationsrunde zum Aufstieg in die Regionalliga schaffen. Die Mannschaft würde sich freuen, wenn sie zu diesem wichtigen Spiel von möglichst vielen Fans begleitet und unterstützt würde. Hierzu wird

Zu viele Chancen vergeben

Engen (swb). Eine unnötige Heimmiederlage erlauben sich Fußball-Frauen des VfR Engen I in der Oberliga Baden-Württemberg gegen Eintracht Seckirch: Mit 1:2 (1:0) verloren die Radice-Schützlinge nach einer schwachen 2. Halbzeit. Zu leichtfertig waren die Engenerinnen mit ihren Chancen umgegangen. Den Treffer für Engen erzielte Nathalie Riether in der 37. Minute.

Man hofft nun in den Engener Reihen, dass nächste Woche in Seckach das ersehnte 30-Punkte Ziel erreicht wird, um sich bei der engen Tabellsituation den Klassenerhalt frühzeitig zu sichern.

Klassenerhalt fast in der Tasche

Engen (swb). Im wichtigen Spiel in der Fußball-Verbandsliga der Frauen gegen das punktgleiche Team der SG VfR Rheinfelden/SV Nollingen behielt Aufsteiger VfR Engen II die Übersicht und siegte letztlich verdient mit 3:2 (1:1). Dadurch hat man nun 20 Punkte auf der Habenseite bei noch drei ausstehenden Partien. Einen Sieg braucht man noch, um den Klassenerhalt ganz sicher zu haben. Die Tore für den VfR Engen II erzielten die »Keller-Sisters« und Nicole Hartwig, wobei Susi Keller mit dem 3:1 ein Treffer der Marke »Tor des Monats« gelang.



FAMILIEN-ANZEIGEN



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank. Besonders Oma und Opa aus Gundholzen.

Felix Auer, Ohningen



Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner

1. Heiligen Kommunion

sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, recht herzlichen Dank.

Tobias Müschewski - Maier
Steiblingen - Wiechs

Wir haben geheiratet
Kerstin Dehner **Bernd Dehner**
geb. Schrul

22. April 2006

mit Tochter **Melinda**
geb. am 26. März 2006



BUON 50° COMPLEANNO ANTONIETTA

IL TUO SORRISO CI RENDE FELICI
AUGURI DA TUO MARITO
GERARDO CAIVANO, I FIGLI
LE NUORE, IL GENERO, VALERIA
E VIVIANA



Auguri Mamma

Cara Mamma tanti auguri per il tuo 60° esimo compleanno.
Raffaele, Leonardo, Maria,
Sandra e Tiziana
Sei unica e ti vogliamo bene!

Hurra, hurra, der Storch war da!
Wir freuen uns über die Geburt unseres Sohnes
Nico
11.04.2006
Gewicht: 3.430 g
Größe: 52 cm
Es freuen sich
Silvana Profeiser und Timo Winterhalder
mit Brüderehen Julian
Mühlhausen, Ehinger Str. 17

Wochenblatt-Service -

Über 80.900 Exemplare wöchentlich im Landkreis Konstanz



Bestellschein für die Dankanzeige zur Kommunion und Konfirmation

Musteranzeigen

Für die vielen Geschenke anlässlich meiner
Konfirmation
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern,
herzlichen Dank.
Tobias Völkel

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner
1. heiligen Kommunion sage ich allen,
auch im Namen meiner Eltern, recht
herzlichen Dank.
Stefan Erne, Radolfzell

Für die vielen Glückwünsche und Geschenke anlässlich meiner
1. Heiligen Kommunion
sage ich allen, auch im Namen meiner Eltern, herzlichen Dank.
Raffaello Russo, Radolfzell

Danken Sie Ihrer Familie, Freunden und Bekannten mit einer Anzeige im Wochenblatt für

5,- €

Einheitsgröße von 90 mm Breite und 30 mm Höhe (Zsp. 30 mm) oder für

10,- €

Einheitsgröße von 90 mm Breite und 60 mm Höhe (Zsp. 60 mm), hier mit Ihrem Kommunion- oder Konfirmationsfoto.



88



90



86



95



94



93

Anzeigentext:

Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____ BLZ: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

Ihre Wochenblatt-Geschäftsstellen

SINGEN · Hadwigstraße 2a
Tel. 07731/8800-21/22 · Fax 07731/8800-86

RADOLFZELL · Untertorstraße 5
Tel. 07732/9909-0 · Fax 07732/9909-99

STOCKACH · Salmannswilerstraße 2
Tel. 07771/9331-0 · Fax 07771/9331-33

Hallo, Waldemar Palke,
nachträglich zum 70. Geburtstag
alles Gute

wünscht dir deine Frau mit Familie



Alles Gute zum 75. Geburtstag
wünschen Dir Ruth Eckert
Julian, Sandra, Dieter, Gudrun und Willi

De Bonis Antonio

Buon Compleanno come passa il Tempo dall 1946 siamo arrivati al 2006 questo significa che il giorno 23.04.06 hai compiuto

60. anni

auguriamo felicità e salute tua Moglie **Palmina** e tuo Figli **Pino - Bina** tua nuora **Pita** e le tue Nipote **Palmina Graziella** e la Piccola **Lucia**



'Es ist wahr
unsere Mutter wird heut' 70
'Es gratulieren dir herzlich
Oliver, Dirk, Bettina und Fleggi

Diese Musteranzeige (9 cm breit / 3,5 cm hoch) kostet 23,87 €* inkl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen, die fast alle erreichen, gibt es nur im Wochenblatt. Sie können natürlich auch mehr Geld ausgeben - mehr Menschen erreichen Sie aber nicht.

*bei Barzahlung und Bankinzug

Nähere Infos in allen Wochenblatt-Geschäftsstellen:

Wochenblatt
Singen, Tel. 07731/8800-21/22, Stockach 07771/9331-0, Radolfzell 07732/9909-0



FAMILIEN-ANZEIGEN

Wir nehmen Abschied von

Hermann Thöle

* 20.10.1927 † 15.4.2006



Hildegard Thöle
Hans Thöle mit Familie
Heidi Stuhler mit Familie

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, dem 27. April 2006, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in **Well** statt.

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreise statt.

Meine Kräfte sind am Ende
nimm mich, Herr, in deine Hände.

Mein lieber Mann, unser herzensguter Vater,
Schwiegervater und Opa ist nicht mehr da, wo er war,
aber überall, wo wir sind und seiner gedenken.



Horst Jenz
* 23.9.1935 † 14.4.2006

In stiller Trauer
Familie Jenz

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.

Wir legen alles still
in Gottes gütige Hände,
das Glück, das Leid,
den Anfang und das Ende.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von
meiner lieben Frau, unserer guten Mutter, Oma
und Uroma



Beate Fritschi

geb. Buklewski
* 08.01.1935 † 20.04.2006

78224 Singen/Htwtl., Alpenstraße 27

In stiller Trauer
Horst Fritschi
Ilonka mit Familie
Daniela mit Familie
Thomas mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 28.04.2006, um
13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

In liebevoller Erinnerung

an

Uwe Weber

† 25.04.2005



Jeder von uns hat Momente,
in denen er in Gedanken in die
erlebte Vergangenheit zurückreist.
Während des „Zurückspulens“
bleiben wir bin und wieder stehen.

Wir werden tief in das „alte Leben“
zurückversetzt und spüren das Gefühl des Verlustes.
Doch gerade diese Gedanken sind es,
die uns einen geliebten Menschen nicht vergessen lassen.

In Liebe

Anja, Christian, Daniel und Lisa,
Familie Herz, Familie Lorek, Familie Natbo,
Stefanie Finus, Kätbe, Michael und Uwe Vogel



Jesus Christus spricht:

*Ich bin der Weg und die Wahrheit
und das Leben. Niemand kommt
zum Vater, als nur durch mich.
Johannes 14,6*

Gottes Wort wird verkündigt:
So. 10.45 Karl-Bücheler-Str.12 Radolfzell

NACHRUUF

Tief betroffen nehmen wir Abschied von unserem passiven Ehrenmitglied

Paul Strobach

Wir verlieren mit Herrn Strobach einen Förderer, der über 50 Jahre hinweg den
Musikverein unterstützte. Wir trauern mit den Angehörigen und werden Herrn Strobach
ein ehrendes Andenken bewahren.

Musikverein Randegg 1864 e.V.

Was du im Leben hast gegeben,
dafür ist jeder Dank zu klein,
du hast gesorgt für deine Lieben,
von früh bis spät, tagaus, tagein.
Du warst im Leben so bescheiden,
nur Pflicht und Arbeit kanntest du,
mit allem warst du stets zufrieden,
nun schlafe sanft in ewiger Ruh'.

Für uns alle plötzlich und völlig unerwartet entschlief mein lieber Mann, unser treu sor-
gender Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Walter Strobel

„Walli“

* 03.06.1941 † 23.04.2006

78224 Singen, Schlesische Straße 30

In Liebe und Dankbarkeit
Barbara Strobel
Heidi Strobel mit Jasmin
Monika und Michael Gräble mit
Denis und Kevin
Patrick und Claudia Strobel mit
Mylene, Vivienne und Shane-Gillian
und alle Anverwandten

Seelenamt am Donnerstag, dem 27.04.2006, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche
St. Elisabeth. Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 28.04.2006, um 13.00 Uhr auf dem
Waldfriedhof Singen statt.

Bitte, glaub uns, niemand wird dich je von uns vergessen.
Bitte, glaub uns, wir haben nur still dagesessen
– an dich gedacht, an die alten Zeiten, wie schön es war.
Wir vermissen dich so sehr, jeder von uns, das ist doch klar.
– Was würden wir nicht geben, um dich ein letztes Mal
zu sehen,
– was würden wir nicht geben, nochmal mit dir durch die
Straßen zu gehen.
– Ein guter Freund ist nun von uns gegangen, warum nur?
Warten alle auf dich, starren mit geduldigem Blick
auf die Uhr.

Gerade mal 18 Jahre war der Junge alt –
wir glauben daran, wir sehen dich bald.
Trauer in unsern Augen eingeschlossen und verborgen.
Wir werden niemals aufhören an dich zu denken.
Aus unserem Leben bist du gegangen,
doch in unserem Herzen wirst du für immer bleiben!

Sandro Pirillo, Vitali Schneider, Mike App,
Stefanie Faller, Domenico und Dario Papaccio,
Kathrin und Kevin Calero, Raul Skurka,
Jens Rubeau, Julien Hangarter,
Daniel Hofmeier, Sandi Sijecic, Patrick Veit,
Stefanie Sailer, Michael Huchler,
Patrick Vollmar

Christian Weber

19.04.2006

Wenn in der Nacht die Rosen weinen
und unser Herz vor Kummer bricht
möchten wir Dir noch einmal erscheinen
und Dir sagen »Wir lieben Dich«.

Christian Weber

* 25. August 1987 † 19. April 2006

In unseren Herzen lebst Du weiter, wir vermissen Dich so sehr.

Michaela und Peter Weber mit Natascha
Helga und Walter Weber
Andreas und Isabella Weber
Daniela und Andreas Anhorn mit Selina und Eileen
Simone Weber und Dirk Ranscht mit Arvid

sowie alle Anverwandte und Freunde

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 28. April 2006 um 15.15 Uhr auf
dem Waldfriedhof in Singen statt.

Sex-Shop
Singen, Scheffelstraße 28
Große Auswahl - kleine Preise

Klicken Sie doch mal rein!

Wochenblatt 

Coolline
SCHATZ
Sonnenstudio
 365 Tage im Jahr von 7.00 – 22.00 Uhr geöffnet
 78239 Rietlingsen/Worblingen, Keilhofstr. 2a
 Tel. 0 77 31 / 61 81 81 neben der Volksbank



**Büroklammern
 gibt's im Laden.
 Blut nicht.**



**SPENDE
 BLUT**
 BEIM ROTEN KREUZ

 **Termine und Infos 0800 11 949 11
 oder www.DRK.de**

Gartenmöbel für jeden Typ



Neuigkeiten und
Trends 2006

Tische
Sessel
Liegen
Auflagen
Accessoires



Große Ausstellungsfläche
und immer wieder Schnäppchen!

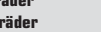
Eisen-Auer GmbH
Rudolf-Diesel-Str. 30
78224 Singen
Tel. 07731 8307-747 Fax: 8307-950
www.auer-knapp.de
Montag – Freitag 7.30 – 19.00 Uhr
Samstag 9.00 – 14.00 Uhr

Große Volkertshauser Gebrauchtfahrradbörse

Verkauf und Kauf von Fahrrädern

MTB - Kinderräder - Trekkingräder
Rennräder - Stadträder - Dreiräder

Unabhängige Wertermittlung durch
einen Zweiradfachmann für
marktgerechte Preise



- **Wann:** **Samstag 29.04.2006**
- **Wo:** Volkertshausen beim Fabrikverkauf
Ten Brink-Str. 14
- **Fahrradannahme:** 8⁰⁰ – 10⁰⁰ Uhr
- **Fahrradverkauf:** 10¹⁵ – 13⁰⁰ Uhr
- **Durchführung:** DRK Stahringen-Wahlwies

10% vom Verkaufserlös erhält das Jugendrotkreuz

Neueröffnung am 1. Mai um 14.00 Uhr

Café-Bistro „MOCCA“

Kuchen- und Tortencatering

Meckergasse 1, 78247 Hilzingen
(bei Seniorenresidenz „Am Schlosspark“)
Tel. 0 77 31 / 18 53 52
www.cafe-mocca-hilzingen.de

ab 2. Mai: So. – Fr. von 9.00 – 20.00 Uhr
 Sa. von 13.00 – 21.00 Uhr

Sandra und Maraot Bühler freuen sich auf Sie!

[illegible]

sowie mit: Kosmetik
Silke Rehm , REDDY®

Wasser

unterm Hammer

Singen (swb). Die Privatisierung öffentlicher Güter ist immer häufiger Gegenstand der politischen Diskussion: Vor kurzem in Dresden und nun wohl auch in Freiburg sollen die städtischen Wohnungen verkauft werden, aus der Bundesbahn soll eine »Börsenbahn« werden, und durch den Verkauf beziehungsweise das so genannte »Cross Boarder Leasing« der Bodenseewasserversorgung ist auch in unserer Region die Diskussion über die Privatisierung der Wasserversorgung entfacht. Die Singener Attac-Gruppe beschäftigt sich seit langem mit der Privatisierungswelle im Allgemeinen und mit der Wasserversorgung im Besonderen. Bei ihrer nächsten Sitzung wird die Ortsgruppe den Film: »Wasser unterm Hammer« zeigen. Der Film beschäftigt sich anhand dreier Beispiele aus Kiel, Berlin und London eingehend mit den Ursachen und den Auswirkungen dieser Entwicklung. Das Treffen findet am Mittwoch, 3. Mai, 20 Uhr, im Seminarraum vom Gasthaus Kreuz statt (neben der Gerns).

Optimismus auf breiter Front

Unternehmen in der Region für 2006 sehr zuversichtlich

Konstanz (swb). Optimismus auf breiter Front, so lässt sich das aktuelle Stimmungsbild der Wirtschaft in der Region Hochrhein-Bodensee am besten umschreiben. Der Konjunkturklima-Index, ein Maßstab für die Einschätzung der Unternehmen in Bezug auf ihre aktuelle Geschäftslage und die Geschäftserwartungen für die kommenden zwölf Monate hat gegenüber dem Vorquartal nochmals leicht zugelegt und weist ein neues Fünfjahreshoch aus. Quer durch alle Wirtschaftsbereiche gehen die Unternehmen davon aus, dass der Aufschwung 2006 weiter an Fahrt gewinnen wird, so Kurt Grieshaber, Präsident der Industrie- und Handelskammer Hochrhein-Bodensee in seinem Resümee zur Konjunkturmfrage in diesem Frühjahr. Besonders stark ausgeprägt ist die Zuversicht im industriellen Bereich. Jedes zweite Industrieunternehmen geht derzeit davon aus, dass sich seine Geschäftslage im Verlaufe der nächsten Monate nochmals verbessern wird.

Dies trifft erstmals seit vielen Jahren für alle regional bedeutsamen Industriebranchen nahezu gleichermaßen zu. Ganz besonders jedoch für die Chemie- und Pharmaindustrie, die Metallverarbeitung sowie für den Maschinenbau, die Elektro-, Medizin-, Mess-, Steuer- und Regeltechnik. Ähnlich positive Einschätzungen signalisieren auch andere Wirtschaftsbereiche, insbesondere der Finanzdienstleistungssektor, mit Abstrichen aber auch der Handel, das Baugewerbe, die Hotellerie und das Gastgewerbe sowie die übrigen Dienstleistungsunternehmen. Als Ausdruck der insgesamt guten Geschäftsentwicklung auch in diesem Zusammenhang auch die spürbar gestiegene Nachfrage der regionalen Wirtschaft nach Krediten für Neuinvestitionen und Betriebsmittel interpretiert werden.

Gespeist wird der große Optimismus vor allem aus den anhaltenden großen Exportfolgen, zunehmend jedoch gepaart mit steigenden Auftragsengängen aus dem In-

land. Zwei von drei Industriebetrieben rechnen mit einem weiteren Wachstum beim Auftragsseingang aus dem Ausland. Hierbei stehen vor allem Europa, Asien sowie die Märkte in Mittel- und Osteuropa im Fokus dieser Unternehmen. Sorgen bereitet der heimischen Wirtschaft jedoch nach wie vor die zukünftige Kostenentwicklung (Tarifabschlüsse) und die zahlreichen ungelösten steuerlichen Problemfelder. Jedes zweite befragte Unternehmen quer durch alle Wirtschaftssektoren erkennt hierin immer noch nachhaltige Wachstumsrisiken. Auch die Ertragslage vieler Unternehmen kann noch nicht voll befriedigen. Immerhin sprechen ein Drittel aller Unternehmen beim Handel und im Dienstleistungsbereich nach wie vor von einer schlechten Ertragslage. Die allgemeinen politischen Rahmenbedingungen werden hingegen als Risikofaktor inzwischen nur noch abgeschwächt wahrgenommen. Auffallend ist die gestiegene Bereitschaft der regionalen

Wirtschaft für zusätzliche inländische Investitionen. Jedes dritte Unternehmen signalisiert, in den kommenden zwölf Monaten mehr investieren zu wollen. Dies trifft für Industrie, Handel und Dienstleistungen gleichermaßen zu. Im Vordergrund stehen vor allem Ersatzbedarf und Rationalisierungsinvestitionen. Das produzierende Gewerbe investiert jedoch immer häufiger auch in die Entwicklung neuer Produkte und in die Verbesserung von Prozessen und Produktionsverfahren. Jedes vierte Unternehmen trägt sich darüber hinaus mit dem Gedanken, seine inländischen Kapazitäten auszubauen. Erstmals seit dem Jahr 2000 gibt es damit wieder positive Signale für die regionalen Arbeitsmärkte. Sie sind zwar immer noch vergleichsweise schwach ausgeprägt. Die Anzeichen dafür, dass der Beschäftigungsabbau in der Region zum Stillstand kommen wird und Unternehmen wieder mehr Neueinstellungen planen, werden zunehmend deutlicher.



Viel Spaß beim Ostereiersuchen hatten 23 Kinder beim Hundesportverein Radolfzell-Bohringen. swb-Bild: privat

Osterhase am Rebberg
23 Kinder beim Hundesportverein

Radolfzell (swb). Bei traditionell gutem Wetter, konnte der Osterhase des Vereins, verkörpert durch den Jugendwart Michael Nachtigall, 23 Kindern ein paar vergnügliche Stunden bescheren. Seit vielen Jahren erhalten sechs Schüler aus der Ratoldusschule, und der Grundschule Böhringen, eine Einladung des Vereins, um kostenlos an dieser Aktion teilnehmen zu dürfen. Michael Nachtigall bereite mit seinen Helfern den Kindern eine große Freude, denn sie dürfen mit Schäferhunden, Rottweilern und anderen Hunden auf die Suche nach den versteckten Osternestern gehen. Sechs Kinder der Ratoldus-

schule und 17 Kinder der eigenen Mitglieder erlebten, wie ausgebildete Hunde ebenso ihren Spaß bei dieser Aktion hatten. Der Verein verfolgt damit eine jahrelange Tradition, den vielen Vorurteilen gegenüber großen und vermeintlich bössartigen Hunden, entgegenzutreten. Die Schulleitung der Ratoldusschule wiederum musste einigen Kindern absagen, weil die Teilnehmerzahl begrenzt war. Das »Ostereiersuchen 2006« war für Kinder und Verein ein voller Erfolg und findet auch im nächsten Jahr seine Fortsetzung. Mehr Infos unter: www.hundesportverein-radolfzell.de.

Über Umweltschutz
in den Vereinen

Singen (swb). Gemeinnützige Vereine, die einen Beitrag zum Umweltschutz leisten möchten, haben dank der Landesstiftung Baden-Württemberg auch dieses Jahr wieder die Möglichkeit, finanzielle Unterstützung zu bekommen. Voraussetzung ist: die Vereine müssen ihren Sitz in Baden-Württemberg haben. Gefördert werden Energieberatungen, Investitionen, die zum Klimaschutz beitragen oder Konzepte zur Umweltbildung. Dazu zählen beispielsweise die Erstellung von Energiediagnosen, die energetische Gebäudesanierung, der Einsatz regenerativer Energieträger, die Durch-

führung von Veranstaltungen zum Thema Umwelt-/Klimaschutz, die Installation von Messgeräten oder die Beschaffung einschlägiger Materialien u.a. Eine Förderung wird nur dann gewährt, wenn mit der Maßnahme noch nicht begonnen wurde. Weitere Informationen zu Fördervoraussetzungen, Antragsstellung etc. erhalten Sie im Internet unter www.kea-bw.de/vereine.htm oder direkt bei der KEA - Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg GmbH, Griesbachstr. 10, 76185 Karlsruhe, Tel.: 0721/98471-0, e-mail: info@kea-bw.de.



An der Landesfeuerwehrschule wurden vor allem die Teilnehmer aus dem Landkreis Konstanz bestens in Sachen Fitness geschult, denn mit Petra Schweizer hatten sie gleich ihre eigene Trainerin mitgebracht. Die Teilnehmer aus dem Landkreis Konstanz mit Anja Fichtel als Promotorin zeigt unser Bild vor dem Bruchsaler Schloss: Patrick Gansser, Lioba Bölle und Peter Butsch, Peter Neumann, Anja Fichtel, Sven Osswald, Claudio Scigliano und Petra Schweizer. swb-Bild: fw

Am 5. Mai ist
Hebammentag

Radolfzell (swb). Am 5. Mai ist Hebammentag und der steht dieses Jahr in Deutschland unter dem Motto: »Hebammen fördern Gesundheit - von Anfang an«. Seit 1991 nutzen Hebammen auf der ganzen Welt den 5. Mai, um auf bestehende Versorgungsdefizite aufmerksam zu machen. Auf internationaler Ebene lautet deshalb die Forderung, dass jeder Frau vom Beginn der Schwangerschaft bis zum Ende der Stillzeit eine Hebamme zur Seite gestellt werden muss. Die Hebamme betreut die Frau dann nicht nur während Schwangerschaft

und Geburt, sondern begleitet die Eltern in ihrer neuen Lebenssituation. Dass diese Forderung auch für Deutschland Gültigkeit hat, zeigt die derzeit geführte Debatte um die Möglichkeit der Früherkennung von Vernachlässigung und Entwicklungsgefährdungen bei Säuglingen und Kleinkindern. Die Hebammen des Kreisverbands Konstanz stehen am Samstag, 6. Mai, zwischen 9 und 13 Uhr auf dem Radolfzeller Marktplatz vor dem Kaufhaus »Kraut« mit einem Stand für Fragen und Diskussionen zur Verfügung.

Kinder fördern
Kinder fordern

Konstanz (swb). Mit den Chancen und Potentialen der Förderung im frühen Kindesalter wird sich die Sozialministerin und Kinderbeauftragte des Landes Baden-Württemberg, Dr. Monika Stolz MdL, im Rahmen eines Forums der Konrad-Adenauer-Stiftung Freiburg beschäftigen, das am Mittwoch, 10. Mai, 19 Uhr, im Landratsamt Konstanz stattfinden wird. Ministerpräsident Oettinger hat es sich zur Aufgabe gemacht, Baden-Württemberg zu einem »Kinderland« zu machen, in dem sich Familien und Kinder wohl fühlen und in dem Eltern gute Rahmenbedingungen für die Erziehung, Bildung und Betreuung ihrer Kinder vorfinden. Er hat die Ministerin für Arbeit und Soziales, Dr. Monika Stolz MdL, zur Kinderbeauftragten des Landes ernannt, die innerhalb der Landespoli-

tik einen ressortübergreifenden, ganzheitlichen Ansatz der Kinder- und Familienpolitik verfolgen soll. Wie lässt sich die Qualität der frühen Förderung unserer Kinder im Kindergarten, in der Kindertagesstätte oder an den Grundschulen verbessern? Was tut das Land, um familienfreundliche Rahmenbedingungen zu schaffen? Eltern, Erzieherinnen und Erzieher, Lehrerinnen und Lehrer und andere Interessenten sind herzlich eingeladen, sich an der Diskussion zu beteiligen, die vom Konstanzer Landtagsabgeordneten Andreas Hoffmann moderiert wird. Die Schirmherrschaft der Veranstaltung hat Landrat Frank Hämmerle übernommen. Weitere Informationen und Anmeldung unter der Telefonnummer 0761/33443.

Blumenkübel
geklaut

Engen (swb). Ein Blumenliebhaber trieb in der Nacht von Freitag auf Samstag vergangener Woche in Engen sein Unwesen. Er entwendete zwei von einem Goldschmiedgeschäft in der Hauptstraße zur Dekoration aufgestellte Blumenkübel, die mit bunten Narzissen, Bellies, Efeu und Primeln bepflanzt und in einem geflochtenen Kranz eingerahmt waren. Die runden Kübel sind aus Weißblech mit einem Durchmesser von ungefähr 30 Zentimeter und etwa 110 Zentimeter hoch. Der Diebstahlschaden beträgt etwa 200 Euro. Derselbe Betrag wurde vom Geschädigten für Hinweise auf die Täter bzw. die Wiederbeschaffung der beiden Blumenröcke ausgesetzt. Hinweise werden an den Polizeiposten in Engen unter der Telefonnummer 07733/94090 erbeten.

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:

Media Markt, Singen
Junge Wohnwelt, Stockach
Scheilhammer
Fahrrad Joos

Teilausgaben:

Plus Warenhandelsgesellschaft
Sportwerbung Eugen Willmann
toom Baumarkt, Radolfzell
Zweirad Nier, Tutlingen
KIK Textil u. Non-Food
Karstadt Warenhaus
Wohland Hauber
dm Drogeriemarkt
NKD, Reislingsen

Wochenblatt

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigsstraße 2a, 78224 Singen

Am Samstag, 29. 4. 2006, erhalten Sie durch unsere Zusteller das IMPULS zum Wochenende mit folgenden Prospekten:

Gesamtausgabe:

OBI

Teilausgaben:

Quelle Technorama
Kosmetik Rehm
Individuell Optik
Carl Pfeiffer
Reddy Küchen

Zustell-Service
Frau Christine Hans
Telefon 07731/88 00-30

Gute Tipps & gute Angebote
IMPULS
ZUM WOCHENENDE

Klicken Sie
doch mal rein!

Wochenblatt.net



Neu! 8 Tage Türkische Ägäis

im 5-Sterne-Hotel inkl. 2-Tages-Ausflug nach Pamukkale und Tagesausflug nach Ephesus
9. - 16.5.2006

HP € 495,-

Bustransfer zum/ab Flughafen Stuttgart im Reisepreis enthalten. Da es sich um eine begrenzte Anzahl von Flugplätzen handelt, empfehlen wir Ihnen eine rechtzeitige Anmeldung!

Bernina- und Glacier-Express

Zwei Höhepunkte an einem Wochenende! Busfahrt im modernen Reisebus, Zugfahrt im Bernina- u. Glacier-Express 4-Sterne-Hotel in Laax mit Wellnessbereich
26. - 27.8.2006

HP € 255,-

Informations-Coupon

Bestellen Sie kostenlos und unverbindlich die Informations- und Buchungunterlagen beim VERANSTALTER:

GROVE
Reisebüro

Hauptstr. 42
78244 Gottmadingen, Telefon 07731/976444,
Fax: 07731/976446, E-Mail: info@reisebuero-grove.de

ÄRZTETAFEL

PRAXISERÖFFNUNG

Dr. med. Michael Kurz

Facharzt für Innere Medizin

- hausärztliche Versorgung -

Hegastraße 2 · 78224 Singen

Telefon 07731/1479660

Sprechstunde nach Vereinbarung

Ich freue mich, ab sofort in Praxisgemeinschaft mit Drs. Oexle/Wiesendanger meine Dienste anbieten zu können.

Arthrose-Therapie ohne Messer

Eine Alternative zur Operation und zum künstlichen Gelenk!

Öffentlicher Vortrag

Freitag, 28.04. um 19.45 Uhr

Bürgerhaus Adler/Post **Stockach**

Hier erfahren Sie mehr über die Möglichkeiten geschädigte Gelenke ohne Operation zu regenerieren.

move

gesundheitszentrum

Valentin Kirchmann, Heilpraktiker
Info: 01 75 - 7 76 84 29
www.move-singen.deReife Frauen
ab 50.

Wollt Ihr eine neue Freizeitbeschäftigung?

Frauen beraten Frauen

FFS Sylvia Puchstein
07731/439948In der Grundschule **gut**
Lesen, Schreiben, RechnenMaßgeschneiderter Unterricht,
Lernen in verständnisvoller Atmos-
phäre. Die erfolgreiche Hilfe fürs
Lesen, Schreiben, Rechnen! Damit
Ihr Kind die Schule mit Freude erlebt.
Vertrauen Sie unserer
langjährigen Erfahrung.
Sprechen Sie mit uns:
Mo.-Fr. 14-17 UhrPADAOGISCHE
SCHULEN
FÖRDERUNG
Singen - Schaffhauser Str. 10 - ☎ 07731/69058

52. BEZIRKSMUSIKFEST

In der Festhalle Watterdingen

Samstag 6. Mai - 20:00 Uhr

»Alpenländischer Stimmungsabend«

Mit dem : Orig. **MÜHLEBACH-
QUINTETT**Und den Humoristen: **Sepp und Heinz-Dieter**
Kartenvorverkauf: VoBa - Tengen / Farben Fluck / Bäckerei
Waldschütz / Musikverein Watterdingen-Weil / Fendt Stübli

Sonntag 7. Mai ab 10:45 Uhr

Konzert der Bezirkskapellen

Auf Euer Kommen freut sich der MV Watterdingen-Weil

Gebackene Natur zum Sparpreis!

Bauernbrot 1000 g Euro **1,99**Meisterliche Brötchen
nimm 5 zahle 4Käsekuchen das Stück Euro **0,99**

handwerklich-natürlich-gut-preisbewusst genießen

Auch am Maifeiertag (01.05.) haben wir für Sie geöffnet.

Wir freuen uns auf Sie - Ihr Hanser Team

! Angebot gültig bis 06.05.2006 !

Prävention
mit der
Aachtal-
Apotheke

GESUNDHEIT BEGINNT IM MUND:

Vortrag zu diesem Thema am

Donnerstag, 27. April um 19 Uhr

in der Aachtal-Apotheke

Volkertshausen, Bärenloch 3

Referenten:

Zahnärzte

Dr. Pilvi-Hermanutz und

Horst Steinmann.

Anmeldung erbeten unter

07774-93260

Sommer
Neue Pilates-Kurse
ab 9. 5. 2006

Information u. Anmeldung:

Praxis für Physiotherapie

und Krankengymnastik

Ulrike Hanagarth

Freiheitstr. 23, 78224 Singen

Tel. 0 77 31 / 91 17 62

Gebühren werden z.T. von den

Kassen erstattet.

Barbara Wörner's

Mental-Suggestiv-Methode!

Leben ohne

Alkohol

Werden Sie durch meine Mental-Suggestiv-

Methode selbstbewusst - frei - stabil und ausge-

glichen. Der Alkohol wird nicht mehr zum

Problemlöser. Sie können mit allen Problemen,

Gedanken, Sorgen und Stress besser umgehen

und diese besser verarbeiten.

Info über

Termine und Orte in Ihrer Nähe

Tel 07141-2998400 (Mo - Do, vorm. + abends)

Die Rechtsanwaltskammer Freiburg hat
Fr. Rechtsanwältin Dr. Ulrike Heim
die Berufsbezeichnung**Fachanwältin für Familienrecht**
verliehen.

Rechtsanwaltskanzlei

Dr. Ulrike Heim / Winfried Kuchler

Theodor-Hanloser-Str. 4, 78224 Singen

Tel. 0 77 31/94 78 40, Fax 0 77 31/94 78 46

E-Mail: raheim.kuechler@t-online.de

Cholesterin im Griff?

Cholesterin-Meßaktion

vom 26.04. bis 03.05.2006

► Aktionspreis: € 2,00

Buer Lecithin Cholesterin Balance
Bei leicht erhöhten Cholesterinspiegeln
kann Buer Lecithin Cholesterin Balance
eine cholesterinbewusste Ernährung
sinnvoll ergänzen.Buer® Lecithin Cholesterin Balance - Wirkstoff: Phospholipide aus Sojabohnen
Anwendungsgebiete: Zur Ergänzung diätetischer Maßnahmen bei leichten
Formen von Hypercholesterinämie (erhöhtes Cholesterinwerte) - Zu Risiken
und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren
Arzt oder Apotheker.Montag bis Samstag
7.00 Uhr - 20.00 Uhr

AVIE Apotheke im Wal+Mart

Georg-Fischer-Straße 15 - 78224 Singen

Tel. +49 (0) 77 31 82 76 57

singen-0042@avie-apotheke.de



Schweine- kotelett	Schweine- braten o. Kn.
1 kg 4,44 €	1 kg 3,99 €
Schwenksteaks vom Schwein, pikant ein- gelegt	Schinken- aufschnitt 3-fach sortiert
1 kg 5,55 €	100 g 1,19 €
Bier- schinken	Salami- auf- schnitt 1A 3-fach sortiert
100 g 0,99 €	100 g 0,99 €
Ital. Di Bufala Campana Büffel-Mozzarella 52% Fett i. Tr.	Champignon Cambozola 70% od. Cambozola Balance, 49% Fett i. Tr.
100 g 1,49 €	100 g 1,29 €
Seelachs Loins grätenfreie Filetstücke	ger. Makrelen
100 g 1,29 €	100 g 0,79 €

MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen Mo. - Fr. 9.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf moos Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-20.00	neukauf tengen Mo. - Fr. 8.00-19.00 Sa. 8.00-18.00	neukauf rielasingen Mo. - Fr. 8.00-20.00 Sa. 8.00-18.00
--	---	---	--

Service wie wir ihn verstehen!

**Manuel Trindade,
Ihr Einkaufshelfer in
unserem Markt Moos.**

Angebot der Woche

Gurken NL, Hkl. I	Radieschen DT, Hkl. I
Stück 0,49	Stück 0,49

Kerrygold Irische Markenbutter 100 g = 0,40 €	Landliebe Frische Landmilch 3,8% Fett- gehalt
250-g- Packung je 0,99 €	1-l-Flasche zzgl. 0,15 € Pfand 0,79 €
Rio Grande Bananen Süd- amerika	Artischocken Spanien, Hkl. I
1 kg 1,49 €	Stück 0,39 €
Kauffmann Gewürz- gurken (Abtropf- gewicht 360 g)	Lavazza Crema e Aroma Ganze Bohnen
1000 ml = 2,14 €	1-kg- Packung 11,11 €
Kitekat Katzen- nahrung, verschiedene Sorten	Kuschelweich Weichspüler versch. Sorten 1000 ml = 1,05 €
1 kg = 1,06 €	750-ml- Flasche je 0,79 €
Bacardi versch. Sorten	Rothaus Pils
400-/415-g- Dose je 0,44 €	1 l = 1,90 €
11 = 12,84 €	5-l- Partydose 9,49 €
0,7-l- Flasche je 8,99 €	

ANGEBOT GÜLTIG AB DEM 26. APRIL 2006

AUS DER REGION



Geranien
Pelargonium zonale-Hybride
Sommerklassiker mit aufrechtem Wuchs und farbenprächtigen, roten Blütenköpfen.
Topf-Ø 10,5 cm, Stück 0,99 €

12 St. nur 9,99 €
(entspricht 0,83 € je St.)



Goldzweizahn
Bidens ferulifolia
"Peters Surprise"
Neue, kompakt wachsende Sorte mit großen, leuchtend gelben Blüten
Stück **1,79 €**

NEUHEIT



Elfensporn
Diascia-Hybride
Zauberhafte Schönheit, überreich blühend, leicht überhängend, für sonnige Plätze
Stück **1,99 €**



Margerite
Argyranthem. frutescens
von Mai bis Oktober reichblühender Busch mit strahlend weißen Blüten, für sonnige Plätze
Stück **1,99 €**



Blütenkinder
Gartenstecker
bezaubernde Blütenkinder in verschiedenen Ausführungen, ca. 11 cm
Stück **2,59 €**



Pflanzkübel
Klassik-Ausführung
Terracotta ca. Ø 26 cm
Stück **1,99 €**
Untersetzer Stück 1,49 €

TOP-PREIS



Jetzt SAISON START
bei Mauch in Hilzingen



D-Hilzingen
Brühlstraße 12
Offen für Sie:
Mo - Fr 9-19 Uhr,
Samstag 9-16 Uhr

2-sitzer Bank Tampico
ca. 120cm breit, Akazienholz geölt, wetterbeständig statt 429,- nur **99,- €** auch als 3-sitzer erhältlich.



statt 129,- Euro nur **99,00 €**

Hortensien
In Mauch-Qualität! versch. Farben u. Größen starke Pflanzen mit 5-8 Blüten
9,99 €

WAHRSCHEINLICH DIE SCHÖNSTE UND GRÖßTE SCHAU
von Blumen und Gartenmöbeln in der Region.



mauch Pflanzenparadies **Grün erleben**

KURZ UND BÜNDIG

Die Gruppe »Kleeblatt« f. Mütter/Väter, die ein Kind mit Behinderung haben (unterschiedliche Behinderung, unterschiedliches Alter) treffen sich jeden 2. Donnerstag im Monat zum Austausch von Erfahrungen bei einem gemütlichen Frühstück mit oder ohne Kinder. Weitere Infos bei Claudia Roser (Hebamme), Tel. 07557/929959. Zum Frühstück wird um

Voranmeldung am Vortag direkt im Schönenberger Hof, Nenzingen, Tel. 07771/879680, gebeten.
Homöopathie für Kinder Watterdingen: Fendt-Stübli, Engerer Str. 14, Fr., 28.4., 20.30 Uhr, Referentin Perpetua Welsch, Thema: »Einführung in die klassische Homöopathie«.
Im Mai mit der AWO nach Bad Kissingen für Menschen ab 60 J. in der Zeit vom 20.5.-27.5. Infos und Anmeldungen bei der Arbeiter-

wohlfahrt, Vera Riegler, Heinrich-Weber-Platz 2, Tel. 07731/958081, eMail: reisen@awo-konstanz.de, Internet: www.reisen.awo-konstanz.de
Jugendreisen mit der AWO nach Elba u. Canet de Mar f. Jugendliche zwischen 14-17 Jahre. Jugendcamp auf der Insel Elba v. 13.8.-27.8., Jugendcamp in Canet de Mar v. 25.8.-9.9.
Weitere Infos: Vera Riegler, 07731/958081, eMail: reisen@awo-

konstanz.de, www.reisen.awo-konstanz.de
Parkinson-Selbsthilfegruppe Singen trifft sich am Do., 27.4., 15 Uhr in der Mühlenstr. 21 (neben der ehem. Gaststätte »Hammer« zum Erfahrungsaustauschen.
Elternkreis drogengefährdeter u. drogenabhängiger Jugendlicher treffen sich am Mi., 3.5., um 19.30 Uhr im Haus der Diakonie (Seniorentreff), Tegginger Str. 16, Radolfzell. Tel. 07732/52814.

Der Petrus wird helfen

30.000 bei zweitem Slow-Up erwartet



Auf zum langsamsten Tag des Jahres: Die Organisatoren beidseits der Grenze stellen am Montag die ersten Fakten zum 2. Slow Up Schaffhausen-Hegau vor, zu dem am 21. Mai von 10 bis 17 Uhr eingeladen wird.
swb-Bild: of

Schaffhausen/Gottmadingen (of). Am Sonntag 21. Mai, soll Petrus den entsprechenden Beistand liefern, wenn der zweite Slow-Up Schaffhausen-Hegau rund 30.000 Beteiligte auf einer Rundstrecke von 38 Kilometern anziehen soll. Das jedenfalls sind die Vorstellungen der Organisatoren, die ihr Programm am Montag in Schaffhausen vorstellten. Von 10 bis 17 Uhr werden die Straßen gesperrt, auf denen Radler, Skater, Fußgänger, Läufer, Rollstuhlfahrer und alle weiteren nichtmotorisierten Fortbewegungsarten gepflegt werden können. Erstmals wird es Zubringerstrecken von Singen, Worblingen und Diessenhofen auf die Randstrecke geben, die von Schaffhausen über Gottmadingen, Buch, Ramsen, Gailingen durch den Hegau an am Rhein entlang führt. Zufrieden sind die Organisatoren mit den Verhältnissen in Deutschland, weniger mit den in der Schweiz: dort geht es über 12 Kilometer, die eigentlich nicht den Slow-Up Vorgaben entsprechen. Das soll im kommenden Jahr verbessert werden, da sind weniger die Radler ein Faktor als vielmehr erwartete 5.000 Inlineskater, die ihren Platz brauchen. Rund 20.000 Teilnehmer wurden bei der letztjährigen Premiere des Slow Up geschätzt. 77 Prozent der Teilnehmer, das ergaben die Auswertungen der Gewinnspiele, kamen aus der Schweiz, rund 23 Prozent aus Deutschland. Bisher sei der Slow Up noch eher eine lokale Angelegenheit gewesen, denn 70 Prozent der Teilnehmer seien aus dem Umkreis von 10 Kilometern um die Strecke gekommen, durch die nun geplanten Zubringer solle er Einzugsbereich auf jeden Fall vergrößert werden können, wünschten die Organisatoren. Das besondere am Show Up Schaffhausen-Hegau, die durchlässige Grenze, solle noch stärker herausgestellt werden. Das werde auch sicher die beiden Schirmherren des diesjährigen Slow Up, Dr. Erhard Meister (Regierungsrat des Kantons Schaffhausen) und der Konstanzer Landrat Frank Hämmerle mit einer langen Tandemfahrt noch plakativ zeigen können. Ab heute ist die Homepage des regionalen Slow Up unter www.slowup-schaffhausen-hegau.ch mit weiteren Informationen erreichbar.

GVV - Damit die Singener schöner wohnen können

Heute baut die Städtische Wohnungsgesellschaft Singen (GVV) schmucke Wohnungen und Häuser auch in Radolfzell und Rielasingen. Auch in Gottmadingen war die GVV schon erfolgreich tätig. Ganz am Anfang stand aber der wichtige Grundauftrag, den der Singener Gemeinderat ihr auf den Weg mitgab: Die GmbH sollte zum städtischen Wohnungssanierer werden. Das hatte die Stadt selbst nämlich zuvor in eigener Regie nie geschafft. 714 städtische Wohnungen übergab der Gemeinderat am 27. Juni 1995 der GVV. Ein Wibera-Gutachten hatte die Vorarbeiten dafür geleistet. Sollte die GVV in zehn Jahren hundert Wohnungen sanieren, wäre man hochzufrieden, hieß es. 400 wurden in diesem Zeitraum daraus! 15 Millionen Euro wurden in die 400 Wohnungen investiert. Doch der Weg geht weiter, denn die GVV erreicht auch in diesem elften Jahr ihre ehrgeizigen Ziele. Das Alte Dorf, der alte Bauhof und der Lindenhain waren das Gesellenstück, der Langenrain wird das Meis-

sterstück. Und mit dem Wissen um das eigene Können geht die GVV jetzt auch verstärkt an Einzelobjekte, damit die Singener einfach schöner wohnen können. Verstreuten Singener Wohnbesitz gab es genügend. In der Ringstraße wurde bereits ein Wohnblock saniert, in diesem Jahr abgeschlossen wurde die August-Ruf-Straße 31. Aktuell wird in der Ekkehardstraße 97 mit einem Acht-Familienhaus begonnen. 800.000 Euro werden hier in zeitgerechnete moderne Stadtwohnungen investiert. Zugleich wird das Wohnumfeld nachhaltig in der Oststadt verbessert, denn in diesem Haus wohnen auch schwierige Problemfamilien. Dieser Aufgabe nimmt sich die GVV gerne an, denn sie weiß,

GVV Städtische Wohnungsgesellschaft Singen GmbH
Julius-Bührer-Straße 4
D-78224 Singen
Telefon 07731-9066-0
Fax 07731-9066-99



wie wichtig es ist, sich um die Unterbringung von Sozial schwachen, schwer integrierbaren Familien und Immigranten zu kümmern. Geschäftsführer Roland Grundler sieht zwei Aufgaben in einer: Die GVV lässt viele Singener schöner wohnen und leistet dabei zugleich einen Beitrag für den sozialen Frieden in der Stadt.



Siegfried Hartmann, Langenrain 2:
»Wenn man überlegt, was da alles gemacht worden ist! Und sogar kleine Gärten haben wir bekommen.«



Die B.I.S. Telefonsysteme GmbH ist Partner von:



Ihr Partner vor Ort für Sie:
Mit Standorten in Singen, Rottweil und Nagold

Telefon: 07731-924460, Telefax: 07731-924488
Web: www.bis-telefonsysteme.de, Email: info@bis-telefonsysteme.de



Volksbank legt kräftig zu

Produkte der Verbundpartner werden gut verkauft

Singen (li). Die Volksbank Singen-Engen erntet jetzt die Früchte des vor einigen Jahren eingeschlagenen Kurses. Die Bilanzsumme ist längst nicht mehr das Maß aller Dinge im Bankgeschäft. Das erweiterte Geschäftsvolumen stieg so 2005 von 367 Millionen Euro auf 388 Millionen Euro. Abgefallen sind für die Volksbank dabei steigende Provisionen. Die Vorstände Roland Striebel und Daniel Hirt legten gestern vor der Presse die Jahresbilanz vor, über die am 10. Mai die Vertreterversammlung beraten wird. Striebel spricht vom gewonnenen Selbstbewusstsein des Geldinstituts, das dieses künftig auch nach draußen tragen werde. Es gebe keine Fusionen mehr und die Mitarbeiter spürten jetzt auch diese Sicherheit am Arbeitsplatz. Eine Million Euro habe die Volksbank im letzten Jahr für die Renovierung der Engener Hauptstelle aufgewendet, in diesem Jahr kommt das »Cafe Graf« in Singen erneut an die Reihe. 84 Mitarbeiter (plus elf im Erziehungsurlaub) stehen derzeit auf der Gehaltsliste der Bank, neun Auszubildende kommen hinzu, im Herbst sollen es zwei mehr werden.

Die Mitglieder der Volksbank Singen-Engen können wieder mit vier Prozent Dividende rechnen. Der Ertrag ist in Relation zur Bilanzsumme nochmals um 0,04 Prozent gestiegen. Das Betriebsergebnis konnte um 100 000 Euro gesteigert werden, in Bezug auf die Bilanzsumme liegt es bei 1,08 Prozent (ab einem Prozent gilt ein Geschäftsjahr als wirklich gut abgewickelt). Das Kreditgeschäft ist um 3,6 Prozent gestiegen, der größte Teil des Zuwachses (plus neun Prozent) floss in die Baufinanzierung. 230 Eigenheime wurden so neu finanziert. 40 Prozent der Kredite gehen in die mittelständischen Betriebe, betonte Striebel. Die Kundeneinlagen haben sich vom klassischen Bereich weiter in Fonds und Wertpapiere entwickelt. 22 Prozent Zuwachs hat die Volksbank im Jahr 2005 gehabt

und hat dafür auch als einer der TOP 10 in Deutschland einen Preis als Doppel-Gold-Bank der Union Investment zum siebten Mal in Folge erhalten. Striebel unterstrich, dass man im Verbund der Volksbanken das beste Modell einer Riester-Rente zu bieten habe, was die Marktakzeptanz zeige. Man verkaufe aber nicht nur Produkte, sondern berate den Kunden ganzheitlich. Viele Kredite würden auch in Schweizer Franken vermittelt. Das geschehe aber nur mit einer Laufzeit bis einem Jahr. Zu den Produkten gehört auch EasyCredit, das Angebot der Volksbanken aus dem alten Haus der Noris-Bank. 170 Kredite wurden ab Mai 2005 hier Kunden mit einem Durchschnittswert von 10 000 Euro vermittelt. Eine Art Privatratung schafft in 20 Minuten Klarheit über die Gewährung des Kredits, der für die Volksbank dann aber auch außerhalb der Bilanz läuft. Die Produktivität wurde 2005 erhöht, die Verwaltungskosten um 250 000 Euro gesenkt.



Wie ein Oscar sieht der Preis der Union Investment für das 2005 aus: Die Volksbank Singen-Engen hat die Depotbestände um 22 Prozent steigern können. Darüber freuen sich die Vorstände Roland Striebel und Daniel Hirt.

Workshops für Handwerker

Konstanz (swb). Die Handwerkskammer Konstanz bietet ihren Mitgliedsbetrieben und Existenzgründern im Handwerk neben Einzelberatung auch Workshops zu Themen der Unternehmensführung an. Dadurch können die vorhandenen Beratungskapazitäten optimal ausgeschöpft und einer größtmöglichen Zahl von Mitgliedsunternehmen zugänglich gemacht werden. Die Handwerkskammer Konstanz bietet regelmäßig Workshops zu den Themen Marketing, Businessplan und Finanzierung an. Zu jedem Thema ist ein Mal im Monat, jeweils freitags von 13 bis 17 Uhr, ein Workshop vorgesehen. Zentraler Veranstaltungsort im Bezirk der Handwerkskammer Konstanz ist die Gewerke-Akademie Villingen. Termine im Mai: 5. Mai (Marketing), 19. Mai (Finanzierung). Weitere Termine im Internet auf der Homepage der Handwerkskammer Konstanz unter www.hwk-konstanz.de in der Rubrik Betriebswirtschaft/Termine. Für die Teilnahme ist Anmeldung unter 07531/205-374 erforderlich.

STELLENMARKT

Engagierte, freundliche und kommunikative **zahnmedizinische Fachangestellte** für die Assistenz, nur Vollzeit, gesucht. Erfahrung in Kinder- bzw. Erwachsenenprophylaxe (PZA) wären von Vorteil.

Ihre Bewerbung mit Lebenslauf richten Sie bitte an:

Dr. Joachim Lederer Kehlhofstr. 2/1 78239 Rielasingen

SANITOP-WINGENROTH ist der führende Anbieter von Sanitärartikeln für die Baumarktbranche mit internationaler Ausrichtung.

Verkaufsberater/in im Außendienst

Ihre Aufgaben:

- Selbstständige Betreuung unserer langjährigen und zukünftigen Kunden
- Auftragsdisposition
- Regalpflege und Warenpräsentation
- Qualifizierte Endkundenberatung
- Sortimentsumbauten

Ihre Qualifikationen:

- Gewandte/r Verkaufspraktiker/in mit sicherem Auftreten
- Einsatz- und Reisebereitschaft
- Branchen- und Sortimentskenntnis
- Eine ausgeprägte Dienstleistungs-, Beratungs-, und Betreuungsentrichtung
- Sprachkenntnisse in Französisch und Italienisch

Von unseren Mitarbeitern(innen) erwarten wir fachliches Können, Eigeninitiative sowie selbstständiges Arbeiten.

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle und interessante Aufgabe, einen zukunftsorientierten, sicheren Arbeitsplatz, ein leistungsgerechtes Gehalt, einen Firmenwagen mit privater Nutzung sowie die üblichen Sozialleistungen.

Wenn Sie an dieser vielseitigen Aufgabe interessiert sind, würden wir Sie gerne kennen lernen. Ihre aussagefähige Bewerbung mit Angaben zum möglichen Eintrittstermin sowie Ihrer Einkommensvorstellung richten Sie bitte an:

SANITOP-WINGENROTH GmbH & Co. KG
Herrn Axel Hehmann, Tel. 02581/788-0
Katzheide 21-25, 48231 Warendorf
E-Mail: personal@sanitop-wingenroth.de



www.sanitop-wingenroth.de

CAFE HEGAUBlick
RESTAURANT
Wir suchen für unser Team:
gelernte **Servicekräfte** zur **Aushilfe** sowie
Schüler und Studenten zur **Aushilfe**
Bewerbung an E-Mail:
sauss@hegaublick.de
oder an Restaurant Café Hegaublick
An der L 191 - 78234 Engen
Tel. 07733-8755

CMC Personal GmbH
Wir suchen Mitarbeiter für interessante Zeitarbeitseinsätze:

- Gebäudereiniger/in** (ohne Brief und mit Vorkenntnissen)
- Kälteanlagenmonteur (m/w)**
- Heizungsbauer (m/w)** (mit Abschluss und Berufserfahrung, Führerschein Bedingung)
- Produktionshelfer/innen und Maschinenbediener/innen** (Schichtarbeit, gute Deutschkenntnisse)
- WIG-Schweißer/in** (mit praktischen Erfahrungen)
- Zerspanungsmechaniker/in**
- Industriemechaniker/in**

Ansprechpartner: Herr Renna
Tel. 07731 8587-10
Oder schriftlich an:
Theodor-Hartloser-Str. 4
78224 Singen
vito.renna@cmc-personal.de

Ab SOFORT gesucht:
Restaurantfachfrau
als Vollzeitkraft in Jahresstellung - zur Ergänzung unseres Teams.

Auszubildende Köchin/Koch
Restaurantfachfrau/-mann

Schriftliche Bewerbungen an:
Familie Honold
Strandbadstr. 23
78315 Radolfzell
Tel. 07732.13644

METTNAUSTUBE
Restaurant...

Willkommen,
Sie gehören zu den **über 58.800** Wochenblättern*, die bei Bedarf eher im **Stellenmarkt** des Wochenblatts Anzeigen nutzen.
Daten aus: Leseranalyse SWB 2005, Quelle: Casis Marktforschung Basis: IqWiNet

Wochenblatt

Junge, weibliche Aushilfe
mögl. mit Erfahrung, abends ab 18 Uhr in Bistro in Engen gesucht. Keine Schülerin. Melden unter:
Tel. 01 73 / 1 51 42 80

Berater/in
für TOP Produkt (DSL flat + Telefon flat) im Außendienst gesucht.
CBK marketing & werbung
Tel. 07731-99 05 11
Mobil 0175 - 4 64 92 80

Fußpflegerin gesucht!
Ich suche dringend ab sofort Unterstützung in meiner Fußpflegepraxis - in Rielasingen. Vergütung und Arbeitszeit nach Absprache.
Tel. 07731/25403

Hotel Krone Rielasingen
Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams:
eine Aushilfskraft mit Service-Erfahrung
sowie eine/n Jungkoch/-köchin
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an
Fr. Gnädinger - Hotel Krone - Hauptstr. 3 - 78239 Rielasingen-Worblingen
Telefon 07731/87850 oder per E-Mail an info@krone-rielasingen.de

Möchten Sie viel verdienen?
Haben Sie Energie und sind Sie flexibel? Dann nutzen Sie diese Chance und nehmen Kontakt mit unserem Herrn Höhn auf.
Gesellschaft für Immobilien- und Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstraße 56, 78224 Singen, Tel. 07731/8671-0

Wir suchen Sie!
Sie sind flexibel, einsatzfreudig und suchen eine neue Tätigkeit als:

- Maler und Lackierer (m/w)
- Heizungsbauer (m/w)
- Schlosser/Mechaniker (m/w)
- Industriemechaniker (m/w)
- Energieelektroniker (m/w)
- Schaltschrankbauer (m/w)
- Aluminium-Schweißer (m/w)
- Kfz-Mechaniker (m/w)
- CNC-Fräser/-Dreher (m/w)
- Baummaschinenmechaniker (m/w)
- Landmaschinenmechaniker (m/w)

dann setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Ihre Ansprechpartner sind:

Herr Reiner 07731/956720
Herr Jakobi 07731/956790
Frau Asbach 07731/956760

PersonaPlan GmbH Widerholdstr. 50a 78224 Singen

Landwirtschaftliche Allrounder gesucht!
Mechaniker für Betreuung von modernem Maschinenpark und routinierter **Schlepperfahrer** von landwirtschaftlichem Betrieb mit Lohnunternehmen und Biogasanlage gesucht. **Voll- oder Teilzeit.** Bewerbung unter Chiffre-Nr. 200809 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Blumengroßhandel Enderle
Mühlhausen-Ehingen
Mitarbeiter/in für 70% gesucht.
Voraussetzung: Lkw-Führerschein, deutschsprachig
Telefon 01 72/6234075

Nächster Gabelstapler-Kurs in Singen am 5./6. Mai 2006
Technologie u. Verkehrssicherheit Wilhelm
Erzbergerstr. 20a, 78224 Singen, Tel. 07731/922921, Fax 07731/975744
E-Mail: TVS.Wilhelm@t-online.de, Internet: www.TVS-Wilhelm.de

Wir suchen per sofort zuverlässigen **LKW-Fahrer** für den Verkehr D - CH. Voraussetzungen: FS Kl. CE, ADR-Schein

gaiser
Gaiser GmbH, Int. Spedition, Zollstr. 3, 78239 Rielasingen
Tel. 07731 / 923171 - Frau Lang

eismann lädt zur Präsentation ein:
Erfolg, Sicherheit und Unabhängigkeit!
Wir haben für Ihre Region bestehende Kundenstämme neu zu vergeben
und suchen dafür Damen und Herren, die mit unseren Kunden freundlich und zuverlässig umzugehen verstehen und sich als **selbstständige Verkäufer (m/w)** mit minimalem Eigenkapitaleinsatz, mit viel Engagement, äußerst geringem Risiko und überdurchschnittlichen Einkommensmöglichkeiten eine neue, berufliche Existenz aufbauen wollen.

Neugierig? Wenn Sie mehr über unser Angebot erfahren möchten, dann kommen Sie zu unserer Präsentationsveranstaltung am Mittwoch, den 3. Mai um 19.30 Uhr im Hotel Stadt Tuttlingen, Donaustr. 30, 78532 Tuttlingen.

eismann Tiefkühl-Heimservice GmbH & Co. KG
Hermann-Lauer-Str. 18, 78253 Eigeltingen
Ansprechpartner: Herr Hübel, Telefon: 07734/939830

Für unsere Betriebsstätte Neuhausen o.E. und den Außenstellen suchen wir zur Erweiterung unserer Kapazität in verschiedenen Aufgabenbereichen im allg. Sondermaschinen- und Anlagenbau

Mechaniker/in Elektromechaniker/in Mechatroniker/in
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an

INTECH
GESELLSCHAFT MBH
Personalabteilung: Wollmatinger Str. 70, 78467 Konstanz
Tel.: 07531/50538 - Fax: 07531/50667
e-Mail: info@intech-gesellschaft.com

STELLENMARKT

DEKRA
DEKRA Arbeit GmbH
... denn Arbeit gehört zum Leben

DEKRA Arbeit GmbH
Rudolf-Diesel-Strasse 3
78224 Singen
Telefon: 07731-92489-0

Wir suchen im Großraum Stockach zum sofortigen Eintritt oder nach Vereinbarung **mehrere Damen für die**

Montage- und Fertigung von Bauteilen
Pkw / 3 Schicht / technische Kenntnisse

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?	
Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 - 01371	12 Cent pro Anruf
01372 - 01374	12 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 - 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 - 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Chiffre-Anzeigen

Bewerbungsunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos verursachen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschicken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Für Ihre Bemühungen danken wir recht herzlich.

Ihr **Wochenblatt**

Wir brauchen Verstärkung und suchen für unsere Abroll- u. Absetzcontainerfahrzeuge, Walking-Floors und Pressfahrzeuge

qualifizierten LKW-Fahrer

mit mehrjähriger Berufserfahrung, und zusätzlichen Fähigkeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

F. Riester GmbH
Recycling + Entsorgung

Gewerbestr. 22-28
78315 Radolfzell
www.riester-recycling.de
E-Mail: verwaltung@riester-recycling.de

Sie erreichen mit Ihrer Stellenanzeige im Wochenblatt

39.615	Angestellte
15.872	Leitende Angestellte
10.453	Arbeiter
9.371	Fach-, Vorarbeiter, Gesellen
5.785	Selbstständige
2.680	Beamte im höheren Dienst
3.464	Beamte
1.184	Angehörige freier Berufe
409	Selbstständige Landwirte
4.328	In Ausbildung Befindliche
5.439	ohne Angabe/nie berufstätig

Quelle: Leseranalyse Singener Wochenblatt
Mai bis Juli 2005, Czaja Marktforschung, Bremen

WOCHE FÜR WOCHE FÜR WOCHE

Ihre Sachbearbeiterin für den Wochenblatt-Stellenmarkt:

Frau Susanne Graf
Telefon 077 31 / 88 00 16 • Fax 077 31 / 88 00 36
E-Mail: s.graf@wochenblatt.net • www.wochenblatt.net

Eigener Chef als Webmaster!
Ohne Vorkenntnisse, auch nebenberuflich
www.itc-bw.de, Info-Teil: 0711 / 25 35 70 33

Mitarbeiter/-in gesucht
Haarstudio Spektacoolhair
Tel.: 0 152 / 09 00 56 96

Zur Festeinstellung gesucht:
Industriemechaniker/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Voll- o. Teilzeitkraft
gesucht!
Schriftliche Bewerbung
bitte an:
Café-Bar Hauptbahnhof
Bahnhofstr. 2, 78224 Singen

Zur Festeinstellung gesucht:
Elektriker/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Existenzgründung
Ohne direkte Kosten für Sie!
Wir helfen Ihnen in Ihre Selbstständigkeit in Ihrer Branche, Abwicklung von Anträgen, Genehmigungen, Fachkündigungen, Finanzierungen und Finanzplanung.
Anträge Fördergeber.
Vereinbaren Sie einen verbindlichen Termin.
Puchstein & Partner
in Hilzingen - 07731/43 98 80

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams einen qualifizierten, gelernten

- Bauwerksabdichter / Dachdecker

Sind Sie interessiert? Dann melden Sie sich bei uns.
TBS Thurner Bau GmbH, Byk-Gulden-Str. 34
78224 Singen, ☎ 07731/62081

EmulTech e. K.
Wir stellen ein:
Reinigungskräfte
auf 400-€-Basis
Infos unter der Nummer: 07731/13555
Fa. EmulTech e. K. · Gewerbestr. 5 · 78224 Singen

Wir brauchen Verstärkung und suchen für unsere Umschlagbagger (Fuchs) mit Eurosteuerung einen **qualifizierten Baggerfahrer**

mit mehrjähriger Berufserfahrung, vorzugsweise mit LKW-Führerschein.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

F. Riester GmbH
Recycling + Entsorgung

Gewerbestr. 22-28
78315 Radolfzell
www.riester-recycling.de
E-Mail: verwaltung@riester-recycling.de

www.mega-chance.info

Vertrieb für Luxus- und Gesundheitsartikel sucht
Promotion-Mitarbeiter
Tel. 07732/820105

Aushilfe
für Nachtshift
Samstag auf Sonntag
und
Aushilfe
für Wochenenden gesucht.
Gelernte Verkäuferin bevorzugt.
Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie an:
Esso-Station Alfons Bühler GmbH
Radolfzeller Str. 28, 78224 Singen

Zur Festeinstellung gesucht:
Schlosser/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Junge, freundliche, erfahrene, deutschsprachige
Aushilfsbedienung
vorwiegend am Wochenende, auf 400,- €-Basis gesucht.
Partyservice Holzinger - Hilzingen
Tel. 07731 / 69495
Hr. oder Fr. Holzinger

Wir brauchen Verstärkung (m/w)...

Produktionsmitarbeiter
in Vollzeit, 2-Schicht.
PKW von Vorteil.
Staplerfahrer
mit Staplerschein und Berufserfahrung.
07731 / 78 90-0
persona service
Beratung • Leasing • Vermittlung

TBS THURNER BAU GmbH

Schweiß- u. Zerspanaufträge
an junges Unternehmen, Raum Singen, zu vergeben.
Fetscher & Stahl GmbH, 07731-185541

Telefonkraft gesucht auf 400 € Basis
in Gottmadingen - Kein Verkauf -
Fa. Trendhaus GdbR 07731-79910

Zur Festeinstellung gesucht:
Zerspaner/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

www.tuja.de
Wir gehören zu den großen Anbietern von Personaldienstleistungen.
Renommierte Firmen arbeiten gerne mit unserem hochqualifizierten Personal.
Viele Unternehmen konnten wir schon überzeugen und wir expandieren weiter.

Wir suchen Helfer und Facharbeiter m/w:

- Chemikanten
- Pharmakanten
- Köche
- Metzger
- Konditoren/Bäcker
- Garten-/Landschaftsbauer

sowie Fachhelfer und Facharbeiter aus der Lebensmittelproduktion.
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

TUJA Zeitarbeits GmbH
Hilser 17, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/820391-0
Fax 07732/820391-22
info@tuja.de

Zur Festeinstellung gesucht:
MIG-Schweißer/in
FS + PKW von Vorteil.
Rolf Plümer GmbH
Personaldienstleistung
Wehrdstr. 7, DAS 3
78224 Singen
fon: 07731/42014
e-mail: singen@rolf-pluemer.de
www.Rolf-Pluemer.de

Wusst du deine Eltern auch immer um Geld bitten?

Es gibt noch einen anderen Weg!
Bewirb dich jetzt bei uns als

ZUSTELLER
(ab 13 Jahren)
für das Wochenblatt
am Mittwoch
in
Steißlingen
Gaienhofen
Hemmenhofen
Mindersdorf
Mühlhausen

Wochenblatt

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
Telefon: 07731/8800-44
Frau Christine Hans
Telefax: 07731/8800-41
eMail: vertrieb@wochenblatt.net

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
Hadwigstraße 2a, 78224 Singen

Kieferorthopädische Fachpraxis
bietet Teilzeitstelle nachmittags für
zahnmedizinische Fachangestellte

Schriftliche Bewerbung an:
Dr. Renate Müller
Hinter der Burg 5, 78315 Radolfzell

GRATIS - Jobs per E-Mail
nice job.de
Süddeutsche - Stellenbörse

Ungelernte Pflegehilfskraft
Teilzeit, Früh- und Spätschicht,
Berufserfahrung nicht erforderlich, gründliche Einarbeitung erfolgt.
Beginn 1.6.06 oder nach Vereinbarung. Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie unter Chiffre-Nr. 200808 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

HEIMARBEIT
Suche dringend Hilfe!
Von Zuhause aus, mtl. 1.500,- € mögl.
www.familie-plus-verdienst.de
Tel.: 06667/9180220
Sabine Schöppner

Wir suchen aufgeschlossene + zuverlässige Personen für ein einzigartiges
„Arbeiten von zu Hause aus“
Konzept, Tel. 07775 / 93 80 17,
www.erfolg-durch-spas.de

MINIJOBS

Jungkoch/Beikoch / Küchenhilfe gesucht.
Tel.: 07731 / 79 61 61

Koch/Köchin
auf 400-€-Basis gesucht.
☎ 07731/14390
HOTEL - RESTAURANT
JAGERHAUS

Suche KFZ-Mechaniker
zur Aushilfe auf 400 € Basis
Zuschriften unter Chiffre-Nr.:
200807 an das SWB,
Postfach 320, 78203 Singen

Für unsere Niederlassung in Singen suchen wir einen **rüstigen Rentner**

für Pflege und Wartung unserer Arbeitsbühnen auf **400-€-Basis**.

Paul Becker GmbH
Arbeitsbühnen und Gerüstbau
Am Rehbeck 12 · 78224 Singen
Tel.: 07731/983670 · Hr. Bohl

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOL/A

Art der Leistung: 1 Löschgruppenfahrzeug LF 10/6
Ort der Leistung: Feuerwehr Singen (Hohentwiel)
Leistung/Umfang: Los 1: Fahrgestell und Aufbau
Los 2: Feuerwehrtechn. Beladung
Angebotsfrist: 13. 6. 2006, 10.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus/Ausschreibungen) eingesehen werden.

SINGEN
Stadtverwaltung

Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Art d. Leistung: Hegau-Gymnasium - Neubau Mensa
Ort d. Leistung: 78224 Singen Hohentwiel,
Leistung/Umfang: Elektroinstallationsarbeiten
Angebotsfrist: 15. Mai 2006, 9.00 Uhr

Der vollständige Bekanntmachungstext kann unter www.singen.de (Stadt/Bürgerservice/Aktuelles aus dem Rathaus) eingesehen werden.

DIE GESCHENKIDEE

Bücher bekannter Autoren aus der Region



Ein Buch mit Themen vom Frühling als solchem, vom Badener an und für sich, von ungebetenen Hausgästen, von des Volkes Schtimme, von der Heimat, von Feschten im Jahreshalbkreis usw. bringt er wieder treffsicher auf den Punkt.

Euro 12,80



Eine humorige Sammlung heiter - besinnlicher Gedichte und Prosatexte. Der Autor führt in diesem Kabinettstück des badischen Humors den Leser augenzwinkernd und vergnüglich durch die Tücken des menschlichen Lebens

Euro 12,80



Tulli, der Schneckenmann
Ein Quellenmärchen aus dem hohen Gras, 28 Seiten

Euro 6,00



Wafro - humorige Notizen für Liebhaber der alemannischen Mundart. Treffend, tiefsinnig und stets »dem Volke aufs Maul geschaut«.

Euro 12,90



Wafros Geschichten drehen sich diesmal um die »Warduscher«, St. Josef, den Valentinstag, um die »Schaufänschterkrankheit«, um die Lokuskultur und sehr vieles mehr.

Euro 12,90



Die Libelle Kandulla
Ein Quellenmärchen über den Sinn des Lebens, 28 Seiten

Euro 6,00



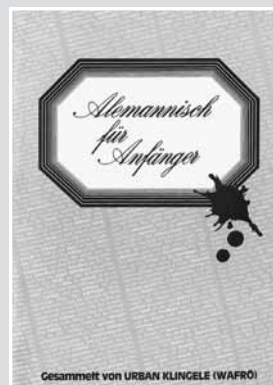
In Versen und in Prosa macht sich Wafro wieder lustig über sich und andere.

Euro 12,90



Eine Auswahl der besten und schönsten Gedichte und Prosastücke in alemannischer Mundart.

Euro 12,90



Euro 3,60



Die vergessenen Drei
Ein Weihnachtsmärchen an der Quelle, 40 Seiten

Euro 6,00



Das erste Schneeglöckchen
Ein Quellenmärchen über Zusammenarbeit und Hilfsbereitschaft, 24 Seiten

Euro 6,00

In allen unseren Geschäftsstellen erhältlich:

Singen:

Hadwigstraße 2a
78224 Singen
Telefon 0 77 31 / 88 00-0
Telefax 0 77 31 / 88 00-86

Radolfzell:

Untertorstraße 5
78315 Radolfzell
Telefon 0 77 32/ 99 09-0
Telefax 0 77 32/ 99 09-99

Stockach:

Salmannsweilerstraße 2
78333 Stockach
Telefon 0 77 71/ 93 31-0
Telefax 0 77 71/ 93 31-33

Richtig Lüften in Wohnräumen

Gesunde Raumlufte und niedrige Heizkosten sind das Ziel

Den überwiegenden Teil seiner Zeit verbringt der Mensch in geschlossenen Räumen. Allerdings wird dort die Luftqualität häufig durch Feuchte, organische Substanzen, Formaldehyd und andere Ausdünstungen aus Baumaterialien und Einrichtungsgegenständen beeinträchtigt. Zudem trägt der Mensch selbst dazu bei, dass die Raumlufte nach einiger Zeit »verbraucht« riecht.

Denn beim Atmen setzt ein Mensch - je nach körperlicher Aktivität - zwischen zehn und 80 Litern Kohlendioxid pro Stunde frei. Kohlendioxid kann in hohen Mengen zu Ermüdung und Konzentrationsstörungen führen.

überprüft werden kann. Dazu gibt die ASUE Arbeitsgemeinschaft für sparsamen und umweltfreundlichen Energieverbrauch folgende Tipps:

Statt ständiger Kipplüftung mehrmals täglich für fünf bis zehn Minuten Fenster weit öffnen; dabei am besten gegenüberliegenden Fenster nutzen, damit ein Durchzug entsteht; auch selten benutzte Räume beim Lüften nicht vergessen; Arbeiten mit geruchsintensiven Stoffen wie Reinigungs- und Lösemitteln am besten nur bei geöffneten Fenstern durchführen, damit entstehende Dämpfe und Ausdünstungen gleich abziehen können; nach Vorgängen, bei denen Wasserdampf entsteht, beispielsweise beim Duschen oder Kochen, immer sofort lüften, damit die entstandene Feuchtigkeit schnell nach draußen abtransportiert wird; Räume niemals so weit auskühlen lassen, dass Feuchtigkeit an Wänden oder anderen Flächen auskondensiert, denn dies begünstigt das Wachstum von Schimmelpilzen.

Wie das Wetter draußen, so hat auch das Klima in Innenräumen einen großen Einfluss auf unser Wohlbefinden und unsere Gesundheit. Das Innenraumklima wird von verschiedenen Faktoren beeinflusst: Neben der Luftfeuchte und -geschwindigkeit entscheidet vor allem die Oberflächentemperatur der Umschließungsflächen wie Wände, Decken und Fenster, ob man sich in einem Raum behaglich fühlt. Denn auch in einem warmen Raum empfindet man beispielsweise vor einer kalten Fensterfläche einen unangenehmen »Zug«.

Nach Angaben der ASUE Arbeits-

gemeinschaft für sparsamen und umweltfreundlichen Energieverbrauch e. V. empfiehlt das Umweltbundesamt für die verschiedenen Wohnbereiche unterschiedli-

ge und somit die Raumlufte zusätzlich erwärmt. Zu hohe Raumtemperaturen sind keinesfalls zu empfehlen. Zum einen steigern sie das Risiko für Erkältungskrank-

Immobilie der Woche

Eine Klasse für sich ...



Exklusive 3,5-Zi.-Whg. m. fast 120 m² Wohnfläche in schickem 3-Fam.-Haus in ruhiger Aussichtslage von Hilzingen. Ideal für die kleine Familie mit gehobenen Ansprüchen! Weißes Sichtgebälk, Gästebad, Balkon u. Terrasse, eigene Haustüre, Garage u. Stellplatz u.v.m. Lassen Sie sich überraschen!

bezugsfrei Kaufpreis nur 195.000,- €

HBI Hegau-Bodensee-Immobilien GmbH
Tel. 07731/148280 info@hegau-bodensee-immobilien.de

che Raumtemperaturen: Wohnzimmer und Bad maximal 23° C, Schlafzimmer und Küche höchstens 20° C, Flur und WC etwa 18° C.

Diese Empfehlungen werden sowohl dem Anspruch an Behaglichkeit als auch wirtschaftlichen Gesichtspunkten gerecht. Dabei wurde unter anderem berücksichtigt, dass ein Mensch selbst im Ruhezustand rund 80 Watt an Wärme ab-

gibt, zum anderen belasten sie die Haushaltskasse, denn jedes Grad weniger spart etwa sechs Prozent an Heizkosten. Weitere Einsparungen sind möglich, wenn man über Nacht die Raumtemperatur absenkt. Mehr als fünf Grad Absenkung sollten es aber nicht sein, da sonst die Gefahr der Kondensatbildung an den Wänden und damit der Schimmelpilzbildung besteht.

Kleines Highlight mit großer Wirkung

Um Terrassen und Innenhöfe in Wohlfühl-Oasen zu verwandeln, braucht man keine großen Baumaßnahmen. Denn bereits ausgewählte Accessoires und raffinierte Detaillösungen können für ein unheimliches Flair sorgen. So zaubert eine üppige bepflanzte Amphore aus Terrakotta einen Hauch von Toskana, an Strand und Meer erinnert eine sattgrüne Palme, farbenfrohe Sitzkissen laden ein zur gemütlichen Runde und eine eiserne Wandlaterne taucht die Umgebung in heimeliges Licht.

Doch auch in dem bisher eher stiefmütterlich behandelten Bereich der Lichtschacht-Abdeckungen kann man jetzt besondere Akzente setzen und das Ambiente um reizvolle Einzelstücke verschö-

nern. So bietet der Hersteller Sypro mit dem Edelrost HighLine eine hochwertige Abdeckung für Lichtschächte an.

Als Kombination aus Acrylglas und einem wasserabweisenden Lochgitter aus Edelstahl-Drahtgewebe besticht der Edelrost durch seine schlichte Eleganz. Optisch ansprechend ist auch der umlaufende Kantenschutz aus eloxierten Aluminiumprofilen, unter dem die Lichtschachtkante vornehm verschwindet.

Darüber hinaus wird so ein sauberer Übergang zum umgebenden Belag geboten. Detaillierte Informationen zur Lichtschacht-Abdeckung HighLine finden Interessenten im Internet unter www.sypro-online.de.

Fertig-Estrichplatte ist solide Basis

Ob ein Raum eine Atmosphäre zum Wohlfühlen hat oder nicht, macht jeder an unterschiedlichen Dingen fest. Ein wichtiger Faktor ist dabei in jedem Fall der Boden: Wichtig hierbei: Der Untergrund sollte solide und stabil sein; dazu einfach zu montieren. Eine schnelle und einfache Alternative zum konventionellen Nass-Estrich bietet hier zum Beispiel aquapanel floor, eine fertige Estrichplatte aus Zement. Diese wird problemlos mit Falzkleber und Schrauben montiert und lässt sich schon nach zirka 12 Stunden weiter verarbeiten.

Der zementgebundene Estrich, der sich für alle Nass- und Trockenbereiche eignet, steht dabei einem herkömmlichen Nass-Estrich in nichts nach. Er ist hoch belastbar und kann vielfältig eingesetzt werden.

Das gilt auch dort, wo mit sehr viel Wasser zu rechnen ist, wie im Bad oder in Wellnessbereichen, da aquapanel floor wasser- und feuchtigkeitsbeständig sowie resistent gegen den Bewuchs mit Schimmelpilzen ist. Selbst außen bietet die fertige Estrichplatte eine ideale Grundlage zum Beispiel für Terrassenfliesen.

Sonniges Baugrundstück, Hori
475 m², Baulücke, ruhige Lage, sofort bebaut, € 110.000,-.
See-Immobilien, 07732/7054

Zwangsversteigerung
Freistehendes Einfamilienhaus im Ortsteil von 78224 Singen, Bj. 2002, Grdst. ca. 512 m², Wfl. ca. 100 m², zusätzl. ca. 60 m² Nutzfl., fehlender Ausbau im DG, Verkehrswert € 260.000,- (7/10 = € 182.000,-)
Unterlagen/Besichtigungen unter: Immo. Roskosch KG
88046 Friedrichshafen, Tel. 07541/225151 + 52, Fax 32419

Bauplätze gesucht
Town & Country Haus
Info ☎ 07721 / 26 0 64

R
Seit 1957
Immobilien
Gesellschaft mbH
Reithinger
Tel.: 07731-90770

Wir suchen:

- für Chefarzt freist. EFH evtl. mit ELW bis 200 m² Wfl. bis € 500.000,- in Radolfzell/Allensbach/Hegne
- für Handelsvertreter freist. EFH/DHH im Rielasingen-Worbl./Bohlingen/Überlingen a. R. mind. 6 Zi. bis € 500.000,-
- für Facharzt EFH o. 2-Familienhaus in Singen zwischen Alemannenstr. u. Beethovenstr.

TRENDHAUS
Immobilien
Steißlingen: ein echtes Schnäppchen
3-4 FH, 1480 m² Grst., nur € 399.000,-
Radolfzell: See und Alpen zu Füßen
Haus, 276m² Wfl., 965m² Grst., € 400.000,-
Radolfzell: !!! 2FH für Handwerker !!!
160 m² Wfl., 700 m² Grst., € 269.000,-
Ohningen: 2 FH mit neuer Heizung
130 m² Wfl., 315m² Grst., nur € 175.000,-
Ohningen: EFH + ELW + Werkstatt
226m² Wfl., 945m² Grst., € 338.000,-
Singen: vielseitig nutzbar EFH+ELW
158m² Wfl., 412 m² Grst., € 185.000,-
Worblingen: 3 Fam.-Haus in 1a Lage
200m² Wfl., 600m² Grst., 2 G. € 230.000,-
Engen: der Landhaus-Flair
EFH, vor 10 J. komplett saniert, Sonnen-Terr., stadtnahe Lage, 2 AP € 190.000,-
Tengen: Platz für 3 Fam. + Werkstatt
380m² Wfl., 2000m² Grst., neu saniert, gr. Gar. + CP, weiter ausbaubar € 269.000,-
Stockach: das ideale Ferienhaus
EFH, 160m² Wfl., 840m² Grst., hochw. EBK, Balkon, neue Htzg., Gar. € 179.000,-
Stockach: endlich ist es so weit
Jetzt zugreifen DHH, 112m² Wfl., Bj. 06, im eigenen Wohnpark, nur € 169.000,-
Sto./Hindw.: Platz für die Familie!
2 FH+ELW, 165m² Wfl., 100m² Ausbaure, 640m² Grst., gr. Balk., D. Gar. € 259.000,-
Eigeltingen: der Preis ist heiß
2 FH + ELW, 271m² Wfl., Bj. 95, hochw. Ausst., gr. Dachterr., Gar. € 279.000,-

Familiensonderprogramm der GVV

bis zum 30. 6. 2006 erhalten Käufer für jedes Ihrer Kinder unter 12 Jahren 1.250,- € Preisnachlass

NEUE OBJEKTE



Sommerfrische Arten
Ein Hauch von Toskana!
Einfamilienhäuser,
Doppelhäuser,
Reihenhäuser,
Mehrfamilienhaus
von 125 bis 170 m²
Wohnfläche, Grundstück
von 163 bis 429 m².
Individuelle Ausgestaltung
möglich.
Das besondere Bauvorhaben!

Doppelhaus Singen-Beuren



Familienfreundliche Grundrisse, Massivbauweise, vollunterkellert., Wfl. bis 157 m² möglich, Grundstück bis 328 m²
KP ab 242.500,- €

Singen-Süd „Smarte Häuser“



Ein Erfolgskonzept geht in die 2. Runde
Freistehende Einfamilienhäuser in Stadtrandlage, 173 m²
Wohn-/Nutzfläche schon ab 221.000,- €

GEBRAUCHTE OBJEKTE

Singen-Nord, Max-Porzig-Strabe
1,5 Zimmer, mit Parkettboden und Balkon,
ca. 45 m², geschlossener TG-Stellplatz

KP 59.900,- €

Singen-Nord
2-Zi.-Whg., gr. Dachterrasse, 69,69 m² Wfl.
+ geschl. Garage

KP 99.900,- €

Singen-Nord
große 4-Zimmerwohnung, hochwertig
Ausstattung, 2 Balkone, EBK, ca. 91 m² Wfl.

KP 129.900,- €

Singen, Fußgängerzone
Schönes Jugendstilgebäude mit 3 Wohnungen

KP 250.000,- €

GVV Städtische Wohnbaugesellschaft Singen mbH

Julius-Bührer-Str. 4, DAS 1, 78224 Singen/Hohentwiel E-Mail: g.toech@gvv-singen.de Home: www.gvv-singen.de
Tel.: 07731-9066-18/19, Fax: 07731-9066-99 lergler@gvv-singen.de



Sichern Sie sich noch die günstigen Bauzinsen!

3 Neubauten in Steißlingen



Haus 1 = 130 m² + 30 m² Dachausbau möglich
Haus 2 = 130 m² + 30 m² Dachausbau möglich
Haus 3 = 151 m² + 40 m² Dachausbau möglich
Bauvorhaben in der Singener Straße
Niedrigenergiehäuser werden staatlich gefördert
Beratung und Verkauf in unserem Hause Provisionsfrei

Eigentumswohnungen
In Singen, 3 Zi, Wfl. ca. 80 m²
Balkon, Garage, wie neu, KP € 115.000,-
In Singen, 4 Zi, Wfl. ca. 88 m²,
Balkon, Garage, KP € 143.000,-
In Rielasingen, 3 Zi, EBK, Wfl. ca. 78 m², Balkon, Stellplatz, sehr gepflegt, KP € 120.000,-
In Rielasingen-Arlen, 4 Zi, EBK, Galerie, Wfl. ca. 155 m², Stellpl., Garage KP € 189.000,-

Häuser

Stockach Wohn/Geschäftshaus
EG Ladenräume ca. 100 m², 1 OG
4 Zi, ca. 100 m², Balkon, DG 2,5
Zi, ca. 80 m², Doppelgarage,
6 Stellplätze KP € 299.000,-
CBK Immobilien C. B. Kuhn
Tel. 07731-6 32 32
Mobil 0175 - 4 64 92 80

PLANBAU-SÜD

Tel. 0774 / 89 60 • Fax 0774 / 92 01 09
• e-Mail: info@planbau-sued.de
www.planbau-sued.de

Bis zu 10.000,- Euro sparen!

Genug geträumt - wir machen aus Ihrem Haus Traum Wirklichkeit. Sie haben schon ein Grundstück - wir beraten Sie über die mögliche Bebauung.

Vereinbaren Sie unverbindlich einen Besprechungstermin mit Besichtigung in unserem Musterhaus.

ETW:
Singen-Nord: ** große Topwohnung **
4 1/2 Zi.-ETW, 110m², 3 Balkone, Bad und
Fenster neu, 1.OG, Garage € 169.000,-
Riel.-Worbl.: mit riesen Sonnenbalkon
4 1/2 Zi.-ETW, 121m² Wfl., mod. Wohn-
Essbereich, nur 3 FH, Gar. € 189.000,-
Stockach: mit großer Dachterrasse
2 1/2 Zi.-ETW, 65m² Wfl., tolle Aufteilung,
einmalige Fernsicht, Ger. m. € 122.800,-
Radolfzell: WOHNEN AUF 2 EBENEN
4 1/2 Zi.-ETW, 93m², Bj. 90/2 Badter, Keller
Balkon, Garage nur € 140.000,-
Weitere 500 Objekte unter:
www.trendhaus-immo.de
Tel: 07731-79910

IMMOBILIEN

NEUBAU - Freistehendes Einfamilienhaus
in Stockach - Baurgarten
Moderne Grundrisse, lichtdurchflutete Räume
sprechen für sich. Einlageerhaltung ist durch
leichte Hanglage möglich.
272.500,-
Raif Reitz, Tel. 07731 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

IMMOBILIEN

VOGLER IMMOBILIEN

Galligen, Kapellenstraße
Neubau Einfam.-Reiheneckhaus
Freiräume bietet das Grundstück mit
667 m², 5 Zimmer und die Möglich-
keit für eine Einliegerwohnung,
unterkellerte Garage, Baubeginn
nach Vereinbarung, keine
zusätzliche Maklerprovision
KP € 288.000,-

Thomas Vogler
Immobilienwirt (Dipl.VWA)
Tel.: 077 31/13371

Neu-Stockach
EFH, 120m² Wfl., 522m² Grst.,
Eigeneleistung mögl. € 219.000,-

Mühl.-Ehingen
DHH, 115m² Wfl., 370m² Grst.,
n. noch 1 Haus frei € 185.000,-
www.hausundhaus.de
Tel.: 07731-79910

4-Zi-Eigentumswohnung in Stockach

Mehrfamilienhaus in ruhiger
stadtnaher Lage, Baujahr 1973. Die
Wohnung liegt im 5. OG mit herr-
lichem Blick ins Haus befindet sich
ein Aufzug. Die Wohnfläche beträgt
ca. 98m² über 4 Z., Küche, Bad,
Gäste-WC mit Dusche, 2 Abstell-
räume, Diele, 2 Loggien € 90.000

IMMOBILIEN W. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771/93510 www.ewo-immobilien.de

!!! Für Kapitalanleger !!!
Tel.: 0 77 31 / 9 82 60 www.heim-und-haus.de

6-Familienhaus in Radolfzell - ruhig gelegenes MFH in Stadtnähe, Bj. 1953,
guter Zustand, 6 Wohnungen à 60 - 70 m², Gesamtwfl. 392 m², Balkon in jeder
Wohnung, Keller, Nettomieteneinnahmen € 21.552,- € 415.000,-

4-Familienhaus in Göttingen OT - ca. 350 m² Wfl., 1900 m² Grst., DG ausbaufähig,
4 Gar., schöne Aussichtslage, Mieterf. p. a. € 25.000,- € 275.000,-

Notverkauf - Hotel Garni mit 6 ETW in Göttingen - mit großem Saal,
2 Garagen, 2 Wohnungen, frei € 325.000,-

6-Familienhaus in Singen-Stadtmitte - mit großer Ladenfläche + Bauplatz,
DG ausbaufähig, Zentrumslage € 628.000,-

Wohn- und Geschäftshaus in Singen-Nord, Lessingstraße
Gewerbehalle in Singen, vielseitig nutzbar, 390 m² Nutzfläche € 130.000,-

7-Familienhaus in Worblingen, 6 Garagen, Grundstück 900 m² € 520.000,-

4-Familienhaus in Singen-Nord, Musikerviertel, 280 m² Wfl., 550 m² Grst.,
2 Garagen, 2 Wohnungen, frei € 325.000,-

Wohn- und Geschäftshaus in Engen-Alstadt, mit Ladenlokal, ca. 250 m² Nutzfl.
für Gewerbe, Praxis oder Studio, OG + DG 190 m² Wfl., Dachterrasse 70 m² groß, sofort frei € 348.000,-

3-Familienhaus in Gailingen, zentrale, ruhige Lage, Garage,
Mieteneinnahmen p. a. € 19.000,- € 178.000,-

Immobilienverkäufe

1 Zimmer

1-Zi.-ETW, Singen-Süd,
44 m², 46.000 €, T. 0172-7411484

2 Zimmer

2 Zi.-Wg. Rielasingen
Bj. 92, ca. 50 m², EBK, Balkon, Bad,
TG, Pr. VHS, sof. frei, T. 07556/342

2-Zi.-Wg., Si.-City
70 m², ruh. Lage, Balkon, sof. be-
ziehbar, zu verk. T. 0176-21756416

VERMIETUNGEN

1½-Zi., Einbauküche, Balkon, Gar.,
Rielasingen, frei zum 1.6.,
kalt 275,- + 40,- Gar. + NK
3-Zi., Balkon, Garage, Singen-Süd,
88 m², frei zum 1.6.,
kalt 440,- + 30,- Gar. + NK
Einfam.-Haus in Mühlhausen
frei zum 1.9., kalt 1.250,- + NK
J. A. Ott & Co. Immobilien
Tel. 07731/872113, Fax 872130

VERMIETUNG
Singen West
3-Zi.-Wg., ca. 80 m² KM 450,- €
Radolfzell
2-Zi.-Wg., ca. 65 m² KM 450,- €

JACKIE IMMOBILIEN & KAPITAL
Hegastraße 1 • 78224 Singen
Tel. 07731/12102 • Fax: 12104

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

VERMIETUNGEN
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

*** VERMIETUNGEN ***
Singen-Schlatt
2 Zi., ca. 58 m², EG + DG, EBK, Garage,
Bezug 07/06 Kaltm. 415,- € + NK
Überlingen a. Ried -PROVISIONSFREI-
3,5 Zi., ca. 84 m², EG mit Terrasse, Stellplatz,
Bezug 06/06 Kaltm. 525,- € + NK
Singen-West -PROVISIONSFREI-
3 Zi., ca. 70 m², 1. OG, Stellplatz,
Bezug 07/06 Kaltm. 385,- € + NK
Aren
3 Zi., ca. 80 m², Garage, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 540,- € + NK
Hilzingen
4 Zi., ca. 105 m², EG mit Gartenanteil, EBK,
Garage, Bezug 07/06 Kaltm. 625,- € + NK
Hilzingen-Duchtingen
3 Zi., ca. 117 m², DG, Stellplatz, Balkon,
Bezug 08/06 Kaltm. 635,- € + NK
Binningen, freistehendes Haus
4 Zi., ca. 110 m², Garten, Stellplatz, sofort frei
Kaltm. 550,- € + NK
Randegg, Haus zu vermieten
5 Zi., ca. 144 m², Garten, Garage, EBK, Terrasse,
Bezug 05/06 Kaltm. 900,- € + NK

LOTZ
LOTZ & MAYER GmbH
HAUSVERWALTUNGEN

Vermietung.
3-Zi.-Wg. in Singen-Nord
3. OG, 2 Balkone, Garage, sofort frei.
Miete € 400,- + 35,- € Ga. + NK
2-Zi.-Wg. in Singen-Mitte
ca. 61 m² Wfl., 1. OG, frei ab
01.06.06. Miete € 290,- € + NK
Große 2-Zi.-Wg. in Rielasingen
ca. 102 m² Wfl., 2 Balkone, 2 Bäder,
Galerie, frei ab 01.06.06.
Miete 600,- € + NK
3½-Zi.-Wg. in Hilzingen
ca. 85 m² Wfl., EBK, Garage, Balkon, frei
ab 01.09.06. Miete € 500,- € + NK
3-Zi.-Wg. in Singen-Mitte
ca. 82 m² Wfl., EBK, frei ab 01.08.06.
Miete € 480,- € + NK
Die Vermittlungsprovision beträgt
1,5 Monatsmiete. Sie auf
unserer Internetseite.
www.lotz-immobilien-verwaltung.de
Tel.: 0 77 31 / 79 70 71

BIV Ihr Vertrauensservice
seit 1977

Gesundes Holz ...
und ca. 1.050 m² Grundst.
Verträumtes 1-Fam.-Niedrig-
energiehaus mit Einliegw.,
ca. 210 m² Wfl., 2 hochwert.
Einb., 2 Bäder, 3 WC u.
3 Carport. Massive Holz-
werk, wertvolles Parkett, stür-
mungs- und Kaminofen u. ro-
mantisches Terrassen- und
Lauben-Ambiente inszenie-
ren. helles, flair in Nach-
barschaft zu Wald + Wiesen.
€ 255.000,- in Mahlspeuren
bei Stockach

Mediterrane Poesie
stolze Villa am ... Ortsrand
Exklusives Domizil mit sep.
Gästebereich, ca. 900 m²
Grds., Balk., grandiose Pa-
norama-Terrasse u. 2 Gara-
gen. Mit sicherem Gespür
für vornehme Wirkung und
Weite setzen sich ca. 190 m²
Wfl. mit elegantem Parkett,
stülw. Kachelofen u. impos-
anten Arkaden, anmutig in
Szene. € 310.000,-
in Hohenfels, ca. 10 Min.
Stockach

Tel.: (0 73 76) 9 60-0
88515 Langensingen
Weitere Info: www.biv.de

Die besondere ETW
Volktershausen
Südhang, 3 + 4 Zi., 104/128 m², außergew.
Wohnfläche, kl. WE, Lift, super Extr. inkl.,
ausgez. Ziegelbauweise, 36,5 cm st.
schüsselfertig ab 164.400,- €
freundliche, unverblübbende Beratung
Auch Wochenendbesichtigung mögl.

Wägelers Bau Singen
Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Tel. 07731/42765 oder 0175/453 1285
www.waegeler.de

Schöne 2-Zi.-Wg.
m. Bk. in Singen-Nord, 1. OG., 56
m², 67000,- €, keine Makler, Tel.
0174-3140610 ab 18 Uhr

Gottfrieds, Kohlbergweg 3
sehr schöne, ruh. 2-Zi.-DG-ETW im
4-FH, EBK, AP, B. n. Abspr. € 69.800,-
Von privat 0771-2351659

2 Zi.-Wg. € 88.888,-
Singen, Unter Nordst., Herderstr.,
EG, ca. 58 m², Tel. 07731/47297

!!! Traum in Weiss !!!
Engen, 2-FH in ruhiger Lage,
250 m² Wfl., 2 Zimmer, gehob. Ausst.,
1200 m² Grst. € 379.000,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

2-Zi.-Seniorenwhg.
rollstuhlgerecht, EBK, sonn. Balk.,
m. Blick auf die Aach, Wg. neuw.,
zentral gelegen, T. 07774/6379

Do stimmt der Preis !!!
Worblingen - schöne 2-Zi.-ETW,
65 m², EG, Balkon, ruhige Lage, inkl.
Garage, frei € 86.500,-
Göttingen-OT, 2 ½ Zi.-ETW,
52 m² Wfl. + 35 m² Ausbaureise,
200 m² Gartenanteil € 88.000,-
Heim und Haus GmbH 07731-98260

2 Zi.-Wg. Singen
Hauptstrasse f. € 51.000,- zu verk.,
2. OG, EBK, Bad, Garage, Keller,
Speicher, ca. 50qm, sof. beziehb.,
Tel. 07731/65423

Singen-Nord - Bruderhofstr. 93
2-Zi.-ETW, 50 m², DG, renoviert, kurz
beziehb. € 49.800,-
Heim + Haus Immo. 07731-98260

2-Zi.-Wg. Singen
Villinger Str. 2, 2. OG., Nähe AWO-
Seniorenwohnanlage, Bk., 82, 73
m², Lift, Balkon, Speicher, Keller,
EBK., renov., 2 Stellpl., frei v. Pri-
vat f. € 96.000,- zu verkaufen. Zu-
schriften unter 109122 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schönes, helles, großzügiges Büro
inkl. Küchenzeile
87 m², EG, R'zell Gewerbe-
gebiet Nord, günstig zu verm.
Umzugshilfe mögl.
Tel. 07732/54948

Modernes Energiesparhaus
als DHH ohne Keller in Stockach, 4 Zi., offene
Küche, Galerieraum, 120 m² Wfl. ohne Galerie.
Bj. 2001, hochwertige Ausstattung, Fußboden-
heizg., Garage im Haus, 950,- € zgl. Nebenkosten,
Prov. und Kaut. EWO Immobilien 07771/93510

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

2-Zi.-Wg. SINGEN
DG - ca. 45 m², KM 280,- €
+ TG + NK, Kaut. keine Prov.
Mo.-Fr. Tel. 07544/93408165

Hplan Ihr Partner rund um die Immobilie
Tel.: 0 77 33 - 99 33 34

Budgetberatung • Finanzierung

EFH Aach
Zimmer: 128 m²
Grdst.: 1.077 m²
Nachspeicherofen
Preis: 220.000,- €

Bauernhof Wald OT
Zimmer: 5
Wfl.: 180 m²
Grdst.: 5.000 m²
versch. Stollungen
Preis: 250.000,- €

Liebhäberobjekt
am Bodensee
Denkmalschutz
Wfl.: 520 m²
Parkett, Stuck, EBK u.v.m.
Preis: 639.000,- €

ETW Engen OT
über 3 Etagen
Wfl.: 161 m²
Zimmer: 6,5
Grdst.: 500 m²
Preis: 170.000,- €

ETW Engen
Zimmer: 86 m²
Baujahr: 2004
EBK, Balkon
Preis: 198.000,- €

ETW Rielasingen
Wfl.: 76 m²
Zimmer: 3,5
EBK, Balkon
Garage
Preis: 120.000,- €

Baugrundstück in Gailingen
1.410 m², voll erschlossen
Preis: 105.000,- €
www.hegauimmo.de

Si-Überlingen a. R.
Am Vogelplatz
RMH 189.200,- €
REH 202.700,- €
Festpreis, schlüsselfertig,
ab nur 1.391 €/m² Wfl.
5 ½ - Zi., 136 m², S-Terrasse,
ausgeb. DG, inkl. Grdst. u. NK
BMS Vertrieb GmbH
Herr Jürgen Wörner
Info 0727/915012

Schöne helle 3,5 Zi.Whg
in Gailingen, 103qm, EG, Süd-
West-Bk., EBK, Bad, WC, 2 TG,
165.000,- €, Tel. 07161/250468

Helle Galerie-Whg.,
3,5 Zi.-Wg., Bj. 95, ca. 70qm u.
zzgl. Galerie 20 m² in Mühlh. + Ga-
rage + Stellpl., € 155T., T. 0170-
9635145

Kaufen statt mieten
Göttingen - OT, 3 ½ Zi.-ETW,
98 m², 1. OG, 200 m² Gartenanteil,
Garage und Stellplatz € 148.000,-
Göttingen - Schnäppchen
3-Zi.-ETW, 87 m² Wohnfläche, 1. OG,
Balkon, nur € 79.800,-
Heim und Haus GmbH, 07731-98260

3,5 Zi. EG-Wg. Nähe Si.
gute Verkehrsanw., 85 m², m. Bk. u.
Garage (weit, Stellpl. vorh.), Heiz-
u. Fenster neuw., 6 WE, Grund-
1500 m² in rth. Lage € 114.000,-,
Tel. 07732/988950

3-Zi.-Wg., Singen-Süd
gegenüber Smart-Türme, 1. EG,
74 m², FF 55.000,- €, T. Si. 790598

Sahnestückchen z. verk.
Zutaten: 96qm, Garage, DG, kl.
WE, 20qm Sonnennter. m. Blick auf
die Hegauberge, Bj. 76, VB €
105.000,-, Mo: Welschingen/Hega-
u., Bitte melden unter: 0151-
12487354 oder E-Mail: Gabi.Zinc-
zuk@web.de

Singen, Zentrum,
größerzügige, helle 3-Zi.-Wg. (106
m²), frisch renov., Htvl.-Blick, Spei-
cher, Keller, Garage, zu verkaufen,
119.000,- €, T. 0173-6403740

3-Zi.-Singen-Nordstadt
1. OG, EBK, Bk., Stellpl., kpl. re-
nov., € 102.000,-, Tel.
07731/68264

Kaufen statt mieten
76m², EBK, Balkon, TG, Keller
für ca. 450,- €/m², möglich. VB
89.000,- € Tel. 07731/74242 oder
0160 6706796

Frühjahrschnäppchen
sonst wird vermietet, moderne 3
1/2 DG-Wg. i. Singen, gepflegtes
8 Fam.-Haus, 85 m² DIN (117 BfD),
hochwertige EBK, 2 Bäder m. WC,
Loggia, Garten, Stellpl., 115.000 €,
Tel. 07731/819803

Singen City 3 Zi. Wg.
i. 2. OG., 111 m² Wfl., Garage, so-
fort frei v. Privat ohne Markiege-
bühr zu

IMMOBILIEN

RZ-Böhrig: VILLA
Hell + lichtdurchflutet in Traumgarten,
500 m bis zum See € 640.000,-
Direkt: 01 72 / 72 30 45
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

Rietasingen-ARLEN, ruhige 3 Zi. ETW.
PKW-Stellpl., frei € 65.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

HALBES HAUS IN
Welschingen: 4,5 Zi., über 120 m² mit West-
balkon, in 2-FH, nur € 156.400,-
INFO-Direktur: 01 72 / 72 34 97
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

HEIM + HAUS Immobilien
!!! Gut und günstig !!!
Tel.: 0 77 31 / 982 60 www.heim-und-haus.de

Wahlwies, DHM, 156 m² Wfl., 395 m² Grst., 5 Zi., Naturkeller, renov.,
große Scheune als Werkstatt/Büro/Garage nutzbar, frei
Singen, Untere Nordstadt - 2-3-FH in Top-Lage, 199 m² Wfl., 585 m²
schönes Grundstück, Doppelgarage, saniert 1996, frei
Singen, Untere Nordstadt - renoviertes 2-FH, 204 m² Wfl., 485 m²
Grst., absolut ruhig gelegen, Balkon, kurzfristig frei
Gottmadingen, 2-FH, 4-Zi., + 3-Zi.-Whg., 165 m² Wfl., 1000 m² Grst.,
ruhig, sonnige, bevorzugte Wohnlage, Garage, frei
Rietasingen, großzügige DHM, ca. 180 m² Wfl., mit sonnigem 468 m²
großem Grundstück in ruhiger Lage, Balkon, Garage, AP
Engen, RMH, 5 1/2 Zi., Ortsrandlage, 130 m² Wfl., ruhig, sonnig,
kinderfreundlich, Terrasse, Garten, Stellplatz, Bezug nach Absprache
Engen, REH, 5 1/2 Zi., 145 m² Wfl., ruhig, sonnig, kinderfreundlich,
Terrasse, Garten, Stellplatz, Bezug nach Absprache
nur € 148.000,-
nur € 298.000,-
nur € 219.000,-
€ 248.000,-
€ 239.000,-
nur € 168.000,-
nur € 189.000,-

L-Bank förderfähige* Reihemittelhäuser in
Überlingen a. Ried, nicht am Lärmschutzwall,
GS ab 183 m², Wfl. ab 145 m² ab 202.950 €
inkl. Grundstück und Keller
*L-Bank-Finanzierung bei Erfüllung
der Fördervoraussetzungen
ab 511,- € mtl. Peter Kalenberg
07774/922429
0171/5443252
www.baufinanz-easy.de

LIEBLINGS-Makler
WARUM WOHL? Direkt: Tel. 01 72 / 72 30 45
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

+++ TOP REIHENHAUS +++
RIELASINGEN, Mühlenzeile
Reihemittelhaus Bauj. 1998 mit
5 Zimmer auf ca. 130 m² Wfl. und
ca. 170 m² Grundstück, großer Süd-
west Terrasse, große Fenster und
helle Räume, Fliesenböden, große
Kinderzimmer, Bad+WC, Keller,
Garage, sehr gute Ausstattung in
Spielstraße.

Kaufpreis incl. Garage:
VB € 219.000,-
zzgl. 3,48% Maklercourtage Besichtigung
nach Vereinbarung möglich
PLANUNGSBÜRO JOHANN NÄGELE
DIPLOM. ING. FH, Zum Weinberg 6,
78315 Radolfzell - Gültlingen
Info Tel.: 01520-4375333

ALLFINANZ-AG.de
Tolle Immobilien + 48-Stunden-BAU-Finanz,
Direkt: 01 72 / 72 30 45 + Tel. 0 77 31 / 6 20 47

HEIM + HAUS Immobilien
!!! Super-Grundstücke !!!
Rietasingen-Worlb., für 1 - 3-FH, ruhige
Lage, 566 m² Info auf Anfrage
Gailingen, für 1-2-FH, sch. Ortsrand, mit
Panoramablick, 609 m² € 91.000,-
Mühlhausen-Ehingen - f. t. u. 2-FH, Orts-
randhochlage, 839 m² € 135.000,-
Engen-Neuhausen - ruhige Lage, für EFH,
400 m² € 36.500,-
Hilzingen-OT - Grundstück mit Panoramasi-
cht auf die Hegauberge
1.300 m² € 99.800,-
650 m² € 57.000,-
Gottmadingen - Im Täschen
Baulücke in ruhiger, familienfrdl. Lage,
604 m², für EFH € 116.000,-
303 m², für DHM € 58.000,-
Beuren a. d. Aach - für 1-FH oder Doppel-
haus, 800 m² € 87.500,-
Wahlwies - 505 m², Baulücke, ruhige
Lage, schöne Südaus. € 120.000,-
Engen Ballenberg, 246 m²,
für DHM € 39.800,-
Gaienhofen, 719 m², für E-Haus-Planung
€ 140.200,-
Wangen/Höri - 755 m², traumh. Lage,
Superseeicht Pr. a. Anfr.
Öhningen, 950 m², schöne, ruhige Lage
€ 190.000,-
Gewerbegrundstücke
Hilzingen mit 1500 m² € 112.000,-
3000 m² € 224.000,-
Weitere Grundstücke in Singen, R'zell,
Konstanz, Stockach etc. auf Anfrage
Heim + Haus Immo. 077 31 / 982 60
www.heim-und-haus.de

Villa: Südwesthang:
Hilzingen-OT mit viel Wohnfl. und viel
Grundstück € 269.800,- + Renovierung
INFO-Direkt: 01 72 / 72 34 97
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

Super-Ortsrandlage:
Engen-Welschingen - 2 1/2 Zi., 63 m² im EG,
Sofortbezug möglich nur € 78.700,-
Carport und Einbaucüche möglich
INFO-Direktur: 01 72 / 72 34 97
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

Siener
Bankkaufmann - Immobilien
*** Eigentumswohnungen ***
Singen-Nord: 3-Zim.-ETW, neu renov., frei
€ 70.000,-
Singen-Nord: 3 1/2-Zim.-ETW, seniorengerecht,
87 m², Garage € 105.000,-
Riet.-Worlb.: 3-Zim.-ETW, 87 m², St.-Pl.
€ 120.000,-
Singen-Nord: 4-Zim.-ETW, 1. OG, Keller, Spisiche,
neu renov., - Garage € 127.500,-
R'zell: 2-Zim.-ETW, St.-Pl., Garage
€ 70.000,-
R'zell: 3-Zim.-ETW, 65 m², Garage
€ 98.000,-
R'zell: 3 1/2-Zim.-ETW, 88 m², EBK, 2 Balkone,
TOP-Ausst. Kaminofen € 165.000,-
ÜB/Ried: 4-Zim.-TOP-ETW, Terr. Gartenterr.
Garage € 189.000,-

*** Häuser ***
Singen-Nord: 1-FH, Garage, beste Lage, 750 m²
Grund, Garage, kurzfr. frei nur € 200.000,-
Singen-Nord: 3-FH, 3x 3-Zi.-Whg., Garage
€ 190.000,-
Hilzingen: WOHNHÄUS, sehr ruh. Lage, Garage
€ 285.000,-
Rietasingen: WOHNHÄUS (2 Whg.), 500 m²
Grund, Garage, kurzfr. frei nur € 200.000,-
Gottmadingen: Feinst. Wohnhaus, 900 m² Grund,
Garage, frei € 250.000,-
Engen-OT: WOHNHÄUS, Garage, 1000 m² Grundst.
€ 165.000,-
Tengen-OT: WOHNHÄUS, in Ortsrand, 2 Garagen,
600 m² Grundst., frei € 165.000,-
R'zell: 2-FH, 2 Gar., Top-Ausst. € 475.000,-
*** alle Häuser mit sonnigen schönen Grundstücken ***
Fon (0 77 31) 1 21 71 • Fax 1 21 72

INTERNA
Finanzierungs- & Vermittlung
Günstige Gelegenheiten in Singen und Mülhausen
Einfamilienhaus-Teil in Mülhausen, familiengerechte, großzügige Raumaufteilung, 125 m² Wfl.,
große Terrasse, EBK, Garage, Gartenterr., tolle Kaufgelegenheit
Rietasingen, 2-Zi.-ETW, Bj. 1992, TG, kleine EBK, bezugsfrei
Singen - Vöhrstraße, 3-4-Zi.-Wohnung, tolle Gelegenheit in gesuchter Umgebung
Singen - Mitte, 4-Zimmer, ca. 90 m², günstiger Kaufpreis
Gröning Immobilien, Hauptstraße 14, Singen, Tel. 07731/182981, E-Mail: interna-singen@web.de
VB € 87.500,00

HILZINGEN, 3-Zi.-ETW, hell, frei,
Einzelgar. € 135.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

IMMOBILIEN
Wohnen und arbeiten unter einem Dach!
Wohn- und Geschäftshaus in Stockach, ca.
130 m² zur gewerblichen Nutzung im EG und
schöne 4,5-Zimmer-Wohnung mit großer Ter-
rasse im OG, Garage, Carport, 7 Stellplätze.
270.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

HILZINGEN-OT
3 1/2-Zi., 70 m², Bj. 95, in Bestzustand, m.
EBK, sof. einziehen € 79.000,-
Garage und PKW-Stellplatz möglich.
INFO-Direktur: 01 72 / 72 34 97
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

Radolfzell OT: exklusives EFH mit ELW,
in herrlicher Lage € 490.000,-
Stockach: solides EFH, 6 1/2 Zimmer,
Grundstück ca. 700 m² € 315.000,-
Überlingen/R.: EFH, 140 m² Wohnfl. Ter-
rasse, Garage € 355.000,-
Steiblingen: EFH, freistehend, in bester
Wohnlage, näheres auf Anfrage
Radolfzell: ETW, 3 1/2 Zimmer, 99 m²,
vermietet, Balkon, Garage € 99.000,-
Radolfzell: ETW, 2 1/2 Zimmer, 83 m²,
vermietet, Balkon, Garage € 83.000,-
Radolfzell: ETW, 1 1/2 Zimmer, 49 m²,
große Terrasse, Stellplatz € 69.000,-
Arten: ETW, 3 1/2 Zimmer, Balkon, EBK,
renoviert, Garage € 79.000,-
Weitere interessante Angebote unter
Lydia Bader, Immo. 07733-998 97

SI-Nord: Idyll. EFH
In BEST-Lage: 5 1/2 Zi./Garten-Idylle, Fern-
blick, SOFORT frei + günstige € 229.800,-
Miete 890,- + NK Direkt: 01 72 / 72 30 45
ALLFINANZ-AG.de 07 31 / 6 20 47

Engen-Ballenb., gemütliche 3 Zi.,
DG, Stellplatz € 90.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

BIV seit 1977
Ihr Vertrauensservice
Suchen 1-Fam.-Haus
bzw. Bungalow zum Kauf
Ideal sind ca. 4 - 6 Zi., wobei
2 Zi., Kü., Bad/Dusche oder
WC auf einer Wohnebene
sein sollten, denn unser Kun-
de ist gehbehindert.
Tel.: (0 73 76) 9 60-0
88515 Langensiefingen
Weitere Info: www.biv.de

Eigeltingen, Bungalow, 4,5 Zi., ca.
120 m², 2 Pkw-Stellpl. € 125.000,-
BHW-Immobilien, 077 31 / 79 80 05

IMMOBILIEN
Lebens(räume) für Jung und Alt!
In zentraler und doch ruhiger Lage in Stockach
entsteht diese 2-Zimmer-Wohnung mit 67,69 m²
Wohnfläche. Geboten wird ein Wohn- und Servi-
ce-Angebot nach Ihren Wünschen!
139.000,- €
Ralf Reitz Tel. 07771 - 808 139
www.sparkasse-stockach.de

Doppelhaushälfte in Stockach
Im Ortsrandbereich, ca. 90m² Wfl.
Wohnen, Essen, 2 Schlafzimmer
(eines mit Ankleide), Küche, Bad,
WC, Gäste-WC, Balkon, Terrasse,
Bj23, Anbau 1960 mit Hobbyraum
und Garage mit kleinem Schopf.
In den 80ern vollständig modernisiert.
Ca 677m² Grst. € 170.000
IMMOBILIEN V. REUTHER
Sachverständigen- & Maklerbüro
07771/93510 www.ewo-immobilien.de

Gepflegte DG-Maisonette-Eigentumswohnung im Herzen
der Altstadt von Stockach, ca. 93 m² Wfl., 3 Zi., Fliesen-/
Parkettböden, EBK, Aufzug, € 194.700,- + TG € 12.000,-
Neubau-Einfamilienhaus in Stockach-Winterspüren, Orts-
randlage, ca. 118 m² Wfl., Grdst. ca. 339 m², Wintergarten, mit
Keller, ohne Teppich+Tapete € 215.800,- + BNK
Neubau-Einfamilienhaus in Stockach-Wahlwies, ca. 113 m²
Wfl., Grundstück ca. 435 m², ideal für die junge Familie, Boden-
platte, ohne Teppich+Tapete € 229.000,- + BNK
Einfamilienhaus in Stockach-Hoppentzell, ca. 140 m² Wfl.,
5,5 Zi., Dachstudio, EBK, Grdst. Ca. 850 m² € 299.000,- + BNK
Einfamilienhaus als DHM in Stockach-Seelfingen, ca. 140
m² Wfl., Parkettboden, Grundstück ca. 439 m² € 179.000,-
Provisionsfrei
W. Leberer Immobilien e.K.
Krummebergstr. 13, 88662 Überlingen
Tel.: 07551/916303, Fax: 916308
www.leberer-immobilien.de

EINFAMILIENHAUS
Neubau eines Einfamilienhauses
in Singen-Überlingen,
ca. 130 m² Nfl., großzügige, u.
durchdachte Aufteilung, so z.B.
3 Kinderzimmer, Küche mit
Speise usw. Das Grundstück
befindet sich in sonniger und
ruhiger Lage. Die Grundstücks-
größe ist v. 753 - 954 m² wählbar.
Wir bauen auch nach Ihren Plänen und
Vorstellungen, d.h. Sie können auch
ein völlig anderes Haus haben. Eigen-
leistungen sind möglich, sowie eine
Ausführung als Passiv-o. 3 Liter Haus.
Kaufpreis schlüsselfertig
incl. Grundstück
ab € 248.500,-
(Verkauf direkt v. Bauträger, keine Maklergebühr)
PLANUNGSBÜRO JOHANN NÄGELE DIPLOM. ING. FH, Zum Weinberg 6, 78315 Radolfzell
Tel.: 07732-7007 Info Tel.: 01520-4375333



BAUEN & WOHNEN



Mit Mörtel solide bauen und Kosten sparen

Jeder Bauherr verbindet seine
Pläne für das eigene Haus
mit ganz persönlichen Träu-
men. Das Wohlgefühl-Bad
ist dem einen wichtig, die
Familienküche dem anderen,
das ruhige Arbeitszimmer
wünscht sich ein Dritter. In
einem Punkt aber sind sich
alle einig: Eine solide, kos-
tengünstige, langlebige und
bauschadensfreie Bausub-
stanz, niedrige Energie- und
Instandhaltungskosten ein-
geschlossen, müssen sein.
Und da wird die Frage nach
dem richtigen Wandbaustoff
für den potentiellen Bauher-
ren wichtig. Denn der Roh-
bau entscheidet über die
Qualität und hat den größten
Anteil an den Baukosten.
Fällt die Entscheidung zu-
gunsten Porit-Porenbeton,
hat sich der Bauherr nicht
nur für einen bauphysika-
lisch anspruchsvollen Bau-
stoff entschieden, sondern
für ein modernes komplettes
Bausystem aus Plansteinen,
Planbauplatten und XL-For-
maten für tragendes und
nichttragendes Mauerwerk
bis hin zu Kimmsteinen und
Stützen. Alle Produkte, in-
klusive Dünnbettmörtel,
Putze und Werkzeuge, sind
aufeinander abgestimmt.
Umweltschonend aus Kalk,
Sand und Wasser hergestellt,
mit einer hohen Wärmedäm-
mung, ausgezeichnetem
Brandschutz und gutem
Schallschutz, lässt sich Porit

aufgrund seiner Leichtigkeit
und ergonomisch günstigen
Formate flexibel, sicher und
rationell verarbeiten - Vortei-
le, die zu einem schnellen
Baufortschritt und deutli-
chen Kostenvorteilen führen.
Porit-Plansteine mit Nut
und Feder werden mit einer
hohen Maßgenauigkeit ge-
fertigt.
Und so werden die Porit-
Plansteine im Dünnbettver-
fahren vermauert: Der
Dünnbettmörtel wird mit
dem Rührquirl an einer lang-
sam laufenden Bohrmaschine
in einem Plastikkeimer ange-
mischt. Die Konsistenz sollte
geschmeidig, keinesfalls
dünnflüssig sein. Dann wird
er mit der Plansteinkelle
oder dem Mörtelschlitten
gleichmäßig 1 bis 3 mm dick

auf der untersten Steinreihe,
die in »Normalmörtel« ver-
setzt wird, aufgezogen.
Wenn die Zahnreihen stehen
bleiben und nicht zerlaufen,
ist die Konsistenz optimal.
Zuerst werden die beiden
Endsteine einer Reihe ge-
setzt, dann alle anderen Stei-
ne einer Reihe und planeben
nach Wasserwaage und
Schnur ausgerichtet. Steine
mit Nut und Feder werden
nur »knirsch« aneinander ge-
setzt. Ihre Stofffügen brau-
chen nicht vermörtelt zu
werden. Austretender Mörtel
wird mit der Kelle abgestri-
chen. Das bewahrt vor Pro-
blemen mit der Putzhaftung.
Zuletzt werden noch die Un-
ebenheiten abgehobelt und
Abrieb und Staub sorgfältig
entfernt.



Dünnbettmörtel wird mit der Plansteinkelle, die es für alle
Porit-Wanddicken gibt, 1 bis 3 mm dick vollflächig und
gleichmäßig aufgetragen.

SCHÖTLE
• Kunststoff
• Holz
• Holz-Alu -Fenster
SCHÖTLE-Fenster
GmbH
Im Wiesengrund 7
78315 Radolfzell-Bohringen
Tel. (07732) 9916-0 • Fax (07732) 9916-20

Faisst
Industrietraktierungen
Sandstralarbeiten
an Holz und Metall
in jeder Größe
kostengünstig und kurzfristig
78224 Singen, Werner-u.-Siemens-Straße 16
Telefon (07731) 69202, Telefax 69204

Immer ein
Thema!
Bauen und
Wohnen im
Wochenblatt

**Erlebnistour erneuer-
bare Energien**

Ab 29.04. bietet solarcomplex
wieder jeden Samstag eine kosten-
lose Rundfahrt im Kleinbus an. Der
westliche Bodenseeraum kann als
Energiewandlung erlebt werden:
Wasser-, Wind- und Solarkraftwerke,
Biogasanlagen, Holzpellets- und
Holzhackschnitzelheizungen, Raps-
ölmühle, Solarfahre, usw. Abfahrt
jeweils pünktlich um 14 Uhr am
Rathaus-Parkplatz Singen, Rückkehr
ca. 17 Uhr. Das genaue Programm ist
unter www.solarcomplex.de im Ser-
vicebereich im Voraus einsehbar.
Bei telefonischer Anmeldung unter
0163 1410357 ist ein Platz
garantiert, ansonsten gilt die Zahl
der verfügbaren Plätze.

solarcomplex:

MÜLLER u. SCHWARZ GMBH
Schornsteinsanierungen in
Edelstahl V4 A
Keramik-Innenglasier
Doppelwandige Außenschornsteine
Universalschornsteine
Kaminverkleidungen
Telefon Riedhausen 07587/842
www.edelstahlschornstein.de
Gebietsvertretung B&B Industrievertretung
Tel. 07736/9249995 od. 0160/9919111
ab 0,9 % eff. Jahreszins und ohne Anzahlung. Jetzt kaufen und in 6 Monaten bezahlen.

Schlaun, schaut vorbei!
Alles für
das Bauen mit Holz.
Renner
SINGEN Gaisrain 7 Telefon 07731 9961-0
KONSTANZ Line-Id-Str. 9 Telefon 07531 5977-0

Farben und Bodenbelagsfachmarkt
Farbmischcenter
Wandfarbe 7,50
10 Liter €
Tebo 2000
Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 07732/588 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

IMMOBILIEN

Häuser

Engen – Bungalow in Top-Lage
unterer Ballenberg, 140 m² Wfl.,
Ausbaureife, 8 Zi., 798 m² GsTk,
Kachelofen, Gar., sof. frei. € 238.000,
Heim + Haus Immo. 07731-98260

Freist. 2-FH Rielasingen
ausführung, freistehend + ruhig, auf schönem
Platz, ideal für Renovierer, von privat
€ 240.000, – Zusch. erb. unter Chiffre-Nr.
200804 an das SWB, Postf. 320, 78203 Singen

HAUSBAU Sybaldisch!
EFH/ DHH, 127 m², Wfl. inklusi-
ve: Bodenplatte, Htzg, Sanitär, Elek-
tro, Fliesen, Tap., Laminat, ei-
Rolläden u. Küche, inkl. MWSt u.
523 m² „Grdst.“ bis in Zozegegg für
165.000 € inkl. Baunebenkosten!
HBs-Haus T. 0174/3087463 od. e-
mail: m.sybaldisch@gmail.de

Schnäppchen des Monats:
Egeltingen-Hohnstetten – EFH,
100 m² Wohnfl., Ausbaureife im DG,
große Garage, frei € 49.000,-
Heim und Haus GmbH, 07731-98260

R-Singen REH priv.
Schnäppchen, BJ. 1998, Spielst.-
geh. Ausst. 52, gr. Süder, 180W-Uf-
Nr. 200.000, Fußb.Helz, EBK, G.
WC, Kachelofen, Keller, Whirp, umvz. 1.
8. zu verk. 267.000, 01773-9505478

LIEBLINGS-Makler
WARUM WOHL? Direkt: Tel. 0172/723 90 45
ALLFINANZ-AG.de 07731/62047

Hilzingen
sonniges EFH mit ELW, ca. 180 m²
Wfl., 340 m² Gr., Bj. 04, 4 1/2 Zi., 2
Bäder, 3 WC, 330.000,- € + Zu-
behör, Tel. 0171/8794201

Sonstige Objekte

Preiswerte Bürofläche in Engen/
Welschingen, in verkehrsgünstiger
Lage, lichtdurchflutetes Büro im EG,
137 m² Nfl., frei € 53.300,-
Heim + Haus Immo. 07731/982615

Mietgesuche

1 Zimmer

Suche Zimmer

Jg. Beamter, NR, sucht dringend-
mögliche Zimmer in Singen/Kon-
stanz und Umgebung v. 08-12/06,
T. 0179-7535463 ab 14 Uhr

2 Zimmer

Pens. Soldat (NR) su.

sonnige, ruh. 2 - 2 1/2 Zi.-Whg. (ca.
50 - 70m², kein Hochhaus od.
DG) in R'zell. Tel. 07732-910896
bis 6.5.

Dringend 2 Zi.-Whg. ges.
in Stockach, feste Arb.-Stelle, NR,
übernehme auch gerne Hausm.-u.
Gartenarb. Tel. 07771/919501 AB

2-Zi.-Whg. gesucht
zwei R'zell u. Singen v. Krankensch-
wester, m. EBK, Bk., Laminat
ab 1.6.06, T. 07731/186167

Ält. Frau su. rhg. 2 Zi.-
Whg. bis 50qm in St. ab Sept., Zu-
schriften unter 109123 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-3 Zi. Whg. ges. in
Gottm., Randegg od. Bietingen,
bis ca. 500,- € in WM, T. 0163-
2341479

2 1/2-Zi.-Whg. ges.
in R'zell/Singen/Umgeb., mit Bal-
kon, max. 500,- €, Tel. 0163-
2341479

Mitarbeiterin Praxis
Dr. Köstlinger, sucht im Raum R'-
zell 2-3 Zi.-Whg., 50-80m², Balkon,
evtl. mit EBK, DG wäre schön. Mie-
te bis ca. 650€ (warm). Tel. 0163-
8532893

3 Zimmer

Singen + 5 Km Umkreis

3-Zim.-Whg. f. kaufm. Angest. ges.
Siener-Immobilien Tel. 077 31 / 12171

3-4-Zi.-Whg. gesucht
v. Fam. (2 Kl.) bis 500,- € KM,
Umgebung/Singen/R'zell (ab sofort), bei-
de arbeitend, m. Wohnberechti-
gungsschein. Tel. 0162-6069176

Jesus liebt die Kinder,
wo ist der Vermieter, der auch so
denkt? Mutter mit 2 Ki. (8 u. 18 J.)
sucht dringend in Singen 3-Zi.-
Whg., Miete bis € 550,- warm. Tel.
07731/186105

3,5 - 4 Zi.-Whg. in Si.
u. Umgeb., Radolfzell, mit Garage,
ab 1.06. oder später gesucht, gesi-
chertes Einkommen vorhanden,
Tel. 07731/27972

Ehepaar NR 3-4 Zi.
Suche 3-4 Zi.-Whg. in Stockach o.
Bodman-Ludwigshafen, min
85qm, EBK, kein Teppichboden!
06104-802 355 od. peter.ber-
ner@web.de

3 Zi. -Whg. in R'zell
ab sof. ges. Tel. 0179-7499312

3 Zi Whg Si/Nord
ruhige Lage, ca. 95 m², 2 Balkone,
Gäste WC, TG, KM 550 + NK + KT,
ab 1.6., Tel. 0175-7827038

Alleinstehende berufs-
tätige Frau mittl. Alters (NR) sucht
3-5 Zi.-Whg. in 2 Garten. Tel.
07731/9707712 Mo.-Fr.

3Zimmer WHG Singen
Hegaust., 81qm, muss renoviert (Ta-
pete/Boden)werden, KM 380,-/u
tion 3KM, Si:969516

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. in Radolfzell
v. solv. Mieterhepaar ohne Kinder,
ab 1.7. ges. EBK sollte vorhanden
sein. Tel. 0170-2002249

Häuser

Für einen Mitarbeiter in leitender Funktion
suchen wir zur Miete ein:
5 - 6-Zimmer-Einfamilienhaus
Das Haus sollte zeitgemäß ausgestattet sein
und u. über drei Schlafzimmer, einen Gar-
ten sowie Garage oder Parkplatz verfügen.
Ihre Angebote richten Sie bitte an:
Nestlé Product Technology Centre
Personalmittelung, Frau U. Vittali
Lange Str. 21, 78224 Singen
Tel. 07731/141306
ursula.vittali@rdsci.nestle.com

Familie sucht
RH/DHH/Bungalow od. freist. EFH
im Raum Singen / Konstanz zu
mieten, ohne Makler. ETH-Zürich
Projektleiter +41 79 7708430

Sonstige Objekte

Scheune oder
grosses einfaches Lager mit Stro-
manschluss ges., T. 07731/69993

Suche Garage
ab sofort oder gegen später in
Mögglingen zu mieten. Tel:
0171/2609960

Immobilien
Suche zur Miete eine 4-5 Raum-
wohnung o. RHH o. DHH in Singen-
Rielasingen-Worblingen
o. Gott-madigen Kalmiete bis
650,- € ab August 2006 telef. ab
16.00Uhr 0345/8051120 oder
schriftl. Fam. Hoffmann Großbe-
renstr.04,06112 Halle

Vermietung, Villa Vittali

1 Zimmer

Si.-Mitte: 1-Zim.-Whg., 38 m² € 260,- + NK
Gottm.: 1-Zim.-Whg., frei € 230,- + NK
Radolfz.: 1-Zim.-Whg., 50 m² € 400,- + NK
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Schö. 1,5 Zi.-Whg. Sing.
EBK, Bad, Bk., an einzelne Pers.
mittl. Alters zu verm. ab sof., WM
290,- €, Tel. 0170-8608753

Kl. möbl. Zi., Si.-N., WG.
im UG., WM 210 € + KT, Si. 31205

In Stockach/ Kernstadt
1 Zi.-Whg möbl., Kü, Bad,
Waschm., an NR, keine Haustiere,
günstig, Kaut., ab 1.6.06. Zu-
schriften unter 109121 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

1 Zimmer in WG.
in Singen, Tel. 07731/41821 oder
0171-8363532 ab 17 Uhr

Bohlingen
1 Zimmer mit EBK, 33 m², Autoab-
stellpl., Waschm., 1. Trocker
i.H., sofort zu vermieten, € 235,-,
T. 07731/23783 Mo.-Fr. 7-18 Uhr

1 Zi-DG-Whg. Worb.
Kü, Bad, Keller, Stellplatz,
Nachts-Htzg, KM 260 € +
Müll/Wasser
300€+Kaut., T.07735/3673

Eigeltingen
sehr schöne 1 Zi.-Dachge-
schöfwohnung, incl. Küche u.
Bad, ca. 40m², Balkon, Keller, Kfz-
Stellpl., Waschküche, Trocken-
raum, KM €195 + EBK 75€ + NK,
bezahlbar ab 01.05.06, Tel. 07732-
9391050

Land - WG Moos
Garten, Hund, Katze, Holzholz, 2
od. 2 Zi., auch auf Zeit, 2. nette
Mitbew. ges. Tel. 07732/959795

Nachmieter ges.

für sehr schöne, grosse 1 Zimmer
Dachgeschosswohnung
55qm, Balkon, Keller,
Stellplatz, Küche kann drin blei-
ben, Kaltmiete 320€! Tel. 0173-
1773733

1-Zi.-App. in Stockach
1. OG., m. Bk., 33 m², EBK, Bad,
ab sofort, KM 245 €, TG 40 €, NK
71 € + KT, T. 08857/697499 oder
0174-3389501

Markelfingen
Nachmieter f. ruh. 1 Zi.-Whg., Bk.,
Garage, zum 1.6. ges. 245€ +
NK. Tel. 0176-2283975

1-Zi.-Whg., ca. 45 qm,
in Rielasingen, Küche, Bad + WC,
Miete mtl. € 295,- zzgl. NK. Weiter-
e Infos: Tel. 07731/66011

2 Zimmer

Si.-Süd: 2-Zim.-Whg., € 260,- + NK
Si.-Nord: 2-Zim.-Whg., € 250,- + NK
Ehingen: 2 1/2-Zim.-Whg., € 350,- + NK
Siener-Immobilien Tel. 0 77 31 / 12171

Sonnlige 2-Zi-DG-Whg.
Sudbalkon, Keller, Wasch., Kfz-
Stellpl., SAT-Anschl., in 3-FH in R'-
singen-Arten, frei ab 1.3. o. später,
57 m², KM 695,- + 20,- Kfz-Stellpl.
+ NK + KT, 07731/66339 o.
0173/7368342

Exclusive DG-Whg
66 m² mit Galerie, 2 Zi., EBK, Bad,
ZH, Teppichh., Einzelregale, Spei-
cher, Stiehl, in Egeltingen, ab so-
fort zu verm. Tel. 07732/920222

Freund! 2 1/2 Zi.-Whg.
Si-Nord, 1. OG, kein Balk., ab so-
fort, mit Teppich 348€ kalt, mit La-
minat 375€ kalt + NK + KT zu
verm. Tel. 07732/7010 tägl. 10-17
Uhr

2 Zi.-Whg. m. Balkon
WM 405,- € + KT, Zuschriften un-
ter 108979 an das SWB, Pf. 320,
78203 Singen

2-Zimmer-Wohnung
Stadtmitte, 1. OG, Aufzug, ZH, ab 01.07.2006 zu ver-
mieten, KM 307,- € + NK 105,- €, Kaut., Garage
kann mitgeliefert werden, 35,- €

Hausverwaltung Drumm
Tel. 0 77 31 - 1 28 44

2,5 Zi.-Whg./Steiflingen
gr. WohnEBK, Bad/WC, 56 m²,
Keller, Kfz-TV, renov. ruh. Lage, gr.
Garten/Freizeit, KM € 360,- + NK +
Garage an ruh. solv. Herrn/NR ab so-
fort zu verm. Tel. 07738/413

Zu vermieten an NR
sehr schöne 2 Zi.-Whg. m. Blick
auf Httw., 2. OG, Bk., Bad, Si-
Nord, 56qm, Bezug zum 1.9. KM
€ 320,- + NK € 30,- 1. G.-Stellpl.,
günst. Preis f. zuverl. Mieter. Zu-
schriften unter 109124 an das
SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Hemmenhofen
2-Zi.-Whg., Küche und Bad, ca. 60
m², ab sofort zu vermieten, mit Kel-
ler u. Stellplatz, T. 07735/775

2 Zi.-ELW., Welsching.
70qm, Terr., EBK, ab 1.6. od.
spät., KM € 340,- + NK + Stellpl. +
Kaut., Tel. 07733/8171

Stockach: Kl. 2 Zi.-Whg
zentral, günstig zu verm. Tel. Do-
naueschingen 0771/ 4214

Ruhg. 2 Zi.-Whg. Engen
45qm, Kü., Du., Terr., ab sof., Tel.
07733-8267

2 Zi.-DG-Whg. Frieding.
55qm, Loggia, Abstell., TG, Lami-
nat, Küchenablass mögl., ab sof.
od. n. VB, € 360,- + NK. Tel.
0160-4454047

2 Zi.-Whg. in Singen
Herderstrasse, EG, ca. 57qm, KM
€ 380,- + NK + 3 MM KT., ab
1.8.06! Tel. 0163-1408933

Schöne 2-Zi.-Whg.
in Aach, 52 m², EBK, Bad, Du., Kel-
ler, Stellpl., ab 1.7.06 frei, 300,- € +
NK, Tel. 07774/1758

2,5 NB- Whg. ab 1.5.06
55 m², Terrasse 16 m², Eckbade-
wanne, EBK, Stellpl., seper. Ein-
gang, Keller, 330 € + NK + KT, Tel.
07736/921848 ab 18 h

2-Zi.-Whg. Singen-Nord
ca. 60 m², Balk., EG, EBK, 350,- €
+ NK, ab sofort, T. 07731/948155
od. 07733/996306 ab 18.30 Uhr

2-Zi.-DG.-Whg., Beuren
a.R., ruh. Lage, Bk., 64 m², auf
Wunsch möbl., ab 1.7.06 frei, 330,-
€ KM + NK T. 07736/921158, 18 h

3 Zimmer

3 Zi.-DG-Whg.
Kornf.-Ausst., hell, Keller, Wasch-
u. Trockenr., K-TV, € 490,- + Gara-
ge + NK, ruhige aber zentrale Lage,
in Gottmadigen zu verm. Tel.
0771/5000

Capli, Rehenhaus, 5 Zi., 150 m², Terr., Engen KM 750,- + NK
Edli, 4,5-Zi.-Whg., 115 m², Bk., Badchen, Pfalz KM 810,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg. + gr. Dm., EG, 16 m², Pfalz KM 695,- + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 600,- + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 570,- + NK
Schöne 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 550,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 530,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 510,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 490,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 470,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 450,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 430,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 410,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 390,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 370,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 350,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 330,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 310,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 290,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 270,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 250,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 230,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 210,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 190,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 170,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 150,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 130,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 110,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 90,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 70,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 50,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 30,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 10,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM 0,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -10,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -20,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -30,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -40,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -50,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -60,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -70,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -80,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -90,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -100,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -110,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -120,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -130,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -140,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -150,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -160,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -170,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -180,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -190,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -200,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -210,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -220,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -230,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -240,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -250,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -260,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -270,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -280,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -290,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -300,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -310,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -320,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -330,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -340,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -350,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -360,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -370,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -380,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -390,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -400,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -410,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -420,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -430,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -440,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -450,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -460,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -470,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -480,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -490,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -500,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -510,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -520,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -530,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -540,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -550,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -560,- + NK
Capli, 3,5-Zi.-Whg., 101 m², Bk., 2 Terr., Bietingen KM -570,- + NK
Capli,

FUNDGRUBE

Fundgrube

ASTRA-F-CC weiss

1,6l, Bj 93, 130 Tkm, autm. Klima
sitzeizel, 8-fach TÜV neu Scheck-
heft VP 1.900tel. 07732 52001

GOLDSCHMUCK • MÜNZEN • BESTECK
ZAHNGOLD
auch mit Zähnen • **ALTGOLD**
Barankauf Gold & Silber
Bei Ihrer autorisierten Goldverwertungs-Agentur:
Optik Dürflinger, Scheffelfstr. 23, Singen
Tel. 0 77 31 - 6 22 43, i.A. der VG

EBK - ALNO 3800 €
Küchenzauber erleben, NP
14000€, mit Bringservice, T:
01796743284

Fiesta mit Tuv
wenig Km, Airbag-sehr ge-
plegt, 0152-05881315 1290,-

Kapitalmarkt

Immo-Finanzierungen & Kleinkredite
leicht gemacht!
01805/93 44 00 - 12 Cent/Min.

Alterssicherung
Vermietete 3-Zi-Wohnung, deckt Fi-
nanzierungs- & Kaufkosten. Interes-
se? Info: dbisuedwest@web.de

Vertrauen Sie uns!!!
z.B. 4.000,- € ab 67,- € mit
effektiver Jahreszins ab 5,2%
auch bei schlechter Auskunft - zur freien Verfügung
Kreditkonten u. unrentieren - Kontosperren u. Zinsbefrei
Niedrigzinsen - lange Laufzeit - kleine Raten
www.der-schnellkredit.de
Tel.: 07731-866291

Kaufgesuche

Alte Armbanduhr
und Taschenuhren gesucht, Tel.
07736/3621864

Zahle 500,- € und mehr
für Soldatenfotos (Alben), Abzei-
chen, Soldbücher, Helme, Dolche
u. andere Militär/Feuerwehrsachen
v. 1900-1945. Bar u. diskret. Tel.
07774/920787

Suche Briefmarken
Übersee/ alle Welt. Tel.
07732/1514700 (bis 2.5.06)

Suche Heizöltanks
doppeltwandig oder Glasfaser. Tel.
0152-02872584

Kinderspiel/ Baumhaus
zu kaufen ges., Tel. 07738/7375

Suche Druckkessel für
Hauswasserversorgung! ab 600 -
1200 Ltr. Tel. 0160-94115001

Suche günstig!

Hundebox oder Hundehütte für
Labrador. Tel.:SI./975695

Vorwerk

suche gebrauchte Vorwerk-Staub-
sauger Kobold 122-135oder Tiger
251-252Tel. 07583 4277

Motor-Rückenspritze

Tel. 07733/8863

Verkäufe

Saeco-Kaffeemaschinen
• Gebraucht-Neugeräte •
• Reparaturen • Inzahlungnahme
BS BestSolutions GmbH - Im Gewerbegebiet
Egelingen, Tel. 07774 / 93 99-33
Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 h, samstags 8.00 - 12.00 h

Garagentüre aus Metall
2,20 m hoch, 3 m breit, inkl. Rah-
men, VB 600,- €. Tel. Si. 7961-61

Most

offen und in Flaschen
liefert gut und preiswert die
Mosterei Auer
in Mühlhausen/Hegau
Telefon (0 77 33) 88 77

Gartenfräse 'Viking'

VH 450, wenig gebr., 1a-Zustand,
Arb.-Br. 53 cm, Vorwärts- Rück-
wärtsgang, VB 480,- €. Tel. 07771/3600

Bergmann GmbH

– Möbeltransporte –

Umzüge, Entrümpelungen
Möbeleinlagerungen
Robert-Bosch-Str. 7
D-78224 Singen
Für Selbstumzieher
bieten wir an:
Möbelwagen mit Kleiderkarton
sowie Zubehör und Fahrer.
Telefon 07731/67159
Telefax 07731/12318

Einbauküche 280 cm

sehr gepf., hell, mit Kühl-/ Gefrier-
kombi, Ceranherd, Waschm. +
neuer Arb.-Platte, erweiterbar, 700
€ Tel. 0162/4629224

Navigationssystem

von ADAC Navi-Bundle PDA. NP €
499,- für € 300,- Info unter Tel.
07732/970106 ab 19.30h

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 - Singen - Tel. 07731/27968
Ablaugearbeiten - Möbelrestaurationen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Gastronomie:

Neue Wärmethke (2geschossig)
u. Hot-Dog-Gerät gebraucht - bei-
des v. VEGA - für zus. nur € 350,-
zzgl. Mwst. aus Platzgründen ab-
zugeben, Tel. 07731/69748

Wg. Umzug zu verk.

Eckcouch, Spiegelschrank, E-Ein-
bauherd, Kühlschrank, Kinderwa-
gen, Scanner für PC, Pr. VB, an
Selbstabholer, Tel. ab 18 Uhr
07732/940830 od. 0174-2431973

Haushaltsauflösung

Wohnzimmer/Schrank +Tisch,
Fernsehtisch, Katzenkratzbaum,
Küche, div. Kleinteile zu verk.Tel.
07735/938003

OrbiTrek Pro Cross -

Trainer, 50€, Tel.07732/938152

E-Herd € 40,-

Kinderwagen 2 tlg. € 40,-, Maxi-
Così € 12,-, 2 Küchenschränke
L/B/H 100x34x56cm € 25,-, L/B/H
100x57x85cm € 35,-, Tel. 0174-
7512842

Billig abzugeben!

EBK 3x2,5 mit., Buche hell, L-
Form, Geschirrsp., E-Herd, Ceran-
feld, Kühl-/Gefrierkombi, funkti-
onssf., 8 J., sehr gt. erh.,
Selbstabbau u. Abholung, VB €
600,-, Röhrenradio € 15,-, 37cm
Farb-TV, Tel. 07731/184747

Schwimmbecken

8-Form, 8,55 x 5m, 1,20 tief, fast
neu m. kpl. Zub., günstig abzug.,
einfach abzubauen und zu trans-
portieren, Tel. 07731/41436

PC + 17 Zoll Monitor

80 GB/2,1GHz/512MB Neuwertig
1100€ 07731 182769
017622620776

Humus,

ca. 300 m³, beste Qualität, ab
Baut. Gottmadingen zu verkauf-
en, Tel. 0172-7423985

Gartenhumus

70 m³, incl. Anlieferung kurzfristig
abzugeb., Tel. 0172-7440164

Haushaltsauflösung

Hausrat, Geschirr, Tischwäsche
etc. Samstag, 29.04.06, 11.00 -
16.00 Uhr, Inselstraße 6, Singen

Haushaltsauflösung

Kl.- betten, Couchg., EBtl., Comp-
tisch, TV u.v.m., günstig abzug.,
Körnerstr. 7, Si., T. 0174-2003003

Heren-Rad 'Easy Line'

7-G. 28" 30,- €; Mountainbike 26"
25,- €; Kd.-Rad 20" 15,- €;
Waschm. Bauknecht WA 825 30,-
€; Benzin-Rasenmäher 40 cm br.
60,- €; Elektro-Rasenmäher 40 cm
br. 20,- €; Markise für WoMo 3 m
lang 300,- €; 2-trg. Schrank ab-
gelaugt Fichte 150,- € T.
07771/3814

Wohnungsauflösung

bei Hermann, Gottmadingen, File-
derstr. 14 u.a. Küche, Esszi., neuw.
Ledergarn., Wäschemangel, Vor-
werk Staubsauger, Sa. 29.04.06 v.
10-16 Uhr, Tel. 0175-7038409

Tiefkühltruhe AEG ÖKO

•Arctis•, Energiespar, Inhalt 368
Ltr., Gefriervern. 39kg, VB 20€,
Tel. 07734/936871

Bladracers Xtreme m.

Infrarot-Strahl im Handsender,
3stuf. Levelschalt., 40€, Tel.
07734/936871

Terrassenplatten rot

190 Stk., Maße 59x39x5, pro Platte
1,- €, Selbstabhlg., Schaukel für
20,- €, Tel. 07774/929976

Hausflomarkt

Möbel, Geschirr u.s.w. am 6.05. ab
10. Hinter Erlen 6 in Schlatt am
Randen, Tel. 07739/1335

Neue Fenster Holz weiß

H/B 1,20x1,10, günst. zu verk.,
Gartenpfl. abzug., T.07731/23505

Stromaggregat 2000 W

neuw., VB 190 €, T. 07731/947366
ab 17 Uhr

Kosmetik/Massageliege

neu, weiß, L: 190, B: 64, m. ab-
nehm. Armlehnen f. 270 €, Land-
hausschirm, natur, 3 m, neuw., m.
Seilzug inkl. Granitständer, grau f.
50 €, Kunstst.-Fenster neu, weiß
m. innenl. Sprossen, H: 128xH: 124
f. 50 €, T. 07734/7107 o. 0160-
96013130 ab 14 Uhr

Rasentraktor

Aufsitzmäher mit Heckauswurf
Yard Pro (Husqvarna) 15,5 PS, 107
cm Schnittr., TOP ZUSTAND
1800,- EURTel.: 07736 / 8986

4 Ster Brenholz 3 Jahre

gelagert, 20 cm lang für 300,- €,
Tel. 07731/43907

Rasentraktor

Aufsitzmäher mit Heckauswurf
Yard Pro (Husqvarna), 15,5 PS, 107
cm Schnittr., Topzust., 1800,- €,
Tel. 07736/8986

Radträger 25,- €

12 Fenster je 25,- €; 1 Velux-Fen-
ster 50,- €; 4 Türen je 25,- €; 28
Stühle je 15,- €; 5 Heizkörper je
25,- €; Dachbegrünung. Tel.
07773/5662

PC + silber Tisch 200 €

PC kompl. 200 €, Glasouchtisch
oval 50 €, 2 Essstischstühle 40 €,
Trimm Max 80 €, Senseo neuw. 40
€, DVD-Player 50 €, Schlafsofa
aubergine 350 €, alle Preis VB, Tel.
07731/836153

Brother Faxgerät 1000P

voll funktionstüchtig, für 50€.Tel.
07731/2068

Wunderschöner

Webstuhl, Kü.-Buffet Vollholz
gelaugt, Vogelvoliere, E-Scooter,
Ma.-Fahrrad 28", Einrad, Tel.
07775/1325

Musik

Sauter Klavier € 1.200,-

sehr gt. Klang, Tel. 07720-992137

Akkordeon Hohner

Student IV N, Kinderakkordeon,
opt. Zust., sehr gepfll., 250,- VB.
Tel. 07731/73818

Keyboard Yamaha

PSR 530, f. Anfänger, sehr viele
Extrafunktionen, sgt. Zust., 200,-
VB, Tel. 07731/73818

Prof. DJ Equipment

IMG Stage Line Mischpult, 4
Kanäle, Talkbackeinrichtung, mit
Doppel-CD-Laufwerk, 270,- €, Tel.
ab 17 Uhr 07732/859137

Suche Akkordeon

72 - 120 Bässe, T. 0160-3437567

Klavier für VB 450€

zu verkaufen, Tel. 07732/56428

Unterricht

Suche Englisch-Nachh.
für Realschule 10. Klasse, Tel.
07774/64444 ab 18.30 Uhr

Bessere Noten in der Schule Einzelnachhilfe - zu Hause -

im gesamten Landkreis Konstanz
Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen
intensiven Einzelunterricht in
allen Fächern (z. B. Mathe, Engl.,
Frz., Deutsch, u. a.) für alle Klas-
senstufen beim Schüler zu Hause

ABACUS Nachhilfe GmbH
Tel. 07531/692755
<http://www.abacus-nachhilfe.de>

Italianisch/Engl.
unterrichtet von Akademikerin (ital.
Muttersprache), auch med./wis-
senssch. orientiert, Termine frei
nach Vereinbarung Tel. 0172-
6287536

Wer bringt mir privat
und qualifiziert die italienische
Sprache bei, (nur R'zell) Tel.
07732/6488

Nachhilfe in Mathe ges.
f. Realschule Kl. 9, T. Si. 74049

Sehr nützlich -
Anzeigen studieren

Grüße zum Mutter- und Vatertag

Ein schöner Brauch, den Lieben zu danken und zu sagen, wie gern man sie hat.

Grußanzeigen im Wochenblatt sind auch ein Stück Erinnerung.

- Musteranzeigen -

Liebe Mama!
Zum Muttertag wünsche
ich dir alles Gute.
Ich hab dich lieb.
Deine Teresa

für nur 5,- Euro*

***Endpreis bei Standardformat (2-spaltig, 30 mm)**

Liebe Mama,
wir wünschen dir zum Muttertag alles Gute.
Danke für alles, was du für uns tust.
Deine Antoinette, Simona und Joel

Meinem lieben Papa,
alles Gute zum Vatertag.
Ich hab dich lieb.
Deine Xenia!

Grüße zum Mutter- und Vatertag

Bestellschein

☐ Standardformat 2-sp./30 mm
☐ für Muttertag
☐ für Vatertag **€ 5,- Endpreis**

Mein Grußtext:

Bitte vollständige Anschrift angeben:

Name: _____ Vorname: _____
Straße/Nr. _____
PLZ/Ort: _____ Telefon: _____

Die Anzeigenveröffentlichung ist nur mit Abbuchungserlaubnis möglich. Ich erlaube dem Singener Wochenblatt, den Betrag der Anzeigenrechnung von folgendem Konto abzubuchen:

Bank _____
Konto-Nr. _____ Bankleitzahl _____
Datum _____ Unterschrift _____

☐ Anzeige mit beigefügtem Foto oder eigenem Motiv
☐ Anzeige mit Motiv-Nr. _____

Annahmeschluss für Mutter- u. Vatertag:
- Muttertag, Montag, 8. 5. 06, 12 Uhr
- Vatertag, Montag, 22. 5. 06, 12 Uhr

Bitte senden Sie den Bestellschein an:
Singener Wochenblatt, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 0 77 31 / 88 00 21/22, Fax 0 77 31 / 88 00 86
Radolfzeller Wochenblatt, Untertorstr. 5, 78315 Radolfzell,
Tel. 0 77 32 / 9 90 90, Fax 0 77 32 / 99 09-99
Stockacher Wochenblatt, Salmannsweller Str. 2, 78333 Stockach,
Tel. 0 77 71 / 9 33 10, Fax 0 77 71 / 93 31 33

DAS THEATER IN DER DIASPORA

1978 - 2003

Wochenblatt
Hadwigstraße 2a
78224 Singen • Tel. 0 77 31 / 88 00-0

für nur 38,- €

„Am Ende sind wir alle Könige,
denn die Könige sind nur aus Zwergen gemacht...“

2000 Besucher und 50 Aussteller

Sonderschauen und Vorträge: Vom Gartenhaus bis zur modernen Energiesparteknik

Radolfzell (aj). Drei Tage lang drehte sich im Radolfzeller Tagungs- und Kulturzentrum Milchwerk (TKM) alles rund ums Bauen. Die Infobörse für alle Bauwilligen und Modernisierer lockte nach Angaben des Veranstalters, der Agentur Peter Sauber aus Gerlingen, trotz bestem Frühlingswetter rund 2000 Besucher ins TKM. Zusätzlich zu den 50 Ausstellern, die aus dem ganzen Südwesten kamen, gab es ein umfangreiches Vortragsprogramm sowie Sonderschauen. Eine Sonderschau widmete sich dem Thema »I'm dreaming of my Gartenhaus«. Elf Studenten der Fachhochschule Konstanz unter der Leitung von Professorin Myriam Gautschi hatten ihre Ideen zum Gartenhaus entwickelt. Dabei ging es um die Idee, nicht um die Realisierung, wies Gautschi in ihrer Einführung am Freitag Vormittag hin. »Es kommt darauf an, was man daraus macht«, hatte sie ihre Gedanken zum



Beim Rundgang durch die Messe »Haus + Bau« ließen sie sich von der Vielfalt der Themen beeindrucken (v.l.nr.): Veranstalter Peter Sauber, Radolfzells Wirtschaftsförderin Monika Laule, Staatssekretär Rudolf Köberle als Vertreter der Landesregierung und Uwe Schmitt von den Stadtwerken Radolfzell am Stand der Stadtwerke. Die Stadtwerke präsentierten sich erstmals bei der Messe.

Umgang und der Gestaltung von Raum überschrieben. Architektur sei keine Geschmacksache, sondern müsse konsequent durchdacht werden. Bauen habe nichts mit Schnäppchen zu tun, ist sich Gautschi sicher.

Die Messe sei dazu da, zu informieren und aufzuklären und damit die Entscheidung beim Bauherren zu erleich-

tern. Moderne Energiespartekniken sollen die Entscheidung für ökologisches Bauen erleichtern. Ihnen galt ein Schwerpunkt der Messe. Am Samstag drehte sich alles um das Energie sparen. Eine Sonderschau des Wirtschaftsministeriums des Landes Baden-Württemberg widmete sich dem Thema Geothermie. Rudolf Köberle, Staatsse-

kretär des Wirtschaftsministeriums, warb zudem in seiner Eröffnungsrede am Freitag für das Impuls-Programm Altbau des Landes bei der Sanierung von Häusern. Energiesparen entlaste nicht nur die Umwelt, sondern auch den eigenen Geldbeutel. Laut Köberle sehen rund 80 Prozent aller Deutschen die eigenen Immobilien als besten Bei-

trag zur Altersvorsorge. Da Baden-Württemberg bezüglich Bauland und Immobilien ein Hochpreisland sei und damit vielen Menschen der Weg zur eigenen Immobilie schwer falle, gebe es das Wohnbauprogramm des Landes, erklärte Köberle. Das Programm ist mit 54 Millionen Euro ausgestattet und wurde nach dem Wegfall der Eigenheimzulage als Ausgleich noch aufgestockt und die Förderbedingungen verändert. Für Peter Sauber war es die zweite Haus + Bau Messe im TKM und bereits nach Stuttgart, Tuttlingen, Böblingen und Donaueschingen die fünfte Baumesse in diesem Jahr. Die Radolfzeller Messe sei schon im Dezember ausgebucht gewesen, erklärte Sauber. Er freut sich deshalb, dass das TKM um- und ausgebaut werden soll. Dann haben noch mehr Aussteller Platz, hofft Sauber. Er wird im April 2007 wieder die »Haus + Bau« in Radolfzell veranstalten.

Brustkrebs vermeidbar?

Konstanz (swb). Viele Frauen kennen das Problem: Sie wissen, dass sie regelmäßig ihre Brust tasten sollten, tun es aber aus verschiedenen Gründen nicht.

Dabei ist die Brustselbstuntersuchung die erfolgreichste Methode zur Entdeckung des Brustkrebses. Aber auch die Ernährung und die Lebensführung haben einen wichtigen Einfluss auf die Entstehung von Tumoren.

Zu diesem Thema findet am Donnerstag, 27. April, um 18 Uhr ein Vortrag im Konstanzer AOK-Kunden-Center statt.

Unter dem Vortragstitel »Diagnose Brustkrebs - vermeidbar« geht es um die Themen: Welchen Einfluss hat die Lebensführung? Welchen Einfluss haben Ernährung und Bewegung? Wie taste ich meine Brust selber ab? Der Eintritt ist frei und ohne Voranmeldung.

Weitere Informationen bei der AOK Landkreis Konstanz unter Telefon 07531-283-286.

Hunde im Rucksack

Bietingen (swb). Bei der Kontrolle eines Reisebusses aus Sizilien fanden die Beamten beim Zollamt Bietingen zwei lebende junge Hunde.

Eine 20-jährige Frau aus dem Raum Heilbronn und ihr 19-jähriger Begleiter brachten auf der Rückreise nach Deutschland zwei Hundewelpen aus Sizilien mit, die sie in ihrem Rucksack transportierten.

Bei der Grenzkontrolle stellten die Zöllner dies fest und benachrichtigten das zuständige Veterinäramt in Radolfzell.

Da für die Hunde weder Papiere noch ein Impfpass vorgelegt werden konnte, wurden sie von einer Beschäftigten des Veterinäramtes übernommen und in das Tierheim nach Konstanz gebracht. Das »tierliebende« Pärchen konnte seine Reise nach Entrichtung der zu erwartenden Kosten für die Tierpflege fortsetzen.

Nach einer Untersuchung werden die Hunde an vertrauenswürdige Familien abgegeben.

BÖLLE AUTOMOBILE LÄDT EIN

Autotechnik für Senioren

Bölle Automobile startet am 4. Mai Infooffensive

Singen (li). Was ist eigentlich der Pfiff an Parktronic? Und wie funktioniert ein Navigationssystem? Und was ist das Besondere daran bei Mercedes? Da gibt es viele Fragen für den Automobilfreund. Und Antworten suchen auch Senioren. Die wurden bisher von der Werbung immer wieder vergessen. Diese Erkenntnis hat Thomas Kleinstück, Verkaufsleiter Gebrauchtwagenfahrzeuge bei Bölle Automobile in Singen, schon länger gewonnen. Jetzt setzt er sie in der Praxis um. Am 4. Mai startet Bölle seine Infooffensive für Senioren. Ab 14 Uhr gibt es Kaffee und Kuchen in den Ausstellungshallen von Bölle in Singen. Wer den Coupon aus dem WOCHENBLATT mitbringt, der bekommt dies sogar kostenlos. Was ist die Idee, die hinter diesem Nachmittagsangebot steht? Senioren sind erfahrene Autofahrer und kennen sich ohne Zweifel gut aus.

Aber wer hat sich schon einmal in ein Auto mit Automatik-Getriebe gesetzt und ist mit diesem gefahren? Thomas Kleinstück weiß, wovon er spricht: Manchmal ist ein kleiner Schubs notwendig, um das auszuprobieren, wovon man eigentlich schon länger geträumt hat. Für den Bölle-Verkaufsleiter liegen eben auch Welten zwischen dem guten, alten Mercedes und dem High-Tech-Auto von heute. Wie funktioniert die Ölmessung, wo es heute doch keinen Stab mehr dafür gibt? Oder wie ist die Rückbank verstellbar? Und warum gibt es im Kofferraum kein Ersatzrad mehr? An diesem Nachmittag, der nur Auftakt für weitere Veranstaltungen dieser Art sein soll, stehen die Fachleute von Bölle Automobile für alle Fragen und Dienste zur Verfügung. Sie stellen unterschiedliche Fahrzeugmodelle vor, erklären die Ausstattung und die neuesten Feinheiten

der Automobiltechnik. Probefahrten können an diesem Nachmittag vereinbart werden. Und da gibt es noch ein besonderes Angebot: Attraktive Jahreswagen gibt es für alle Zielgruppen. Für Thomas Kleinstück ist klar, dass sich viele Senioren neu orientieren. Dazu gehört auch das Auto. Die immer wieder gestellte Frage dreht sich darum, welches Auto nun das richtige im Ruhestand ist. Ist es die gediegene Limousine oder die kompakte A-Klasse? Und welches Auto ist für meine Hobbys richtig? Dazu will Bölle bei dieser Infoveranstaltung Hinweise und Fingerzeige geben. Spaß am Auto soll es in allen Lebensaltern geben. Und erst recht im verdienten Ruhestand. Dass Mercedes da eine Menge zu bieten hat, weiß Thomas Kleinstück. Ab 4. Mai sollen es dann aber alle wissen - vor allem die erfahrenen Autofahrer im Seniorenalter.

Mercedes-Benz
A 150 Classic
16.497 Km, stufenloses Automatikgetriebe, AUTOTRONIC, Klimaanlage
EZ 7.9.2005, VK 18.950,-

Mercedes-Benz
C 200 T CDI Classic
EZ 27.2.2002, 98.900 Km, Klimatisierung, Automatik, Thermo, AHK
VK 17.950,-

Wir wünschen viel Vergnügen beim Seniorentag.
Wochenblatt

Mercedes-Benz
B 200 Turbo
EZ 1.7.2005, 14.534 Km, Parktronic-System (PTS), Lamel-lenschiebedach, Command APS mit CD-Navigationssystem, u. integr. Radio
VK 32.950,-



SENIORENTAG
AM 4. MAI VON 14.00 BIS 18.00 UHR
MIT KAFFEE UND KUCHEN

Vorführung unserer Jahreswagen...
...und was Sie schon immer wissen wollten.

Unsere Verkäufer + Kfz-Meister stehen Ihnen für Fragen rund ums Fahrzeug zur Seite

- ★ Vorstellung und Vorführung
- ★ Testfahrten
- ★ Fragen zur Versicherung + Finanzierung
- ★ Frage zur Ausstattung u. v. m.



Sie sind die Spezialisten bei Bölle Automobile für Jahreswagen und Gebrauchte in Top-Zustand: Das Beraterteam wird am 4. Mai auch die Senioren gerne beraten, wenn es erstmals einen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen rund ums Auto gibt.



Mercedes-Benz

Bölle Automobile GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service

Georg-Fischer-Str. 55-57, 78224 Singen

Tel. 077 31 / 8201-260, Fax 077 31 / 8201-268

www.boelle.de, E-Mail: info@boelle.de

Gegen Vorlage dieses Coupons erhalten Sie eine Tasse Kaffee & 1 Stück Kuchen



FUNDGRUBE

Was kosten Anrufe bei Service-Nummern ?

Vorwahl	Kosten aus dem dt. Festnetz
0900	ACHTUNG! Diese Nummern sind immer kostenpflichtig und können schnell sehr teuer werden. Der Anbieter legt hier die Preise selbst fest.
0800	Kostenfrei
01370 – 01371	12 Cent pro Anruf
01372 – 01374	12 Cent für die Verbindung, die ersten 30 Sek. kostenlos, danach werden im 30-Sek.-Takt 6 Cent berechnet
01379	49 Cent pro Verbindung
01801	9 – 18 Uhr: 4,6 Cent/Min. 18 – 9 Uhr: 2,5 Cent/Min.
01802	6 Cent pro Verbindung
01803	9 Cent pro Minute
01804	24 Cent je Verbindung
01805	12 Cent pro Minute

Möbel

Ess/Wohnz.-Tisch oval, schwarz., L 160/205 (auszieh.), B 135, 4 Stühle, für 75 € zu verkaufen, Tel. 07731-3177338

Schlafzi.-Schrank
Kamla Nolte, Buche, H 2,25, L 3,00, T 0,62 m, Mitte Spiegel, günstig abzug., Tel. 0172-7214289

Schwarze Kleinmöbel
Phono-Schrank € 15.-, Kommode € 15.-, Side-Board € 15.-, Glas-Regal + Spiegel € 30.-, 2 Nachttische a € 7,50.-, Regal € 15.-, Glastisch € 25.-, Wandregal € 5.-, 1 Schrank € 20.-, 1 Zeitschriften-stander € 7,50.-, Tel. 07732/3576

Kinderzimmer komplett
mit Stockbett, Schrank, Schreibtisch, 2 Kommoden, alles in Kiefer, Pr. VB, Tel. 07732/58860

3-tlg. Schreibtisch
Massivholz (Schreinerarbeit) für 50 € abzug., T. 0152-09434579

Rattanmöbel
Rd. Tisch mit Glas 1 m und Armlehnstühle, wie neu, 1/2 Preis, Tel. 07735/938825

Wegen Umzug
Mod. Küche, 2 J. NP € 2.600.-, 2 X3er Couch + Sessel + Hocker, beige NP € 3.600.-, 2 Clubsessel, Gitterbett, Arbeitszimmer, Lampen, Schrankbett, Tel. 07731/907766

EINBAUKÜCHE
mit Külschrank und Herd mit Ceramikplatte, Farbe: beige-braun; 120Eur Tel.07731 835358

Gebr. EBK U -Form
mit E-Geräten zu verk., Bj. 95, VB 400€., Tel. 07731/22794

Gebr. Möbel
2 Esszi.-Tische m. 4 u. 6 Stühlen, 1 Wohnzi.-Tisch, Garderobe, Kinderbuggy, Pr. VB, T. 07774/335

Flurgarderobe
3-tlg., helles Holz (m. blau abgesetzt) u. Spiegeltür, kl. Sofa m. Sessel, beige, günstig, T. 07731/69727

VERKAUFE!
2-Sitzer Sofa, Schlaffunktion, blau, Lederoptik, 1 Jahr alt, VB 250 €, Tel. 07771/916831 und Fernsehkecke, buche, VB 65,-, Tel.: 07771/916831

Schlafzimmer kpl.
Kleid.-Schr. 5-trg. (1Türe m. Spiegel) ca. 2,30x2,10x0,80, Doppelbett m. Rost u. Nachtkonsolen ca. 1,80x2,00, VB 350.-, Tel. 0152-05412811

Schlafzimmer HOPEN
Ikea, 5-tür. Kleiderschrank, Kommode, Bett 180x200, 1 Jahr, NP 1200 €, VB 750 €, Tel. 0179/1366741

Schlafzimmer v. 1963
massiv, Schrank 2m, Doppelbett massiv, einzeln aufzustellen), 2 Nachttische, 1 Friseurkommode m. Spiegel, Tel. 07737/7033 ab 20h.

Eck-Couch-Garnitur
Polster, beige-br. gemustert, Massivholz, 260x200 + Sessel, 4 J. alt NP 2800,- VK 150,- u. neu Tel. 07731/185616 ab 30Uhr

Div. Möbel
Kommode, Schuh-u. Kleiderschrank(Kiefer), Glastisch (Metalluntergest.grau, 2 Barstühle (Chrom, teilw. neu zu verkaufen.07731-921055

Wellensittiche,
Nymphensittiche, Aquarium 60 l kpl. zu verk., T. 07731/44264

Dobermann-Rüder
17 Mon., schwarz-rot, reinrass., zu verk., T. 0176-10051750

Württembergischer Stute
umsth. zu verk., T. 07731/31447

Jg. Zwergkaninchen
„Löwenköpfchen“, langhaarig, handzahme, robuste Jungtiere (Aussenhaltung), 5 Wochen alt, aus Hobbyzucht zu verkaufen, Tel. 07738/1411 o. 0160-6292950

Haflinger Wallach
6J.aus zeitmangel zu verk.Freizeit geritten. Tel. 0172-6242922

Biete Reitbeteiligung
f. brave Rapp-Stute, vorw. Gelände bei Engen. Tel. 0160-90675383

Familienfreundlicher
Schäferhund-Rüde, 1 1/2-jährig sucht neues ordentl. Zuhause. Tel. 0160-90675383

Bienenvölker DNM
zu verkaufen. Tel. 07771/2940

Gewerbestr. 16, 78247 Hilzingen
Telefon 0 77 31 / 6 81 02
Goldfische 4 - 7 cm 1,- € Stück ab
(bei Abnahme ab 5 Stück)
OASE - Stützpunkthändler

1 Kätzchen (8 Wo.)
gegen Schutzgebühr in liebev. Hände abzug., T. 07731/827672

Wem gehört schwarz/weiße Katze/ Kater, in Anselingen
zugl. Bitte melden 07733/7214 od. 07733/ 1787

Wem ist ein Tiegerkater
zugelaufen? Im Raum Engen? 2 Jahre alt, beige getigert, Tel. 07733/1787 od. 0170-1826732

Süsse Welpen
Yorkshier-Terrier, reinrassig, geimpft und entwurmt zu verkaufen. Tel. 0176-27439176

Englische Bulldogge
6 Mon. alt, alle Papiere vorh., € 1.000.-, Tel. 0172-5885425

Beagle Rüde Bicolor
18 Mon., geimpft, gechippt, mit Papieren, 600,- € zu verkaufen, Tel. 0174-3052364

Skuddenschafe
mit Lämmer zu verk., Königsfasan-Hahn gesucht. Tel. 07578/1020

2 Meerschweinchen
m. Käfig zu versch., Tel. 07731/31294

Bieten qualifizierten
Reitunterricht f. Anf. u. Fortgeschr., Kinder u. Erw. von einer FN-geprüften Pferdewirtin auf dem Greuthof in Volkertshausen, T. 07774/7417

Pferebox zu vermieten
m. Halle und Koppel, Greuthof, Tel. 07774/7417

Entlaufen

Kater schwarz
m. grossem weissen Latz, weissen Pfoten, weisse Kringle am Schwanzende am 13.4. in Gallingen entlaufen. Er ist sehr scheu. Tel. 07731/9707712 Mo-Fr.

Zugelaufen

Langhaar-Katze(r)
schwarz-weiss (weisser Latz unterm Kinn) m. rotem Stoffhalsband (Aufschrift »von Menne«) in Anselingen zugelaufen. Wer vermisst sie? T. 07733/7214

Verschiedenes

Wir kommen sofort!
Tel. 07 73 1 / 6 80 88
GLASRÄDLER
78224 SINGEN, HEGAUSTRASSE 4

Noch Plätze frei
Kärnten v. 14.05.-19.05.06, Urlaub im Sporthotel, HP + Ausflüge, Preis im DZ € 349.-, T. 07733/977447

Suche kostenlos nette
Artikel den für Flohmarkt auch Bücher.Tel.07732/53259

EU-Führerscheine

100% legal und anerkannt ohne MPU; mit Betreuung.
Telefon 0 77 71 / 8 79 85 51

Garten an der Aach
(Ipsi), zu verk., Tel. 07731/42225

Garagen-Flohmarkt
(u.a. auch div. Fasnachtsartikel usw.) am Sa., 13.5., von 9-15 Uhr in Mühlhausen, Schloßstr. 75.

www.direktline.net

Sie suchen etwas – Wir finden es

Garagenflohmarkt
Garagenflohmarkt in SingenFitting Str. 29am Sa. 29.04.06 von 10.00 - 15.00 Uhr.

4 Sommerreifen
4 Sommerreifen 185/60 SR 14 mit FELGEN komplett für Ford Eskort. 5 Mon. gefahren 5000km Mobil 0178/1671839 Preis NV

Ältere Vespa
gesucht. Tel.: 0173/1487148

Kinderbetreuung
Zuverl., flex. Babysitter od. Ersatz-Oma gesucht (2 Kl. 6/8 J.) in St.-Nord, Tel. 07731/44779

Garten zu verkaufen
im Römerziel, Steinhaus, 300 m², VB 7500.- €, Tel. 0171-9382289

Ihr schönster Tag
auf Video. Amateur m. Profi-Equipment nimmt ihren besonderen Anlass auf. Tel. 0162-8326124

Holzboot - Wer streicht
u. lackiert es? Zuschriften unter 109134 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Sammlermarkt

zu verk. Tel. 07771/4708

Kleine Sammlervitrinen
zu verk. Tel. 07771/4708

Für den Wassersport

Mändli Fischerboot
Typ K 405, Gondel (Polyester), L 4m, mit Pensenning u. Anhänger, Außenb.-Motor Honda BF 4,5 BSG B, Tel. 07732/10779

Sportboot
m. B'seezul. + Anhänger, sehr günstig, Mobil 0172-7651395

Badeboot GFK Honda
4.1 PS, Slipwagen, Pensenning, Ruder, B'seezulassg.bis 2007, 550€.,Tel. 07735/1265

Offenes Kielboot
BM Bj.77, 6x20x0,8, GFKolz, 20qm, Gaffeltakelung, Trailer,Honda 4,5PS, BodenseeulassungVB 3000 €, 07735 1318

Ruderboot - 5,20 m
Aluminium geschweißt mit Motor Honda 6 PS. Bodensee Zulassung mit Slipwagen und Trailer evtl. mit Trocken-liegeplatz in Bodman Preis: VHS Tel. 0160 57 88 527

DEHLER Varianta 65
Baujahr 1972, L6,5m B.2,1mRoll-fock, Spinnaker, usw. Motor: Evinrude 3.5kW.Liegepl. Übernahme evtl. mögl.Preis: 8.500€ Tel:07461/162640

Honda Aussenborder
4-Takt.2.3 BFLG EZ 2005 ca.3 Btr.Std. Bodenseeul. 649,00 € Tel.07731 74651

15er Jollenkreuzer
Holz, Bj. 61, Preis VB, Trailer mit Straßenzulsg., Tel.07732/57746

Dienstleistungen

Teakmöbelreinigung
im Niederdruckstrahlverfahren kurzfristig, preiswert, wie neu. **Telefon 07731/69203**

Fliesenarbeiten innen + außen können kurzfristig ausgeführt werden.
WAIBEL
Offen- und Fliesenstudio
Schwarzwaldstrasse 44, 78224 Singen
Fax 07731/67055 - Tel. 07731/62148 + 62182
www.offen-waibel.de

Rapp ... denn Grün tut gut
Wir übernehmen Gartenarbeiten, Grünschnitt-Entsorgung, Rasen vertikutieren, Hecken, Sträucher schneiden, Bäume fällen
Einfach anrufen: 077 39/92 67 87 oder 01 72/7 42 69 21

Hausgeräte

Reparatur und Verkauf
07731/25200

Willkommen,

Sie gehören zu den über 70.400 Wochenblattlesern*, die bei Bedarf eher die privaten Kleinanzeigen in der Fundgrube im Wochenblatt nutzen.

Daten aus: Leseranalyse SWB 2005, Quelle: Czoja Marktforschung, Basis: Iph-Wert

Wochenblatt

Mannschaftsannmeldung

für den Singener Beachsoccercup am Do., 8. Juni 2006, 12 bis 22 Uhr (+Nachspielzeit)

Anmeldeschluss: 12. Mai 2006

Startgebühr für Mannschaft plus Fankurve: 50,- €
Mindestalter für die Spieler: 16 Jahre
Gespielt wird barfuß oder mit Socken auf Sand
Hiermit melde ich verbindlich eine Mannschaft für den Singener Beachsoccercup am 8. Juni 2006 an.

Vor-, Zuname		Telefon	
Straße, Nr.		E-Mail	
PLZ, Wohnort		Geburtsdatum	
Name der Mannschaft			

Ich melde folgende 4 Stammspieler an:

	Stammspieler 1	Stammspieler 2	Stammspieler 3	Stammspieler 4
Name				
Vorname				
Spitzname				
PLZ, Wohnort				
Geburtsdatum				

Ich melde folgende 3 Ersatzspieler an:

	Ersatzspieler 1	Ersatzspieler 2	Ersatzspieler 3
Name			
Vorname			
Spitzname			
PLZ, Wohnort			
Geburtsdatum			

Und die Fankurve:

Ansprechpartner für die Fankurve bin ich selbst. Die beste (begeisterndste und größte Fankurve gewinnt. Eine Fankurve ist Voraussetzung für die Teilnahme am Beachsoccercup.

Voraussichtliche Anzahl der Fankurventeilnehmer

	Personen
----------------------	-----------------

Der Veranstalter übernimmt für etwaige Schäden der Teilnehmer keine Haftung. Ich erkläre, dass die von mir gemeldete Mannschaft gesund ist und einen ausreichenden Trainingsstand hat. Anweisungen des Veranstalters werden wir Folge leisten. **Unterschrift**

Jetzt noch Startgebühr überweisen:
Die Mannschaft ist endgültig angemeldet, wenn die Startgebühr in Höhe von 50,- € auf das nachstehende Konto überwiesen ist:
Konto-Nr.: 640 384 3300 / BLZ: 692 200 20
Bank: BW-Bank
Stichwort: Beachsoccer / »Name der Mannschaft«

Und abgeben, -schicken oder -faxen an:
Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Hadwigstr. 2a • 78224 Singen
Fax: 0 77 31 / 88 00 36

Bei mehr als 32 Anmeldungen entscheidet das Los. Zuviel überwiesene Start-gelder werden selbstverständlich umgehend zurücküberwiesen. An der Auslosung nehmen nur Mannschaften teil, die das Startgeld überwiesen haben.

SINGEN  **aktiv: City Ring**

Wochenblatt 

SÜDKURIER
Täglich Ihre Zeitung

AUTOMARKT

Skoda Octavia Tour

Der klassische Dauer(b)renner
Seit 100 Jahren der heißeste Preis



Octavia Combi Tour

1.6 Tour, 75 kW

Lackierung:
Diamant-Silber-Metallic
Unverb. Preisempf. d.
Herstellers: ~~17.044,- €~~
Jubiläumspreis:
14.999,- €

GRAF HARDENBERG

Octavia Combi Tour

SOFORT verfügbar solange Vorrat reicht

Finanzierungsbeispiel:
Anzahlung 2.990,- €
Laufzeit (Monate) 36
effektiver Jahreszins 3,90 %
35 monatliche Raten 149,- €
Schlussrate bei 10.000 km/Jahr 8.224,50 €
Sonderausstattung / Zubehör:
Gepäcknetztrennwand, Manuelle Klimaanlage,
Fensterheber vorn, ZV mit Funkfernbedie-
nung, RCD, variabler Ladeboden, ABS, 4x Air-
bags, Sitzhöhen- und Lenkradverstellung
Kraftstoffverbräuche und Emissionen: Innerorts
(l/100 km) 9,9 - 10,0 / außerorts 5,5 - 5,6 / kom-
biniert 7,1 - 7,2 (g/km) 170 - 173

Singener Str. 17 · 78267 Aach/Hegau
Tel. 0 77 74 / 5 0 1 - 0 · www.grafhardenberg.de

In Service-Fragen stehen wir Ihnen auch
in Radolfzell, Zeppelinstr., Tel. 0 77 32 / 8 00-40
zur Verfügung.

Finanzierungen ab 0,9%

Im Frühling purzeln die Preise!!!

Gohm + Graf Hardenberg bietet mehr



Passat z.B. 75 kW, Klima,
Radio, CD, el. FH, ZV mit Funkbdi.

ab 19.900 €
gespart: 4.100 €*

gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kraftstoffverbrauch für den 1.6 Motor mit 75 kW in l/100 km nach Richtlinie
00/1200/EWG: kombiniert (7,4), innerorts (10,8), außerorts (6,1).
CO₂-Emissionen in g/km: 192



Golf z.B. 55 kW, Tageszul.
ohne km, Klima, Radio, CD

ab 13.980 €
gespart: 3.100 €*

gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kraftstoffverbrauch für den 1.4 Motor mit 55 kW in l/100 km nach Richtlinie
00/1200/EWG: kombiniert (7,1), innerorts (10,8), außerorts (5,7). CO₂-Emissionen in g/km: 170



Fox 40 bzw. 55 kW, Tageszul.
ohne km, Radio, CD m. MP3.

ab 9.480 €
gespart: 1.100 €*

gegenüber der unverb. Preisempfehlung des Herstellers

Kraftstoffverbrauch für den 1.2 Motor mit 40 kW in l/100 km nach Richtlinie
00/1200/EWG: kombiniert (6,1), innerorts (7,7), außerorts (5,0).
CO₂-Emissionen in g/km: 146

Kraftstoffverbrauch für den 1.4 Motor mit 55 kW in l/100 km nach Richtlinie
00/1200/EWG: kombiniert (5,8), innerorts (8,7), außerorts (5,6).
CO₂-Emissionen in g/km: 133

Aach · Konstanz · Überlingen · Radolfzell · Stockach
07774/5010 07531/58160 07551/80950 07732/80040 07771/80070

Unternehmen der Gohm+Graf Hardenberg GmbH · www.grafhardenberg.de

Volkswagen Zentrum Singen

Singen · Stockholzstr. 17 · Telefon 07731-8301 0

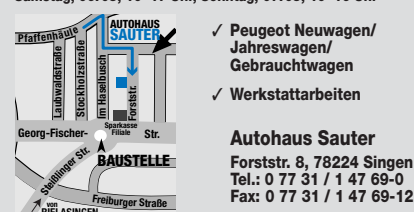
Autohaus Sauter GmbH & Co. KG

Peugeot-Service-Partner



Jahreswagen
► **Peugeot 206** = Grand Filou Cool 75, silbermet., 20 Tkm,
75 PS, Fensterheber el., Klima, EZ 03/05 **11.100,- €**
► **Peugeot 307** = SW HDI 135 Premium, silbermet., 23 Tkm,
135 PS, Klima, Radio, Zentralverl., etc. **16.950,- €**

Am 06. - 07. Mai 2006
Verstellung des neuen Peugeot 207
Samstag, 06.05, 10-17 Uhr, Sonntag, 07.05, 10-16 Uhr



Gebrauchtwagen-Angebote

Angebot der Woche!!!

3x TWINGO „Edition Fleur“
10/99, 63.600 km, Radio-CD **ab € 3.900,-**

VW Golf Cabriolet, 90, el. Dach **€ 7.940,-**
Audi A4, 1.8, 97, Klima, ZV **€ 6.900,-**
Ford Mondeo Turnier, 98, Klima **€ 5.990,-**
Astra Coupé, 01, Leder, Klima **€ 9.900,-**
Opel Vectra 1.6i Caravan, 01, Klima **€ 8.880,-**
Opel Omega Caravan, 99, Klima, Xenon **€ 9.800,-**
Peugeot 206, 02, Klima, Servo **€ 8.900,-**

*** Finanzierung ab 1,9 % ***

Mégane 5-Türig, 98, Servo, RC **€ 3.990,-**
Scénic 2,0, 99, Klima, LM, SD **€ 8.990,-**
Mégane Grandtour Luxe ed., 04, Klima **€ 13.900,-**

*** ohne Anzahlung ***

10x Twingo, Faltdach, Radio **ab € 3.900,-**
4x Clio 16V, 04, ABS, Klima, CD **€ 8.990,-**
Clio 16V, 02, Klima, ABS **€ 7.900,-**

*** 2 Jahre Garantie ***

Traffic 9-Sitzer-Bus, 03, Klima **€ 16.900,-**
Scénic 1,9 Diesel, 04, Klima, CD **€ 18.960,-**
Mégane 1,9 Diesel, 04, Klima, CD **€ 16.940,-**
Mégane Dynamic, 03, Klima, CD **€ 14.500,-**

Autohaus SCHEU
Rielasingen
Rudolf-Diesel-Straße 11
Tel. 0 77 31 / 2 28 72

AUTOGAS TANKEN für 59 Cent

Sonderaktion bis 29. 4. 06
Umrüstung f. 4-Zylinder inkl. 40 L Autogas,
inkl. TÜV und Abgasgutachten € 2.100,-
www.Auto-Russo.de 07731/947474

Alfa Romeo

Schnäppchen!
Alfa 164 an Bastler o.z. Ausschl.,
Karosserie sehr gut, v. Neuteile,
Motorschaden, nicht fahrbereit, Pr.
VS, T. 07732/9423241 ab 16 Uhr

Audi

Audi A6 Avant 2,4
Bj. 02/2000; 99TKM; blau-met;
8fach ALU; SH-gepfl.; VHB 13.800;
Tel. 07731/73929

Audi A4 TDI Quattro
Bj. 01, 132 kW/180 PS **18.500,- €**
Keine MwSt. ausweisbar lt. § 23a UStG
Kleio & Ströhle
Volker Scheuhausen
E-Mail: info@kleio-und-stroehle.de

Audi 80 TD

Bj. 86, 147 Tkm, 55 kw, VB 500Tel.
07533/2944
Audi 100, Bj. 91,
KW 74, 156Tkm, Garagenwg.,
AHK, SD, G-Kat, inkl. 4 Wi.-Räder
u. Schneeketten, silber, TÜV 8/07,
VB 2200,-, Tel. 0171-9521529

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
- egal, auch sonntags! -
Tel. 07731/1479749

Audi A4 Avant TDI
110PS, Bj. 97, Klima, AHK u. vieles
mehr, 8-fach bereit VB 6.900 €
Tel.: 07731 53781

BMW

BMW 525 i, Bj. 11/00,
90TKm, Vollausst., Leder, Navi, TV,
DVD, Xenon usw., 13.500,- €, Tel.
07774/923199

BMW 320i Autom.
silber-met., Bj. 94, 140TKm, SD,
WR, gepfl., 2900€ Tel.
07732/911918

www.bmw-auer.de
Über 600 Fahrzeuge
täglich aktualisiert!
AUER
BMW, MINI, VOLVO und Land Rover Vertragshändler
Geprüfte! Preiswert!

BMW F 650 GS EZ 7/04
37KW, 4TKM, ABS, Vario-Koffer, VB
€ 5.600,-, Tel. 0172-7785177

BMW 525 TDS E34,
Autom.-SD, Klima Autom., silber-
met., Radio, Sportlenkrad, 8-fach
ber. ALU, Tel. FH v.u.h., 170TKm
nur Autobahn, alle Kundendienst-
e, 5.200,- €, Tel. 0173-3528650

BMW 525i M-PAKET
Bj. 7/01, 91TKm, 226Vollaust.
€ 11.900 € Tel. 0170/5849226

Honda

Verk. Honda Prelude
2.2 VTEC, EZ 8/97, silbermet.,
95TKM, el. FH u. SD, Wegf.-Sperr-
Tempomat, Klimaanlage, extra Sony-
Stereo-Anlage mit 10-fach CD-
Spieler u. Freisprecheinrichtung,
8500 € VB, T. 07731/72591 und
0173-8940015

Honda CBF 600
excalibur-blau, 1200 km, 1/2 Jahr alt,
6500,- € VB. 0176/23903131 ab
17 Uhr

Mazda

Mazda Premacy
Bj. 07/99, PS 101, 99000 km, blau-
met., viele Extras m. Klima u. Fern-
bed., VB 8.500,-€, Tel. 0163-
8649582

626 GT 2.0 i 16 V
Sportcoupe, 103 km, kein Rost,
101TKm, ABS, ZV, SSHD, Tempo-
mat, 8x ALuf. So.+ Wi., Topzust.,
Heckspeiler, TÜV/AU neu, viele
Neuteile, für VB 2100 €, T. 0160-
95738716 ab 9 Uhr

Mazda 626 Fiesheck
Bj. 99, 110TKm, m. v. Extras für €
5950,-, Tel. 0151-16624391

Chrysler

Saturan Limousine
Bj. 97, Vollausst., ohne Leder,
s.g.t.Zust., 1100,- €, Tel.
07738/930898 od. 0173-1468334

Mercedes

Subaru Kombi 2.0i Allrad Celebration
Bj. 05, 101 kW/137 PS,
Schiebedach, Lederst. **22.690,- €**
Kleio & Ströhle
Volker Scheuhausen
E-Mail: info@kleio-und-stroehle.de

DB C 180
185TKm, Bj. 94, TÜV 4/07, Fb. rot,
keine Klimaanlage., 2700,- € VB, Tel.
0160/95875928

240 E Automatic
Bj. 04/02, 1. Hd., silb.-met.,
38TKm, Klima, RC, AHK, TÜV
04/07, sehr gepfl. Zust., Pr. VB €
20.000,-, Tel. 07734/6327

Kaufe alle Mercedes
a. Busse Tel. 07731/1479749

190 E 2.0
Bj. 92, 69TKm, 118 PS, silbermet.,
Radio, SD, check-gepfl., VB
2900,- €, Tel. 07731/45423

Traumcabrio SLK 230
Kompressor, top Zust., So-Fahr-
zeug, 17TKm, Leder, Klima,
Sitzhgz. uvm., VB 19700€ Tel.
0177-2092968

Smart

Smart 50 PS, Bj. 9/03
schwarz, wie neu, 12000 km, FP
6200,- €, Tel. 0171-7861218

Cabrio mit Minidurst
Smart CDI 3.4 l Diesel im Schnitt,
blau-silber, EZ 2003, TÜV 01/08,
Becker-Radio/MD; Skiträger, Kli-
ma, ALU, WR, NP 15.300,- € VB
7300,- €, Tel. 07775/7539

Smart CDI
schwarzmet., Klima, Cd-Wechsler,
breite Reifen m. Alufelgen, TÜV
neu, Bj. 9/02, 6800,- €, Tel. 0178-
4594951

Mitsubishi

Mitsubishi Lancer
Bj. 94, TÜV 03/07, 1.Hd., Autom.,
Sitzhgz., el. SD/FS, ZV, VB 1850€
Tel. 07731/917236 ab 18 Uhr

Colt 1300
Bj. 95, echter KM-Stand 81.300,
75 PS, TÜV 3/08, Airbag, Servo,
Bremsen vorne u. Auspuff neu, Wi-
Reifen, Cass.-Radio, Euro 2,
2950,- €, Tel. 07731/183643

Nur 6790€
GLS 2.4l, 150PS, 89TKm, 1.Hd.,
Gar.-Kfz., Top, Leder, el. GSD,
Sitzhgz., Sitzverstell., Klima, RC,
ZV, EZ 07/99, Tel. 07732/55164

Opel

Opel Frontera
Bj. 93, 130TKm, Benziner, 115PS,
AHK, TÜV/AU 11/07, VB € 3.300,-,
Tel. 07736/8802

Agila 55 kw, EZ 11/01,
42TKm, magna-rot, viele Extras, 1.
Hd./Garagenwg., check-gepfl.,
TÜV/AU 11/06, VB € 6300,-, Tel.
0172-7192570

Vectra B Caravan
EZ: 02/2001, 59TKm, 74
KW/HU/AU 02/08, Klima, ALU, el.
FH, ZV, Nebel, VB 7950€
Tel. 07731/24769

Kaufe Opel und VW
Tel. 07731/1479749

Agila Njoy CDTi EZ 04
35TKm gelb E-Faltd, Klima., 3. Jahr
Gar NP 16.365 € w/g, Hagel nur FP
7000 € T. 07771/7184

Opel Corsa A City
EZ 10/91, TÜV/AU 5/07, 129.500
km, 8f. ber., zuverl. Alltagsfahr-
zeug, VB 500 €, T. 07735/1505 ab
19 h

Corsa C
EZ 6/01, KM 44TKm, 58 PS, 2. Hd.,
ABS, el.FH, SD, Servo, ZV, Radio-
cass., silbermet., VB 6500,-, Tel.
07734/98957 ab 18 Uhr

Über 300 aktuelle gebrauchte Mercedes, Smart, Chrysler & Jeep

www.riess-gruppe.de

Opel Corsa 1.4i

Bj. 91, TÜV bis 3/07, VB
550€ Tel. 07735/1831

Astra Caravan 2,0 DTI
EZ 01/04; 47TKm, met., Klima, ALU,
CD etc., € 9999,-/ MWST ausweis-
bar Tel. 0163/7630005

Astra Caravan
Erstzul. 08/04, 59000km, 1.6l, Twin-
port, Werksgarantie bis
30.08.06 TÜV bis 08.07, Lichtsil-
ber, ABS, Klima, AHK, 4Alu+4Stahl-
räder, Radio/CD, innen: Stoff, schwarz
z. Preis:
9800€ Tel. 01727461260 ab 18 Uhr

Opel Kadett Beauty
Bastler-Auto, viele GSI-Teile, gün-
stig zu verk., Tel. 07731/789666

Corsa B, Klima
TUV/AU neu, 65PS, Bj. 12/99,
51TKm, RCD-Wechsel., ALU, ABS,
Servo, VHB 4580,-, 01726546056

Corsa, Bj. 92,
TUV/ASU neu, 129TKm, schwarz-
met., € 666,-, T. 0172-7368116

Corsa B, schwarz
EZ 99, TÜV 06/07, 58 PS, 120
TKM, Klima, 8-f. ber., sehr gepfl.,
VB 2400 €, Tel. 0176-62085984

Vectra A, GT

In Einzelteilen zu verk., Motor u.
Getriebe 250,- €, Tür je 50,- €,
Heckklappe 80,- €, Felgen BBS
150,- €, alle Teile vorh., Tel.
0173/9492065

Opel Meriva 1.6, 87 PS
Enjoy, TÜV neu, silbermet., EZ 5/03,
Klima, Radio, ZV, 29TKm, m. Ga-
rantie b. 5/07, 10.750 €, Tel. 0162-
9130976

Opel Astra 1.6 i
Bj. 92, D3 Neon, TÜV neu, Brem-
sen neu, Sportausp. u. Lenkrad,
VB 1700 €, T. 07731/961295

Zafira 1,6 101 PS
Bj: 07/2000 92tkm Dunkelblau,
neue Reifen und Auspuff Preis VB
6900.Tel: Si/922739

Porsche

911 SC 3,0 Targa
Bj. 79, silb.-met., 140TKm, Top-
Zust., Motor generalüberh., Sai-
son-Kennz., Pr. VB, Tel. 0179-
348130

Frühlingsgefühle beim Autohaus Brodmann

Audi TT Roadstar Cabrio 1,8 T quattro, 165 kW
(225 PS), EZ 4. 12. 02, 113.000 km, Blau-met., Leder,
Mokassin, Navi, Xenon, Klimaautomatik, Bose Soundsystem,
Cd-Wechsler **22.555,- €**

Audi 80 Cabriolet 2,3 i, 133 PS (98 kW), EZ 17. 12.
1993, 129.874 km, Silber, Leder schwarz, Sitzheizung,
Sportsitze, Windschott, el. FH **6.975,- €**

Mazda MX 5 Roadster Sun Roadster, 81 kW
(110 PS), EZ 9. 8. 2002, 6.280 kmll, Gelbmelldic, Leder
schwarz, Sitzheizung, Sportsitze, Windschott **15.590,- €**

Peugeot 306 Cabrio Platinum, 81 kW (110 PS),
EZ 23. 8. 2001, 63.287 km, Hellblau-met., Leder, Klima-
anlage **11.888,- €**

Golf 2 i FSI Sportline Automatic, 110 kW (150 PS),
EZ 04/2004, 35.000 km, Silber, Klimaautomatik,
Sitzheizung **16.395,- €**

NEW Beetle Highline, 75 kW (102 PS), EZ 5. 12. 2000,
58.500 km, Silbermet., Klima, Tieferlegung, ABT, ALU 17",
Sportdoppelpendeltop Sebring, Super Optik **10.998,- €**

Audi A4 Avant 2,5 TDI, 114 kW (155 PS), EZ 28. 12.
2001, 95.500 km, Schwarzmet., Leder alcantara, Multi-
tronic, Klimaautomatik, Sitzheizung, Xenon, Navi mit
Cd-Wechsler, Parkpilot hinten **18.888,- €**

Audi A6 Avant Allroad quattro 2,7 T, 184 kW (250
PS), EZ 25. 4. 2002, 62.500 km, Graumet., Leder
alcantara, Klimaautom., el. SD, Navigation, Xenon, Parkpilot
vo. + hi., Luftfederung mit 3-stufiger Niveauregulierung,
Tempomat, Sitzheizung **29.888,- € w/g**

Services
Gute Gebrauchte gibt's bei

Brodmann
78476 Allensbach · Tel. 0 75 33 / 8 02-0
www.brodmann.de

AUTOMARKT

Peugeot

307 Break HDI

Bj. 04/03, 107 PS, 63000 km, Part.filter, Garantie bis 2007, Klimat., Autom., Winter- und Sichtpaket, el. Fensterheber, Tempomat u.v.m., VB 13.900 EURO/179/4883196

Peugeot 106 grün

Bj. 93, 118Tkm, TÜV 3/07, So-u. Wi-Reifen, VB 1250€, Tel 0152-04589304

Renault

Twingo BJ:98

Musikanlage, verspiegelte Scheiben, Innenraum rot beleuchtet und vieles mehr. Tiefer gelegt, Alufelgen (8 fach bereift), Alu 88k, Schwarz, Faltdach, TÜV neu. PS:60 07731/41265. §3200VB.

RENAULT

WELTMEISTER ANGEBOTE

STOPP bis 5.000,- €
über DAT-Schwache für Ihren Gebrauchten

Autohauss BLENDER

Robert-Gerwig-Str. 6 - 78315 Radolfzell
Telefon 07732/82773
www.autohauss-blender.de

RENAULT 19 VB 650€

EZ:91 TÜV/AU:12/07 8fach ber. G-Kat.74PS, tiefer, Probef. mögl. Gut. Zust., Tel:0162/1615327

Renault Espace

EZ 98, 150Tkm, TÜV/ASU neu, 7.800 €, Tel. 07734/2803

Seat

Seat Leon 1.6 16V

Sondermodell Genio, 77 KW, umfangr. Zubeh., silber-met., 10.600km, m. Leasing-Vertrag, ohne Anzahlung, mtl. Rate 199€, Netto, Restzahlung 27 Mon., aus gesundheitl. Gründen abzug. Tel. 07732/941098

Super Anfängerauto

Seat Ibiza, 5Tg., 90Tkm, Bj. 6/01, tech., opt. OK, VB 1200€, Tel. 07732-942246

Toledo 2.1, Sondermod.

schwarz, EZ 7/93, TÜV 12/07, 159Tkm, spritzige 116 PS, Alu, 750,- €, Tel. 07731/73818

Subaru

Subaru Kombi 2.0 i Allrad

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Subaru

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Bj. 05, 101 km/137 PS, Klima, Radio 19.4500,- €

Subaru Impreza 2.0 i WRX-STi-Allrad
Bj. 02, 195 kW/265 PS, Klima, Radio 21.500,- €

Klök & Ströhle
Volkskredit
Info@kloek-und-stroehle.de

Skoda

NEU!

Autohaus Brüttsch GmbH
Skoda Vertragshändler
Gänsacker 4, 78532 Tuttlingen
Telefon 0 74 62/94 62-0

Autohaus Brüttsch GmbH
Skoda Servicepartner
Gottlieb-Daimler-Str. 19, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/90 98-0

info@autohaus-bruetsch.de
www.autohaus-bruetsch.de

Ihr neuer Skoda Partner

Toyota

Toyota Pic nic Bj.98

120Tkm, TÜV neu, grün-met., Alarmsystem, Klima, el. Fenster, So + Wi-Reif., AHK, Preis 6000,- €. Tel. 0179-9005717 ab 16 Uhr

VW

Golf 3 Variant TD

Bj.95 198Tkm 75PS el.Schiebed.VW 2300,- € Tel: 07731-44483

Suche laufend

Pkws ab Bj. 1994, Barzahlung! Kirschen-KFZ, ☎ 07732/14683 oder 0761/551193

Golf IV 1,9 TDI Bj.99

1. Hd, grünmet, elSD, 74Tkm, So-Wi-Reifen, CD-Radio, AHK, Best-zust., unfallfrei, 6800 € T.07775/295

Golf Variant

TÜV neu, 160Tkm, VB € 2.900,-, Tel. 07731/909920

Barankung (TÜV + km egal)
ab Bj. 92, Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Golf II GTI

Bj. 87, ABS, Servo, 209Tkm, Wi-R., 2 extra So.-R., FP 900,- € T. 07773/936629 o. 0174/8875156

VW Polo 3 GTI 75PS

Bj. 91, TÜV/AU 4/08, 154Tkm, So-u. Wi.-Reif., Sp.-Sitze, 2 Hd., € 1.200,-, Tel. 07731/984043 od. 0170-9464055

VW Polo Coupe Bj. 91

40 KW, TÜV/AU 10/07, Top Zust., 900€, Tel. 0160-99110957

Schön, gut, günstig!

Passat 1.6 TD, Bj. 90, 75 PS, 141Tkm, v. Extr., T. 0179-6740982

GOLF 3 BON JOVI

Bj.97, 60 PS, SD, LM- Räder, 8-fach bereift ABS, 164000km, 2300,- € Tel. Si: 836046

Polo 1992

TÜV 6/06, billig abzug., Tel. 07733/2658

VW Turan, Bj. 05/04

Diesel, 106 PS, 24.500 km, geh. Ausstattung, VB 21.000, Tel. 0173-6561648

Golf 2, Bj. 89, TÜV 2/07

VB 500,-, Tel. 0175/3508638

Golf III Diesel

81Tkm, TÜV/AU neu, 2100,- € Tel. 07465/596

Nutzfahrzeuge

Pkw-Anhänger

07731/42569 od. 0171/2402026

Anhänger-Vermietung

Tankstelle Berliner Platz, Tel. 21108

NEU! ANHÄNGER- NEU!

VERMIETUNG + VERKAUF
AVIS - MIETARENA
Singen, Tel. 07731/9098-210
www.MIETARENA.de

Cabrios

Peugeot 306, € 7999,-

EZ 7999, 90 PS, dkl.-blau-met., 67Tkm, So.-Auto, Tel. 07739/619

Fiat Punto Cabrio ELX

16 V, 86 PS, Euro 3, el. Fenster + Verdeck, ZV, tiefer 40 mm, Bj. 98, TÜV/AU 06/07, Perllackierung, s.gepl., 5000,- €, Tel. 07731/975676

Ford Escort 1,4

schwarz, Verdeck neuwertig, EZ 5/92, Power, Radio/CD, guter Zustand, 52 KW, TÜV 07/07, VB 1900,- €, Tel. 07733/6852

Golf IV Cabrio

jazzblue, Erstbes., EZ 2001, 62Tkm, Wi.-Paket, el. Verdeck, 100 PS, VB 9500,-, Tel. 07731/911074 od. 0172/6286795

Peugeot 206 CC

Platinum, Bj. 4/04, 110 PS, 20Tkm, silber, schwarzes Leder, 15.700,- €, Tel. 0174/9157815

Geländewagen

Suzuki Vitara V 6 - 2.0

Allrad, EZ 4/97, 101Tkm, 136 PS, 5-tg., grünmet, ABS, Klima, SD, Sitzh., AHK, NS, L-Felgen, Wanne, Edelst. Frontb., Radio, TÜV/ASU neu, sgt. Zust., 1. Hd., VB 6300 €, Tel. 07739/454

Jeep Monterey

Bj. 93, 180Tkm, schwarz, SD, 2. Hd., Topzust., VB 3500,- €, Tel. S7/99648 od. 0160-9288325

Wohnwagen / -mobile

Suche Wohnwagen

ab Bj. 90, wenn mögl. mit TÜV, Tel. 0172-7489626

Wohnwagen Bürstner

Bj. 89, sehr gepfl., 1. Hd., 1100kg, 4 Pers., gr. Vorzelt, VB € 2.500,-, Tel. 07731/63603

Suche billigen Wohnwagen

a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

WW-Hobby Classic 530

Bj. 89, 5 Schlafpl., gr. Zust., VB € 1650,-, Tel. 0162-9034575

WW Dethleffs 450 DB

ganz neu, (nur paar Kratzer), 4 Schlafpl., Klimatronik, NUP € 15.300,-, für € 13.800,-, Tel. 07731/143559 od. 0160-2445027

Liebhaberstück WoWa

Suleyka, Vollkunststoff, Bj. 72, L 6.100m, B 2.10m, Ges.Gew. 1200kg, TÜV 6/07, Wintervorzelt, Preis 1500€, Tel. 07774/6705

Wohnmobil zu verm.

Neuwertig, 6,70m, Alko-, ven,017625140354

Wohnwagen

zu verschenken, T. 07733/501681

Wohnmobil Ford

Transit, Bj. 91, m. Zubeh., günstig zu verk., Preis ca. 2000,- €, Tel. 07731/27965

Sonstige Modelle

Altautos

werden abgeholt. Tel. 07 73 1 / 2 11 08

KIA Pride, Bj. 98, 76Tkm

sehr günstige im Unterhalt, auf Wunsch TÜV neu, VB 790 €, Tel. 0171-3168031 od. 07731/961861

ABSCHLEPPDIENST FUCHS

Tag und Nacht
+ Altauabholung
Tel. 07 78 38 / 12 99
oder
0170/2918888

Kfz-Zubehör

4 x Sommer auf Felge

195/60 R15 88 V - 6 J x 15, Ford Focus etc., Tel. 0170-5200442

Orig. VW Dachträger

f. Passat m. 2 Fahrradhaltern zu verk., Tel. 07731/62900 ab 18 Uhr

Autoreifen u. Stahlfelg.

für Mitsubishi Colt 4 Stück Michelin 175/65 R14 zu verschenken, Tel. 07731/795577

Sommerreifen

4x 195/50 R15 82H für Mazda 2, 100 €; 4 x 195/55 R15 85V für Mazda 3, 140 €, T. 07731/49452

4 So-Reifen inkl. Stahlfelgen

175/65 R14 82T, Sportiva G 75€ (von einem Peugeot 206) 60€, Tel. 07732/970362

So. Reifen für Opel

Astra, 195/55 R15, auf Felgen zu verk., Tel. 07731/26177 ab 16 h

Günstige Sommerreifen

neu und gebraucht
in allen Größen und Fabrikat
Motorradreifen in allen Größen
inkl. Montage und Wuchten
Telefon 07733/6786

Opel-Dachträger

Original Opel (Omega) 6 Fahrad-Dachträger für 3 Räder, abschließbar, neu zu verk. für 80€, Tel. 07774/400

2 Michelin So.-Reifen

215/55 R16 93 W, ca. 6 mm, f. 50 €, Tel. 07736/8422 ab 18 Uhr

4 Sommerreifen

Michelin Pilot Primacy 205/60 R 16 92 V Laufleistung 7.000 km Gesamtpreis Euro 200,00 Tel. 07771/25717 oder 8303-24

4 Wi.-Reif. 155/80R13

Michelin Energy m. Stahl-Felgen 4-loch, Prof. 80%, Pr. € 150,-, Tel. 07731/185695

Auto-Gebrauchteile

aller Fabrikate am Lager
Anhängerkupplung „neu“
Klaus de Monte
Weisingen - Bundesstr. 13
Tel. 07733/6456

4 neuw. So-Reifen

Fulda, 175/70 R13, 82T auf Felgen, ET 20, 120€, Tel. 0172-4698648

Sommerreifen zu verk.

4x 195/65x15 Conti m. Stahl. DB C-XL, 220 €, Tel. 07731/836197

4 Sommerreifen

185/60x14 auf Felge 6 Jx14x41, Ford, VB 150,-, € T. 07774/7917

4 So.-Reifen a. Felgen

Gr. 185/60x14, für Golf und Polo, 60 €, + 2 So.-Reifen, 195/65 R15, Golf IV, ohne Felgen, 30,- €, Tel. 07731/71257

Für Volvo 750/940/950

4 Sommerreifen m. orig. Alufelgen € 100,-, Tel. 07731/66992

4 LM-Felgen

6 J x 14 H 2 ET 38 m. 2 So.-Reifen 185/65 R14, 95%, VB 120,- €, Tel. 0160-93872983

4 x So Kompl. rad

195/60 R14 auf 6Jx14 RondellAluf. 120,- Si 210848 abends

4X Bridgestone Potenza

RE 050, 225/50 R16 92 V (RFT), DOT 4404, Profiltiefe 6 mm, (2X), 5 mm (2X), Tel. 0177-2306007

Anhänger 0,65 to.

TUV-09/07, günstig zu verk. Tel:0170-5207835

4 x 174/65 R 14

Michelin So-Reif., Profil 7mm, auf 5 1/2 JX 14 Loch-Stahlfelg., € 180,-, Tel. 07735/93190

Smart Sommerreifen,

extrabreit, ca. 7 - 7,5 mm, zum halben Preis zu verk., Tel. 07733/99897

Kfz-Teile

VW Polo, Bj. 99, 65Tkm, TÜV neu, 4300 €, Tel. 0172-7453829

4 So-Reifen 205/55 R 15

87V, für 200€, Tel. 07732/822784

Sommer- Reifen

175/70 R13 auf Golf II Felgen, Tel. 07531/900753 tagsüber od. 0173-3414710 abends

Zweiräder

2 x Honda CB 125

Bj. 79, 80, blau/silber, fahrbereit oh. TÜV, gt. Zust., Tel. 07731/93010

Motorradhelm S

Nierenring, Regenschutzhose-u. Stulpen, günst. abzug. Tel. 07732/990



- NEUREIFEN
- GEBRAUCHT-REIFEN
- RUNDERNEUERE REIFEN
- REPARATUREN (REIFEN)



78267 Aach • IM HIRTENSTALL
TEL. 07774/8175
PKW • LKW • MOTORRAD
• TRAKTOR

1a Wir machen, dass es fährt

**Auto • Bootcenter
Pätzold**

Radolfzeller Straße 6
78315 Radolfzell -
Markelfingen

Tel. 0 77 32 / 91 05 62
Fax 0 77 32 / 91 99 03

www.autocenter-heikopaetzold.de

Ac

AUTO CHECK

KlimaService

Klima-BasisCheck
Funktionscheck, Sicht-
prüfung aller Kompo-
nenten und Druckprüfung **€ 10,-**

Klima-Inspektion
Entleeren, Befüllung der Anlage,
Kontrollmittel füllen, Dichtig-
keitsprüfung, Ausblas-
temperatur, Druckprüfung
und Funktionscheck **€ 69,-**

Klima-Desinfektion
Befreit Ihre Klimaanlage
von Bakterien, Pilzen
und Mikro-Organismen **€ 35,-**

Auto Störk
78259 Mühlhausen-Ehingen
Ehinger Straße 19
Tel. 07733-5467
Fax 07733-2985
info@auto-stoerk.de
www.auto-stoerk.de

Tanken Sie Frischluft!

OPEL Service
Original Qualität

**Klimaanlagen-
Service zum
Festpreis.**

Mit Evakuieren und Füllen
(* zuzügl. Kältemittel, Öl, Lecksuchmittel)

69,00 €

Ihr Opel Service Partner

brecht
OPEL SERVICE CENTER

www.opel-brecht.de
Laubwaldstr. 6, 78224 Singen
Tel. 07731/8237-11



Opel. Frisches Denken
für bessere Autos.

Miete das Fahrtwind-Feeling

FAHRSPASS FÜR DIE STRASSE

**Vermietung und Verleih
von GO-KARTS**
PKW-Führerschein erforderlich

Weitere Infos unter: **T. Tetzner, Industriestraße 14
78256 Steißlingen, Tel. 07738/5090**

30 Jahre Esso Ramsen

Feiern Sie mit:

3 Monate lang (April, Mai, Juni)



3Rp./l günstiger
tanken.

**Esso Tankstelle Ramsen
René Braun**

**Wir freuen
uns auf
Ihren
Besuch.**

Autohaus Honeck

25 Jahre

- ✓ Karosseriearbeiten
- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Servicearbeiten
- ✓ Abschleppdienst

Ihr Partner

Klimawartung 75,- €

78247 Hilzingen-Twiefeld

☎ 07731/64633, Mobil ☎ 0172/7411911

REIFEN THUM

Hochbuchstraße 1 • 78253 Eigeltingen-Guggenhausen
Telefon 07465/91199, Fax 91198, Reifen-Thum@t-online.de
Reifen-Montage tägl. 13.30-18.00 Uhr, Samstag 9-12 Uhr

Größe	GOOD YEAR Hydra Grip	HANKOOK K 105	Kingstar Made by HANKOOK	Minerva Made by (Guthrieval)	Hausmarke mit Vollgarantie!	Wanli S 1088
185/60/14 H	53,95	47,95	42,50	46,95	45,95	39,95
185/65/14 H	60,95	53,50	46,95	53,95	46,95	39,95
195/65/15 H	62,95	57,95	49,95	56,95	52,95	44,95
195/65/15 V	64,95	65,95	54,95	59,95	59,95	48,95
205/55/16 V	82,95	65,95	61,95	69,95	71,95	59,95
205/55/16 W	91,50	75,95	/	/	73,95	61,95
195/50/15 V	53,50	49,95	45,95	47,95	49,50	44,95
225/45/17 W	117,95	89,95	83,95	87,95	89,95	74,95
235/45/17 W	118,95	94,95	88,95	93,95	96,95	82,95
225/40/18 W	139,95	109,95	103,95	/	109,95	92,95

**Vertrauen ist gut,
Garantie ist besser.**
→ 14 TAGE UNEINGESCHRÄNKTES RÜCKGABE-
RECHT FÜR IHRE HANKOOK REIFEN!

Klicken Sie
doch mal rein!

Wochenblatt **net**

»OBEN OHNE« - GUT GEPFLEGT



Die Beliebtheit des »Oben-ohne-Fahrens« steigt unauflöflich. Damit die flotten Cabrios auch noch nach Jahren ein unge-
trübtes Fahrvergnügen bereiten, sind je-
doch einige Pflegeregeln zu beachten:
»Das beginnt bereits bei der Überlegung,
ob die Waschanlage dem Cabriolet über-
haupt bekommt«, weiß der Obermeister
der Kfz-Innung Hansjörg Blender. »Neuere
Cabrios sind heute zwar waschstraßen-
tauglich, trotzdem können die Bürsten eine
Heckscheibe aus Kunststoff verkratzen.

Abschließend eine Warnung des Autoex-
perten: »Niemals ein Cabrio länger als eine
Woche mit geöffnetem Verdeck stehen las-
sen! Farbe, Form und Größe könnten sich
auch in der Garage ändern und für unan-
genehme Überraschungen sorgen.«

ZWEI JAHRE SIND GENUG



Laut Experten sind mehr als 15 Prozent al-
ter Autos in Deutschland mit überalterter
Bremsflüssigkeit unterwegs, bei den mehr
als 10 Jahre alten Fahrzeugen sind es so-
gar 26 Prozent. Viele fahren also mit dem
Risiko, statt zu bremsen nur »ins Leer« zu
treten. Liegt der Siedepunkt neuer Brems-
flüssigkeit bei 270 - 300 Grad Celsius, so
gelten als Mindestanforderung 165 Grad.
In Extremsituationen sind die Bremschei-
ben oft mehrere 100 Grad heiß und über-
tragen diese Temperaturen auf die Brems-
flüssigkeit. Bei einem zu niedrigen
Siedepunkt bildet diese Dampfblasen, wo-
durch es zum gefährlichen Bremsversagen
kommt. Grund für den sinkenden Siede-
punkt der Bremsflüssigkeit ist die Aufnahme
von Wasser. Abhilfe erzielt man nur
durch das zweijährliche Wechseln.

Autohaus Reule
Neuwagen Jahreswagen SB-Waschanlage

Radolfzell

Suzuki Baleno Sport
12/96, 90 Tkm, 89 kW, ABS, Radio,
el. FH, WR **€ 3.950,-**

Seat Arosa 1.4 TDI Signo
08/01, 83 Tkm, 55 kW, Klima, ABS,
LMF, NS, R **€ 6.950,-**

Ford Focus Chia Lim.
09/01, 49 Tkm, 74 kW, ABS, Klima,
S/R/CD, AHK **€ 8.950,-**

Peugeot 406 Lim.Prestige
02/00, 43 Tkm, ABS, Klima, SD,
el. FH, R, el. SV **€ 9.990,-**

Unser Auto der Woche
VW Golf Cabrio 2.0 C.C.
Autom., topgepfl., EZ 08/98, 60 Tkm,
85 kW, LMF, Verd., el. WFS, ZV, Led-
er, Servo, Sitzh., Windschott, Klima
€ 10.950,-

Autohaus Reule • 78315 Radolfzell • Robert-Gervig-Straße 2
Tel. 0 77 32 / 99 75 11 • Fax: 99 75 99 • www.reule.com

Alles fürs Kind

Stokkebett oval, wie neu m. allen Zubh., zu verk., NP 550,-, VB 210,- €, Tel. 07733/505367

Ki.-Wag. m. Tragtasche blau/grau, 50,- €, Tel. 51/949875

Kinder-Leiterwagen Tel. 07771/4708

Kettcar groß Alamo, Körpergr. 1-1,8 m, Freil. u. Rückwertsig., VB 170 €, T.07733/97191

Günstig abzugeben

1 Stubenwg.m. Himmel u. Bettwäsche, 1 Gesslein Kinderwg. umbauar, sehr gepfl., T. 07731/961925

Bekleidung

Brautkleid

traumhaftes Brautkleid von Lohenglassel, Gr. 42, zu verkaufen. Dazu erhältlich sind auch passend langer Schleier mit Diadem, Brautstäschechen und Trauringkissen. Neupreis 1000,-€, VB 500,-€, Tel. 07731/21487

GÜNSTIGE KLEIDUNG Jeans, Jacke, T-Shirts, Pullis... (alles Gr./M oder 176 für sie) 017362/52570 ab 19h

Motorradlederhosen zu verkaufen. Größen 52 u. 54. Preis 55 u. 25 Euro. Tel.: 0176/24658384

Fahrräder

Kenhill Fahrrad 24 Zoll Für Ki. ca. 6-10 J., 7-Gang Grip-Schalt. Rücktr.bremse, Farbe rot-grau, neuw, 95 € FP. (NP 387 €) Tel. 07732/14383

Saxonette, Älteres Bj. gut gepflegt €380,-, T. Si./25807

Renrad Alurahm. Gr. 54 € 650,-, 24-G., T. 01710-8325987

Mäd.-Mountainbike neuw., 26", VB 180,- €, Tel. 07733/8863

1 Kettler Herren Alurad VB 75 €, T. 07731/947366 ab 17 h

Gebrauchtfahrradbörse in Volkertshausen Spinneweide Volkertshausen, 29. 4. 2006, Abgabe ab 8 Uhr, Verkauf ab 10.15 Uhr Infos: 0172/7464776

Pegasus Mäd.-Fahrrad mod. Free-Alurahmen 24 Z., 7-Gang, 2 J. alt, Topzust., VB 150 €, T. 07733/504913

1 Da- und 1 Herrenrad Trekking, 28", 12 Gang, je. 80€. Tel. 0172-4698648 RZ

Landmaschinen

Traktor Oldtimer

Holder B10, Bj. 55, Top-restaur., neu lack., neue Reif. u.s.w., TÜV 04/07, Zuz. fahrbereit VB € 3.999,-, Tel. 0179-348130

Mähwerk Messeralken, f. Fahr D17 u.s. VB 170,- €, Tel. 07733/97191

Mistbagger Glaser Typ T 1900, Steuergerät neu, Bj. 76, Preis VB, Tel. 07734/6670

Computer / EDV

PC streikt !?

PC- und Internetservice bei Ihnen vor Ort! Tel. 07 77 1 / 89 80 36

Computerisch Buche-Optik, günstig abzugeben, Tel. 07771/1860

PC-Kenntnisse? 07731/977933

zu verschenken

Ält. Couchgarnitur über Eck m. 1 Sessel, beige-braun, g. Abholung (zw. dem 1-8. Mai), Tel. 07731/66561

Holzpritschenwagen Zweifachser, Tel. 07736/686

Neff-E-Herd 3 Pl. + Backofen B 40, T 60 cm, an Selbstabholer, 07732/58212

Wohnzimmerschrank Eiche Furnier, 25 J. alt, H 2,17 B 3,20 T 0,40, gegen Abbau. Tel. 07578/1020

Personen-Balkenwaage Adler, 50er J., an Selbstabholer zu verschenken, Tel. 07732/58212

Verschenke Bücher Verschenke alte Bücher ca.5 Umzugskartons an Selbstabholer gegen Anzeigengebühr. Tel.0170 9696669

8-eckiger Esstisch mit 6 Stühle zu verschenken. Tel. 07773/909145 o. 0176-23106679

Bett 90x190 ohne Rost ohne Matratze, Tel. 07731/918920 ab 15h.

Garagentraktor aus Stahl B 231,5cm, H 211cm, Tel. 07735/1831

Opas WZ-Büffett v. ca. 1933 zu verschenken. Tel. 07738/938094 Donn. ab 15h.,

Baby Auto-Sitz Tel. 07733/3548

2 Meerschweinchen (männl.), beige + braun, 3/4J. alt, inkl. Käfig + Zub. Tel. 07732/988686

Fahrradheimtrainer u. 1 babybettmatratze neuw., Tel. 0172-8858497

Flohmarktartikel zu verschenken Tel. 07774/920909

Haushaltsauflösung Blech-Gartenhütte 3x2 m; Gefriertruhe; Schlafcouch; Kleiderschrank, Schreibtisch, Lagerschränke, Eckbank, 1 Teppich u. viele Flohmarktartikel uvm. T. 07773/938209 od. 07771/876757 St.-Zehnh., Andreas-Sohn-Str. 10

Defekter Farbfernseher zu versch. Tel. 07732-99090 od. 07731-29139

4-trg. Schlafzi.-Schrank dunkel poliert, an Selbstabholer, Tel. 07731/72166

Elektrogeräte

Kühlschrank neuwertig zu verk., T. 07731/31205

Einbaukühlschrank Standard-Gr., mit kl. Gefr.-Fach, 1 J. alt, NP 250 € für 100 € abzug. in Stockach T. 0171-8201276

Waschmaschine AEG

4 J., VB 110 €, T. 07731/47989

Verloren

Fernglas Zeiss 10x40 verloren am 23.04. um ca. 19h. in Worblingen Richtung Hittesheimer-Hof. Finderlohn. T. 0162-4232169

Armellose Weste d'blau, am Sa. 22.4. bei Radtour am Mindelsee -Rundweg Wildpark bis B33 verloren. Ehrlicher Finder bitte melden unter Tel.07732/1719

Stellenangebote

Putzperle gesucht Suchen Haushaltshilfe 1x wöchentl. 8 h in Rielsing. Bitte melden 0162 9136977

Chiffre-Anzeigen Bewerbungenunterlagen, Zeugnisse sowie Fotos versuchen bei den Bewerbern Kosten.

Wir möchten die Inserenten, die unter Chiffre werben, bitten, die Unterlagen an die Bewerber zurückzuschieken.

Selbstverständlich können Sie die Unterlagen auch an das Wochenblatt zurückgeben, wir leiten diese dann weiter.

Ihr Wochenblatt

Stellengesuche

Suche Putzstelle in Singen, Tel. 07731/49463

Gartenpflger sucht Arbeit (Hecken schneiden, Laub entfernen, etc./Abfall wird entsorgt), Bodenplatt. legen T.0173-6547954

Arztthelferin sucht Vormittagsstelle in Singen u. Umg., Tel. 07731/210599

Suche Putzstelle St./Umgeb., Tel. 07731/907205

Rentner, fit, zuverlässig

übernimmt Gartenarbeiten. Tel. 07732/10208

Ungarin mit Deutsch-kenntn. su. rundum-Pflegestelle in priv.-Haush. Auch als Haush.-hilfe m. Wohnmogl., T. 0176-52254679

Liebevolle Tagesmutter hat Betreuungsplatz frei, Si-Nord, Tel. 0170-7784880

Zuverl. Putzhilfe f. Privathaushalt in Steißlingen ges., 2x 8 Std./Mon., T. 07738/5332

Seriöse Heimarbeit gesucht. Tel. 0172-9410024

Arztthelferin freundl. u. engagiert m. Langjähriger Berufserf. i. ungedüngter Stellung su. neuen Wirkungskreis halbtags im Raum St., T. 07731/48534

Suche Putzstelle in Singen auf 400 € Basis, Tel. 07731/794467

Hifi / Video

Marken TV 100 Hz, VB 100 €, T. Si. 918461 ab 19 Uhr (nur Mittwoch)

Grundrig Farb-TV 66 cm, voll funktionsfähig, 30 €, Tel. 0171-1454495

Für den Sport

Golfschläger+Bag für Kinder (5-8 Jahre) Halbsatz Linkshand 120,- € und Halbsatz Rechtshand 90,- € T. 07735-937790

Grüße

Poolabdeckung rund 5,50m, billig abzug. an Selbstabholer, Tel. 07735-427 (Hörn)

Netter Er, 58 Jahre, 1,80, möchte nette Sie kennenlernen. Tel. 0174-8122329

Welcher nette, seriöse Mann freut sich auf Begleitung eier sportl., schl. Sie 63/170 für Reisen im Wohnmobil? Zuschriften unter 109118 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Nette Sie, ende 40, geschieden, möchte das Alleinsein beenden. Zu zweit ist vieles einfacher. Wenn D männl., auch eine feste, dauerhafte Partnerschaft anstrebt, dann würde ich mich über eine Zuschrift von Dir sehr freuen. Zuschriften unter 109126 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktive Frau, 55 J. 1,68 gr., schlank, su. netten Herrn für's Leben, gern Witwer. Zuschriften unter 109127 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche nette, seriöse Mann freut sich auf Begleitung eier sportl., schl. Sie 63/170 für Reisen im Wohnmobil? Zuschriften unter 109118 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Netter Er, 58 Jahre, 1,80, möchte nette Sie kennenlernen. Tel. 0174-8122329

Welcher nette, seriöse Mann freut sich auf Begleitung eier sportl., schl. Sie 63/170 für Reisen im Wohnmobil? Zuschriften unter 109118 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

SINGLES am Telefon kennenlernen!

Wählen Sie rund um die Uhr **Tel. 0900 388 1003** und die Kontakt-Nummer am Ende des Inserates in einem Stück.

(1,99 Euro/Min. aus dem dt. Festnetz - Telematching)
Außer den Telefongebühren ist dieser Service für Sie absolut kostenfrei!

Der Lack ist noch lange nicht ab! Attr., gut auss. Mann, 39/184, schl., möchte mit einer hübschen, symp., liebev. Sie ab 28 J. einen Neuanfang wagen. Ich mag Spaziergänge, Sport u.v.m. Du auch? Dann ruf an! **Kontakt-Nr. 271**

Mit DIR, einer lebenswerten, ehrl. u. treuen Frau, möchte ich eine harmon. Zukunft aufbauen. Ich bin ein symp. Mann m. Humor, 56 J., schl., habend, mit beiden Beinen fest im Leben stehend. **Kontakt-Nr. 222**

Segeln, Tanzen, Reisen, Ausgehen, Spaß haben, magst Du das auch gerne? Netter ER, 54/177/70, schl., sucht Dich, eine sch. hübsche, jung geb. Sie bis 50 J., zum Kennenlernen u. gegenseit. Symp. ist alles möglich. **Kontakt-Nr. 212**

Gesucht wird der zuverlässige Partner mit Tieflieg u. Humor. Als Belohnung bekommt Du mich, weiß, 45/160/60, gut erhalten, berufstätig, häusl., aber auch unternehmungsl. u. sehr vielseitig. **Kontakt-Nr. 291**

Männer - Coole, Unverwundliche nerven, Überanhängliche langweilen, die Mitte wär! - bin 52/159, etwas mollig, mit Herz u. Gefühl. **Kontakt-Nr. 300**

Attraktives, jugendliches Nordlicht, Ende 40/165, schl., Akademikerin, liebt, interessiert, sucht IHN mit Herz u. Niveau. **Kontakt-Nr. 297**

Einfache, ruhige Sie, 50/167/62, harmonisch, NR, naturverb., sucht für gemeinsame Unternehmungen, einen sympathischen, tanzebegeisterten Partner. 45-55 J. Bei Gefallen gerne auch Partnerschaft. **Kontakt-Nr. 294**

Du suchst die nicht alltägliche Frau? Attraktive, temperamentvolle, sehr jung gebliebene Frau, 49/165/61, NR, wartet auf Dich, den ehrl., gepflegten Mann bis 59 J. **Kontakt-Nr. 259**

38-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

58-jährige, sympathisch, attraktiv, schlank, 165 cm, mit rehrbraunen Augen u. dunkelblonden langen Haaren, sucht Dich, den Mann bis 45 Jahre mit Niveau, Herz u. Charakter für eine liebevolle Partnerschaft.

Träume zu zweit

wahr werden lassen. Mann, 40 J., früherer Typ, mit beiden Beinen fest im Leben, sucht symp. ehrl. Frau f. gemeinsame Unternehmungen z.B. im Garten grillen, Freunde einladen, zusammen Radfahren oder schwimmen gehen, zusammen lachen, durch dick und dünn gehen. Das Leben ist nicht nur wie süßes Honig. Vielleicht noch Kinder haben, auf der Terrasse frühstücken, den Vögeln zuhören, einfach das Leben genießen und glücklich sein. Zuschriften unter 109133 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Attraktiver 40-jähriger sucht keine Traumfrau sondern die Frau, sportl., schlank für's Leben. Geh es Dir genauso? Dann melde Dich unter 0175-7887462. Ich freue mich auf Deinen Anruf.

Er, 30 J., sportl., schlank, charmant, blaue Augen, 1,77 gross, möchte eine zierliche, attrakt. Sie kennenlernen. Tel. 0172-7217320

Hallo. Suche SMS-Kontakt zu Frau aus Russland. Bite Sms.0174-8918113

Nette Sie gesucht als Lebensgef. und Partnerin von Witwr NR/NT, fit, 70er, 1,69m, aus RZ

Im Angebot:

WG Ehrenkirchen

WG Ehrenkirchen



Müller Thurgau, Q.b.A., auch trocken

2,59 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

Gutedel, Q.b.A., auch trocken 2,69 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

Grauer Burgunder trocken, Q.b.A., 1 Ltr. = € 3,69

2,69 0,75-Ltr.-Flasche, je



Spätburgunder Rotwein, Q.b.A., auch trocken

3,99 1-Ltr.-Flasche zzgl. 0,02 € Pfand, je

Rotwein Regent, Q.b.A., auch trocken, 1 Ltr. = € 4,92

3,69 0,75-Ltr.-Flasche, je



Suchard express, kakaohaltiges Getränk, 1 kg = € 1,98

500-g-Nachfüllpackung

Knorr Fix, verschiedene Sorten, z.B. Spaghetti Bolognese 46 g, 100 g = € 1,07, Gulasch 50 g, 100 g = € 0,98, Lachs Blattspinat 43 g, 100 g = € 1,23

Packung, je



Mineralwasser, 1 Ltr. = € 0,12, Kiste mit 12 x 0,7-Ltr.-Flaschen

zzgl. 3,30 € Pfand

ab -99



Hengstenberg Knax Gewürzgurken, Abtropfgewicht 360 g, 1 kg = € 2,75

720-ml-Glas

-99

Kraft Feinkostsauce, verschiedene Sorten, 100 ml = € 0,28

250-ml-Flasche, je

-69



Müller Froop, verschiedene Sorten, 100 g = € 0,22, beim Kauf von 10 Bechern Müller Froop erhalten Sie eine

4 x 125-g-Packung Müller Doppeldecker gratis dazu!

150-g-Becher, je

-33



Schwenk-Steaks, vom Schwein, pikant eingelegt

1-kg

4,99



Schweine-Koteletts

1-kg

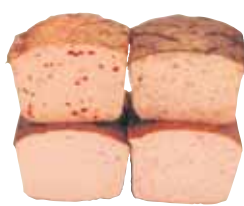
4,44



Kalter Braten, vom Schwein

100-g

1,29



Fleischkäse-Aufschnitt, 4-fach sortiert

100-g

-59



Metzgerei Otto Müller: Bockwurst/Rote Grillwurst, 4 Stück, 1 kg = € 5,98

ca. 400-g-Packung

2,39



neukauf reisen

Tel. 07731 181003

Weitere Informationen über den Reiseverlauf erhalten Sie in unserem Büro im

Europa Park Rust

EKZ

Übernachten Sie in traumhaften Hotels, Erlebnishotel „Colosseo“/Burghotel „Castillo Alcazar“/Erlebnishotel „El Andaluz“, Europa Park mit über 100 Attraktionen und internationalem Showprogramm, Frühstücksbuffet mit der Euromaus und ihren Freunden, täglich Livemusik in den Restaurants und Bars,

Angebote und Termine erhalten Sie in unserem Reisebüro neukauf-reisen im EKZ Singen.

Kinderprogramm für Hotelgäste nach Parkschluss, Freibad beheizt von Mai bis September, zahlreiche Sonderveranstaltungen, Abendliche Öffnung des Spanischen Themenbereichs für Hotelgäste zum Flanieren, Geöffnet in der Zeit vom 08.04. bis 05.11.2006, Gönnen Sie sich den Spaß Ihres Lebens!

...und das sind unsere Extratipps - greifen Sie zu!



KÄRCHER
Hochdruckreiniger 2.01,

- max. 100 bar Druck, 1,3 KW
- Druckschaltersteuerung
- Hochdruckpistole mit integrierter Reinigungsmitteldüse
- 3 m Hochdruckschlauch
- Dreackfräser
- Fördermenge: 310 l/h
- Zulauftemperatur (max.) 40°C

2 Jahre Garantie

€ 49,99

34,99

Sie sparen 30%

Schlauchwagen, mit 1/2" Anschlußstücken

Kapazität für ca. 60 m Schlauch 1/2"

leicht und korrosionsbeständig

ca. 43 x 46 x 66 cm

€ 7,99



Sie sparen 38%

4,99

Elektro-Rasenlüfter, 600 Watt, Stahlgehäuse, 33 cm Arbeitsfläche, inkl. Auffangkorb 35 Ltr. und Montagewerkzeug

2 Jahre Garantie

€ 59,95



Einhell®

Schmutzwasserpumpe,

mit Schwimmschalter

Aufnahmeleistung: 750 W

Fördermenge: 15000 Ltr. pro Stunde

Förderhöhe: max. 8 m

10 m Netzleitung

€ 29,99

19,99

Sie sparen 33%



29,95 Sie sparen 50%

Alu-Klapp-Frühbeet,

mit 4 mm Polycarbonatdeckel und -wand mit montierten Aluprofilen

Aussaatfläche 0,5 m²

€ 29,99

19,99

Sie sparen 33%



Gewächshaus,

Maße 69 x 49 x 129 cm, mit 3 Einlegeböden

Stahlrohr grün lackiert

stabile, transparente PVC-Folie

€ 19,99

14,99

Sie sparen 25%



Die kostenlose Kundenkarte mit den vielen Vorteilen:

EDECARD

Bonuspunkte Tolle Prämien Gewinnspiele Vorteilsangebote

Anträge gibt es in Ihrem Ecenter an der Kasse / Info. Mitmachen zählt sich aus.

Bequem Tanken



Rund um die Uhr mit Ihrer Kunden- und EC-Karte.

Drucksprüngerät,

Inhalt 6 Ltr., mit Sicherheitsventil und Tragegurt

€ 7,99

4,99

Sie sparen 38%

Abgabe der Angebote dieser Anzeige in haushaltsüblichen Mengen - Artikelabgabe ohne Deko und solange Vorrat reicht - Irrtum vorbehalten - Gültig bis 29.04.2006 IGT Werbeagentur

Öffnungszeiten: Montag bis Samstag 8.00 - 20.00 Uhr

E center EDEKA

Qualität erleben

Singen

An der B 34

Telefon: 07731 99060

EKZ

26/04

E EDEKA

Wir lieben Lebensmittel.



26. APRIL 2006

DONNERSTAG 27 April 20 Uhr: Party und Website-Präsentation "Campus reloadet" im "Botzheim" in Konstanz.

FREITAG 28 April 21.30 Uhr: Reggae-Star Max Romeo tritt im Schaffhauser Kulturzentrum Kammgarn auf.

SAMSTAG 29 April 20.30 Uhr: Robert Kreis mit seinem »Jubiläum«-Programm im Singener Kulturzentrum Gems.

SONNTAG 30 April 20 Uhr: Walpurgisnacht der Stockach Schalmeyen-Weibsen im Stockacher Bürgerhaus.

MONTAG 1 Mai Ganztags: zentrale Maifeier der Gewerkschaften rund um die Singener Scheffelhalle.

DIENTAG 2 Mai 14 bis 17 Uhr: Ralf Bittner mit "VeriFiktion" im Engener Museum & Galerie (bis 28. 5.).

Mittwoch 3 Mai 10 bis 18 Uhr: Bodenseebilder aus der Sammlung Wolf im Rosgartenmuseum Konstanz (bis 13. 8.).

INHALT

WAS WANN WO

Jazzraum: Steven Bernstein kommt Donnerstag aus New York nach Singen! **Seite II**

VERANSTALTUNGEN

Über 40 Jahre nach dem Original: »Bambi« kommt in die Kinos. **Seite III**



Ein furioses Saisonfinale in der Singener Kunsthalle: Der Wiener Helmut Qualtinger gilt als einer der großen Künstlerpersönlichkeiten des 20. Jahrhunderts. Heribert Sasse trägt am kommenden Freitag 28. April, 20 Uhr dessen berühmten Einpersoner »Der Herr Karl« vor. »Der Herr Karl«, der Monolog eines scheinbar harmlosen Kleinbürgers und Opportunisten, wurde Qualtingers größter Erfolg. Letzte Karten im Vorverkauf beim Verkehrsamt Singen unter 07731/85262.

FRÜHLINGSMARKT

Erstmals grüner Schwerpunkt beim Gottmadinger Traditionsmarkt. **Seite V**

KRIMINALITÄT

Polizei sucht ein neues Konzept für die Jugendarbeit. **Seite VI**

STRANDBÄDER/FREIBÄDER

In wenigen Tagen beginnt die Freiluftsaison am See und im Hegau. **Seite VII**

Neue Devise: »Bezahlt wird nicht«!

Am 3. Mai Regie-Debut von Manfred Beierl in der »Färbe«

Singen. Im Singener Theater »Die Färbe« geht es derzeit Schlag auf Schlag: Erfolgreich abgeschlossen werden konnte die Kriminalkomödie »Herr Kolpert«, dann ist am 3. Mai Premiere mit »Bezahlt wird nicht« von Dario Fo in der »Färbe«. Am 8. Mai gastiert die »Färbe« mit »Ingeborg« von Curth Goetz bei den 13. Baden-Württembergischen Kleintheatertagen in Endingen und vom 17. bis 21. Mai präsentiert Milly van Lit einen Ballettabend rund um Mozart mit ihrer Ballettschule. Der Vorverkauf hierfür hat in der »Färbe« bereits begonnen. Ein Blick in die Schlussproben von »Bezahlt wird nicht« von Dario Fo lohnt sich. Manfred Beierl, ein gebürtiger Oberbayer, führt hier erstmals in Singen Regie. Beierl hat Dario Fo selbst in München als Regisseur und Schauspieler erlebt. Er ist fasziniert von einem Mann, der als »letzter Hanswurst auf Europas Bühnen« geehrt wurde. Der heute 79-jährige Autor hat 1997 den Literatur-nobelpreis erhalten. Beierl liebt den Spagat zwischen einem habebüchernen Klamaus und dem Werk eines tief politischen Menschen. Charmant kommt Fo allemal daher. Und auch Beierl weiß, dass über das Lachen eine Botschaft am besten zum Publikum gebracht wird. Das Stück ist, so Beierl, auf absurde Weise aktuell: Schließlich sagen die Menschen heute, alles werde teuer. Darauf haben sich Antonia und Margaritha in ihrem Wohnquartier einen eigenen Reim gemacht. Wie ein Lauffeuer geht es durch die Straßen: »Bezahlt wird



»Bezahlt wird nicht!« So heißt das neue Stück von Dario Fo in der Singener »Färbe«. Constanze Baruschke und Elisabeth Wißmüller trifft in dieser Szene fast der Polizist wirklich tot? Premiere ist am 3. Mai im Singener Theater.

swb-Bild: li

nicht!« Und so sind die beiden Frauen dabei, als ein Supermarkt ausgeplündert wird. Doch dann kommen die Probleme: Was mache ich mit dem Diebesgut und wie erzähle ich das alles meinem Mann?

Da Notlügen kurze Beine haben, entwickelt sich ein rasantes Spiel auf der Bühne. Mit von der Partie sind Constanze Baruschke, Elisabeth Wißmüller, Michael Amelung, Guido Cord und Karl Jakob Gail.

Beierl selbst war bei »Katharina Knie« erstmals als Gastchauspieler in Singen. Seit Herbst gehört er zum Ensemble. Zuletzt war er als Autor beim Bayerischen Fernsehen tätig. Regieerfahrung hat er schon aus früheren Jahren. So inszenierte er in der Villa Stuck in München zwei Singspiele von Mozart und Schönberg. Seit 1988 ist er Schauspieler, der jetzt sein Können in einer neuen Dimension zeigen wird.

Hans Paul Lichtwald

So erreicht man den bunten Hund: Per Fax: (0 77 31/88 00-36), E-Mail: (knochen@wochenblatt.net) oder im Wochenblatt abgeben

Wie kommt das Geld zum Finanzamt?

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Bei uns Vierbeinern gab und gibt es ja schlimme Krankheiten: Erinnern Sie sich noch an BSE - oder ganz aktuell die Vogelgrippe. Krankheiten, die auch für die Menschen, und zwar für alle gewisse Gefahren bringen.

Daneben gibt es - so habe ich mir erklären lassen - Berufskrankheiten; besonders leiden dem Vernehmen nach derzeit Politiker, Manager und Banker daran. Wahngedanken, Wahndecken oder einfach nur Wahn, das ist laut Psychiater (medizinisches Wörterbuch) eine inhaltliche Denkstörung mit Verlust des Bezugs zur allgemein akzeptierten Realität.

Wenn ich mir da anhöre, dass die Bezüge der Bundestagsabgeordneten nach den Plänen der großen Koalition künftig jedes Jahr automatisch steigen sollen, hat das die Züge von Wahnvorstellungen oder täusche ich mich da? Verstand besitze ich nicht, doch mein Instinkt sagt mir, dass es in Zeiten von Hartz IV-

Empfängern, einem Millionenheer von Arbeitslosen, von Renten- und Einkommenskürzungen nicht sein kann, dass die Bezüge - von wem auch immer - ganz einfach automatisch ansteigen. Wer das will, leidet ernsthaft an Wahnideen.

Das gleiche gilt nach meiner unmaßgeblichen Meinung auch für Manager und Banker, die ihren Betrieben Riesengewinne einfahren, wenn diese Gewinne unter anderem mit rücksichtslosen Stellenstreichungen

erkaufte wurden. Ist es da nicht eine Unverschämtheit, wenn z. B. ein Herr Ackermann in einem einzigen Jahr eine Gehaltssteigerung von 18 Prozent bezieht? Ja, ja, ich

weiß, dass da so genannte Erfolgsprämien dabei sind. Doch den Stellenabbau habe ich auch nicht vergessen, ja und dann, dann stelle ich meine Frage erneut. Fast ein schlechter Scherz ist der Stellenabbau bei den Finanzämtern. Durch die

Steuereinnahmen finanziert sich der Staat doch zum größten Teil oder habe ich das falsch verstanden? Allein die Betriebsprüfungen durch das Finanzamt der WOCHENBLATT - Hauptstadt schwemmten 16,5 Millionen € zusätzlich in die Staatskasse. Trotz dieser erfolgreichen Arbeit sollen Stellen abgebaut werden. Die Steuerzahler sollen - so die feste Absicht - künftig ihre Steuererklärung elektronisch - also per Computer - abgeben. Auf diese Art und Weise sollen bei den baden-württembergischen Finanzämtern weitere Stellen eingespart werden. Das ist ja richtig spannend. Elster heißt die Wunderwaffe, die

Elektronische Steuererklärung. Mir als Vierbeiner kommen da doch einige Fragen. Was macht der Finanzminister mit dem geplanten Stellenabbau, wenn nicht die erhoffte Zahl von Zweibeinern das Elster-Spiel mitmacht? Gehen dem Staat noch mehr Steuermillionen verloren, wenn genau bei der Abteilung gespart wird, die für die Einnahmen sorgt?

Die schwarzen Schafe, die Steuern umgehen wollen, werden sich schon die Hände reiben. Werden die Pläne gar umgesetzt, dann lachen diese Herrschaften sich ganz schön ins Fäustchen.

Ich frage mich natürlich weshalb der Finanzminister denn so streng sparen muss. Dank Teufels irrsinniger (im wahrsten Sinn des Wortes) Verwaltungsreform sind doch tausende Gehaltsempfänger von seinen Lohnlisten verschwunden.

Mit dieser Reform wurden Millionen an Euro-Steuergeldern zum Fenster hinausgeworfen. Sie wurden aufgewendet für jetzt nutzlose Gutachten und nicht zu vergessen NSI. Millionen und Abermillionen haben die elektronischen Steuerungselemente verschlungen. Der Herr Stratthaus hat die Einführung von NSI lautstark und vor laufenden Fernsehkameras als Quantensprung bezeichnet. Nur die Stadt- und Landkreise haben den Quantensprung nicht übernommen. Dumm gelaufen, halt.

Will der Finanzminister am Ende mit dem Stellenabbau vielleicht einen Teil der verduemteutelten NSI - Millionen wieder reinholen? Wie steht das im Psychiaterbuch? Wahn ist eine inhaltliche Denkstörung mit Verlust des Bezugs zur allgemein akzeptierten Realität. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.



Aktionspreise 24.4.-5.5.06 Winterkleidung in's Sommerlager: schrankfertig in Folie verpackt!

Skihose	4,50
Skilatzhose / Skianorak	5,50
Skioverall	10,00
Daunenjacke	9,50
Imprägnieren je Teil	1,50

Radio-Verkauf

Annahme- und Abgabemöglichkeiten rund um die Uhr, auch Hol- und Bringservice.

be-wasch gGmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 1
78224 Singen
Telefon 077 31-7973-3
www.be-wasch.de



Donnerstag 27.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Ice Age: The Meltdown (engl. Originalfassung): 18.15 Uhr. Scary Movie 4: 16.15, 20.15 Uhr. Final Destination 3: 20.45 Uhr. 16 Blocks: 20.00 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Der ewige Gärtner: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

Freiburg

KonzertHaus, runder Saal, 20.00 Uhr: Tim Fischer, »Regene«. Info: www.koko.de.

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Steven Bernsteins«, Jazz Club. Konzert.

VORTRÄGE

SINGEN

Michael-Hefer-Heim, Malvenweg 3, 20.00 Uhr: »Was haben die Zähne mit dem Wesen des Menschen zu tun?«, mit Claus Haupt, Zahnarzt in München. Die Zähne im Zusammenhang von Erziehung, Ernährung, Bewegung und Heilung. Vortragsreihe über Waldorfpädagogik.

Wahlwies

Zentrum Naturheilpraxis HP Ingrid Osterle, 20.15 Uhr: »Wenn ein Mensch gestorben ist...«, Die letzte Reise: Vortrag von Frau Marti Schruer.

Freitag 28.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00, 22.15 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Ice Age: The Meltdown (engl. Originalfassung): 20.45 Uhr. Scary Movie 4: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Final Destination 3: 23.00 Uhr. 16 Blocks: 23.00 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr. Brokeback Mountain: 20.15 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

KONSTANZ

Kulturladen, 21.30 Uhr: »Die Sterne & The Boy Groups«, Info: www.kulturladen.de.

Uhr: »Nachtwächterführung«, Touristik Engen.

RADOLFZELL

Sparkasse, Versammlungsraum/Eingang Marktplatz, 20.00 Uhr: »Die historische Apothekenentwicklung«, Filmvortrag des Fördervereins.

Samstag 29.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 14.30, 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00, 22.15 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45, 23.00 Uhr. Scary Movie 4: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Final Destination 3: 20.45, 23.00 Uhr. 16 Blocks: 23.00 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr. Brokeback Mountain: 20.15 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 14.00 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.30 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Der ewige Gärtner: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

Engen

Gasthaus Sonne, 20.30 Uhr: »Sonderkonzerte«, Jazz & Blues mit dem Mehlwasserfuhr-Quintett mit swingendem, melodischem Jazz. Interpretationen von Aderly- und Chef Baker-Nummern. Hardbop.

Rielasingen

LeRicard, 21.00 Uhr: »DADDY'S TOYS«, aus Fürstenbergfeld.

Schaffhausen - CH

KulUhrBeiz dolder 2, Feuerthalen, 21.30 Uhr: »Little Venus (CH)«.

Zizenhausen

Schankhaus Eisenwerk, 21.00 Uhr:



Seit Jahren steht er ganz oben auf der Wunschliste der Programmacher des Jazzclub Singen und nun ist es endlich soweit. Der musikalische Tausendsassa und Zugtrompete! spielende New Yorker Steven Bernstein (bekannt geworden als Mitglied der Lounge Lizzards) kommt am 27. April, 20.30 Uhr, mit einer Formation »Diaspora Hollywood« nach Singen in die Gems, um seine Art von »New radical jewish jazz-music« zu präsentieren. Ein absolutes Muss für jeden Musikfan.

Tuttlingen

Bühne im Anger, 20.30 Uhr: »Martina Schwarzmann & DaHuawada Meierundie«, Obatzl ist - ein bayerischer Abend.

Schwenningen

Expressguthalle, 21 Uhr: »Das Wunder von Bern formerly known as Christian Überschall«, mit Christian Überschall.

VORTRÄGE

SINGEN

Bildungszentrum, Zelglestraße 4, »Die Erzählung von Paradies und Sündenfall«, mit Prof. Seifermann. Von 28.4. bis 30.4.

SONSTIGES

Engen

Freilichtbühne hinterm Rathaus, 20.00

»D.O.H.«, Live-Konzert: Rockmusik mal hart, mal schnell, Balladen, Blues und Oldies.

KLEINKUNST

SINGEN

Gems, 20.30 Uhr: »Jubiläum«, Robert Kreis.

SONSTIGES

Engen

Stadthalle, 19.30 Uhr: »30-jähriges Bühnenjubiläum Pirmin Wäldin«, mit Polaris und special guests. Feuerwehr Engen.

Stockach

Parkplatz Aach-Center, 07.00 Uhr: »Trödelmarkt 06«, Veranstalter: Eintracht-Chor Stockach.

Sonntag 30.04

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 14.30, 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Scary Movie 4: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Final Destination 3: 20.45 Uhr. 16 Blocks: 20.00 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 14.00 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.30 Uhr.

Gems: Walk the Line: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Der ewige Gärtner: 20.00 Uhr.

ROCK/POP/JAZZ

Bargen

Zum Trödler, 20.00 Uhr: »Last Minit (Partyband)«, Info: www.kulturkneipe-troedler.de.

Konstanz

Kulturladen, 22.00 Uhr: »Tanz in den Mai«, mit den Kula-Allstars. Info: www.kulturladen.de.

Stadtheater, 20.00 Uhr: »Tim Fischer & Bande«, Karten: D: 01805/908844, www.koko.de; CH: 0900/552225, www.tictec.ch.

THEATER

SINGEN

Gems, 14.30 Uhr: »Wo die wilden Kerle wohnen«, Puppenbühne Ostrach.

SONSTIGES

Anselmingen

Hewenhof, 11.00 Uhr: »Tanz in den Mai«, Musikverein Anselmingen.

Bodman

Obsthalle, 20.00 Uhr: »Swing in den Mai«, Der Touristik-Förderverein lädt ein. Mit der Bodensee Big Band. Info: 07773/5256 oder www.bodenseebigband.de.

Engen

Aldorf, 11.00 Uhr: »Erlebnissontag«, Einzelhändler.

Gottmadingen

Hebelhalle, 20.00 Uhr: »Traditionelle Maiparty«, mit der Band Tom Alex und DIS CONNECTION. Die Heilsberghexen laden ein. Karten in Vorverkauf: Weinhaus Fahr, Gottmadingen.

SINGEN

Gems, 22.30 Uhr: »Oldie Discow«, Party.

Stockach

Bürgerhaus Adler-Post, 20.00 Uhr: »Walpurgisnacht«, die Schalmeyen-Weissen-Stockach laden ein.

Montag 01.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 14.30, 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 14.00, 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Scary Movie 4: 14.15, 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. 16 Blocks: 20.00 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr. Der Räuber Hotzenplotz: 14.00 Uhr. Die wilden Kerle 3: 14.30 Uhr. Sneak Preview: 20.30 Uhr.

Gems: Walk the Line: 20.00 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Der ewige Gärtner: 20.00 Uhr.

SONSTIGES

Stahringen

Homburg, Uhr: »Traditionelles Maifest auf der Homburg«, Homburg als Wanderziel

am 1. Mai Musikverein Stahringen. Mit dem Musikverein Steiblingen und der Stadtkapelle Engen.

Dienstag 02.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Scary Movie 4: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Final Destination 3: 20.45 Uhr. 16 Blocks: 20.00 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr.

RADOLFZELL

Residenz: Der ewige Gärtner: 20.00 Uhr.

VORTRÄGE

SINGEN

VHS, Theodor-Hanloser-Str. 19, 20.00 Uhr: »Der Umgang mit den Kindern der neuen Zeit«, mit Jana Haas, Herdwangen-Schönach. Vortragsreihe über Waldorfpädagogik.

Mittwoch 03.05

KINO

SINGEN

Cineplex: Bambi 2 - Der Herr der Wälder: 16.30, 18.15 Uhr. FC Venus: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Hostel: 17.45, 20.00, 22.15 Uhr. Stay (artHaus-Filmkunst): 18.30, 20.45 Uhr. Ice Age 2 - Jetzt tau't: 16.15, 18.30, 20.45 Uhr. Scary Movie 4: 16.15, 18.15, 20.15 Uhr. Big Mama's Haus: 16.15 Uhr. Amadeus - Director's Cut



KARTENVORVERKAUF IM WOCHENBLATT



Die »SUPERSTARS«
TOBIAS REGNER und
MIKE LEON GROSCH
Singen, Scheffelhalle 09.06.06

Texas Lightning	25.07.06
Revolverheld	26.07.06
Annel Louisan	
Konstanz, Zeltfestival	03.08.06
Ganter - Operntr	
Freiburg	
mit Simplex Red u.a.	18.08.06
Dieter Thomas Kuhn & Band	
Freiburg, Brauerei Ganter	19.08.06
Chiemsee, Reggae Summer	
Übersee, Bayern	25.08. - 27.08.06
Rock am See 2006	
Konstanz, Bodenseestadion	2.09.06
Status Quo LIVE 2006	
Burghof, Lörrach	19.10.06
Rüdiger Hoffmann	
Der Atem des Drachen	
Ravensburg,	
Oberschwabenhalle	05.11.06
James Last	
The Last Tour 2006	
Freiburg, Rothaus-Arena	07.11.06
Die Flippers	
Freiburg, Rothaus-Arena	13.11.06
Holiday on Ice - Romanza -	
Basel, St.-Jakobs-Halle	15. - 19.11.06
Udo Jürgens	
Friedrichshafen, GZH	12.05.06
Wise Guys	
Freiburg, Konzerthaus	16.05.06
Heßmann & Rassau	
Stadthalle Tuttlingen	17.05.06
Rosenstolz	
Freiburg, Stadthalle	19.05.06
Ingo Oeschmann	
Konstanz, Stadtheater	26.05.06
Hermann van Veen	
Stadthalle Tuttlingen	26.05.06
BON JOVI	
Have a Nice Day Tour 2006	
Constanter Wasen, Stuttgart	27.05.06
Greenfield Festival	
mit Depeche Mode	
CH-Interlaken,	
Flugplatz	16. - 18.06.06
Southside Festival 2006	
Neuhäusen ob Eck	23. - 25.06.06
Honbergsummer 2006	
Zeltfestival in Tuttlingen	
Alan Parsons Live Project	19.07.06
Subway to Sally	21.07.06

KARTEN GIBT ES IM WOCHENBLATT IN:

SINGEN	Hedwig 2a	RADOLFZELL	Unterth 5	STOCKACH	Salmawillert 2
Tel: 07731/880021/22	Fax: 8800-86	Tel: 07732/9909-0	Fax: 9909-99	Tel: 07771/9331-0	Fax: 9331-33

AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
Wochenblatt KARTENVORVERKAUF

Weitere Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

Tipps
Tim Fischer & Band spielen am 30. 4., 20 Uhr,
im Stadttheater Konstanz.

Tipps
Die Partyband »Last Minit« spielt am 30. 4., 20 Uhr,
im »Trödler« in Engen-Bargen.

Restaurant Vasca da Gama
PORTUGIESISCHE
SPEZIALITÄTEN
Hegastr. 11, 78224 Singen · Tel.: 07731/922318
Neu eröffnet seit 14. April
Täglich ab 11.30 Uhr
Ab sofort: Preiswertes Mittagmenü
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Landgasthaus Bohl
1. Mai: **Sonntag + Grillhaxe**
Bitte reservieren Sie rechtzeitig.
Donnerstagsangebot:
Leberle mit Bratkartoffeln und Salat 7,90€
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Tai Ji Quan Qi Gong

Kurse in Radolfzell
Singen und Stockach
Vormittags & Abends
Info und Anmeldung
Manfred Erhardt
Tel. 0172-7 31 93 79
www.taiji-zentrum.de

R(H)EINKLANG E.V.
R(H)EINKLANG E.V.
Büro: Stammerstr. 77
D-78266 Bisingen oder
CH-8283 Bisingen
Tel.: +49 7734 / 93 46 02
E-Mail: info@rheinklang-ev.de
www.rheinklang-ev.de
Freie Schule R(h)einklang:
Einladung zur Vortragsreihe
über Waldorfpädagogik
in Singen
Claus Haupt, Zahnarzt in München:
Was haben die Zähne mit dem
Wesen des Menschen zu tun?
Die Zähne im Zusammenhang von
Erziehung, Ernährung, Bewegung und
Heilung.
Donnerstag, 27. April 2006, 20.00 Uhr
Ort: Michael-Herle-Heim, Malven-
weg 3, 78224 Singen
Jana Haas, Herdwangen-Schönach:
Der Umgang mit den Kindern der
neuen Zeit
Dienstag, 2. Mai 2006, 20.00 Uhr
Ort: Volkshochschule Singen, Theo-
dor-Hanloser-Str. 19, 78224 Singen
Marcus Schneider, Leiter der
höheren Fachschule für anthroposo-
phische Pädagogik:
Ziele der Waldorfpädagogik – Was
ist anders und warum?
Mittwoch, 3. Mai 2006, 20.00 Uhr
Ort: Michael-Herle-Heim, Malven-
weg 3, 78224 Singen
Eintritt: jeweils € 6,-

2500 m² Erlebnisgastronomie
4 Floors | 6 Areas | 8 Bars
M-Park Mengen
Fr. 28.4. Sido & Harris
Exklusiv im M-Park Mengen
Berliner Überlebens-Event
Eintritt € 5,-
DEIN LIEBLINGSSOUNDSYSTEM
88512 Mengen · www.m-park-mengen.de
NEXT! Fr. 5.5. GRUP TEKKAN - live!
Freier Eintritt für 1 Person
Gegen Vorlage dieses Gutschein: **Freier Eintritt** um
Fr./Sa. oder So. **dieser Woche**! Ab 18 Jahren
Do. 27. Apr. 06 ab 21h
Der Kult: **FRÜHER FEIERT PETER**
21 bis 22h € 0,49
Getränk d. SpecialCard: 23h bis Ende € 1,99
Sa. 29. Apr. 06 ab 21h
Die Sponsormacht: Heute
je Getränk d. SpecialCard **1,99€**
Montag ist Feiertag!
So. 30.4.
Exklusiv im M-Park Mengen!
Boogie Down Crew
Eintritt nur € 5,-
DJ Tomekk

SINGEN
Stadtverwaltung
Kultur mit Köpfchen
DAS SAISONFINALE:
Kunstbühne
V Volksbühne
28.04.06, Freitag, 20 Uhr
Der Herr Karl
Monolog von Helmut Qualtinger und
Carl Merz mit Heribert Sasse
Koproduktion Theater Greve, Hamburg/
Schlossparktheater Berlin; Thomas Birkmeier, Theater Greve, Hamburg
Kartenservice: Stadt Singen, Abteilung Kultur und Touristik,
August-Ruf-Straße 13, Tel. 07731/85 - 2 62
und über www.proticket.de

BIANKA'S FRÜCHTEPARADIES
Obst & Gartenbau Bianka Schweikart Bordsdorfstr. 27 · 78131 Radolfzell
Tel.: 07732-943190 · Fax 943191 · Mobil 0176-8894747
Kräuter, Pflanzen und mehr
SAISON - OPENING
Kräuterparadies - Bodman
(chem. Gärtnerin Späth zwischen Bodman und Eppingen)
Sonntag, 30. April ab 10.00 Uhr
...Riesenauswahl an Topkräutern, seltenen Tomatenpflanzen und Raritäten,
ein Genuss für jeden Kräuter- & Gartenliebhaber!
Unser Obststand ist ab sofort wieder
Freitag - Sonntag und an Feiertagen ab 10.00 Uhr geöffnet.
Angebot: **badischer Spargel**
Wir freuen uns auf Ihren Besuch. **Bianka mit Team**

tischmessen schweiz 2006
4. Mai 2006
Eulachhallen Winterthur
Jetzt anmelden!
www.tischmessenschweiz.ch
Veranstalter: Christoph Lang lic. iur., WRL Wirtschafts- und Rechtsberatung, Postfach 13,
8544 Rickenbach-Attikon, winterthur@tischmessenschweiz.ch, **Telefon 052 317 44 22**
Neue Kontakte und Geschäftsmöglich-
keiten mit der interaktiven Business-
to-Business Plattform für KMU.
Verkauf – Präsentation – Kontakte

Das Wetter der nächsten Tage
Donnerstag
Donnerstag
17° Engen
11°
16° Stockach
10°
17° Singen
11°
16° Radolfzell
9°
Freitag
17°
10°
Samstag
14°
8°
Sonntag
13°
5°
Vorhersage für Donnerstag
Am Donnerstag überwiegen einen Großteil des Tages
die Wolken. Dazu ist auch mit einzelnen Re-
genschauern zu rechnen. Die Tempera-
turch Höchstwerte liegen meist noch über der 15
Grad-Marke. Am Morgen bewegen sich die
Temperaturen im Bereich von etwa 10 Grad.
Biowetter
Es ist eine gewisse Wahrscheinlichkeit
für das Auftreten von Beschwerden, die
durch das Wetter in ungünstigem Sinne
beeinflusst werden, gegeben. Da es
tendenziell kühler wird, ist mit
Verkrampfungen und Koliken im
Bereich des Magen- und Darm-
traktes zu rechnen.
Sonne: Auf- und Untergang
6.08 Uhr 20.26 Uhr
Vollmond: 13. Mai 2006
5.42 Uhr 20.24 Uhr

FLOHMARKT
Sa., 6. 5. 2006, 8–17 Uhr, Langenargen Altstadt
Sa., 20. 5. 2006, 8–17 Uhr, Meersburg Altstadt
Tina's Märkte, Info Tel. 0 75 41 / 7 46 90

1. Mai Bergfest
ab 11.00 Uhr auf der
Burg Rosenegg
Rielasingen
Mit den
Rebbbergmusikanten
Ab 10.00 Uhr Shuttlebus ab der Rosengghalle

Oldtimer Club Muhlhausen - Chingen

Hock in den 1. Mai
WANN: 30.04.06, ab 18.00 Uhr mit Live-Musik
01.05.06, ab 10.00 Uhr
WO: Welschingen, rund ums Zapata
Für's leibliche Wohl sorgt Fam. Engler.
Torwandschießen für Groß und Klein.
Jeder Teilnehmer, der mit einem Oldtimer (Traktor,
LKW, Auto, Moped oder Kinderwagen) erscheint,
wird mit einem Verzehrutschein belohnt.

Dr. O. Stockburger
Spezialist für Rekonstruktive Zahnheilkunde EDA
Dr. R. Folberth
Spezialist für Implantologie EDA
E. Briks
Spezialist für Endodontie EDA
Rheinstr. 14, 78262 Gailingen
Fon 0049-(0)7734-2111, Fax 0049-(0)7734-932604
„Kiefergelenke/Muskulatur & Co“
Wann: am Dienstag, 2.05.2006, 19.00 Uhr
Wo: Liebenfelsches Schloss (neben der Kirche), 78262 Gailingen
Unter dem Titel:
„Kiefergelenke/Muskulatur & Co“
findet unsere 2. Patienten- Informationsveranstaltung zur Darstellung
eines umfassenden zahnärztlichen Behandlungs-Konzeptes in Gailingen
statt. Verbringen auch Sie einen informativen Abend
mit anschließender Fragestunde.
Wir bitten um telefonische Anmeldung, damit wir planen können.
Drs. Stockburger / Folberth & E. Briks

Frühstücks-Treffen für Frauen
„Was tun gegen STRESS?“
Referent: A. Malessa, Journalist
Freitag 5. 5. 2006, 19.30 Uhr
Gemeinschaftshaus der Alcan - Kosten inkl. Essen € 7.-
Anmeldung Telefon 07731 / 2 34 68 (Frau Weisser)

www.wochenblatt.net

Flohmarkt
Singen, Sa., 29. 4.
Küchenhaus Schwarz 9–16 Uhr
Rielasingen-Worblingen
Sa., 6. 5., ab 9 Uhr u. So., 7. 5.
11–18 Uhr Im Ort zur großen
Gewerbeschau
9–16 Uhr, LMO 07720/65189
Info LMO 07720/65189, Handy 01 62 / 62 90 44 13

Frühstücks-Treffen für Frauen
„Was tun gegen STRESS?“
Referent: A. Malessa, Journalist
Freitag 5. 5. 2006, 19.30 Uhr
Gemeinschaftshaus der Alcan - Kosten inkl. Essen € 7.-
Anmeldung Telefon 07731 / 2 34 68 (Frau Weisser)

Friedinger – Schlössle
1. Mai – ab 11.00 Uhr
großes Burgfest
– es spielen für Sie die Talheimer Straßenmusikanten
– Pfeil- und Bogenschießen auf original englischem
Langbogen
– und natürlich viel guet Speis' und Trank
– Eintritt frei!
Für uns gibt es aber nicht nur den 1. Mai.
Wir empfehlen uns auch für Betriebs- und Familienfeiern,
historische Rittermahle und Aktionsgastronomie.
Für den Wanderer deftige Vesper, Kaffee und Kuchen,
durchgehend warme Küche.
Bis jetzt sind in diesem Jahr an folgenden Terminen
öffentliche Rittermahle
vorgesehen:
Sa. 13.05., Sa. 17.06., Sa. 24.06., Sa. 15.07., Fr. 18.08.
und Sa. 23.09. Bitte fordern Sie Infomaterial an.
Wir freuen uns über Ihren Besuch:
Fam. Weber
Schlossbergstr. 44, 78224 Singen-Friedingen
Tel. 07731/43828, Fax 07731/43052
e-mail: weber@friedinger-schloessle.de
internet: www.friedinger-schloessle.de

CINEPLEX SINGEN
Bahnhofstraße 15
PROGRAMM von Do. 27.04.2006 – Mi. 03.05.2006
Kartenservierung und Infos
Telefon 018 05 / 54 66 74 (r.cashin)
Bambi 2 – Der Herr der Wilder NEU (6 J.)
täglich 16.30, 18.15 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.30 Uhr
Fr. Vorne NEU (6 J.)
täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.00 Uhr
Hotel NEU (18 J.)
täglich 17.45, 20.00 Uhr, Fr. + Sa. + Mi. auch 22.15 Uhr
Slay NEU (12 J.)
täglich 18.30 Uhr, Mi. auch 20.45 Uhr
Ice Age 2 – Jetzt lauft's 4. Wo. (6 J.)
täglich 16.15, 18.30, 20.45 Uhr, Sa. – Mo. auch 14.00 Uhr
Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr
Ice Age: The Meltdown (DV) NEU (6 J.)
Do. 18.15 Uhr, Fr. 20.45 Uhr – engl. Originalfah-
sung –
Scary Movie 4 2. Wo. (12 J.)
täglich 16.15, 18.15, 20.15 Uhr (Do. nicht 18.15 Uhr)
Sa. – Mo. auch 14.15 Uhr, Fr. + Sa. + Mi. auch 22.15 Uhr
Final Destination 3 3. Wo. (18 J.)
Do. + Sa. + So. + Di. 20.45 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr
16 Blocks 2. Wo. (12 J.)
Do. + Sa. + Di. 20.00 Uhr, Fr. + Sa. auch 23.00 Uhr
Big Mama's Haus 2 3. Wo. (6 J.)
täglich 16.15 Uhr
Brokeback Mountain 7. Wo. (12 J.)
Fr. + Sa. 23.15 Uhr
Der Räuber Hotzenplotz 6. Wo. (6 J.)
Sa. – Mo. 14.00 Uhr
Die wilden Kerle 3 9. Wo. (6 J.)
Sa. – Mo. 14.30 Uhr – Eintritt 3,- Euro –
Amadeus – Director's Cut NEU (12 J.)
Mittwoch 20.00 Uhr – In der Reihe „artHaus – Filmkunst“
Mission: Impossible III NEU (16 J.)
Mittwoch 23.59 Uhr – Mitternachts-Vorpremieren –
Sneak Preview (16 J.)
Montag 20.30 Uhr
24-h-Reservierungshotline:
0 18 05 / 54 66 74 (12 cent/min.)
0 18 05 / KINOS!

30 Jahre
Firmin Wäldin
JUBILÄUMS PARTY
POLARIS
ROCK UND POP & SPECIAL GUESTS
SAMSTAG, 29.04.06
STADTHALLE ENGEN
EINTRITT 5,00 EUR // EINLASS 10,00 EUR
Bewirtung durch die Feuerwehr Engen
www.waldin-firmin.de

Landessieger im Geräteturnen

Singen (swb). Im Landesfinale in Iffezheim siegte das Team des Hegau-Gymnasiums Singen im Wettkampf IV 1. Für die Bühler Turner war es fast ein Heimspiel. Aber die Singener Turner ließen sich nicht aus der Ruhe bringen und überzeugten mit überragenden 14.00 Punkten am Reck. Diese minimale Führung baute das Hegau-Gymnasium nun ständig durch gestochenen scharfe Pflichtübungen aus. Der jüngste Turner Pascal Knab überzeugte am Reck mit 4.65 Punkten und Lars Mayer steuerte zum Mannschaftsergebnis eine 4.45 am Boden bei. Ebenfalls eine hervorragende Leistung zeigte Philipp Leitenmair, der an jedem Gerät in die Wertung kam. Die Tageshöchstnote mit 5.00 Punkten erhielt Tim Leitenmair für seine Hechtgrasche am Sprung. Mit 55.90 Punkten errang man den ersten Platz und man konnte somit den Titel verteidigen. Ebenfalls die beiden ersten Plätze im Einzel gingen an Turner des Hegau-Gymnasiums, an die Zwillingbrüder Tim und Philipp Leitenmair.

Singen (swb). Ihr 100-jähriges Jubiläum kann die Chorvereinigung Singen feiern. Der Singener Traditionschorverein ist aus der sozialdemokratischen Bewegung hervorgegangen. Im Jahre 1906 gründeten Singener Sozialdemokraten den Arbeitergesangverein »Vorwärts«. Neben ihrer SPD-Mitgliedschaft waren die Gründer auch bei den Naturfreunden, den Gewerkschaften oder dem Radverein »Solidarität« aktiv. Der Vorwärtschorverein trat vor allem bei den 1.-Mai-Feiern und Arbeiterkundgebungen auf. Arbeiterlieder waren wesentliche Gesangsinhalte. Von der Gründung im Jahre 1906 bis zum Jahre 1933, als neben der SPD auch alle Arbeitervereine verboten wurden, war Paul Kemper der 1. Vorsitzende des »Vorwärts«. Paul Kemper, in Singen bekannt als Inhaber vom »Kemper-Ständele« - Rauchwarenhandlung bei der Ekkehard-Schule, wurde unterstützt von Fritz Langer, Gründungsmitglied der Singener Na-

turfrende sowie Max Sanner, ehemaliger Stadtrat von Singen. Lehrer Ehrle von der Waldeckerschule war erster Dirigent ebenfalls bis zum Jahre 1933. Das Jahr 1933 bedeutete das vorläufige Ende des Gesangsvereins »Vorwärts«. Der Verein wurde vom Hitler-Regime verboten, das Vereinsvermögen konfisziert und alle Vereinsunterlagen vernichtet. Bereits im Jahre 1945 fanden sich die früheren Vereinsmitglieder des Gesangsvereins »Vorwärts« soweit sie nicht in Konzentrationslagern umgebracht wurden oder im Krieg umkamen wieder zusammen. Allen voran Erwin Weiler, der spätere Betriebsratsvorsitzende bei Georg Fischer, der den Nachfolgeverein »Chorvereinigung« von 1945 bis 1961 führte. Mit Paul Conrad, Anton Rau, Georg Mall, Walter Scholz, Frau Binkert, Willi Amolsch, Hermann Winter und Ernst Reinacher waren weitere Verantwortliche, die viele Wochen mit der französischen Besatzung verhandel-

ten, die unter dem alten Namen »unliebsame politische Betätigung« unter dem Deckmantel eines Gesangsvereins befürchteten. Unter dem neuen Namen »Freie Chorvereinigung« erteilten die französischen Besatzer dann die Erlaubnis zur Wiedergründung. Der Gewerbeschulleiter Schreiber war erster Dirigent der Nachkriegszeit und führte dieses Amt bis 1953 aus, ihm folgte Hermann Ambrosius, der den auf 80 Sängerinnen und Sänger angewachsenen Chor zu großen Erfolgen führte. In der Vorstandschaft vollzog sich 1961 eine Zäsur. Für Erwin Weiler wurde August Meseke zum 1. Vorsitzenden gewählt und behielt dieses Amt zehn Jahre lang. Sein Stellvertreter wurde Rudolf Faber, der aber 1971 den Vorsitz übernahm und den Verein 17 Jahre lang führte. Die Dirigenten der Chorvereinigung waren von 1964 bis 1969 Winand Mayr ihm folgte von 1970 bis 1974 Peter Mattes. Mitte der 70er Jahre sank die

Zahl der aktiven Sängerinnen und Sänger wegen Nachwuchsmangel und Überalterung, so dass die Chorvereinigung sich für eine Chorgemeinschaft und Zusammenarbeit mit dem Singener Gesangsverein »Liederkranz« entschloss. Vier Jahre dirigierte Alfred Börger erfolgreich den neuen gemeinsamen Chor. Danach zunächst die Vizedirigentin Cordula Schaber und von 1978 bis 1980 Ottmar Brütsch, ehe erneut Cordula Schaber bis 1982 den Dirigentenstab übernahm. Aufatmen dann in den Folgejahren als Studienprofessor Egon Link den vereinten Chor dirigierte. Ein schwerer Verlust für die Chorvereinigung war der Tod des langjährigen Vorsitzenden Rudolf Faber im Jahre 1989. Lorenz Wiggenhauser führte danach den Verein über drei Jahre. Als Nachfolger von Egon Link war Rudolf Auer Dirigent, ehe im Jahre 1992 wieder Alfred Börger die gesangliche Leitung übernahm.

Viele Erfolge waren in dieser Zeit zu verzeichnen. Im Jahre 1992 hatte Oskar Stehle den Vorsitz der Chorvereinigung übernommen und führte ihn bis zu seinem Tode im Jahre 1999. Ihm folgte seine Frau Melanie Stehle im Amt der 1. Vorsitzenden. Eine schwierige Hürde hatte die Chorvereinigung im Jahre 2002 zu nehmen. Durch den Weggang des Dirigenten Alfred Börger von der Chorgemeinschaft, stand für die Chorvereinigung ebenfalls eine Neuorientierung an. So schloss man sich in diesem Jahr dem Seniorenchor Hohentwiel e. V. an, der ebenfalls von Alfred Börger geleitet wird. Die 100-Jahr-Feier in diesem Jahr will die Chorvereinigung auf alle Fälle als selbständiger Verein unter wesentlicher gesanglicher Mithilfe des Seniorenchors Hohentwiel begehen. Am Sonntag, 21. Mai 2006, um 14.30 Uhr, wird im Bürgersaal des Singener Rathauses die Jubiläumsfeier der Chorvereinigung stattfinden.

»Schwarz« fahren in den Alpen

Rielasingen-Worblingen (swb). Bereits das dritte Mal führte die Ten-Brink-Schule Rielasingen einen Skischullandheimaufenthalt im österreichischen Breitenbach durch. 31 Schülerinnen und Schüler erfreuten sich an der Schönheit der winterlichen Bergwelt. Viele der jugendlichen Teilnehmer waren Anfänger. Unter fachkundiger Anleitung von drei begleitenden LehrerInnen (Frau Massler, Herr Unger, Herr Togni) machten die Schüler bei hervorragenden Schneeverhältnissen alle große, manche sogar erstaunliche Fortschritte. Bereits nach drei Skitagen konnten alle Anfänger schwarze, das heißt schwere Abfahrten problemlos bewälti-

gen, darunter die schwere FIS-Rennstrecke. Das Herangehen an die persönliche Leistungsgrenze und die geforderte Koordination waren für viele Teilnehmer eine völlig neue Erfahrung und bestärkte sie in ihrem Selbstwertgefühl. Der Aufenthalt war Teil eines größeren Projektes: Schüler und Eltern waren maßgeblich mit eingebunden: So kümmerten sich die Schüler selbst um ein preisgünstiges Busangebot und verkauften insgesamt 128 (!) selbst gebackene Kuchen und Torten, die sie an sieben kalten Tagen auf dem Rielasinger Wochenmarkt anboten, sodass zirka ein Drittel der Gesamtkosten heringewirtschaftet werden konnte.



Robert Joos (links) ist der neue Vorsitzende des SV Hausen an der aach. Seinem Vorgänger Erwin Buchegger überreicht Ortsvorsteher Thomas Stocker einen Gutschein für ein verlängertes Wochenende in einem Schwarzwälder Sporthotel.

Robert Joos neuer Vorsitzender

Wechsel beim SV Hausen / Jugend ist Aushängeschild

Zwei Tage Boule-Glück

2. Stadtmeisterschaft für Hobbyspieler

Singen (swb). Nach dem tollen letztjährigen Erfolg, wo sich zur Premiere immerhin 44 Teilnehmer einfanden, veranstaltet Der Badische-Bodensee-Boule-Club Singen am 30. April, 10 Uhr, auf dem Bouleplatz zwischen dem Kunstrasen des FC Singen und der Kleingartenanlage die 2. Singener Stadtmeisterschaften für Hobbyspieler, um den Wanderpokal der Stadt Singen. Gespielt wird in formierten Zweiermannschaften (auch interessierte Einzelspieler können sich melden). Ziel der Verantwortlichen ist es die vielen Boulespieler für diese zwangsfreie Veranstaltung und den Boule-Sport zu begeistern. Anmeldeschluss ist um 9.30 Uhr. Weitere Info unter 07731/23182 oder unter

www.bbbc.de. Am Montag, 1. Mai, richtet der Bouleclub ein Super-Melee-Turnier im Doublette aus, das heißt ein Turnier mit 2er-Mannschaften, wo Mitspieler und Gegner zugelost werden. Dies ist eine schöne Gelegenheit, um auch einmal mit einem Deutschen Meister oder einem WM-Teilnehmer zu spielen. Der Bouleclub rechnet an diesem Tag mit 80 Teilnehmern aus dem süddeutschen Raum und der benachbarten Schweiz. Dieses Turnier wird zum Gedenken an den verstorbenen Präsidenten Horst Weber ausgerichtet. Pokalverteidiger ist Jacques Boulassel vom heimischen Bouleclub. Das Turnier beginnt um 9.30 Uhr.

Singen-Hausen (swb) Auch dieses Mal konnte der scheidende Vorsitzende Erwin Buchegger eine zufriedenstellende Bilanz des zurückliegenden Geschäftsjahres beim SV Hausen ziehen. Und dies, obwohl es im sportlichen Bereich bei den Aktivitäten alles andere als rosig verlief. So konnte die erste Mannschaft denkbar knapp dem Abstieg aus der Kreisliga entronnen, während die Zweite den Gang eine Klasse tiefer antreten musste, wo mittlerweile aber ein guter Neuanfang gelungen ist. Zahlreiche Arbeitseinsätze und Veranstaltungen zeugen von einem regen Vereinsleben und sorgten dafür, dass die Vereinskasse aufgebessert werden konnte. Besonders erfreulich ist, dass sich das neue Wittehepaar im öffentlichen Vereinsheim etabliert hat und die Angebote von der Bevölkerung ange-

nommen werden. Sorgen bereiteten hingegen nach wie vor die Sanierung des alten Sportplatzes. Große Steine und Wasserlachen sorgen für Verärgerung bei den Mannschaften. Hier sollte mit der StadtSchleunigst ein Kompromiß zwecks Nachbesserung gefunden werden. Protokollführer Markus Müller informierte detailliert über die wichtigsten Ergebnisse der 10 abgehaltenen Vorstandssitzungen. Kassier Karl-Heinz Sippel konnte eine positive Kassenlage präsentieren und dies trotz circa 17.000 € Kosten für den gesamten Sportbetrieb pro Saison und schlechter werden der Zahlungsmoral. Die Kassenprüfung bestätigte eine einwandfreie Buchführung, womit der Versuchung der Entlastung einfach gemacht wurde. Im Gegensatz zu den Aktiven ist derzeit die Jugendabteilung das Aushängeschild des Vereins. Leite-

rin Andrea Kollek gab bekannt, dass von der F- bis zur A-Jugend alle Altersklassen belegt sind, davon nur zwei mit Spielgemeinschaften. Der D-Jugend gelang sogar der Aufstieg in die Bezirksstaffel. Geehrt wurden für 10 Jahre Aktivfußball Martin Müller und Martin Mazukel, für 25jährige Mitgliedschaft Peter Fuchs und Andreas Pelz, sowie für 50jährige Mitgliedschaft Alfred Breh. Auf Grund besonderer Verdienste wurde Arnold Paul zum Ehrenmitglied ernannt. Die Entlastung der Vorstandschaft nahm Ortsvorsteher Thomas Stocker vor, der bei den anschließenden Neuwahlen auch als Wahlleiter fungierte. Mit anerkennendem Beifall wurde der langjährige Vorsitzende Erwin Buchegger verabschiedet, der aber dem Verein in anderer Funktion noch treu bleibt.

Robert Joos übernimmt zunächst für 1 Jahr das Amt. Ihm zur Seite steht Uwe Groschinski als 2. Vorstand. Karl-Heinz Sippel bekam mit Matthias Kuppel einen 2. Kassier zur Unterstützung und Christian Kollek übernahm von Miguel Catediano den Posten des Spielausschussvorsitzenden. Neue Beisitzer wurden zudem Silvia Groschinski und Daniel Varela. Ausblickend auf die nahe Zukunft erwartet Robert Joos, dass die erste Mannschaft nach dem Trainerwechsel in der Winterpause nochmals die Kurve kriegt und wieder den Klassenerhalt schafft. Für die bevorstehenden Veranstaltungen wie Rundenabschluss am 28. Mai, Hegau-Halbmarathon am 18. Juni, Jugendturnier vom 14.-16. Juli und Vereinsausflug am 9. September, erhofft sich der neue Vorstand genügend Helfer und Teilnehmer.

Andrang beim Hasenschießen

Singen-Friedingen (swb). Das Osterhasenschießen des Sport-schützenvereins Friedingen lockte zahlreiche Besucher und Gäste ins Schützenhaus. Bereits am Ostersonntag erzielte Franz Luckenich mit 86 von 90 möglichen Ringen, beim Schießen auf Glücksscheiben, ein Ergebnis, das von keinem der 73 Teilnehmer erreicht werden konnte. Beim Blattschießen lagen die besten 3 Schützen so nah beisammen, dass die Platzierung nur per Teilermaschine ermittelt werden konnte. Hier gewann Marc Berkold vor Friedbert Fendrich und Anke Bieg.



Anfang April hat der Angelsportverein ASV Gottmadingen wieder seine Arbeitseinsätze gestartet. Die Vereinsgewässer werden unter anderem von Unrat befreit und instand gehalten. Die Vereine tragen so zum aktiven Umweltschutz bei. Unser Bild zeigt die Akteure beim Start zum Arbeitseinsatz.

Kleider für Moldawien

Singen (swb). In der Zeit bis einschliesslich 26. April findet im städtischen Kinderhaus in der Masurenstrasse 8 wieder eine Kleidersammlung im Auftrag von Pro-Humanitate statt. Es kann in der Zeit von 9-11.30 Uhr und von 14 bis 16 gut erhaltene und gewaschene Kleidung ab der Grösse 116, Tisch- und Bettwäsche sowie Wolldecken abgegeben werden können. Nicht gesammelt wird Säug-

lings- und Kinderkleidung unter der Grösse 116, jegliches Spielzeug, Kuscheltiere, Federbetten, Kissen und Schuhe, da diese Artikel nicht nach Moldawien eingeführt werden dürfen. Noch während der Sammlung werden die Sachen verpackt und später von Pro-Humanitate abgeholt. Nach einer Zwischenlagerung werden alle Hilfsgüter in die Rep. Moldau gebracht und vor Ort direkt an Hilfsbedürftige verteilt.

Größter Erfolg für Presidente-Team

Singen (swb). Beim dritten Rennen zur Deutschen »Pro-Kart Junior Trophy«, mit Startplatz 5 beim Vier-Stundenrennen, am 1. April auf der In- und Outdoor Kartbahn in Landau, hatte das Presidente Junior-Racingteam der Kartbahn Singen ihre bisher beste Ausgangsposition in dieser Saison. Die beiden Rennfahrer Dennis Plötz und Matthias Brzank mussten wegen Krankheit ihrer Fahrerkollegen Frank Büchel und Tobias Schmidt das 4 Stundenrennen zu zweit bestreiten. Wechselnde Wetterbedingungen mit einzelnen Regenschauern bereiteten dem Junior-Racingteam Singen keine Probleme, da man sich im Training mit Kartbahnchef und Trainer Rainer Stahl, perfekt auf Nässe vorbereitet hatte. Nach 2 Stop an Go Strafen in der Anfangsphase und einem Rennunfall zu Rennende kann das Presidente Junior-Racingteam Singen und Teamchef Andi Bognaz mit Platz 7 zufrieden sein. Wer gerne einmal den Junioren beim Training und bei ihren Trainingsrennen zusehen möchte, kann an jedem Samstag zwischen 18 und 20 Uhr auf der Kartbahn in Singen die Gelegenheit dazu nutzen.

Auf der Kartbahn in Singen werden Fahrerwechsel, Kartwechsel, Ideallinie, Überholmanöver, Bremspunkte und

natürlich die Jagd nach den schnellsten Rundenzeiten geübt. Qualifikation und Trainingsrennen von 2 mal 20 min sind dann angesagt. Hierfür brauchen die Kinder nicht nur Kondition und Konzentration sondern auch Konstanz und Durchhaltevermögen.



Das Presidente Junior Racingteam der Kartbahn Singen holte in Landau seinen bisher größten Erfolg.

swb-Bild: pr

Badische Riviera

Konstanz (swb). Einen unterhaltsamen Spaziergang rund um Konstanz bietet Bodensee-Guide Manfred Kammerlander. Am

Montag, 1. Mai, von 10 bis ca. 15 Uhr werden spannende Geschichten zur alten Konzilstadt, geboten. Treffpunkt: Rheinbrücke. Infos unter Tel. 07531-61181 oder beim NABU, Tel. 07551-67315.

LESERBRIEFE

Viele Burgen auch aus Holz

Im Wochenblatt vom 1. März war unter der Überschrift »My home is my castle« (S. 18: »Immobilien«) zu lesen: »... Schlösser, Burgen und Paläste wurden in ganz Europa aus Stein gebaut.« Hierzu wird uns geschrieben:

»Mittelalterliche Burgen wurden weit häufiger als lange Zeit angenommen sehr oft als Holzerde-Konstruktionen erstellt, so zum Beispiel als »Motte« auf einem künstlich aufgeschütteten Erdhügel, und noch im Spätmittelalter entstanden vielerorts hölzerne Wohntürme in Burgen. Ein solcher wurde in Kanzach/Baden-Württemberg vor einigen Jahren nachgebaut. Selbst repräsentative Schlösser der Frühen Neuzeit bestanden bisweilen noch aus Holz und Fachwerk, so das berühmte Schloss Salzdahlum (nicht erhalten) oder das Schloss in Arnstadt/Thüringen. Und in weiten Teilen Europas, etwa in Russland, entstanden ebenfalls bis weit in die Frühe Neuzeit hinein Befestigungen aus Holz. Im

Hegau schließlich existierten viele Holz-Erde-Befestigungen. Auf Sir Edward Coke (1552-1634) geht die fast immer falsch zitierte Aussage »My house is my castle« zurück. Es beinhaltet die Umformung eines Rechtspruches, der besagt, dass ein jeder Freunde und Nachbarn versammeln dürfe, um (sinngemäß) »sein Haus gegen diejenigen zu verteidigen, die ihn berauben oder töten oder ihm darin Gewalt antun wollen«, denn, so Coke, »a man's house is his castle« (bgl. G. Büchmann 1905, S. 362f). Ferner heisst es bei Coke: »Das Haus eines jeglichen ist ihm gleich wie seine Burg und seine Feste« (ebd. S. 363), es dient ihm »sowohl zu seiner Verteidigung gegen Beleidigung und Gewalt wie zu seiner Ruhe.«

Dr. Michael Losse, Hegau-Geschichtsverein

Noch mehr Leserbriefe finden Sie im Internet unter: wochenblatt.net/forum

Dort können Sie auch über die Leserbriefe und andere Themen diskutieren!

Herzlich Willkommen ZUM FRÜHLINGSMARKT IN GOTTMADINGEN AM 29. UND 30. APRIL

Saeco + **Sotia**

Kaffeemaschinen für
- Haushalt und Gewerbe
- Mädel- u. HAKO-Kaffee
- orig. Ersatzteile - Zubehör
- 48-Std.-Rep.-Service
- Leasing
- Leihmaschinen

Kaffeeautomaten Pilz
Bahnhofstr. 2
78244 Gottmadingen
gegenüber der Volksbank
Tel. 07731/791345
Service-Hotline 0173/8914604

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. v. 9 - 12.30 Uhr
Mo. - Fr. v. 14.30 - 18 Uhr
Mi. nachmittags geschlossen
Sa. v. 9 - 12 Uhr

HEILSBERG BISTRO-HOTEL IN NEUEM AMBIENTE

Tel. 0 77 31 / 7 16 64

Öffnungszeiten:

Täglich ab 17.30 Uhr · **Dienstag Ruhetag**
Heilsbergweg 2 · 78244 Gottmadingen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch Lilo Wöllner & Team!

Tanz in den Mai

30. April 2006 ab 19.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung

- Freitags Damenwahl
- Samstags Tanzabend

Tanzcafé Mond

Hilzinger Straße 3 · 78244 Gottmadingen · Tel. 0 77 31 / 7 14 54



Pingitore & Henne GBR

Industriepark 314 · 78244 Gottmadingen
Telefon 0 77 31/97 67 97 · Fax 0 77 31/97 67 98

Fliesenverlegung - Meisterbetrieb
Flisenausstellung - Fliesenverkauf

Komplettisanierung · Brandschadensanierung
Leckortung · Bautrocknung · Wasserschadenbeseitigung

Gebäudereinigung - Meisterbetrieb



Thomas Hägele

Obst-Verkauf
Magdalenenhof
HÄGELE
78247 Kitzingen

Tel. 0 77 31 / 60 60 7

Wir sind auch am

Frühlingsmarkt

für Sie da!

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 12.00 Uhr und

13.30 - 18.30 Uhr,

Sa. 8.30 - 13.00 Uhr

Hurra! Das Familientrike ist da!

Jetzt kann uns Papa mitnehmen.

Gewinnen Sie bei unserem Gewinnspiel auf dem Frühlingsmarkt in Gottmadingen einen Gutschein für ein ganzes Wochenende.

Trike - Vermietung

Miete pro Tag
ab 80,- €
(keine Kaut.,
km frei)



A. Brassat

Tel. 01 62 / 9 05 44 24 oder 0 77 31 / 18 52 59
Steinerweg 15 · 78244 Gottmadingen



»BLÜHENDES GOTTMADINGEN«

Der diesjährige Frühjahrsmarkt Gottmadingen, der am 29. und 30. April stattfindet, ist mit seinen über 170 Ständen wieder ein Markt der Superlative. Dieses Jahr wird er aber noch gelockert durch die Ausstellung »Blühendes Gottmadingen«. Auf einer Fläche von rund 1000 qm erwartet den Besucher alles »Rund um den Garten«. Die Einzelhandelsgeschäfte haben am Sonntag von 12 bis 17 Uhr geöffnet.

Nicht mehr weg zu denken ist der Kinderfloristikmarkt. Die örtlichen Vereine werden mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Das DRK und die Feuerwehr geben mit Vorführungen Einblick in die Arbeit des Rettungsdienstes. Im Feuerwehrhaus spielen am Sonntag zum Frühlingsfest die Aussteiger und zum Ausklang die Randalmskanten. Sportlich geht es am Samstag auf dem Parkplatz bei der Sparkasse zu. Dort veranstaltet die Freie Evangelische Gemeinde das 1. Riesenschießturnier. Ein etwas anderer Gottesdienst, ebenfalls von der freien evangelischen Gemeinde gestaltet, findet dort am Sonntag um 10 Uhr statt.

Zirkus sagt Dankeschön



Den harten Winter hat er nur mit Mühe überstanden, der Kindercirkus »Aladin«. Ende März zerstörten die Schneemassen das Zelt und den Stall, doch die Zirkusfamilie durfte sich in ihrer Not über Hilfe aus dem ganzen Hegau freuen. Als Dankeschön für die Unterstützung lädt »Aladin« nun von Donnerstag, 27. April bis Montag, 1. Mai jeweils um 17 Uhr zum Cirkusspektakel auf der Offwiese in Singen ein (Eine kleine Starthilfe von Singens OB Oliver Ehret). Und dies zu besonders günstigen Bedingungen. Kunterbunte Clownerie, Pferde, Lamas und vieles mehr sollen dann die Kinderaugen zum Strahlen bringen. Und das Schönste daran: Die kleinen Besucher dürfen auch aktiv mitmachen. Für Schulklassen oder Kindergartengruppen bietet die Cirkusfamilie »Aladin« auch Sondervorführungen an, Infos unter Telefon 0173-8602917.

Junge Leute schlagen zu

Polizei sucht Partner für ein neues Jugendkonzept

Kreis Konstanz (li). Die Kriminalitätsstatistik für 2005 lässt Polizeidirektor Uli Schwarz nur bedingt gelten, denn der vermeintliche Rückgang um rund 2000 auf wieder rund 16 000 im Jahr hat für ihn eine Menge mit der neuen papierlosen Protokollführung zu tun, die zum 1. Januar 2004 eingeführt wurde.

Hier war die Polizeidirektion Konstanz der Vorreiter, denn innerhalb Tagesfrist kann hier jeder Beamter erkennen, welche Vorkommnisse es zum Beispiel im Nachbarrevier gab. Das schafft neue Ermittlungschancen für die Polizei. Ein solcher Fall war ein Opferstockräuber, der zwischen Tuttlingen und Stockach unterwegs war. Durch schnellen Datenaustausch kam man ihm auf die Schliche.

Uli Schwarz sprach bei der Jahreskonferenz das subjektive Sicherheitsgefühl der Menschen in der Region an. Mit nur 139 Wohnungseinbrüchen gab es ein absolutes Rekord-Tief im Jahr 2005.

Vor dieser Art der Kriminalität müsse man praktisch keine Angst haben. Auch die Straßensicherheitskriminalität hat sich mit 3555 Fällen auf einen absoluten Tiefstand begeben - und dies seit 20 Jahren. Das waren zudem 2000 Fälle weniger als im Rekordjahr 1993.

Hier hat sich eine wichtige Veränderung ergeben, denn gerade in Singen hat diese Form der Kriminalität im öffentlichen Raum massiv abgenommen.

Durch die Video-Überwachung sei manches natürlich auch an den Rand verschoben worden, sagte Schwarz. Er schloss auch nicht aus, dass mancher Ladenaubstahl früherer Jahre auch auf Kosten manches Kaufhausdetektivs gegangen sei.

Mit nur 139

Wohnungseinbrüchen

gab es ein absolutes

Rekord-Tief im Jahr

2005. Vor dieser Art der

Kriminalität müsse man

praktisch keine Angst

haben.

Die Aufklärungsquote werde in den nächsten Jahren noch steigen, sagte Schwarz. Doch das sei eine trügerische Zahl: Immer mehr Fälle seien schon geklärt, wenn sie überhaupt bekannt würden. Ein Aktivposten auf diesem Sektor ist die deutsch-schweizer Zusammenarbeit in der Gruppe Dealer der Polizei.

Je ein Beamter beider Staaten würden heute schon auf beiden Seiten der Grenze Streife laufen. Durch die erfolgreiche Arbeit stiegen die Fallzahlen natürlich an.

Das große Problem sind die Rohheitsdelikte, vor allem die Fälle von gefährlicher und schwerer Körperverletzung. Seit in Konstanz die neuen Diskotheken aufgemacht hätten, häuften sich die Schlägereien vor dem Tanzpalästen. Keine Trendwende sieht Schwarz bei Anteil der unter 21-Jährigen an der Gesamtzahl der tatverdächtigen Gewalttäter.

Sie liegt knapp vor 50 Prozent, obwohl diese Altersgruppe nur 21,6 Prozent der Bevölkerung ausmache. Um dem mit Jugendkonzepten erfolgreich entgegenwirken zu können brauche die Polizei Partner für ein neues Jugendkonzept.

Gewappnet ist die Polizei für die Fußball WM. 131 der rund 650 Beamten im Kreis sind anzuordnen, die Urlaubssperre gilt für alle. Konzepte sind für alle Fälle entwickelt. In Konstanz wird es im Klein Venedig eine Großleinwand für 7000 Zuschauer geben. Der Veranstalter habe innen eine eigene Security.

Und was draußen passiert, dafür ist dann wieder die Polizei zuständig...

Vorträge zum Energiesparen

Singen (swb). Das Gas- und E-Werk Singen startet eine große Energiespar-Initiative. Herzstück ist eine kostenlose Vortragsreihe zum Thema »Energie sparen«. Die Vorträge finden im Zeitraum Ende April bis Mitte Mai 2006 statt. Start war gestern mit dem Vortrag »Energie sparen beim Heizen«.

Weiter geht es mit »Energie sparen mit Erdgasautos« am 4. Mai um 18 Uhr im Gas- und E-Werk Singen, dann »Energie sparen im Haushalt« am 9. Mai um 18 Uhr im Gas- und E-Werk Singen und »Energie sparen durch Sanierung« am 18. Mai um 18 Uhr im Gas- und E-Werk Singen. Die Nachfrage nach Energieberatungen ist momentan riesig. Auch die Themen Gebäude-Energieberatung, Gebäude-Energiepass, Thermografie und Sanierung sind gefragt wie nie.

DLRG eröffnet die Saison

Konstanz (swb). Die zentrale DLRG-Wachaisoneneröffnung 2006 findet mit inem Aktionsstag am 7. Mai im Strandbad Horn (»Hörnle«) in Konstanz statt. Die DLRG im Bezirk Bodensee-Konstanz (über 2.700 Mitglieder) trägt mit ihren ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern, die über eine qualifizierte Ausbildung verfügen, zur Sicherheit rund ums Wasser in der Region bei.

Die Arbeit und das Aufgabenspektrum der DLRG soll mit der offiziellen Saisoneneröffnung vorgestellt werden. Gleichzeitig wird die Einweihung der neuen Wachstation Konstanz-Horn gefeiert. Die Bädergesellschaft Konstanz mbH hat in den Wintermonaten die Wachstation im Strandbad komplett neu erstellt.

Damit verfügt das größte Strandbad am Bodensee wieder eine topmoderne Wachstation.

Erster

Schienerberglauf

Schienen (swb). Am 1. Juli findet in Schienen auf der Hörli zum ersten Mal der Schienerberglauf statt. Der Hauptlauf beträgt sieben Kilometer, ebenso die Nordic-Walking-Strecke. Für Kinder ist an einen Ein-Kilometer-Lauf gedacht.

Der Schienerberglauf soll, soweit sich genug Interessenten finden, in Zukunft jährlich stattfinden. Anlass für den Lauf ist die Eröffnung des neu gegründeten »Genossenschaftslädes« im Ortsteil Schienen. Der Laden soll eine ortsnahe Grundversorgung sicherstellen. Er soll auch als Treffpunkt für die Bevölkerung dienen.

Für den Lauf können sich Lauf- und Walkingbegeisterte wie folgt anmelden: Telefon 07731/-8229018 (Lothar Westphal), Fax: 07731/8229021 oder über Internet: www.hegaulaufcup.de, email: anmeldung@hegaulaufcup.de.

Thomas Philippa SONDERPOSTEN

Buitoni Gnocchi di Patate 500g Kartoffel-Gnocchi **1,50** (1kg = 1,-)

Vorteilpreis! 10x500g **3,-** = 5kg (1kg = 0,60)

Edelstahl Großbrautopf mit Glasdeckel **9 Liter** **9,98**

UKW-Uhrenradio Einschlafautomatik, 24-Stunden LED-Display, Weckton wahlweise (Radio oder Signalton) **im Fußball-Design** **9,98**

Ginster Cytisus in versch. Farben, im 14cm Topf **H 50cm** **2,48**

Herren Boxershorts versch. Größen und Farben **2 Stück** **3,98**

Bahama Rattan-Garnitur 1 Bank, 2 Sessel und Tisch mit Glasplatte, inkl. Auflagen **99,50**

Korkenzieherhasel im 4L Container **H 60-80cm** **4,98**

Dänische Konfitüre fruchtig zubereitet, viele versch. Sorten **450g** **1,99**

Sportsocken versch. Farben **10 Paar** **4,98**

Gartenkissenbox aus witterungsbeständigem Kunststoff, mit 2 Rollen im Boden, versch. Farben, **125x61x55cm** **49,50**

Jumbo XXL **39,50**

Iguana Cabernet Sauvignon Merlot mexikanischer Rotwein, 14% vol. **2x0,75Liter** mit Minitruck **4,98** (1L = 3,32)

Drucklampe Fußball batteriebetrieben (ohne Batterien) **1,99**

Garten Schiebkarre verzinkte Wanne 65L, Lufrad, lackiertes Gestell mit Kippbügel **14,95**

Mediterran Pflanzen-Trog aus Vollkunststoff, hochwertige Verarbeitung, blau **L 60cm 4,98**
L 80cm 6,98
L 100cm 9,98

Quellwasser mit oder ohne Kohlensäure **1,5Liter** **1,15** (1L = 1,10) zzgl. 25 Pfand

Aufblasbares Planschbecken Rainbow aus strapazierfähigem Vinyl, durchsichtige Poolwand, mit Sicherheitsventil **183x61cm** **15,95**

Dropies mit Schoko plus Vitaminen **250g** **1,99**

Blütenstauden z.B. Aubrieta, Saxifraga, Arabis, Primula auricula oder Pulsatilla **im 11cm Topf** **1,99**

Jetzt auch online-shopping! "shop.thomas-philippa.de"

Gültig ab Do. 27.04.06
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Abholpreise

www.thomas-philippa.de

Gratis dazu 1 Sack Blumenerde **40Liter**

Passende Untersetzer **L 60cm 1,30**
L 80cm 1,98 **L 100cm 2,98**

Lahr, Schopfheim, Schramberg, Tuttlingen, Überlingen, Waldkirch

LESERBRIEFE

Kommen die Impfungen?

Zum Leinenzwang für Hunde wird dem Bunt Hund geschrieben:

»Lieber Bunter Hund, ich möchte mich für deinen mutigen Beitrag zum Thema Vogelgrippe bedanken. Ich zahle hohe Krankenkassen(pflicht)beiträge und bald noch mehr, habe aber gar nichts von diesen Beiträgen. Die werden höher, weil die »Krankheitsindustrie« mit immer mehr Geld gefüttert werden muss. Deren Produkte meide ich aber wie der Teufel das Weihwasser und suche mir lieber Therapien, die mir helfen, die Ursachen von Krankheit zu verstehen, was aber nicht erstatet wird.

Auf der Veranstaltung mit Herrn Landrat Hämmerle zur Vogelgrippe habe ich gesagt, dass die Biologen ein sehr differenziertes Bild davon entwickeln, was die Rolle der DNS ist, die Gentechniker und die Virologen aber von diesem Verständnis weit entfernt sind, sondern an Dingen manipulieren, die sie nicht richtig verstehen,

und dass ich vor diesem Hintergrund eine Vogelgrippeimpfung ablehne. Daraufhin wurde der Landrat ganz nachdenklich und meinte, dass man dann wohl Probleme bekäme, da ja für so einen Fall Zwangsimplantationen geplant seien und dies deshalb auch nicht öffentlich, sondern hinter verschlossenen Türen verhandelt würde.

Ein weiteres interessantes Detail fand ich neulich im Internet. Kurz vor den ersten Vogelgrippefällen in Rügen fand auf der »Seuchinsel« eine Katastrophenübung zum Thema Vogelgrippe statt und kurz nach dieser Übung fand man dann die ersten toten Schwäne. Da brat mir doch einer einen solchen. Es ist ein ermutigendes Zeichen, dass die Deutschen sich doch nicht für dumm verkaufen lassen, wenn auch unter dem Mantel des »Bunt Hundes.«

Christel Hahn, Tengen

Noch mehr Leserbriefes finden Sie im Internet unter:
wochenblatt.net/forum
Dort können Sie auch über die Leserbriefes und andere Themen diskutieren!

Vorsicht mit Nebenjobs Grenzen für jüngere Ruheständler

Singen (swb). Wer neben seiner Rente etwas dazuverdient und über 65 Jahre alt ist, dem sind dabei keine Grenzen gesetzt. Jüngere Rentner dürfen aber höchstens 350 Euro im Monat dazuverdienen. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung (ehemals LVA) Baden-Württemberg hin.

Die Hinzuverdienstgrenze für Rentner unter 65 wird bisweilen mit der Verdienstgrenze für Minijobber verwechselt, die bei 400 Euro liegt.

Das Problem: Wer mehr hinzuverdient hat, als erlaubt, dem muss die Rentenversicherung die Rente kürzen.

Auch bei Renten wegen voller Erwerbsminderung gilt eine Hinzuverdienstgrenze von 350 Euro im Monat.

Für eine Rente wegen teilweiser Erwerbsminderung, eine bereits gekürzt gezahlte Alters- oder Erwerbsminderungsrente sowie eine Rente an Witwen, Witwer oder Waisen gelten höhere Hinzuverdienstgrenzen. Wer eine solche Rente bezieht, sollte bei seinem Rentenversicherer erfragen, wie viel er hinzuverdienen darf.

Wer bereits ganz gezielte Fragen zu seiner eigenen oder einer speziellen Situation in Zusammenhang mit Rente oder Reha hat, kann sich in den Regionalzentren und Außenstellen der Deutschen Rentenversicherung Baden-Württemberg, die im ganzen Land verteilt zu finden sind, und in den Auskunfts- und Beratungsstellen der Deutschen Rentenversicherung persönlich beraten lassen, über das Servicetelefon des Regionalträgers Baden-Württemberg (ehemals LVA) individuelle Auskunft einholen (Rufnummer: 0800 1000 48024) oder bei der Deutschen Rentenversicherung Bund (ehemals BfA) unter 0800 1000 48070.

Auskunft und ausführliche Beratung erhalten Interessierte auch von den ehrenamtlichen Versichertenberatern in Baden-Württemberg, die in vielen Städten zu finden sind. Alle Beratungen, auch die über das Telefon, sind kostenlos. Nähere Informationen finden sich für Betroffenen und auskunftsuchende auch unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de im Internet.



Am Samstag, 29. April, feiert Pirmin Wäldin in der Stadthalle Engen sein 30-jähriges Bühnenjubiläum. An diesem Abend sind nochmals seine erste Band von 1976 »The Mainly Fair« sowie fast alle Originalbesetzungen der ehemaligen Rock- und Pop-Formation »Polaris« (unser Bild) mit der Musik der damaligen Zeit zu hören. Pirmin Wäldin war mit Polaris fast 15 Jahre als Keyboarder vom Schwarzwald bis zum Bodensee unterwegs. Anlässlich seines Jubiläums ist es Pirmin Wäldin nochmals gelungen, Polaris für diese Jubiläumsparty zu einem einmaligen Auftritt auf die Bühne zu bringen. Einlass ist ab 19 Uhr. Die Bewirtung übernimmt die Feuerwehr Engen.

Herzlich Willkommen IN DEN STRAND- UND FREIBÄDERN

Engen
wo der Süden
am schönsten ist!

- Attraktiver Kleinkinderbereich mit neuen Attraktionen und neuen Edelstahlbecken
- Matschplatz
- 89 m lange, pfeilschnelle Riesenrutsche
- Strömungskanal
- Luftblubber
- Beach-Soccer-Feld
- 2 Beach-Volleyballfelder
- große Liegewiese

Öffnungszeiten:
Mai – September
täglich 8:30 bis 20:00 Uhr

Frühschwimmertag ab
14. Juni – Mitte August
immer mittwochs ab 7:00 Uhr

Erlebnisbad Engen
Mundingstraße 16, 78234 Engen
Tel. 07733/6087 oder
07733/502-243
Fax 07733/502-262
www.engen.de

Freibad Gemeinde Orsingen-Nenzingen

Ab ... Mai 2006 täglich
ab 10.00 Uhr geöffnet,
in den Ferien ab 9.00 Uhr

beheiztes Freibad
mit Breitrutsche,
Kinderbecken
und Minigolfanlage

Parkmöglichkeiten sind direkt
beim Schwimmbad vorhanden.
Weitere Infos unter: Telefon 07774/7770 oder
www.orsingen-nenzingen.de

Buchenseebad
Güttingen b. Radolfzell
Wir sind wieder da.
Unser Bad ist wieder geöffnet
ab 1. Mai 2006
Weiches Moorwasser
Kein Eintritt, nur Parkgebühr
Tel.: 0 77 32 / 1 43 33

Freibad Hilzingen

Das freundliche Familienbad

Öffnungszeiten des Freibades Hilzingen
täglich von 9.00 Uhr bis 20.00 Uhr
an Samstagen, Sonntagen und
Feiertagen
ab 8.00 Uhr bis 20.00 Uhr

Bei schlechter Witterung behalten wir uns die vorübergehende Schließung des Freibades vor.

Adresse:
Freibad Hilzingen
Riedheimer Straße 13, 78247 Hilzingen
Noch Fragen? Rufen Sie uns doch an!
Rathaus: 0 77 31 / 38 09-0
Freibad: 0 77 31 / 6 68 10

Baden unterm Hohentwiel

Das Singener Aachbad öffnet am 13. Mai 2006 und ist bis Anfang September geöffnet. Zahlreiche Spiel- und Freizeiteinrichtungen laden zum sportlichen Tun und zum Verweilen ein (50m Schwimmbekken, Strömungskanal, 90m lange Wasserrutsche, 3m- und 5m-Sprungturm). Für unsere Kleinsten gibt es einen Kinderspielfeld und eine Abenteuerwasserlandschaft.

Öffnungszeiten:
täglich von 9 bis 20 Uhr

Telefon Aachbad: 07731/907888
Weitere Informationen unter
www.singen.de

Freizeitbad Osterholz
Winterspürer Str. 78333 Stockach

- 50 Meter Schwimmbekken
- Großes Nichtschwimmbekken
- Separates Kinderbecken
- 1-3-5 Meter Sprunganlage
- Breitrutsche, Kinderrutsche
- Viele Sportmöglichkeiten
- Bistro
- WLAN

Wassertemperatur
mind. 24°C

STADTWERKE STOCKACH GmbH
Tel. 0 77 71/915-0
www.stadtwerke-stockach.de



PACK DIE BADEHOSE EIN



Kaum zu glauben: vor sechs Wochen liefen wir noch zwischen den letzten Schneebergen herum, nun hat die Eisdeile schon Hochsaison und viele Menschen träumen schon vom ersten Sprung ins Freibad oder gar in Naturgewässer. Gerade bei den Strandbädern mit Gastronomie wird dieser Teil oft früher geöffnet. Bei den Freibädern wird der 6. Mai der große Tag sein, an dem die ersten Freibäder, zum Beispiel in Gottmadingen und Engen eröffnen. Die weiteren Freibäder wie Stockach, Singen, oder Hilzingen werden am Wochenende 12. bis 14. Mai die Saison eröffnen und die Gäste willkommen heißen. Nur in Steiblingen müssen sich die Gäste noch ein wenig Gedulden: dort wird aber das Seebad ganz neu gestaltet, die Bauarbeiten sind durch den langen Winter etwas in Rückstand geraten.



Wafros

alemannische Dialektik

Hüt dät i gern i minere Dialektik ime liebe, guete Fründ zum Geburtstag gratuliere, obwohl er grad ersch fünf Johr alt isch, aber die fünf Johr sind fir ihn, sage mer mol, s beschte Mannesalter. Min liebe, guete Fründ isch nämlich kon Mensch, sondern en Hund. Etz soll bloß niemer uf die Idee kumme und sage, en Hund künnt kon Fründ sei, weil er kon Mensch isch. Wiewill Menschen betrachte ihren Hund als ihren beschte Freund, wo se no nie enttäuscht hot, im Gegesatz zu manche Menschen. Eigentlich hon i scho alleweil en Hund welle, aber mit so om sott me laufe und do haperet's bi mi mir selle. Etz hon i aber doch on und der isch, wie

gsagt, etz fünf Johr alt und i dät sage, dass er mir en liebe und guete Freund wore isch, wo se do umenand au »Fründ« saged. Mit mim vierbeinige Freund buch i au it laufe, der isch au so um me rum. Min Hund isch nämlich de »Bunte Hund« vom WOCHENBLATT, wo alle Woch uf dem Blatt vor minere Dialektik schtoht. Im April 2001 hot'er s erscht mol bellt und dem sei Belle isch Musig i mine Ohre. Er isch, künnt mer sage, eng verwandt mit mir, weil er au sei Gosch ufmacht, wo se ander Leut zue lond, weil se sich it traued. Der »Bunte Hund« losst Sache ab, do künnt'in jedesmol defir schtreichle. Jedesmol, wenn i nochem Mittwoch, wo unser WOCHENBLATT erscheint, ge eikaufe oder eifach nu i d Schtadt gang, no hued mit d Leut a und menkmol sotte, wo i garit kenn, die wo aber mi känned, und froged me, »hosch scho de bunte Hund gläse?« Meischens sag i denn nai, i hon no ko Zitt dezue ghet. Denn leged se aber los und saged Sache, wo min bunte Hund vielleicht rot wäre dät, wenn'er se höre künnt. »Der trifft halt alleweil de Nagel uf de Kopf«, isch de meiste Satz, wo i do zum Höre krieg. »Des ghört scho lang mol gsagt, s war hekschte Zeit, dass mer do mol de Fin-

ger druf glet hot!« Debei hot min bunte Hund jo gar kone Finger, sondern n Pote, und mit däne Pote dapt er fröhlich i allene Fettnäpfle rum, um die andere Schornalichte en große Boge mached, wie zum Beischpiel i selber, obwohl i suscht it grad zu de Verschrockene ghör. S güit vill Leut, die moned, dass i hinder dem bunte Hund schtand, aber Hand aufs Herz, i hon bis hüt ko Ahnung, wer dem sine Hämmer schteckt. Eigentlich ischer ja s Schprachrohr vu unserene Leser. Wenn ebber ebbes ufem Herz hot, wanen druckt, oder wanen freit, no ka'ner des unsern bunte Hund mittele und der bellt des denn eue i d Landschaft, aber selbschtverschändlich diskret! Ko Wunder, dass drum de bunte Hund so bekannt wore isch, wie en bunte Hund.

Do isches doch logisch, dass mer dem Kerle zu sim fümfte Geburtstag herzlich gratuliert, mol iber sei Köpfe schtreichle, ihm ä Küsse uf sei Schnäuze güit und zunem sagt: »Du bisch en wunderbare Mordskerle und machsch mir und vill vill Leser nix als Freid. Sei so guet und mach witer wie bisher. Bell so lut de kasch und blieb min Freund. Und dass d'es nu grad wosch, i mag die saumäßig - wau wau wau!

VEREINSNACHRICHTEN

SINGEN

ESV SÜDSTERN

Zur **Jahreshauptversammlung** lädt der ESV Südster Singen alle Mitglieder und Freunde am Fr., 28.4., 19.30 Uhr, in die ESV-Südster Clubheimgaststätte, Steißlinger Str. 57 ein.

FRAUEN UND FORSCHUNG GEGEN BRUSTKREBS

mamazone - Frauen und Forschung gegen Brustkrebs - Regional Bodensee - macht Brustkrebspatientinnen fit für die Nachsorge, hat den nächsten Termin am Fr., 28.4., in Singen, DAK-Haus, Freiheitstraße 8.

LICHTBILDBERNERGRUPPE

Nächste **Zusammenkunft** ist am Do., 4.5., um 20 Uhr im Vereinsheim »Schanzstube« in Singen, Leimdölle 1.

POPPELZUNFT

Die **Gruppenversammlung der Zunftgesellen** der Poppele-Zunft findet am Do., 4.5., um 20 Uhr in der Zunftschür statt.

STADTURNVEREIN

Fit und gesund - ein Gymnastikkurs für Herz-Kreislauf-Training mit Musik beginnt am Fr., 28.4., 9.15-10.15 Uhr in der Waldeckhalle. Anmeldung unter Tel. 07731/48520.

WANDERGRUPPE

Beteiligung an folgenden Wanderungen: 29.+30.4. in Haslach i. Kinzigtal, Start: Sa. 13-17 Uhr, So. 7-13 Uhr; 29.+30.4. in Murg-Laufenburg, Start: Sa. 12-16 Uhr, So. 7-13 Uhr. Schweiz: 29.+30.4. in Kradol/TG. 1.5. in Neukirch-Furtwangen, Start: Mo. 7-13 Uhr.

RIELASINGEN

1. FC

Die **Jugendspielgemeinschaft Rielasingen-Arlen-Worblingen-Bohlingen** hat folgende Spiele: A-Jugend, Sa., 29.4., 18 Uhr, SG Immenstaad in Immenstaad; B-Jugend I, Sa., 29.4., 16.15 Uhr, SG Denkingen in Worblingen; B-Jugend II, Sa., 29.4., 14.30 Uhr, FC Wollmatingen II in Worblingen; C-Jugend I, Sa., 29.4., 16 Uhr, SG ESV/PSV Freiburg in Bohlingen; C-Jugend II, Sa., 29.4., 14.30 Uhr, FC Konstanz II in Konstanz; D-Jugend I, Sa., 29.4., 15 Uhr, SC Markdorf in Markdorf; D-Jugend II, Sa., 29.4., 12.30 Uhr, VFR Stockach in Worblingen; E-Jugend I, Sa., 29.4., 13.30 Uhr, SV Worblingen in Worblingen; E-Jugend II, Sa., 29.4., 12 Uhr, FC Wollmatingen II in der Talwiese; E-Jugend III, Sa., 29.4., 11 Uhr, SV Reichenau II in der Talwiese. Weitere Infos unter www.sg-riwob.de.

ANGELSPORTVEREIN

Ein **Jugendfischen** veranstaltet der Angelsportverein Forelle am 30.4. am Rickelshäuser Weiher.

DRK

Nächster **Blutspendetermin** des DRKs ist am Do., 27.4., in der Hardberghalle.

FREUNDENSKREIS NOGENT-SUR-SEINE

Der **Bouletreff** startet bei gutem Wetter am Do., 4.5., in die diesjährige Saison. Beginn 19 Uhr, in den Hochsommermonaten 19.30 Uhr. Der offene Treff findet immer donnerstags auf dem Bouleplatz neben dem

Gasthaus »Schindereck« am Ortseingang von Rielasingen statt.

KANINCHENZUCHTVEREIN

Ein **Maifest** veranstaltet der Kaninchenzuchtverein C 285 am Mo., 1.5., in der Zuchtanlage.

KULTUR-/SPORTAUSSCHUSS

Zur **Frühjahrsversammlung** lädt der Kultur- und Sportausschuss Rielasingen-Worblingen auf Di., 9.5., 19 Uhr, ins Hotel »Krone« in Rielasingen ein.

SCHWARZWALDVEREIN

Eine **Tagesfahrt** nach Tettngang führt der Schwarzwaldverein am Mi., 3.5., durch. Treffpunkt: 8.45 Uhr Bahnhof Singen; Wanderführung: Ehepaar Walter, Tel. 23858.

TV

Öffnungszeit der Geschäftsstelle in der Gartenstraße 32 ist immer mittwochs von 17-19 Uhr. Infos auch unter: www.turnverein-rielsingende.de.

WORBLINGEN

SV

Folgende **Heimspiele** finden statt: Sa., 29.4.: 13.30 Uhr, SV Worblingen E 1 - FC Rielasingen-Arlen E 1; 16.15 Uhr, SG Worblingen B - SG Denkingen; 17.45 Uhr, SG Worblingen D 2 - VFR Stockach. So., 30.4.: 11.30 Uhr, SV Worblingen B-Juniorinnen - SG Dettingen-Wallh.; 15 Uhr, SV Worblingen Damen - SV Gottenheim.

ARLEN

MUSIKVEREIN

Zum **Brunnenfest** lädt der Musikverein am Mo., 1.5., in die Lindenstraße ein.

Angebote des Bildungszentrums Singen: »Kultur am Vormittag« ein Reigen von Atelierbesuchen u. Begegnungen m. KünstlerInnen in der Region, ab Di., 25.4., 5 Vorm., 14-tägig, jeweils 9.30-11 Uhr; »Handykurs f. Senioren« Einführung in die Bedienung eines Handys (nur Markenhandys, bevorzugt Nokia), Mi., 26.4., 14.30-17.30 Uhr; »Malkurse im Frühjahr«, ab Do., 27.4., 5 Nachmittage, Kurs 1: 17 Uhr, Kurs 2: 19 Uhr; »Die Erzählung von Paradies u. Sündenfall« (Gen 2,4-3,24) m. Prof. Dr. Seifermann, Fr., 28.4., ab 17 Uhr bis So., 30.4., bis 13 Uhr; »Schlapp, gestrest und alles zuviel? Bioenergetik-Workshop«, Sa., 29.4., 9.30-18.30 Uhr. Info u. Anmeldung beim Bildungszentrum Singen, Zeltgstr. 4, Tel. 07731/982590.

Der Senioren-Bildungskreis Singen lädt ein auf Fr., 28.4., 15 Uhr, ins Kardinal-Bea-Haus zum Lichtbildervortrag von Ewald Kleiner »Faszinierende Gärten am Bodensee mit ihrer Blumenpracht voller Düfte«. Gäste willkommen.

AWO-Clubprogramm: Offener Treff Mo.: 9.30-12 Uhr und 16-20 Uhr; Di.: 9.30-16 Uhr; Mi.: 9.30-17 Uhr; Do.: 9.30-16 Uhr; Fr.: 9-12 Uhr. Beim offenen Treff kann man in gemütlicher Runde zusammen sitzen. Es findet aber keine Begleitung durch Fachpersonal statt!!

1937/38-Klassen Mässler/Graf Das nächste Treffen findet am Mi., 3.5., ab 18 Uhr im Holzinger's Pavillon statt.

Öffnungszeiten Sonntagscafe, Feldbergstr. 46, Singen: Die Besucher werden mit frischem Kaffee u. selbstgebackenem Kuchen jeweils von 14.30-16.30 Uhr verwöhnt. Der Erlös kommt einem guten Zweck zugute. Nächster Termin: So., 30.4.06!

Seniorengruppe »Eugen« fährt am Do., 22. Juni nach Norddeich an der Nordsee! Interessenten melden sich beim Eugen, Tel. 07731/61680.

AWO: Rolands Lesestunde jeweils am 1. Mittwoch eines Monats von 17-18 Uhr, im Gruppenraum (EG) der AWO Singen, Heinrich-Weber-Platz 2.

Nähere Infos bei Reinhard Zedler, Tel. 07731/958011.

Rheumaliga Nächstes Treffen am Do., 27.4., 14.30 Uhr im Stadtgartencafe Singen.

Gottesdienste der Ev. Kirchen in Singen: 28.4.-30.4. Hegau-Klinikum: Sa., 18.15 Uhr Gottesdienst; Bonhoefferkirche: Fr., 19 Uhr Taizendacht, So., 8.45 Uhr Gottesdienst im Haus am Hohentwiel, So., 10 Uhr Goldene u. Diamantene Konfirmation m. Lutherchor u. Kindergottesdienst; Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst; Markuskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Praisland f. Kinder; Pauluskirche: So., 9.30 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst.

Waldorfkindergarten Singen: Anmeldungen KiGa-Jahr 06/07 ab sofort bis spätestens 28.4., täglich von 7.30-8.30 Uhr und 12.30-13.30 Uhr unter Tel. 07731/143526.

Wochenmarkt Der Dienstags-

KURZ UND BÜNDIG

Wochenmarkt findet wieder ab Di., 2.5., auf dem Herz-Jesu-Platz von 6-12.30 Uhr statt.

Termine der AWO Elternschule: »Nähkurs für Teenies« am Di., 25.4., 16.30-18 Uhr, AWO Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2, Singen. Er ist an 4 Nachmittagen für Teenies ab 12 Jahren.

Am Do., 27.4., 15.30-16.30 Uhr, an 5 Nachmittagen »Experimente für Kinder ab 5 Jahren« (Chemie, ist das, was knallt und kracht...) ebenfalls in der AWO Elternschule. »Die natürliche Hausapotheke oder, was Großmutter noch wusste« ein Kurs über 4 Abende ab Do., 27.4., 20 Uhr ebenfalls in der AWO.

Der »Stammtisch für Alleinerziehende« findet am Fr., 28.4., in der Lila Distel, Alemannenstr. 31, Singen, statt. Info und Anmeldung für alle Veranstaltungen (außer Lila Distel) bei der AWO Elternschule, Heinrich-Weber-Platz 2 in Singen, Tel. 07731/958050.

Info-Abende f. werdende Eltern an der Frauenklinik der Hegau-Klinikum GmbH Sin-

teressierten zu einem besonderen Nachmittag der Begegnung zur Emmaus Kapelle, Hegau Autobahnaststätte West ein am Sa., 29.4., um 15 Uhr.

Mitfahrgelegenheit gibt es in Singen ab Liebfrauen und St. Peter und Paul, 14.30 Uhr. Infos: Monika Freybier, Tel. 07731/947570 und Isolde Waißel, 07731/43969.

Der Jahrgang 17/18 hat seine nächste Zusammenkunft am 27.4. um 14.30 Uhr im Gasthaus Sternen.

Bildungswerk: Fahrt nach Stuttgart Zur Führung u. Teilnahme einer Sitzung beim Landtag von Baden-Württemberg am Mi., 28.6.

Ausserdem besteht die Möglichkeit zum Besuch eines Museums, Stadtbummel o.ä. Abfahrt ist um 9 Uhr, Rückkehr gegen 19.30 Uhr.

Anmeldung erforderlich!! Weitere Infos u. Anmeldung bei Christa Frick, Tel. 23332 oder eMail: Frickchrista@aol.com.

Jugendagentur - Surfen im Internet Mittwochs von 14-17.30 Uhr im Jugendreferat Rielasingen-Worblingen, Rathaus Raum

Nur im **Wochenblatt**, Hadwigstr. 2, 78224 Singen erhältlich:

Der „Singer Geschenkscheck“ Verschenken Sie, was der Beschenkte mag!			
SINGEN aktiv: City Ring			

gen m. anschl. Kreißsaalführung am Mi., 3.5., und 10.5., jeweils 19.30 Uhr. Treffpunkt: Hegau-Klinikum -Eingangshalle-.

Angebote des Kleinen Regenbogens: Für Babys bis ein Jahr beginnt die Spielstunde schon um 9.30 Uhr.

Die Kurse umfassen jeweils 10 Treffen. Die Freitags-Eltern-Kind-Gruppe (Beginn 9.45 Uhr) hat noch Plätze frei.

Nächster **Zustiegsstermin** Freitag, 28.4.. Anmeldungen unter Tel. 07731/827035 oder 44779. Am Donnerstag, 4.5., beginnt ein Tanzkurs für Mädchen und Jungen von 4-9 Jahren.

Der Jahrgang 1930/31 Waldeck/Ekkehardschule trifft sich am Do., 4.5., um 15 Uhr im Landgasthaus »Bohl« in Hausen.

Der Jahrgang 34/35 hat seinen monatlichen Treff am Mi., 3.5., um 19 Uhr im Café Amadeus.

Lobpreisgottesdienst als Marienfeier mit Lichterprozession ist am Sa., 29.4., um 19.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Singen unter dem Motto »Was er euch sagt, das tut!« (Joh. 25).«

Fokolarbewegung lädt alle In-

15 UG (Surfen im Internet, Ausbildungsstellen suchen, Informationen für Referate, Bewerbungen schreiben). Tel. Voranmeldung unter 07731/-9321-34.

Das kath. Bildungswerk Worblingen lädt ein zur Führung und Teilnahme einer Sitzung beim Landtag von Baden-Württemberg in Stuttgart am Mi., 28.6..

Abfahrt: ca. 9 Uhr ab Worblingen. Informationen und Anmeldung bei Christa Frick, Tel. 23332 oder E-Mail: Frickchrista@aol.com.

Frühjahrszeit-Spielezeit: Vermietung der Spielkiste Die Spielkiste von Rielasingen-Worblingen ist mit nicht alltäglichen Spielgeräten wie zum Beispiel: Pedalos, Riesensmikado, Turnturtels, Schwungtuch u. Mega-

kreise ausgerüstet. Infos und Reservierungen beim Jugendreferat der Gemeinde Rielasingen-Worblingen, Tel. 07731/9321-34 oder diore@rielsingende.de

Ev. Johannesgemeinde Rielasingen-Worblingen: So., 30.4.: 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst u. Apero.